



98. ספר תהלים

LIBER
PSALMORUM,

Hebraicè,

Cum

Versione Latinâ

SANTIS PAGNINI.



Typis JOH. BRANDMÜLLERI,
MDCCV.

*M. J. Lange est v.
jus possessor
1746 huius libri*



BEatus vir, qui non ambulavit in consilio impiorum, & in via peccatorum non stetit, & in cathedrâ derisorum non sedit.

2 Sed in Lege Jehovæ voluntas ejus, & in Lege ejus meditatur die ac nocte.

3 Et erit sicut arbor, plantata secus rivos aquarum, quæ fructum suum dat in tempore suo, & folium ejus non decidit, & omne quod faciet, prospere cadet.

4 Non sic impii: sed tanquam gluma, quam projicit ventus.

5 Ideo non stabunt impii in judicio, neque peccatores in congregatione justorum.

6 Quoniam novit Jehova viam justorum: & via impiorum peribit.

Psalmus II.

VT quid congregant se turmatim Gentes, & populi meditantur inane?

2 Adstant Reges terræ, & Principes consilium capiunt pariter adversus Jehovam, & adversus Christum ejus.

+ nunc adveſtandi
+ opugnandi causa
A 2



חַיִּישׁ אֲשֶׁר לֹא הִלֵּךְ בַּעֲצַת

רָשָׁעִים וּבִדְרֹךְ חַטָּאִים לֹא עָמַד

וּבִמְשֹׁבֵי לַצִּיּוֹם לֹא יָשָׁב. 2 כִּי אֵם

בְּתוֹרַת יְהוָה חֲפָצוֹ וּבְתוֹרָתוֹ יִהְיֶה

יוֹמָם וּלְיָלֵלָה: 3 וְהָיָה כְּעֵץ שְׂתוּל

עַל-פְּלִי מַיִם אֲשֶׁר פְּרִי יִתֵּן בְּעֵתוֹ

וְעָלְהוּ לֹא יִבּוֹל כִּי אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה

יִצְלִיחוּ. 4 לֹא-כֵן הַרְשָׁעִים

כִּי אִם-כְּמִן אֲשֶׁר-תִּדְפְּנוּ רוּחַ:

5 עַל-כֵּן לֹא-יִקְמוּ רָשָׁעִים בְּמִשְׁפַּט

וְחַטָּאִים בְּעֵדֶת צְדִיקִים: 6 כִּי

יִדַע יְהוָה דְּרֹךְ צְדִיקִים וְדֶרֶךְ רָשָׁעִים

תֵּאבֵד:

7 לְמַדָּה רָגִשׁוּ גוֹיִם וּלְאֻמִּים

יִהְיוּ-רִיקוֹ: 2 יִתְצַבּוּ מַלְכוּת אֶרֶץ

וְרוֹזְנִים נִסְדּוּ-יָחַד עַל-יְהוָה וְעַל-

מִשְׁיָחוּ:

desynal pura, leges stabili ad dogmata qbz qua
se videntur et cohercent homines. Por loco de
PSALM. III. doctrina coelast
sermo est.

PSALM. III.

- 3 Dirumpamus vincula eorum, & projecimus à nobis funes eorum.
- 4 Habitans in caelis ridebit: Dominus subfannabit eos.
- 5 Tunc loquetur ad eos in furore suo, & in ira sua terrebunt eos.
- 6 Dicens, Et ego constitui Regem meum super Sijon montem sanctum meum.
- 7 Narrabo ipsum decrerum quod Jehovah dixit ad me, Filius meus es tu, ego hodie genui te.
- 8 Postula à me, & dabo Gentes hereditatem tuam, & possessionem tuam terminos terrae.
- 9 Conteres eas virgâ ferreâ, sicut vas figuli confringes eas.
- 10 Et nunc Reges prudenter agite: erudimini Judices terrae.
- 11 Servite Jehovah in timore: & exultate in timore,
- 12 Oculamini Filium, ut ne fortè irascatur, & pereatis in via, quum exarserit vel paululum furor ejus: beati omnes, qui sperant in eo.

Psalmus III.

CAnt. Davidis quum fugeret à facie Abisai filii sui.
 2 Jehovah quam multiplicati sunt hostes mei, quam multi insurgunt adversum me!

התלים ב

- 3 משיחו ונתקרה את מוסרותינו
- 4 ונשליכה ממנו עבתימו וישב בשמים ישחק אדני ילעג למו
- 5 אז ידבר אלימו באפו ובחרונו יבחלמו
- 6 ואני נסכתי מלכי על ציון הר קדשו
- 7 אספדה אל הק יהוה אמר אלי בני אתה אני היום ולתיקו
- 8 שאל ממני ואתנה גוים נחלתך ואחתך אפסר וארץ
- 9 תלעם בשבת ברזל ככלי יוצר תנפצם
- 10 ותה מלכים השבילו הוסרו שפטי ארץ
- 11 עבדו את יהוה ביראה וגילו ברעדו
- 12 נשקדו בר פדאנאי ותאבדו דרך כיריבער כמעט אפו אשרי כל חוסי בו

1 מוזר לרוד כנרהו
 2 מפני אכשלום בנו יהוה
 מהרבו צרי רבים קמים עליו
 3 רבים

3 Multi dicunt de anima mea, Non est salus ei in Deo. Selah.

4 Et tu Jehova clypeus es pro me. gloria mea, & exaltans caput meum

5 Voce mea ad Jehovam clamavi, & exaudivit me de monte sanctitatis sue. Selah.

6 Ego decubui, & dormivi, & evigilavi: quia Jehovâh sustentavit me.

7 Non timebo à decem millibus populorum, qui circumquaque potuerunt castra adversum me.

8 Surge Jehova, serva me Deus mi, quia percussisti omnes inimicos meos in maxilla: dentes impiorum confregisti.

9 Jehovæ est salus: super populum tuum benedictio tua. Selah. *et vox parva et attentio nis et stral: sola tranquillo contentos animo fuit levatq; moerore et angore. inde nold quiete*

Psalmus IV.

Proferto Musico

Vistori in Neginoth, Psalmus Davidis.

2 Quam invoco, exaudi me Deus: iustitiæ meæ: in angustia dilatationem fecisti mihi: miserere mei, & audi orationem meam,

3 Filii viri, usquequò gloriam meam vertetis in ignominiam, diligetis inane, quæretis mendacium. Selah.

4 Et scitote, quòd segregavit sibi Jehovapium: Jehova exaudiet, quum clamavero ad eum.

3 רבים אמרים לנפשי אין ישועתה

לו באלהים סלה: 4 ואתה

יהוה מנן בעדי כבודי ומרים ראשי:

5 קולי אל יהוה אקרא ויענני

מהר קדשו סלה: 6 אני

שכנתי ואישנתי הקיצותי בי יהוה

יסמכני: 7 לא אירא מרבבות

עם אשר סביב שתי עלי: 8 קומה

יהוה הושיעני אלהי כיהפית את-

כל איבי לחי שני רשעים שברתי:

9 ליהוה הישועה על עמך

ברפתך סלה:

7 למנצח בנגינות מזמור

לדוד: 2 בקראי ענני אלהי

צדקי בצר הרחמך לי הנני ושמע

תפלותי: 3 בני איש עדמה

כבודי למלמה תאחבון ריק תבקשו

בזב סלה: 4 ודעו כיהפלה

יהוה חסיד לו יהוה ושמע בקראי

אליו:

PSALM. V.

5 Pavete, & ne peccetis: loquimini in corde vestro super cubili vestro; & tacete Sélah.

6 Sacrificate sacrificia iustitiæ, & confidite in Jehova.

7 Multi dicunt, Quis videre faciet nos bonum? eleva super nos lucem vultus tui Jehova.

8 Dedisti lætitiã in corde meo à tempore quo frumentum eorum & mustam eorum multiplicata sunt.

9 In pace pariter accubabo, & dormiam: quia tu Jehova solus confidenter habitare facies me.

Psalms V.

Victori super Nchiloth, Canticum Davidis.

2 Eloquia mea auribus percipe Jehova, intellige locutionem meam.

3 Attende voci clamoris mei, Rex mi, & Deus mi: quoniam ad te oro.

4 Jehova mane audies vocem meam: mane præparabo tibi orationem, & speculabor.

5 Quia non Deus volens impietatem tu esse non habitabit juxta te malus,

6 Non stabunt stulti coram oculis tuis: odisti omnes operantes iniquitatem.

7 Perdes loquentes mendacium: virum sanctum non habebat.

A 5

ה תהלים

אלין 5 רגזו ואל תחטאו

אמרו בלבבכם על משכבכם ורמו

סלה: 6 זכרו זכחצק

וכסחו אליהו: 7 רבים

אמרים מיראנו טוב נסה עלינו

אור פניך יהוה: 8 נתתה שמחה

בלבי מעת היום ותירושם רבו:

9 בשלום יחדו אשכבה ואישן כי

אתה יהוה לברך לבטח תושבני

ה למנצח אל הנחילות

מומור לדור: 2 אמרי האזינהו

יהוה בינה הגיו: 3 הקשיבה

לקול שועי מלבי ואלהי פי אלף

אתפלל: 4 יהוה בקר תשמע

קולי בקר אערך לך ואצפהו: 5 פיו

לא אל חפץ רשע אתה לא

יגרד העז: 6 לא יתצבו

הוללים לנגד עיניך שנאת כל

פעלי און: 7 תאמר דברי

כזב

PSALM. VII

*De signat separa hominem se in tribulatione valebitur
quia tollitur anima eius in tribulatione*
sum : sana me Jehova, quoniam territa sunt
ossa mea.

4 Et anima mea territa est valde : & tu
Jehova usquequod *conteres me ?*

Evangelii
3 Revertere Jehova, eripe animam meam,
serva me propter misericordiam tuam :

6 Quoniam non est in morte memoria
tui, in sepulchro quis confitebitur tibi ?

7 Laboravi in gemitu meo, natare facio
omni nocte lectum meum : lachrymis meis
stratum meum liquefacio,

*contulit
pro in
homo
quasi a*
8 Caligavit præ ira oculus meus, in ve-
ravit propter omnes inimicos meos.

9 Recedite à me omnes operantes iniqui-
tatem, quoniam audivit Jehovah vocem fle-
tus mei.

10 Audivit Jehovah deprecationem me-
am, Jehovah orationem meam suscepit.

11 Pudore afficientur, & terrebuntur val-
de omnes inimici mei : convertentur, pudore
afficientur subito.

Psalmus VII

*Canbio et rabica
frosa
clat
Exat
nista
gaudia*
quæ me uno me
frosa
clat
Exat
nista
gaudia
con
frensibus con

Siggajon Davidis, quod cecinit Jehova
super verbis Chus filii Jemini.

2 Jehova Deus mi in te spero, serva
me ab omnibus persequentibus me, & eri-
pe me

3 Ne fortè rapiat ut leo animam meam :
laceret, & non sit qui cruat.

4 Jehova Deus mi, si feci istud, si est ini-
quitas in manibus meis :

תהלים

1 אני רפאני יהוה כי נבהלו עצמי !

4 ונפשי נבהלה מאד ואת יהוה

עזרתי : שובה יהוה חלצתי

נפשי הושיעני למען חסדך : כי

אין בפורת זכרך בשאול מי יודה לך :

7 יגעתי באנחתי אשחה בכל לילה

מטתי ברמסתי ערשו אמסרה :

8 עששה מפעס עיני עתקה בכל-

צוררי : סורו ממני כל פעלי און

כירשמע יהוה קול בכי : שמע

יהוה תחנתי יהוה תפלתי יקח :

11 יבשו ויבהלו מאד כל איבי ושבו

יבשו רגע :

1 שגיון לדוד אשר שר

ליהודה על דברי כוש בדימיני :

2 יהוה אלהי בכ חסיתי הושיעני

מכל דרפי והצילני :

3 פן יטרף בארורה נפשי פרק ואין

מצילו : יהוה אלהי אס עשית זאת

אס

5 Si retribuī pacificē degenti mecum ma-
lum, & si non erui hostem meum sine causa:

6 Persequatur inimicus animam meam,
atque comprehendat, & conculcet in terra
vitam meam, & gloriam meam in pulverem
colloquet, Selah.

*habitor
faciat*

7 Surge Jehova in furore tuo, attolle te,
propter indignationes hostium meorum: &
evigila ut adducas ad me iudicium quod præ-
cepisti.

8 Et congregatio populorum circumdabit
te, & propter eam in altum revertere.

9 Jehovah iudicabit populos, iudica me
Jehova secundum iustitiam meam, & se-
cundum perfectionem meam, quæ est in me.

10 Consumat nunc malum impios, & sta-
bili iustum, in qui probas corda & renes,
Deus iuste.

11 Clypeus meus est in Deo, qui servat
rectos corde.

12 Deus iudex iustus, & Deus irascitur
impio omni die.

13 Nisi conversus fuerit, gladium suum
acuet, arcum suum terendit, & paravit
illum:

*ardentia
sicut*

14 Et ei paravit vasa mortifera: sagittas
suas persequentibus me operabitur.

liberem

15 Ecce parturit iniquitatem, & concepit
perveritatem, & pariet mendacium.

16 Cisternam fodit, & effodit eam: &
secidit in foveam quam operatus est.

אם ישעול בכפי 5 אם נמלתי

שלמי רע ואחלצה צוררי ריקם

6 ירדף אויב נפשו וישן וירמס לארץ

הי וכבורי לעפר ישכן סלה

7 קומה יהוה באפק הנשא בעברות

צוררי וטורה אלי משפט צויתי

8 ועדת לאמים תסובב ועליתי

לפרזם שובח 9 יהוה דיין עמים

שפטני יהוה בצדקי וכתמי עלי

10 וגמר נא רע רשעים ותכונן

צדיק וכתן לכזות וכליות אלהים

צדיק 11 מגני על אלהים

מושיע ישיר לב 12 אלהים

שופט צדיק ואל ועם בכל יום

13 אם לא ישוב חרבו ולטוש קשתו

דרך ויכוננה 14 ולו הכין כל ימות

הציו לדלקים יפעל 15 הנה יחבל

און והרה עמל וילך שקר 16 בור

כרה ויחפרה ויפל בשחת יפעל

17 וישבו

17 Converteretur puerfitas ejus in caput ejus, & super verticem ejus iniquitas ejus descendet.

18 Confitebor Jehovæ secundùm justitiam ejus: & psallam nomini Jehovæ altissimi.

Psalms VIII.

Victori super Haggithith, Psalmus Davidis.

2 Jehova Domine noster, quàm grande est nomen tuum in universâ terrâ: qui posuisti gloriam tuam super cœlos.

3 Ex ore parvulorum & lactentium fundasti fortitudinem propter inimicos tuos, ad compescendum inimicum & ulciscendum se.

4 Quum video cœlos tuos, opus digitorum tuorum, lunam & stellas, quas præparasti.

5 Quid est homo, quod recorderis ejus: & filius hominis, quod visites eum;

6 Siquidem deficere fecisti eum paululum ab Angelis, gloriâ & decore coronasti eum.

7 Dominari fecisti eum operibus manuum tuarum, omnia posuisti sub pedibus ejus.

8 Peccudes, & boves, universâ ipsa, & etiam bestias agrestes.

9 Volucres cœli, & pisces maris, & quicquid transiit semitas maris.

10 Jehova Domine noster, quàm grande est nomen tuum in universâ terrâ.

Psal-

17 ישוב עמלו בראשו ועל קרקרו

חמסו ירד: 18 אנדה יהוה בצרקו

ואומרה שם יהוה עליון:

ח למנצח על הגתית מזמור לדודו

2 יהוה ארנינו מה אדיר שמך בכל-

הארץ אשר תנה הודך על השמים:

3 מפי עוללים וינקם יסרת עו

למען צורריך להשמית אויב

ומתנקם: 4 כיר אראה

שמך מעשה אצבעתיך רח וכוכבים

אשר כוננתהו

5 מה אנוש כרת זכרנו וכד אדם

כי תפקדנו: 6 ותחסרהו מעט

מאלהים וכבוד ודוד העשרהו:

7 תמשילהו כמעשי ידך כל שתה

תחת רגליו: 8 צנה ואלפים כלם

וגם בתמות שריו: 9 צפור שמים ורגי

הים עבר ארחות ימים: 10 יהוה

ארנינו מה אדיר שמך בכל הארץ:

ט למנצח

Victori super Muth-labben, Canticum Davidis.

2 Confitebor Jehovæ in toto corde meo: narrabo omnia mirabilia tua.

3 Laetabor & exultabo in te: cantabo nomini tuo, Altissime.

4 Quid conversi sint inimici mei retrorsum, impeerint, & perierint à facie tua.

5 Quoniam fecisti iudicium meum, & causam meam, sedisti in folio, qui iudicas iustitiam.

6 Subvertisti Gentes, perdidisti impium: nomen eorum delevisti in seculum & in sempiternum.

7 Inimice, finita: sunt solitudines in seculum: & ipsarum urbium quas destruxisti memoria periit cum ipsis.

8 Et Jehova in seculum permanebit, paravit ad iudicium folium suum.

9 Et ipse iudicabit orbem in iustitiâ, iudicabit populos in rectitudine.

10 Et erit Jehovæ exaltatio pauperum: exaltatio in temporibus, quibus erit in angustia.

11 Et sperabunt in te scientes nomen tuum: quia non derelinquis quærentes te Jehova.

12 Cantate Jehovæ habitanti in Sijon, annunciate in populis opera ejus,

cu studio et cura quasi iuxta scribitur nomen rati et ad curata coram pictatoe facta

x rabi iustitiae iuxta scribitur nomen rati et ad curata coram pictatoe facta

Quo- ego exaltatio metaphorice tribuitur Deo ut dicitur qd est pias in super munitione aeternae et dicitur dicitur uni contra hostium insidias l. v. d. l. 25. uno contra quatuor mala dura ubi habet securi latitare quærent. vid. Jer. 31. 41.

לְמַנְצָה עַל-מוֹת

לְבַן מִזְמוֹר לְדָוִד : אֹרְחָה

יְהוָה בְּכָל-לִבִּי אֲסַפְּרָה כָּל-

נִפְלְאוֹתֶיךָ : אֲשַׁמְחָה וְאֶעֱלֶצֶה

בְּךָ אֲזַמְרָה שִׂמְחָה עֲלֵיךָ : בְּשׁוֹב-

אֹיְבֵי אַחֲרָי יִבְשְׁלוּ וְיֹאבְרוּ מִפְּנֶיךָ :

כִּי עֲשִׂיתָ מִשְׁפָּטִי וְדִינִי יִשְׁבַּת

לְכַסְּתָּ שׁוֹפֵט צַדִּיק :

גַּעֲרַת גּוֹיִם אֲבַדְתָּ רִשְׁעֵי שָׁמַיִם

מְחִיתָ לְעוֹלָם וָעֶד : הָאֹיְבֵי

תָּמוּ חֲרָבוֹת לִנְצַח וְעַרְיִים נִתְשַׁת

אֲבָר וְזִמְרָה הִמְרוּ : וַיְהוֹדָה

לְעוֹלָם יֵשֶׁב כּוֹנֵן לְמִשְׁפָּט כִּסְאוֹ :

וְהוּא יִשְׁפֹּט תָּבֵל בְּצַדִּק יִדְּוִן לְאֻמִּים

בְּמִישְׁרִים : וַיְהִי יְהוָה מִשְׁנֵב

לְדָד מִשְׁנֵב לַעֲתוֹת בְּצָרָה : וַיִּבְטְחוּ

בְּךָ יֹדְעֵי שִׁמְךָ כִּי לֹא-עֹבֶרֶת דְּרִשְׁיֶךָ

יְהוָה : זָמְרוּ לַיהוָה יֵשֶׁב צִיּוֹן

הַגִּידוּ בְּעַמִּים עֲלִילֹתֶיךָ :

כִּי

13

13 Quoniam requirens sanguinem, ejus recordatus est, non oblitus est clamoris pauperum.

14 Miserere mei Jehova: vide afflictionem meam, *que est* ab iis, qui odio habent me, qui exaltas me de portis mortis:

15 Ut narrem omnes laudes tuas in portis filiae Sijón, & exultem in salute tuâ.

16 Demersæ sunt Gentes in foveam, *quam* fecerunt, in reti, quod absconderunt, captus est pes eorum.

17 Notus est Jehováh *quod* judicium fecit, in opere manuum suarum, illaqueatus est impius: meditatio in seculum *est* salus hæc.

18 Revertentur impii ad sepulchrum, omnes Gentes, quæ oblitæ sunt Dei.

19 Quoniam non in seculum in oblivionem erit pauper: expectatio pauperum *non* peribit in seculum.

20 Surge Jehováh, ne roboretur homo: judicentur Gentes coram te.

21 Pone Jehováh timorem eis, sciant Gentes, quòd homines sunt. Sélah.

Psalmus X.

VT quid Jehova stas in languquo, abscondis *te* tempore *quo* sumus in ipsa angustia?

2 Præ superbia impius persequitur pauperem: capiuntur in cogitationibus, quas cogitant.

3 Quo-

כִּידְרֹשׁ דָּמַיִם אֹתָם זָכַר לֹא־
שָׁכַח צַעֲקַת עֲנָוִים: 14 הֲנַנְנִי יְהוָהוּ

דָּאֵה עֲנִי מִשְׁנְאֵי מְרוֹמְמוֹ מִשְׁעָרֵי
מֹותוֹ 15 לִמְעַן אֲסַפְּרֶיהָ כָּל־תְּהִלָּתְךָ
בְּשַׁעְרֵי בֵת־צִיּוֹן אֲנִלְהָ בִישׁוּעָתְךָ:

16 סָבְעוּ גוֹיִם בְּשַׁחַת עֵשׂוֹ בְּרֶשֶׁת־חַוִּי
טָמְנוּ נִלְפָּדָה רַגְלָם: 17 נִדְרְעוּ

יְהוָה מִשְׁפָּט עֲשֵׂה בַפֶּעַל כַּפּוֹי נֹקֵשׁ
רֶשַׁע הַגִּזְיוֹן סִלְרוּ 18 יִשׁוּבוּ

רֶשָׁעִים לִשְׂאִילָה כָּל־גוֹיִם שִׁכְחֵי
אֱלֹהִים: 19 כִּי לֹא לִנְצַח יִשְׁכַּח

אֲבִיּוֹן תִּקְוַת עֲנָוִים תִּאֲבָד לַעֲדוּ
20 קוֹמָה יְהוָה אֲלֵעֵז אֲנֹשׁ יִשְׁפָּטוּ

גוֹיִם עַל־פְּנֵיכֶם: 21 שִׁיתָה יְהוָה מוֹרָה
לָהֶם יִדְעוּ גוֹיִם אֲנֹשׁ הֵמָּה סִלְרוּ:

לְמָה יְהוָה תַּעֲמֹד
כִּרְחֹק תַּעֲלִים לַעֲתוֹת בְּצָרָה:

2 בְּנִאוֹת רֶשַׁע יִדְלַק עֲנִי יִתְפָּשׂוּ
בְּמִזְמוֹת זֹו חֲשָׁבוּ:

3 בִּי־הִלָּל

3 Quoniam laudat se impius super desiderio anima sua, & avaro benedicit, irasci facit Jehovaham.

con temp

4 Impius propter superbiam, quam facie pra se fert, non querit Deum, nec ^{est} Deus in omnibus cogitationibus ejus.

5 Dolo afficiunt via ejus omni tempore: in altitudine sunt judicia tua à conspectu ejus omnes hostes suos sufflar.

6 Dicit in corde suo, Non movebor à generatione in generationem, quia non ^{evenit illi} malum.

est percipitur ac in aeternu

7 Maledictione os ejus plenum est, & dolis, & fraude: sub lingua ejus perverfitas & iniquitas ^{est}.

8 Manet in insidiis villarum, in latibulis occidit innocentem, oculi ejus super pauperem aspicunt.

9 Insidiatur in latibulo sicut leo in cubili suo: insidiatur ut rapiat pauperem: rapit pauperem, quum trahit eum in rete suam.

10 Contritum humilemque se ostendit: & cadit cum fortibus ejus congregatio pauperum.

11 Dicit in corde suo, Oblitus est Deus, occultavit faciem suam, ne videat in seculum.

12 Surge Jehova Deus, eleva manum tuam, ne obliviscaris pauperum.

3 ביהלל רשע על תאוות נפשו
ובצע ברח נאמן יהודה

4 רשע בנבחה אפו בלידרש אין
אלהים כל מזמותיו 5 יחילו

דרכו בכל עת מרום משפטך מנדרו
כל צוררו יפיה בהם 6 אמר

בלבו כל אמוט לדר ודר אשר לא
ברעו 7 אלהו פיהו מלא

ומרמות וחד תחרת לשונו עמל ואון
ישב במארב חצרים במסתרים 8

יהרג נקי עינוי להלכה יצפנו

9 יארב במסתרו באריה בספרו
יארב לחטוף עני יחטף עני במשכו

ברשתו 10 ורכבה ישח ונפל
בעצמוי חלפאים 11 אמר

בלבו שבה אל הסתור פניו כל ראיה
לנצח 12 קומה יהודה אל

נשאו ידך אל תשבה עניים

13 Propter quid irasci facit impius Deum? dum dicit in corde suo, quod non requires,

14 Sed vides: quia tu perveritatem & iram aspicias, ad dandum in manus tuas, tibi relinquit *causam suam* pauper, pupillo tu es adjutor.

15 Contere brachium impij & mali: quæres impietatem ejus, & non invenies.

16 Jehovah Rex in seculum & in æternum, perierunt Gentes de terra ejus.

17 Desiderium humilium exaudis Jehovah; præparas cor eorum: intendere facis aurem tuam.

18 Ut judices pupillo & pauperi, ne addat ultrà *impius* ut conterat hominem è terra,

Psalmus XL

Victori, Davidis.

In Jehova speravi: quomodo dicitis animæ meæ, ut transmigret à monte vestro *sicut avis*?

2 Quoniam ecce, impij tetenderunt arcum, paraverunt sagittam suam super chordam, ut jaculentur in caligine in rectos corde.

3 Certè retia destructa sunt: justus quid operatus est!

4 Jehovah in templo sanctitatis suæ, Jehovah in caelis est solium: oculi ejus vident, palpebræ ejus probant filios hominum,

13 על־מה נאץ רשע אלהים אמר

בלבו לא תדרשו 14 ראתה כי

אתה עמל וכעס תביט לתת בידך

עליך ועוב חלכה יתום אתה היית

עוזרו: 15 שבר זרוע רשע ורע

תדרוש רשעו בל תמצאו 16 יהוה

מלך עולם ועד אבדו גוים מארצו:

17 תאות עניים שמעת יהוה תבין

לבם תקשיב אזנך: 18 לשפט

יתום וידך בל יוסף עוד לערץ אנוש

מדהארץ:

יא למנצח לדרך ביהודה

חסיתי איך תאמרו לנפשי נודו הרבם

צפורו: 2 כי הנה הרשעים

ידרכו קשת כוננו חצים על יתר

לירורת כמו אפל לישרי לב:

3 כי השתות יהרסון צדיק מהפעלו:

4 יהוה בהיכל קדשו יהוה

בשמים בסאו עיניו יחו עפעפיו לבחנו

בני

5 Jehovah justum probat, impium autem & diligentem iniquitatem odio habet anima ejus.

6 Pluet super impios laqueos, & ignem, & sulphur: & spiritus procellarum erit pars calicis eorum.

7 Quoniam justus Jehovah, justitias diligit: rectum videt facies ejus.

Psalmus XII.

Vestri super octavam, canticum Davidis.

2 Serva Jehova, quoniam defecit misericors, quoniam defecerunt fideles à filiis hominum

3 Mendacium loquitur quisque cum proximo suo: labio blanditiarum in corde & corde loquuntur.

4 Succidat Jehovah universa labia blanda, linguam loquentem magna:

5 Qui dicunt, Linguam nostram roborabimus: labia nostra nobiscum, quis dominus nobis?

6 Propter vastitatem pauperum, propter clamorem inopum nunc surgam, dicit Jehovah: ponam in salute eum, cui laqueum injicit.

7 Eloquia autem Jehovah eloquia munda, argentum ex coctum in fornace terrea, defacatum septemplexiter.

בני אדם: יהוה צדיק

יבחן ורשע ואהב חמס שנאה נפשו:

6 ימטר על רשעים פחים אש

ונפרית ורוח זלעפות מנת פוסם:

7 כי צדיק יהוה צדקות אה בישר

יחון פניו:

יב למנצח על השמינית

מזמור לדוד: הושיעה יהוה כי

נמר חסיד כי פסו אמונים מבני

אדם: 3 שוא ידברו איש את

דעהו שפת חלקות בלב ולב ידברו:

4 יכרת יהוה כל שפתי חלקות

לשון מדברת גדולות:

5 אשר אמרו ללשנו נגביר

שפתינו אתנו מי ארון לנו: 6 משד

עניים מאנקת אביונים עתה

אקום ואמר יהוה אשית בישע

יפח לו: 7 אמרות יהוה

אמרות טהרות כסף צרוף בעליל

לארז

PSALM. XIII. XIV.

8 Tu Jehova serua eos, custodi eum à generatione hac in seculum.

9 In circuitu impii ambulans, quum exaltantur vilitates filiorum hominum,

Psalms XIII.

Victori, canticum Davidis.

2 Usquequò Jehova oblivisceris mei in seculum? usquequò abscondes faciem tuam à me?

3 Usquequò ponam consilia in anima mea, dolorem in corde meo in die? usquequò exaltabitur inimicus meus super me?

4 Aspice, & exaudi me Jehova Deus mi: Illumina oculos meos, ne fortè dormiam in morte

5 Ne fortè dicat inimicus meus, Prævalui ei: & hostes mei exultent, si nua vero.

6 Etego in misericordia tua spero. exultabit cor meum in salute tuâ: cantabo Jehovæ, quoniam retribuit mihi.

Psalms XIV.

Victori Davidis.

Dixit stultus in corde suo, Non est Deus, corruperunt *viam suam*, abominabile faciunt opus, non est qui faciat bonum.

2 Jehovah è cœlis prospexit super filios

B 3

homi-

תהלים יג

לֹאֲרֹץ מְזַקֵּק שְׁבַעֲתַיִם: אֶתְהַרְהַר

יְהוָה תִּשְׁמְרֵם תִּצְרְנוּ מִן־הַדּוֹר וְנֹ

לְעוֹלָם: סָבִיב רְשָׁעִים

יִתְחַלְכוּן בְּרֵם זְלוֹת לִבְנֵי אָדָם:

לְמַנְצָה מְזֻמּוֹר

לְדוֹר: עַד־אֲנָה יְהוָה

תִּשְׁכַּחַנִּי נֹצַח עַד־אֲנָה תִּסְתַּיֵּר אֶת־

פְּנֵיךָ מִמֶּנִּי עַד־אֲנָה

אֲשִׁית עֲצוֹת בְּנַפְשִׁי יִגּוֹן בְּלִבִּי

יִזְמַם עַד־אֲנָה יְרוּם אֵיבֵי עָלָי:

הַבִּיטָה עֲנֵנִי יְהוָה אֱלֹהֵי הָאֲיֹרֶה

עֵינַי פֶּן־אִישָׁן הַמּוֹת: פֶּן־יֹאמַר

אֵיבֵי יִכְלְתוּן צָרִי יִגּוּלוּ כִּי אֲמוּט:

וְאֲנִי בַחֲסֶדֶךָ בִּשְׁחַתִּי יִגַּל לִבִּי

בִּישׁוּעַתְּךָ אֲשִׁירָה לִיהוָה כִּי נִמַּל עָלָי:

לְמַנְצָה לְדוֹר

אָמַר נָבָל בְּלִבּוֹ אֵין אֱלֹהִים הִשְׁחִיתוּ

הַתְּעִיבוּ עָלָיְהָ אֵין עֲשָׂה־טוֹב:

יְהוָה מִשְׁמַיִם הִשְׁקִיף עַל־בְּנֵי־

אָדָם

hominum, ut videat an sit intelligens, quaerens Deum.

3 Omnes declina verunt, pariter foetuerunt, non est faciens bonum, non est etiam unus.

4 Nonne cognoverunt omnes operantes iniquitatem, quod comedunt populum meum ac si comederent panem, & Jehovam non invocant?

5 Ibi timent timore, quoniam Deus in generatione iusti.

6 Consilium pauperis pudore afficitis, quoniam Jehova spes ejus est.

7 Quis dabit ex Sijon salutem Israelis? quando convertit Jehovah captivitatem populi sui, exultabit Jacob, laetabitur Israel.

Psalmus XV.

Canticum Davidis.
Jehova, quis peregrinabitur in tabernaculo tuo: & quis habitabit in monte sanctitatis tuae?

2 Qui ambulat perfecte, & operatur justitiam, & loquitur veritatem in corde suo:

2 Non detrahit linguam suam, non facit proximo suo malum, & opprobrium non accipit contra propinquum suum:

4 Contemptus est in oculis ejus reprobis, timentes autem Jehovam glorificat: qui juravit in malum, & non mutat:

אדם לראות היש משכיל דרש את-אלהים: 3 הכל סר יחדו

נאלחו אין עשרה טוב אין גם אחד: 4 הלוא ידעו כל פעלי און אכלי

עמי אכלו לחם יהודה לא קראו: 5 שם פחדו פחד בני אלהים בדרור

צדיק: 6 עצת עני תבישו בני יהודה מחסהו: 7 מי יתן מציון ישועת

ישראל בשוב יהודה שכורת עמו יגל יעקב ישמח ישראל:

מזמור לדוד טו יהודה מי יגור באהלך מי ישכן בחר

קדשך: 2 הולך תמים ופעל צדק ודבר אמרת בלבבו:

3 לא דגל על לשנו לא עשה לרעהו רעה וחרפה לא נשאת

על קרבו: 4 נבזהו בעיניו נמאס ואת יראי יהודה יכבד נשבע

להרע ולא ימר: 5 כספו לא

PSALM. XVI.

5 Pecuniam suam non dat ad usuram, & munus contra innocentem non accipit: qui facit hæc, non labetur in seculum.

Psalmus XVI.

Michtam Davidis.

Custodi me Deus, quoniam spero in te.

2 Dic *ô anima mea Jehovahæ*, Deus meus estu, bonum meum non ad te *pervenit*.

3 Sed ad sanctos qui in terra sunt, & fortes, erga quos omnis voluntas mea est.

4 Multiplicabuntur dolores eorum, qui post alienum *Deum* festinant: non libabo libamina eorum de sanguine, nec assumam nomina eorum in labiis meis.

Jehova pars portionis meæ, & calicis mei, tu sustentas sortem meam.

6 Funes ceciderunt mihi in amoenis locis, etiam hæreditas speciosa *obvenit* mihi.

7 Benedicam Jehovahæ, qui consulit mihi, etiam noctibus erudiunt me renes mei.

8 Pono Jehovaham coram me semper: quia à dextera mea *est*, non movebor.

9 Propterea lætatum est cor meum, & exultavit gloria mea: etiam caro mea habitabit confidenter:

B 5

Io Quo-

תהלים יז

לא נתן בנשד ושחר על נקי לא
לקח עשה אלה לא ימוט
לעולם:

מכתם לדוד שמרני

יז

אל פרחסיתי בד: אמרת

ליהוה אדני אתה טובתי בל עלוד:

לקדושים אשר בארץ המד

ואדירי בל הפצי בם: ירבו

עצבותם אחר מהרו בל אסף

נסכיהם מדם ובל אשא את

שמותם על שפתי: יהוה

מנת חלקי וכסי אתה תומיד גורלי:

חבלים נפלדלי בנעיומים אף

נחלת שפרה עלי: אברך את

יהוה אשר יעצני אף לילות ישרוני

כלותי: שויתי יהוה

לנגדי תמיד כי מימיני בל אמוט:

לכן שמח לבי ויגל כבודי אף

בשרי ישכן לבטח:

10 Quoniam non derelinques animam meam in sepulchro: nec permittes misericordem tuam videre corruptionem.

11 Scire facies me semitam vitæ: satietas: caritiarum est cum vultu tuo: iucunditates sunt in dexterâ tuâ in seculum.

Psalmus: XVII.

Ratio Davidis.

O Audi Jehova justiciam meam, intende clamori meo, audiscita orationem meam, *quæ est absque labijs doli.*

2 A facie tuâ iudicium meum egrediatur, oculi tui videant aequitates.

3 Probasti cor meum, visitasti nocte, constasti me, non invenisti in me iniquitatem: quod cogitavi, non transivit os meum.

2 Quod ad opera hominum aliorum, per verbum labiorum tuorum ego custodivi semitas dissipatoris:

5 Suffertæ gressus meos in viis tuis, ne declinent pedes mei.

6 Ego invocavi te, quoniam exaudis me, Deus: inclina aurem tuam mihi, au. i eloquium meum.

7 Mirifica pietates tuas servator sperantium, ab insurgentibus in dexteram tuam.

8 Custodi me ut nigrum pupillæ oculi, in umbra alarum tuarum absconde me.

10 כִּי לֹא תַעֲזֹב נַפְשִׁי לְשֵׂאוֹל

לֹא תִתֶּן חַסְדֶּיךָ לְרֵאוֹת שָׁחַת:

11 תוֹדִיעֵנִי אֵרֶץ חַיִּים שְׁבַע שְׂמֹחוֹת

אֶת־פְּנֶיךָ נַעֲמֹת בִּימִינְךָ נֶצַח:

י" תפלה לַדָּוִד שְׁמֵעָה

יְהוָה | צַדִּיק הַקְּשִׁיבָה דְּבַרִּי הַאֲזִינָה

תְּפִלָּתִי בְּלֵא שִׁפְתֵי מִרְמָה:

2 מִלִּפְנֵיךָ מִשְׁפָּט יֵצֵא עֵינֶיךָ תַחֲזִינָה

מִיִּשְׂרָאֵל: | 3 בַּחֲנֹת לְבָבוֹ

פָּקֵדַת לַיְלָה צָרַפְתָּנוּ בַל־תִּמְצָא זְמַתִּי

בַּל יַעֲבֹר־פִּי: | 4 לַפְּעֻלוֹת

אָדָם בְּרַב שִׁפְתֶיךָ אָנֹכִי שִׁמְרַתִּי

אֲרָחוֹת פְּרִץ: | 5 תִּמְךָ אֲשֶׁרִי

בְּמַעֲלוֹתֶיךָ בַל נִמְצְאוּ פְעָמִי:

6 אָנֹכִי קָרָאתֶיךָ כִּי תַעֲנֵנִי אֱלֹהֵי־הַטֶּ

אֲזַנְךָ לִי שְׁמַע אֲמַרְתִּיו

7 הַפְּלֵה חַסְדֶּיךָ מוֹשִׁיעַ חַיִּים

כִּמְתַקוּמִים בִּימִינְךָ: | 8 שִׁמְרֵנִי

כְּאִישׁוֹן בַּת־עֵץ בְּצֵל כְּנָפֶיךָ תַסְתִּירֵנִי:

9 מִפְּנֵי

PSALM. XVIII.

9 A facie impiorum qui vastant me, inimicorum meorum *qui* propter animam circumdant me.

10 Adipe suo clauferunt *os suum*, ore suo loquuntur superba.

11 *In* gressu nostro nunc circumdant *me*, oculos suos ponunt ad expandendum *rete* in terram.

12 Similitudo ejus ut leonis *qui* desiderat rapere, & ut leunculi manentis in abditis.

13 Surge Jehova, praeveni faciem ejus, incurva eum, erue animam meam ab impio *qui est* gladius tuus

14 A viris *qui sunt* manus tua erue Jehova, à viris de mundo, quorum pars *est* in vita, & abscondito tuo imple ventrem eorum: saturantur filii & dimittent residuum suum parvulis suis.

15 Ego in justitia videbo faciem tuam, satiabor, quum expergefacta fuerit imago tua.

Psalmus XVIII.

VICTORI servi Jehovæ, *nempe* Davidis, qui loquutus est Jehovæ verba cantici hujus, in die qua eripuit eum Jehovah de manu omnium inimicorum suorum, & de manu Saulis.

Et dixit;

2 Diligam te Jehova fortitudo mea.

3 Jehovah petra mea, & arx mea, & erutor meus, Deus meus, fortitudo mea, spe-

B 7 rabo

יה תהלים

9 מִפְּנֵי רָשָׁעִים זֶו שְׂדוּנֵי אִיבֵי
בְּנַפְשׁ יִקְיֹפוּ עָלַי 10 חֲלַבְמֹו
סָגְרוּ פִּימוּ דְבָרוֹ בְּגֹאוֹרָתוֹ

11 אֲשֶׁרְנוּ עֵתָהּ סִבְכֹנֵי עֵינֵיהֶם לְשִׁיתוֹ
לְנִטּוֹת בְּאַרְצוֹ 12 דְּמִינוּ בְּאַרְיֵה

יִכְסֹף לְטָרֵף וְכַפִּיר יֵשֵׁב בְּמַסְתְּרִים

13 קוֹמָה יְהוָה קִדְמָה פָּנָיו הִכְרִיעֵהוּ
פִּלְטָה נַפְשִׁי מִרֶשַׁע חֲרָבָה

14 מִמַּתִּים יָרָךְ וַיְהוֶה מִמַּתִּים מַחְלֵד

חֲלָקִים בְּחַיִּים וְצַפִּינָךְ תִּמְלֵא בִטְנֵם
יִשְׁבְּעוּ בָנִים וְהִנְהוּ יִתְרֵם לְעוֹלָלֵיהֶם

15 אֲנִי בְצַדֵּק אֲחֻזָּה פָּנֶיךָ אֲשַׁבְּעָה
בְּהַקִּיז תִּמְוֹנֶתְךָ

יח לְמַנְצֵחַ לְעַבְדְּ יְהוָה
לְדוֹד אֲשֶׁר דִּבֶּר לַיהוָה אֵת דְּבָרָי

הַשִּׁירָה הַזֹּאת בַּיּוֹם הַצִּיל יְהוָה אוֹתוֹ
מִכַּף כָּל־אִיבָיו וּמִיַּד שָׂאוֹלוֹ 2 וַיֹּאמֶר

אֲרַחֲמֶךָ יְהוָה חֲזָקִי 3 יְהוָה סִלְעִי
וּמַצְוֹדֹתַי וּמִפְּלִטָּי אֵלַי צוּרֵי אֲחֻסָּה

בֹּו

P'SALM. XVIII.

rabo in eo: scutum meum, & cornu salutis
meae, elevatio mea.

4 Laudatum invocabo Jehovah, & ab
inimicis meis salvus ero.

5 Circumdederunt me dolores mortis, &
torrentes impietatis terrebant me:

6 Dolores sepulchri circumdederant me:
pravenerant me laquei mortis:

7 In angustia igitur mea invocavi Jeho-
vam, & ad Deum meum clamavi, & exau-
divit de templo suo vocem meam, & clamor
meus coram eo introivit in aures ejus.

8 Tum commota est & contremuit terra,
& fundamenta montium moverunt se: mo-
verunt se, inquam, quoniam iratus erat.

9 Ascendit fumus in ira ejus, & ignis ex-
ore ejus consumpsit, carbones succensi sunt:
ab eo.

10 Et inclinavit coelos, & descendit, & ca-
ligo sub pedibus ejus.

11 Et equitavit super Cherub, & volavit,
volavit inquam super pennas ventorum.

12 Posuit tenebras tabernaculum suum: in cir-
cuitibus ejus tabernaculum ejus, tenebrositas
aquarum, nubes coelorum.

13 Prae fulgore, qui erat coram eo, nubes
ejus transferunt, grando, & carbones ignis.

14 Et intonuit in coelis Jehovah, & Altissi-
mus dedit vocem suam, grandinem & carbon-
es ignis.

15 Et

תהלים יח

בּוֹ מִנִּי וְקִרְוֵי יִשְׁעֵי מִשְׁבָּבֵי 4 מַחֲלָל

אֶקְרָא יְהוָה וּמִן־אִבֵּי אֲשׁוּעַ

אֶפְפוּנֵי חֲבַל־מוֹת וְנַחֲלֵי בְלִיעַל 5

יִבְעֲתוּנִי 6 חֲבַלֵי שְׂאוּל סִבְבוּנִי

קִדְמוֹנֵי מוֹקְשֵׁי מוֹתוֹ 7 בְּצַר-

לִי אֶקְרָא יְהוָה וְאֵל--אֱלֹהֵי אֲשׁוּעַ

יִשְׁמַע מֵחִיכְלוֹ קוֹלִי וְיִשְׁעֹתַי לִפְנֵי

תְּבֵנָה בְּאָזְנוֹ 8 וְתִגְעַשׂ

וְתִרְעַשׂ הָאָרֶץ וּמוֹסְרֵי הָרִים יִרְגְּזוּ

וְיִתְגַעְשׂוּ בִּיחֲרָה לִי 9

עַל־הָ עֵשׂוֹן בְּאִפּוֹ וְאֲש־מִפּוֹ תֹאכַל

בְּחַלִּים בְּעָרוֹ מִבְּנוֹ 10 וַיִּט

שָׁמַיִם וַיִּרֶד וְעִרְפַל תַּחַת רַגְלוֹ 11

וַיִּרְכַּב עַל־כְּרוּב וַיִּעָף וַיִּרְא עַל-

כַּנְפֵי־רוּחַ 12 יִשֶׁת חֲשָׁדוֹ

סִתְרוֹ סִבְבוֹתָיו סִפְתּוֹ חֲשַׁבְתָּ־מִים

עָבֵי שְׁחָקִים 13 מִנְּהָ נָגְדוּ עֵבִיו

עֲבָרוּ בְּרֹד וְנַחֲלֵי־אֵשׁ 14 וַיִּרְעַם

בְּשָׁמַיִם וַיְהוָה וַעֲלִיזוֹן יִתֵּן קִלְוֹ בְּרֹד

וְנַחֲלֵי-

PSALM. XVIII.

15 Et misit sagittas suas, & confregit eos:
& fulgura jecit, & perdidit eos.

16 Et apparuerunt profunda aquarum, & discooperta sunt fundamenta orbis propter increpationem tuam ô Jehova, propter flatum venti iræ tuæ.

17 Misit de summo, apprehendit me, atque extraxit me de aquis multis.

18 Eruit me ab inimico meo forti, & ab odio habentibus me: quoniam robustiores erant me.

19 Prævenerant me in die contritionis meæ, & fuit Jehova baculus mihi.

20 Et eduxit me in latitudinem: eruit me, quoniam complacuit sibi in me.

21 Retribuit mihi Jehovah secundum justitiam meam, secundum puritatem manuum reddidit mihi.

22 Quia custodivi vias Jehovah, & non impiè egi à Deo meo.

23 Quoniam omnia judicia ejus coram me, & statuta ejus non submovi à me.

24 Et fui perfectus cum eo, & servavi me ab iniquitate mea.

25 Et reddidit Jehovah mihi secundum justitiam meam, secundum puritatem manuum mearum coram oculis suis.

26 Cum misericordè misericors eris, & cum viro perfecto perfectus eris:

27 Cum mundo mundus eris, & cum perverso perversè ages. *(Lugly Psalmista non de con-*
sortio actionum humanarum, d. illarum retributione
in judicio divino, juxta v. 25. 28 28 Quo-

תהלים יח

וַיַּחֲלֵ אֱשׁוּ׃ 15 וַיִּשְׁלַח חֲצִיז וַיִּפְצַם

וַבְּרָקִים רַב וַיְהַמֵּם׃ 16 וַיִּרְאוּ

אֶפְיָקֵי מַיִם וַיִּגְלוּ מוֹסְדוֹת תְּבַל

מִנְעַרְתֶּךָ יְהוָה מִנְשַׁמַּת רוּחַ אַפְךָ׃

17 יִשְׁלַח מַמְרוֹם יִקְחֵנִי מִמַּיִם

רַבִּים׃ 18 יִצְלַנִי מֵאִיְבֵי עֵז

וּמִשְׁנֵאֵי בֵי-אֲמֵצוּ מִמֶּנִּי׃

19 יִקְדְּמוּנִי בַיּוֹם-אֲדִי וַיְהִי-יְהוָה

לְמִשְׁעֵן לִי׃ 20 וַיּוֹצִיאֵנִי לַמְּרַחֵב

יַחֲלִצֵנִי כִי חָפֵץ בּוֹ׃ 21 וַיַּמְלֵנִי

יְהוָה בְּצַדִּיק כִּכְר יְדֵי יוֹשֵׁב לִי׃

22 כִּי-שָׁמַרְתִּי דְרָכֵי יְהוָה וְלֹא

לִשְׁעֵתִי מֵאֲלֹהִי׃ 23 בִּי כָל-מִשְׁפָּטָיו

לִנְגִדִי וְחֻקְתּוֹ לֹא-אֲסִיר מִנִּי׃

24 וְאֵהִי תָמִים עִמּוֹ וְאֲשַׁמְרֵם מֵעוֹנֵי

25 וַיּוֹשֶׁב-יְהוָה לִי בְצַדִּיק כִּכְר יְדֵי

לִנְגִד עֵינָיו׃ 26 עִם-בְּחֻסִּיד

תִּתְחַפֵּד עִם-גִּבּוֹר תָּמִים תִּתְמַם׃

27 עִם-נִכְבָּר תִּתְבָּרַר וְעִם-עֲקֹשׁ

תִּתְפַּלֵּל׃

28 Quoniam tu populum pauperem sal-
vum facies, & oculos excelsos humiliabis.

29 Quoniam tu illuminas lucernam me-
am: Jehovah Deus meus illuminat tenebras
meas.

30 Quoniam in te contrivi exercitum, &
in Deo meo transfiliam murum.

31 Dei perfecta est via, eloquium Jehovah
purgatum, clypeus est omnibus sperantibus
in eo.

32 Quoniam quis Deus præter Jehovah?
& quis fortis præter Deum nostrum?

33 Deus qui accingit me fortitudine, & po-
nit perfectam viam meam.

34 Ponens pedes meos sicut cervarum, &
super excelsa mea stare facit me.

35 Qui docet manus meas ad bellum, &
conteritur arcus brachii meis.

36 Et dedisti mihi scutum salutis tuæ, dex-
tera tua fulcivit me, & mansuetudo tua multi-
plicavit me.

37 Dilatasti gressus meos subtus me, & non
declinarunt crura mea.

38 Persecutus sum inimicos meos, &
comprehendi eos, nec reversus sum, donec con-
sumpsi eos.

39 Transfixi eos, nec potuerunt surgere,
eciderunt subtus pedes meos.

תתפתל: 28 בראתה עם

עני תושיע ועינים רמות תשפול:

29 בראתה תאיר נרי יהוה

אלהי יגיה חשבני:

30 כי בד ארץ נגוד ובאלהי ארלך

שורו: 31 האל תמים דרכו

אמרת יהוה צרופה מגן הוא לכל

החוסים בו: 32 כי מי אלוה מבלעדי

יהוה ומי צור זולתי אלהינו: 33 האל

המאורני חיל ויתן תמים דרכיו:

34 משה רגלי כאילות ועל במותי

יעמידני: 35 מלמד ידי למלחמה

ונחתה קשת נחושה ורועתי:

36 ותתדלי מגן ישעך וימינך תסעדני

וענותך תרבני: 37 תרחיב

צעדי תחתי ולא מעדו קרסלי:

38 ארדוף אויבי ואשונם ולא אשוב

עד פלותם: 39 אמהצם ולא יכלו

קום לפלו תחת רגלי: 40 ותאורני

חיל

PSALM. XVIII.

40 Et accinxisti me fortitudine ad bellum, incurvasti inimicos meos subtus me.

41 Et inimicorum meorum dedisti mihi cervicem, & odio habentes me, succidi.

42 Clamabant, & non erat servator: ad Jehovam, & non exaudivit eos.

43 Et contudi eos ut pulverem coram vento, sicut lutum platearum attenuavi eos.

44 Eruiisti me à contentionibus populi, posuisti me in caput Gentium: populus quem non cognovi, servivisti mihi,

45 Ad auditum auris obtemperaverunt mihi, filii extranei mentiti sunt mihi.

46 Filii extranei defluerunt: & contemnerunt è clausuris suis

47 Vivit Jehovah, & benedictus sit Fortis meus, & exaltetur Deus salutis meæ.

48 Deus est qui dat ultionem mihi, & adduxit populos sub me.

49 Erutor meus ab inimicis meis, etiam ab insurgentibus in me exaltasti me, à viro iniquo eruisti me.

50 Propterea confitebor tibi in Gentibus ô Jehovah, & nomini tuo psallam:

51 Magnificans salutes Regis sui, & faciens misericordiam unctio suo David, & semini ejus usque in seculum.

Psalmus XIX.

Victori Canticum Davidis.

2 Cœli enarrant gloriam Dei, & opus manuum ejus annuntiat firmitermentum,

תהלים חי

חיל למלחמה תכריע קמי תחתיו:

41 ואיבי נתתה לי ערף ומשנאי

אצמיתם: 42 ישועו ואין מושיע על-

יהוה ולא ענם: 43 ואשחקם כעפר

על-פני רוח כטיט חוצות אריקם:

44 תפלטני מריבי עם תשימני

לראש גוים עם לא ידעתי יעברוני:

45 לשמע און ישמעו לי בני נכר

יכחשדלי: 46 בני נכר יבלו ויחרגו

ממסגרותיהם: 47 חיריהוה וברוך

צורי וירום אלוהי ישעיו: 48 האל

הוותן נקמנת לי וידבר עמים תחתיו:

49 מפלטני מאיבי אף מקמי תרוממני

מאיש חסם תצילני: 50 על-

בני אודך בנוים יהוה ולשמך אזמרה:

51 מנרל ישועות מלכו ועשה חסד

למשיחו לדוד ולזרעו עד עולם:

יש למנצח מזמור לדוד:

2 השמים מספרים כבוד אל ומעשה ידיו

PSALM. XIX.

3 Dies diei eloquitur sermonem, & nox no-
& eti indicat scientiam.

4 Non est sermo, nec sunt verba ubi non
audiat vox eorum.

5 In omnem terram exivit linea eorum, &
in extremum orbis eloquia eorum: Soli po-
suit tabernaculum in ipsis.

6 Et ipse tanquam sponsus egrediens de
thalamo suo, gaudet ut potens, ad curren-
dum viam.

7 Ab extremo cœlorum egressio ejus, & re-
volutio ejus usque ad extrema eorum, & non
est qui abscondat se à calore ejus.

8 Lex Jehovæ perfecta, convertens ani-
mam, testimonium Jehovæ fidele, sapientem
efficiens parvulum.

9 Præcepta Jehovæ recta, lætificantia cor:
præceptum Jehovæ purum, illuminans ocu-
los.

10 Timor Jehovæ mundus, permanens in
seculum: judicia Jehovæ veritas, justificata
sunt pariter.

11 Desiderabilia magis quam aurum &
quam aurum multum, & dulciora melle &
stillatione favorum.

12 Etiam servus tuus illustratur in eis: in
custodiendo ea, merces multa est.

13 Errores quis intelligat? ab occultis mun-
da me.

14 Etiam

תהלים : יט

יָדֵיו מְגִיד הַרְקִיעַ : 3 יוֹם לַיּוֹם
יָבִיעַ אָמַר וּלְיַלַח לַלַּיְלָה יְהוֹדֶדֶת :

4 אֵיךְ אָמַר - וְאִין דְּבָרִים בְּלוֹ נִשְׁמַע
קוֹלָם : 5 בְּכָל הָאָרֶץ יֵצֵא קוֹם

וּבִקְצָה תֵּבֵל מְלִיחָם לְשֶׁמֶשׁ שֵׁם אֱהֹל
בָּהֶם : 6 וְהוּא בְּחֶתֶן יֵצֵא מִחֶפְתּוֹ

יֵשִׁישׁ בְּגִבּוֹר לְרוּץ אֲרָח : 7 מִקְצָה
הַשָּׁמַיִם מוֹצֵאוֹ וּתְקוּפָתּוֹ עַל - קְצוֹתָם

וְאִין נִסְתַּר מִחֶפְתּוֹ : 8 תּוֹרַת
יְהוָה תְּמִימָה מְשִׁיבַת נֶפֶשׁ עוֹרוֹת

יְהוָה נֶאֱמָנָה מִחֲבִימַת פִּתִּי :
9 פְּקוּדֵי יְהוָה יִשְׂרָיִם מִשְׁמַחֲלֵב

מִצּוֹרַת יְהוָה בְּרַח מְאִירַת עֵינָיִם :
10 יִרְאֵת יְהוָה טְהוֹרָה עוֹמֶדֶת לְעַד

מִשְׁפַּטֵּי יְהוָה אֱמַת צְדָקָו יְהוּוֹ :
11 הַנְּחֻמָּדִים מִזֶּהֱבָה וּמִפָּזָר רַב וּמִתּוֹקִים

מִדְּבַשׁ וּנְפֶת צוּפִים : 12 גִּסְעֵבֶרֶךָ
נִזְהַר בָּהֶם בְּשִׁמְרֵם עֵקֶב רַב :

13 שְׁנֵי אֹתוֹת מִיִּבִּין מִנְּסִתְרוֹת נִקְנִי
14 גַּם

PSALM. XX.

14 Etiam à superbis prohibe servum tuum,
ne dominantur mihi: tunc perfectus ero, &
mundus ero à prævicatione magna.

*Jehova
ille est
non est
in manu
et spiritus
Jehova.*
15 Sint ad placitum eloquia oris mei, &
meditatio cordis mei coram te Jehova, petra
mea, & redemptor mi.

Psalms XX.

Victori Canticum Davidis,
2 Exaudiat te Jehova in die angustiar,
elevet te nomen Dei Jacob

3 Mittat tibi auxilium de sanctitate: & de
Sijon fulciat te.

4 Recordetur omnium sacrificiorum tuo-
rum, & holocaustum suum incineret. Sa-
lâh.

5 Det tibi secundum cor tuum: & omne
consilium tuum impleat.

6 Exultabimus in salute tua, & in nomi-
ne Dei nostri vexillum elevabimus: impleat
Jehovah omnes petitiones tuas.

7 Nunc novi, quod servaverit Jehovah
unctum suum: exaudiet illum de coelis san-
ctitatis suæ, in fortitudinibus salus dexteræ
ejus.

8 Hi in curru, & hi in equis fidunt: at
nos nomen Jehovah Dei nostri memorabi-
mus.

9 Hi incurvati sunt, & ceciderunt: at nos
surreximus, & creximus nos.

C

10 Je.

תהלים כ

14 גם מזדים חשך עבדך אלי משלך

כי אז איתם ונקתי מפשע רבי

15 יהוה לרצון אמרי פי והגיון לבי

לפנך יהוה צורי וגאלו

למנצח מזמור כ

לדוד: 2 ענך יהוה ביום

צרה ישנבך שם אלהי יעקב:

3 ישלח עזרה מקדש ומציון

4 יזכר כל מנחתך יסעדך:

ועולתך ידשנה סלה:

5 יתהלך כלבבך וכל עצתך ימלא:

6 נרננה בישועתך ובשם אלהינו

נדגל ימלא יהוה כל משאלותיך:

7 עתה ידעתי כי הושיע יהוה

משיחו יענה משמי קדשו בגבורות

ישע ימינו: 8 אלה ברנב

ואלה בסוסים ואנחנו בשם יהוה

אלהינו נזכיר: 9 המה פרעו

ונפלו ואנחנו קמנו ונתעודד:

10 יהוה

PSALM. XXI.

10 Jehova, serva: Rex ille exaudiat nos
in die, quâ invocaverimus,

Psalmus XXI.

Victori canticum Davidis.

2 Jehova in fortitudine tua latatur
Rex, & in salute tua exultat quàm
vehementissimè.

3 Desiderium cordis ejus dedisti ei: & pro-
lationem labiorum ejus non prohibuisti, Se-
lah.

4 Quoniam pravenisti eum benedictio-
nibus bonis: imposuisti capiti ejus coronam
auream.

schiff 5 Vitam petiit à te, & dedisti ei longitu-
dinem dierum in seculum & seculum.

6 Magna est gloria ejus in salute tua: glo-
riam & decorem posuisti super eum:

7 Quoniam posuisti eum benedictiones in
seculum, latificasti eum in laticia vultus tui.

8 Quoniam rex sperat in Jehova, & in mi-
sericordia Altissimi, non declinabit.

9 Inveniet manus tua omnes inimicos tuos,
dextera tua inveniet odio habentes te.

10 Pones eos ut clibanum ignis in tempore
iræ tuæ: Jehova in furore suo disperdet eos,
& confumet eos ignis.

11 Fructum eorum è terra perdes, & semen
eorum à filiis hominum:

10 יהוה הושיעה המלך יעננו ביום
קראנו:

כא למנצח מזמור

לרד: 2 יהוה בעוז ישמח

מלך ובישועתך מדהגיל מאד:

3 תאות לבו נתתה לו וארשת

שפתיו בל מנעת סלה:

4 כי תקדמנו ברכות טוב תשיר

לראשו עטרת פז: 5 חיים שאל

ממך נתתה לו ארך ימים עולם ועד:

6 גדול כבודו בישועתך הוד והדר

תשיר עליו: 7 בישיתתהו

ברכות לעד תחדהו בשמחה את

פניו: 8 כיהמלך בטח ביהוה

ובחסר עליון בל ימוט: 9 תמצא

ידך לכל איביך ימינך תמצא שנאיך:

10 תשתמו וכתנור אש לעת פניך

יהוה באפו יבלעם ותאכלם אש:

11 פרימו מארץ תאבך וזרעם
מבני

PSALM. XXII.

12 Quoniam declinaverunt super te malum, cogitaverunt cogitationem *quam* non poterunt *perficere*.

13 Quoniam pones eos humerum, in funibus tuis præparabis *sagittas* contra faciem eorum.

14 Exalta te Jehova in fortitudine tua: cantabimus, & psallemus fortitudinem tuam.

Psalms XXII.

Vestri super Cervam matutinam, canticum Davidis.

2 Deus mi, Deus mi, utquid dereliquisti me, & elongatus es à salute meâ, & à verbis rugitus mei?

3 Deus mi, clamabo per diem, & non exaudis: & nocte, & non est silentium mihi.

§ Et tu sanctus, permanens, laudes Israel.

5 In te sperarunt patres nostri, speraverunt, & eruisi eos.

6 Ad te clamaverunt, & evaserunt: in te speraverunt, & non fuerunt pudore affecti.

7 Atego sum *ut* vermis, & non vir: opprobrium hominum, & contemptus populi.

8 Omnes videntes me subsannant me: emittunt per labium, movent caput:

9 Devolvit *res suas* ad Jehovam, eruat eum, eripiat eum, quoniam complacet sibi in eo.

תהלים כב

מבני אדם: 12 פירטו עליך

רעה השבו מזמה כל יוכלו:

13 כי תשתמו שכם במיתריך

תכונן על פניהם: 14 רומה יהוה

בעוד נשירה ונזמרה גבורתך:

כב למנצח על אילת

השחר מזמור לרוד: 2 אלי

אלי למה עזבתני רחוק מישועתי

דברי שאנתי: 3 אלהי אקרוב

יוזם ולא תענה ולילה ולא אדומיה

ליו: 4 ואתה קדוש יושב תהלות

ישראל: 5 בך בטחו אבותינו

בטחו ותפלטמו: 6 אליך זעקו

ונמלטו בך בטחו ולא כבושו:

7 ואנכי תולעת ולא אדם חרפת

אדם ובזוי עם: 8 כל

ראי ילעו לי יפטירו בשפה יניעו

ראשו: 9 נל אל יהוה יפלטוהו

לצילהו כי חפץ בו:

10 Quoniam tu es eductor meus ab utero, confidere faciens me super ubera matris meae.

11 Super te projectus sum à vulva: de ventre matris meae Deus meus es tu.

12 Ne elongeste à me: quoniam angustia est propinqua, quia non est auxiliator.

13 Circumdede runt me vituli multi: tauri Basan *instar corona* circumdede runt me.

14 Aperuerunt super me os suum, ut leo rapiens & rugiens.

15 Sicut aqua effusus sum: & separata sunt omnia ossa mea: factumque est cor meum sicut cera, liquefecit se in medio viscerum meorum.

16 Aruit tanquam testa fortitudo mea, & lingua mea jungitur faucibus meis, & in pulverem mortis posuisti me.

17 Quoniam circumdede runt me canes, congregatio malignantium circumdede runt me: foderunt manus meas & pedes meos.

18 Numerabo omnia ossa mea: ipsi aspicunt, & intuentur me,

19 Diviserunt vestimenta mea sibi ipsis, & super vestem meam projecerunt fortem.

20 Et tu Jehova ne elonges te: fortitudo mea ad auxilium meum festina.

21 Erue à gladio animam meam, è manu canis unicum meam.

10 כִּי־אַתָּה נָחֵי מִבֶּטְחִי עַל־

שְׂרֵי אֲמִי: 11 עֲלִיד הַשְּׁלֶכְתִּי

מֵרַחֵם מִבֶּטֶן אֲמִי אֵלַי אֲתָה:

12 אֶל־תִּרְחַק מִמֶּנִּי כִּי־צָרָה קְרוּבָה

כִּי־אֵין עֲזָרָה: 13 סִבְבוּנֵי פָרִים

רַבִּים אֲבִירֵי כֶּשֶׁן כְּתֻרוּנֵי: 14 פָּצוּ

עָלַי פִּיהֶם אֲרִירָה טָרַף וְשֹׁאֵן:

15 כַּמַּיִם נִשְׁפַּכְתִּי וְהִתְפָּרְדוּ כָל־

עֲצָמוֹתַי הַיָּהָר לִבִּי כְּדוֹנָה נִמַּס בַּתּוֹךְ

מַעַי: 16 יָבֵשׁ כַּחֲרֹשׁ פִּתְחֵי וְלִשׁוֹנֵי

מִרְבֵּק מִלְקוּחַי וְלַעֲפָר מוֹת תִּשְׁפַּתְנֵנִי:

17 כִּי סִבְבוּנֵי כָלָבִים עֶרְת מַרְעִים

הַקִּיפּוּנֵי כְּאֲרֵי יָדַי וְהִלִּי: 18 אֶסְפֵּר

כָּל־עֲצָמוֹתַי הַמָּדָה יִבְטְוּ וַיֵּאוּ־בִי:

19 יִחַלְקוּ בְנֵי לָהֶם וְעַל־

לְבוּשֵׁי יַפְּלוּ גֹדְרָל:

20 וְאַתָּה יְהוָה אֶל־תִּרְחַק אֵילוּתַי

לְעֹזְרֹתַי הַחַיִּים: 21 הַצִּילָהּ

מֵחֶרֶב נַפְשִׁי מִיַּד־פֶּלֶב יְחִידָתִי:

22 הוֹשִׁיעֵנִי

22 Serva me ab ore leonis, & à cornibus unicornium exaudias me.

23 Narrabo nomen tuum fratribus meis: in medio congregationis laudabo te.

24 Dicam, Timentes Jehovam laudate eum, universum semen Jacob glorificate eum, & timete ab eo omne semen Israel:

25 Quia non spreverit, nec abominatus est humilitatem pauperis, neque abscondit faciem suam ab eo: & dum clamaret ad eum, audivit.

26 A te laus mea in congregatione multa: vota mea reddam coram timentibus eum.

27 Edent pauperes, & saturabuntur: laudabunt Jehovam quaerentes eum: vivet cor vestrum in seculum.

28 Reminiscentur & convertentur ad Jehovam omnes fines terræ: & inclinabunt se coram te universæ familiæ Gentium:

29 Quoniam Jehova est regnum, & dominatur Gentibus,

30 Comedent, & adorabunt omnes pingues terræ: ante ipsum inclinabunt se omnes descendentes in pulverem, & qui animam suam non vivificavit.

31 Semen eorum serviet ei, narrabitur Domino in generationem.

32 Veniant, & annuntiabunt justitiam ejus populo genito, quia fecit.

22 הושיעני מפי אריה ומקרני רמים

עניתני: 23 אספרה שמך לאחי

בתוך קהל אהללך: 24 יראי

יהוה הללוהו כל ירע יעקב כבודוהו

וגורו ממנו כל ירע ישראל: 25 כי

לא כבדה ולא שקץ ענות עני ולא

הסתיר פניו ממנו ובשועו אליו שמע:

26 מאתך תהלתי בקהל רב גררי

אשלים נגד יראיו: 27 יאכלו

עניים וישבעו יהללו יהוה דרשיו

יחי לבבכם לעד: 28 ויכריזו

וישבו אל יהוה כל אפסי ארץ

וישתחו לפניך כל משפחות גוים:

29 כי לוחה המלוכה ומישל בניוים

30 אכלו וישתחו כל דשני ארץ

לפניו יכרעו כל יורדי עפר ונפשו לא

היהו: 31 ירע יעבדנו יספר לארני

לדורו: 32 יבאו ויגידו צדקתו

לעם נולד כי עשהו

Canticum Davidis.
 Jehova pascit me: non deficiam. *Ps. xxiii. r.*
 2. In tuguriis germinis accubare fecit me, ad aquas requietum deducit me.
 3. Animam meam convertit, ducit me per semita iustitiæ propter nomen suum.
 4. Etiam si ambulavero per vallem umbræ mortis, non timebo malum, quoniam tu mecum es: virga tuæ, & baculatus tuus, ipsa consolatur me.
 5. Præparas coram me mensam, è regione hostium meorum: impinguaisti in oleo caput meum, calix meus exuberans:
 6. Veruntamen bonum & misericordia prosequuntur me omnibus diebus vitæ meæ, & habitabo in domo Jehovæ in longitudinem dierum.

Psalmus XXIV.

Davidis canticum.
 Jehovæ est terra & plenitudo ejus: orbis, & habitantes in eo.
 2. Quia ipse super maria fundavit eam, super flumina firmavit eam.
 3. Quis ascendet in montem Jehovæ, & quis stabit in loco sanctitatis ejus?
 4. Mundus manibus, & mundus corde, qui non accipit in vanum animam suam nec jurat dolosè.

C 6

5 Acci-

מִזְמוֹר לְדָוִד כג
 יְהוָה רֹעֵי לֹא אֲחָסְרוּ: 2
 בְּנִאוֹת דָּשָׁן יִרְבִּיצָנִי עַל־מַי מְנוּחַת יִנְהַלְנִי:
 נַפְשִׁי יִשׁוּבֵב יִנְחֵנִי בְּמַעְגַל־ 3
 צִדְקָה לְמַעַן שְׁמוֹ: 4
 גַּם כִּי־ אֶלֶךְ בְּגִימָה צַלְמוֹת לֹא־אִי־רָה רַע
 כִּי־אֵתָהּ יַמְרִי שִׁבְטֶךָ וּמִשְׁעַנְתְּךָ הַמָּה
 יִנְחֵמְנִי: 5
 תַעֲרַף לְפָנָיו
 שְׁלַח נֹדֶד צָרְרִי דִשְׁנֵת בְּשֶׁמֶן רֵאשִׁי
 כּוֹסֵי רוּיָהּ:

6 אֲדָאֵשׁוּב וְחָסֵד יִרְדְּפוּנִי כָּל־יְמֵי חַיַּי
 וְשִׁבְתִּי בְּבֵית יְהוָה לְאָרְץ יְמִים:

כד
 לַיהוָה הָאָרֶץ וּמְלֹאָהּ תֵּבֵל וְיֹשְׁבֵי
 בָּהּ: 2
 כִּי־הוּא עַל־יַמִּים יָסְדָּהּ
 וְעַל־נְהָרוֹת יִכּוֹנְנֶהּ: 3
 מִיַּעֲלֶה
 כְּהָר־יְהוָה וּמִי־יָקוּם בְּמָקוֹם קִדְשׁוֹ:
 4
 נָקִי כַפָּיִם וְכֹרֵת לֵבָב אִשְׁרֵי לֹא־
 נִשְׂא לְשׂוּא נַפְשׁוֹ וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה:
 יִשְׂא 5

PSALM. XXV.

5 Accipiet benedictionem à Jehova, & iustitiam à Deo salutis suæ.

6 Hæc est generatio quarentium eum, quarentium faciem tuam, Jaacob. Selah.

7 Elevate ô portæ, capita vestra & elevate vos portæ perpetuæ: & introibit Rex gloria.

8 Quis est iste rex gloria? Jehova fortis & potens, Jehova potens in prælio.

9 Elevate, ô portæ, capita vestra, & elevate vos portæ perpetuæ, & introibit Rex gloria.

10 Quis est iste rex gloria? Jehova exercituum, Ipse est Rex gloria. Selah.

Psalms XXV.

DAvidis.
Adte Jehova animam meam levor.
2 Deus meus in te spero, ne pudore afficiar, ne exultent inimici mei de me.

3 Etiam omnes qui expectant te non afficientur pudore: pudore afficientur prævaricantes sine causa.

4 Vias tuas Jehova scire fac me, semitas tuas doce me.

5 Ambulare fac me per veritatem tuam, & doce me: quia tu es Deus Salutis meæ, te expecto omni die.

67 16 Re

תהלים כה

5 ישא ברכה מאת יהוה ויצדקה

מאלהי ישעו 6 זה דור דרשו

מבקשי פניך יעקב סלה 7 שאו

שערים ראשיכם והנשאו פתחי

עולם ויבוא מלך הכבוד 8 מי

זה מלך הכבוד יהוה עוז וגבור

יהוה גבור מלחמה

9 שאו שערים ראשיכם ושאו

פתחי עולם ויבא מלך הכבוד

10 מי הוא זה מלך הכבוד יהוה

צבאות הוא מלך הכבוד סלה

כה לדוד אליך יהוה

נפשי אשאו 2 אלהי בך

בטחתי אל אבושה אל יעלצו אויבי

לי 3 גם כל קוֹדֵךְ לא יבשו יבשו

הבוגדים ריקם 4 דרכיך יהוה

הודיעני ארחותיך למדני 5 הדריכני

באמתך ולמדני כי אתה אלהי ישעי

אותך קוֹיִתִי כל הימים

6 וזכרה

¶ 6 Reminiscere miserationum tuarum, Jehova, & misericordiarum tuarum, quia à seculo sunt.

¶ 7 Peccatorum adolescentiæ meæ, & pravariationum mearum ne memineris, sed secundùm misericordiam tuam memento mei tu, propter bonitatem tuam Jehova.

¶ 8 Bonus & rectus Jehova: ideo docebit peccatores viam.

¶ 9 Ambulare faciet humiles in iudicio, & docebit humiles viam suam.

¶ 10 Omnes semita Jehovæ, misericordia & veritas, custodientibus pactum ejus & testimonia ejus.

¶ 11 Propter nomen tuum, Jehova, parce iniquitati meæ: quoniam multa est.

¶ 12 Quis est vir timens Jehovam? docebit eum viam quam eligit.

¶ 13 Anima ejus in bono commorabitur, & semen ejus hereditate accipiet terram.

¶ 14 Secretum Jehovæ timentibus eum, & pactum ejus ut scire faciat eos.

¶ 15 Oculi mei semper ad Jehovam: quoniam spero, quodd ipse educet è reti pedes meos.

¶ 16 Respice super me, & miserere mei, quia unicus & pauper sum.

¶ 17 Angustia cordis mei dilatatae sunt: ab angustiis meis educ me.

¶ 18 Vide afflictionem meam, & laborem meum, & parce omnibus peccatis meis.

¶ 19 Vi-

6 זכר-רחמיך יהוה וחסדיך בי מעולם

הצמיה: 7 חטאות נעוריו

ופשעי אל-תזכר כחסדך זכר-לי-

אתה למען טובך יהוה:

8 טוב וישׁר יהוה על-פני יורה חטאים

בדרך: 9 ידרך עניים במשפט

וילמד-עניים דרכו: 10 כל-ארחות

יהוה חסד ואמת לנצרי בריתו

וערתיו: 11 למען-שמך יהוה

וסלחת לעוני כי רב-הוא: 12 מיר

זה האיש ירא יהוה יורנו בדרך

יבחר: 13 נפשו בטוב תלין

ורנו יירש ארץ: 14 סוד יהוה

ליראיו ובריתו להודיעם: 15 עיני

תמיד אל-יהוה כי הוא-יציא מרשת

רגלי: 16 פנה אלי וחנני כיריחך

ועני אני: 17 צרות לכבי הרחיבו

ממצוקותי הוציאני: 18 ראה עני

ועמלי ושא לכל-חטאותי

19 ראה

PSALM. XXVI.

ך 19 Vide inimicos meos, quoniam multiplicati sunt, & odio iniquo oderunt me.

ש 20 Custodi animam meam, & erue me: ne confundar, quoniam speravi in te.

ת 21 Perfectio & reſtitudo custodiant me, quoniam te expecto.

פ 22 Redime Deus Israelam ex omnibus angustiis ejus.

Psalmus XXVI.

DAVIDIS.

Judica me Jehova: quoniam ego in perfectione mea ambulavi, & Jehova filius sum: non nutabo.

2 Proba me Jehova, & tenta me, funde re-
mes meos & cor meum:

3 Quoniam misericordia tua coram oculis meis est, & ambulavi in veritate tua.

4 Non sedi cum viris mendacibus, & cum occultantibus se non introivi.

5 Odi coetum malignantium, & cum impiis non sedeo.

6 Lavi in innocentia manus meas, & circumdedi altare tuum Jehova:

8 Ut audire facerem vocem confessionis, & enarrarem omnia mirabilia tua.

8 Jehova dilexi habitaculum domus tuae, & locum tabernaculi gloriae tuae.

תהלים כו

19 דאחא איבי כירבו ושנאת חמס

שנאוננו 20 שמרה נפשי והצילני אל

אבוש בירחסיתי בך 21 תסויישר

יצרני כי קויתידו 22 פרה אלהים

את ישראל מפל צרותיו

כו לרוד שפטני

יהודה ביראני בתמי הלכתי וביהודה

בטחתי לא אמעדו 2 בחנני

יהודה ונסני צרופה בליותי ולבי

כי חסדך לנגד עיני והתהלכתי 3

באמתך 4 לא ישבתני עם

מתי שוא ועם נעלמים לא אבוי

5 שנאתי קהל מרעים ועם

רשעים לא אשב 6 ארחץ

בנקיון כפי ואסבבה את מזבחך

יהודה 7 לשמע בקול תודה

ולספר כל נפלאותיך

8 יהודה אהבתי מעון ביתך ומקום

משכן כבודך

אל 9

PSALM. XXVII.

9 Ne congreges cum peccatoribus animam meam, & cum viris sanguinolentis vitam meam:

10 Quorum in manibus est prævaricatio, & dextera eorum plena est muneribus,

11 At ego in perfectione mea ambulo: propterea redime, & miserere mei.

12 Pes meus stetit in rectitudine: in costibus benedicam Jehovæ.

Psalmus XXVII.

DAvidis.

Jehova lux mea, & salus mea, à quo timebo? Jehova fortitudo vitæ meæ, à quo pavebo?

2 Quum appropinquarent adversum me maligni, ut ederent carnem meam, hostes mei & inimici mei, ipsi impegerunt, & ceciderunt.

3 Si castrametati fuerint adversum me castra, non timebit cor meum: si confurgat adversum me bellum, huic ego fido.

4 Unum peti à Jehova, hoc requiram, Ut habitem in domo Jehovæ omnibus diebus vitæ meæ, ut videam pulchritudinem Jehovæ, & quæram in templo ejus.

5 Quia abscondet me in tabernaculo suo in die mala, & abscondet me in abscondito loco tabernaculi sui. in petram exaltabit me.

6 Et

תהלים כז

אל תאסף עם חטאים נפשי ועם אנשי

דמים חיי 10 אשר בידים זמה

וימינם מלאה שחרו 11 ואני

בתמי אלה פדני והנני 12 רגלי

עמדה במישור במקהלים אנכי

יהודה:

כז לוד יהוה אורי

וישעי ממני אירג יהוה מעודתי ממי

אפחדו 2 בקרב עלי מרעים

לאכל את-בשרי צרי ואויבי לי המה

כשלו ונפלו 3 אם

תחנה עלי מחנה לא יירג

לבי אם תקום עלי מלחמה

בואה אני בומח:

4 אחת שאלתי מאת יהוה אותה

אבקש שבתו בבית יהוה כל ימי חיי

לחיות בנועם יהוה ולבקר בהיכלו:

5 כי יצננני ובסכה ביום רעה

יסתירני בסתר אהלו בצור ירוממני:

6 ועתה

PSALM. XXVII.

6 Et nunc exaltabitur caput meum super inimicos meos *in* circuitibus meis, & sacrificabo in tabernaculo ejus sacrificia vociferationis, cantabo, & canam Jehova

7 Audi Jehova vocem meam *quâ* clamo, & miserere mei, & exaudi me.

8 Tibi dixit cor meum, *Quærite* faciem meam: faciem tuam Jehova *quæram*.

9 Ne abscondas *igitur* faciem tuam à me, neque declinare finas in iram *servum* tuum: *auxilium* meum fuisti, ne derelinquas me *igitur*, & ne deseras me, Deus salutis meæ:

10 Quoniam pater meus, & mater mea dereliquerunt me: & Jehova collegit me.

11 Doce me Jehova viam tuam, & duc me per *semitam* rectitudinis propter hostes meos.

12 Ne tradas me voluntati hostium! meorum: quoniam surrexerunt in me *testes* mendaces, & loquens iniquitatem.

13 *Defecissem* nisi credidissem me visurum bonitatem Jehovæ in terra viventium.

14 Expecta Jehovam, corrobora te, & roborabit *Deus* cor tuum: & expecta Jehovam,

Psalmus XXVIII.

DAvidis.
Ad te Jehova clamo, petra mea, ne taceas à me: ne forte fileas à me, & assiluer descendentibus in sepulchrum.

תהלים XXX כו

6 ועתה ירום ראשי על איבי סביבותי ואזכתה באהל זבחי תרועה אשירה ואזמרה ליהודה:

7 שמע יהוה קולי אקרא וחנני וענני 8 לה ואמר לבי בקשו

פני את פניך יהוה אבקשו 9 אל-חסדך פניך מפני אל תטבאף עבדך

עזרתי היית אל תשטני ואל-תעזבני אלהי ישעני 10 בראבי ואמי עזבוני

יהוה יאספני 11 הורני יהוה דרכך ונחני בארץ מישור למען שררי:

12 אל-תתנני בנפש צרי ביקמי כי עדי שקר ויפח חמס: 13 לולא

האמנתי לראות בטוב יהוה בארץ חיים: 14 קוה אל יהוה

חזק ויאמץ לבך וקוה אל-יהוה: כח לדוד אליך

יהוה אקרא צורי אל-תחרש ממני פך תחשה ממני ונמשלתי עם יורדי בור:

שמע 2

PSALM. XXVIII.

2 Audi vocem deprecationum mearum, quā clamo ad te, quum elevo manus meas ad adytum sanctitatis tuæ.

3 Ne trahas me cum impiis & cum operantibus iniquitatem: loquentibus pacem cum proximis suis; & malum in corde eorum est.

4 Da eis secundum opus eorum, & secundum malum operum eorum, secundum opus manuum eorum da eis, redde retributionem eorum eis:

5 Quoniam non advertunt animum ad opera Jehovæ, & ad opus manuum ejus: destruet eos, & non ædificabit eos.

6 Benedictus Jehova: quoniam audivit vocem deprecationum mearum.

7 Jehova fortitudo mea, & scutum meum, in ipso speravit cor meum, & cantico meo confitebor ei.

8 Jehova fortitudo eis, & fortitudo salutum uncti sui est.

9 Serva populum tuum, & benedic hæreditati tuæ: & pascere eos, & extolle eos usque in seculum.

Psalmus XXIX.

Canticum Davidis.
Date Jehovæ, filii fortium, afferte Jehovæ gloriam & fortitudinem!

2 Da.

תהלים כח

שמע קול תחנוני בשוע אליך

בנשאת ידיו אל דביר קדשך:

אל תמשכנו עם רשעים

ועם פעלי און דברי שלום עם

רעיהם ורעה בלבבכם:

תדלתם בפעלם וכרע מעלליהם

במששה ידיהם תן להם השב

נמולם להם:

כי לא יבינו אל פעלת יהוה

ואל מעשה ידיו יחרסם ולא יבנם:

ברוך יהוה כי שמע קול תחנוני:

יהוה ועזי ומגפני בו בטח לבי:

ונעזתי ועלו לבי ומשירי אהורני:

יהוה עדלמו ומעוז ישועות

משיחו הווא:

את עמך וברך את נחלתך ורעם

ונשאת ער העולם:

כט מומור לדוד הכו

ליהוה בני אלים הכו ליהוה כבוד ועז:

הכו

2 Date Jehovah gloriam nominis ejus, in-
curvate vos Jehovah in gloria sanctitatis.

3 Vox Jehovah super aquas, Deus gloriae
tonare facit, Jehovah super aquas multas.

4 Vox Jehovah in potentia, vox Jehovah
in gloria.

5 Vox Jehovah confringens cedros, & con-
fringit Jehovah cedros Libani.

6 Et saltare facit eas sicut vitulum: Liba-
num & Sirion sicut filium unicornium.

7 Vox Jehovah excidens flammam ignis.

8 Vox Jehovah trepidare facit desertum,
trepidare facit Jehovah desertum Cades.

9 Vox Jehovah parturire facit cervas, &
detegit sylvas: & in templo ejus totus ejus
populus dicit gloriam

10 Jehovah in diluvio sedit, & sedebit Je-
hova rex in seculum.

11 Jehovah fortitudinem populo suo dabit:
Jehova benedicet populo suo in pacc.

Psalmus XXX.

Psalmsus cantici dedicationis domus Da-
vidis.

2 Exaltabo te Jehovah, quoniam ex-
altasti me, nec latificasti inimicos meos de
me.

D

3 Je-

4 חבו ליהוה כבוד שמו השתחוו
ליהוה בהדרת - קדשו

3 קול יהוה על המים אל-הכבוד
הרעים יהוה על-מים רבים:

4 קול יהוה בכח קול יהוה בהדרו
5 קול יהוה שבר ארזים וישבר

יהוה את ארזי הלבנון: 6 וירקדם
כמו-- ענף לבנון ושריון כמו בן--

ראמים: 7 קול יהוה חצב
להכות אש: 8 קול יהוה

יחיל מדבר יחיל יהוה מדבר קדש
9 קול יהוה יהולל אילות ויחשף

יערות ובהיכלו פלו אמר כבוד:
10 יחודה למבול ישב נישב יהודה

מלך לעולם: 11 יהוה עז לעמו
יתן יהות יברך את-עמו בשלום:

ל
מזמור שיר-

חנכת הבית לדוד: 2 ארוממך
יהודה כי רליתני ולא-שמחת איבי לי:
3 יחודה

PSALM. XXX.

3 Jehova Deus meus clamavi ad te , & sanasti me,

4 Jehova ascendere fecisti ab inferno animam meam, vivificasti me à descendentibus in sepulchrum.

5 Canite Jehovæ misericordes ejus, & confitemini memoriæ sanctitatis ejus.

6 Quoniam momentum est in furore ejus, vita in voluntate ejus: vesperi pernoabit fletus, & manè latitiam erit.

7 Er ego dixi infelicitate mea: Non vacilabo in seculum.

8 (Nam Jehova beneplacito tuo stare fecisti in monte meo fortitudinem:) abscondisti faciem tuam, & fui territus.

9 Tunc ad te Jehova clamavi, & ad Dominum oravi, dicendo,

10 Quæ utilitas in sanguine meo, quum descendero in foveam? nunquid confitebitur tibi pulvis? nunquid annuntiabit veritatem tuam?

11 Audi Jehovâ, & miserere mei, Jehova est adjutor mihi.

12 Vertisti planctum meum in chorum mihi: solvisti saccum meum, & accinxisti me latitiâ.

13 Propterea canet tibi gloria mea, & non tacebit: Jehova Deus mi in seculum confitebor tibi.

Psalms XXXI.

Vincenti Psalmus Davidis.

D 2

In

לה תהלים

3 יהוה אלהי שועתי אליך ותרפאני

4 יהוה העלית מדשאול נפשי

5 חייאתי מירי-בור: ומרר

ליתורה חסדיו והודו לזכר קדשו:

6 כי רגע באפו חיים ברצוני בערב

ילין בכי ולבקר רנה: ואני

אמרת בשלוי בלאמוט לעולם:

8 יהוה ברצונך העמדתה להררי עז

הסתרת פניך הייתי נכחלו: 9 אלהי

יהוה אקרא ואל יהוה אתחנן:

10 מהבצע ברמי בדתי אל שחת

היודך עפר הנגיד אמתך: 11 שמע

יהוה ותנני יהודה היה עזר לי:

12 הפכת מספרי למחול לי פתחת

שקי ותאזרני שמהו: 13 למען

ומרר כבוד ולא ידם יהודה אלהי

לעולם אודך:

לא למנצח מזמור

להוד:

בך 2

2 In te Jehova speravi, ne pudore afficiar in seculum, in justitia tua eripe me.

3 Inclina ad me aurem tuam, celeriter erue me, esto mihi ut petra fortis, & ut domus munita, ut serves me.

4 Quoniam petra mea & munitio mea es: & propter nomen tuum duc me & deduc me.

5 Educ me è reti isto, quod absconderunt mihi: quoniam tu es fortitudo mea.

6 In manum tuam commendo spiritum meum: redimes enim me Jehova Deus veritatis.

7 Odi observantes vanitates frustra: at ego in Jehova spero.

8 Exultabo & lætabor in misericordia tua: quia vidisti afflictionem meam, & agnovisti in angustiis animam meam:

9 Nec conclusisti me in manum inimici: sed stare fecisti in latitudine pedes meos.

10 Miserere mei Jehova, quoniam angustia est mihi: computruit præ ira oculus meus, anima mea, & venter meus.

11 Quoniam defecit præ dolore vita mea, & anni mei præ gemitu: concidit propter iniquitatem meam fortitudo mea, & ossa mea computruerunt.

2 כִּדְיִהוָה חֲסִיתִי אֶל־אֲבוֹשָׁה

לְעוֹלָם כַּצְדָקָתְךָ פִּלְטָנִי

3 הִטָּה אֵלַי אֹזֶנְךָ מִהֲרָה הִצִּילָנִי

הִיָּה לִי לְצוּר־מַעוֹן לְבַיִת מְצוּדוֹתַי

לְהוֹשִׁיעוּנִי 4 כִּי־סִלְעִי וּמְצוּדָתִי

אַתָּה וּלְמַעַן שִׂמְךָ תִּנְחַנְנִי וּתְנַחֵלָנִי

5 תוֹצִיאֵנִי מִרְשַׁת זֶן טָמְנִי לִי כִּי

אַתָּה מַעוֹן 6 בְּיַדְךָ אֶפְקֹד

דִּבְחֵי פְרִיָתָה אוֹתִי יְהוָה אֵל אֱמֶת:

7 שִׁנְאַתִּי הַשְׂמֵרִים תְּכַלֶּי־שׁוּא

יָאֵנִי אֶל־יְהוָה בְּטַחַתִּי: 8 אֲגִלָּה

וְאֶשְׂמַחָה בְּחֶסֶדְךָ אֲשֶׁר רָאִיתָ אֵת־

עֵינַי יָדַעַת בְּצָרוֹת נַפְשִׁי: 9 וְלֹא־

הִסְרַתָּנִי בְּיַד אוֹיֵב הַעֲמַדְתָּ בְּמַרְתַּח

רַגְלִי

10 חָנְנִי יְהוָה כִּי צָר־לִי עֲשֵׂשׂוּהָ

בְּכַעַס עֵינַי נַפְשִׁי וּבְמָנוּ: 11 כִּי כָלוּ

בְּיָגוֹן תַּי וּשְׁנוֹתַי בְּאַנְחָה כָּשָׁל בְּעוֹנֵי

כְּחִי וְעַצְמִי עֲשֵׂשׂוּ: 12 מִכָּל־

צוּרְרֵי

12 Omnibus hostibus meis fui opprobrium
& vicinis meis valde, & pavor notis meis :
videntes me foris, fugiebant à me.

13 Oblivioni datus sum sicut mortuus à
corde, factus sum sicut vas perditum :

14 Quoniam audivi vituperationem mul-
torum, pavor circumquaque; dum consulta-
bant pariter adversum me; *nam* ut cape-
rent animam meam, cogitabant.

15 At ego in te speravi Jehova: dixi, Deus:
meus tu.

16 In manu tua sunt tempora mea: erue:
me è manu inimicorum meorum. & à per-
sequentibus me.

17 Lucere fac faciem tuam super servum
tuum, serva me propter misericordiam tuam.

18 Jehova: ne pudore afficiar, quoniam
invocavi te: pudere afficiantur impii, ex-
cidantur in sepulchro.

19 Obmutescant labia mendacia, quæ lo-
quuntur adversus justum: dura cum super-
bia & contemptu.

20 Quam multum est bonum tuum quod
sepouisti timentibus te, quod operatus es:
sperantibus in te coram filiis hominum.

21 Abscondis eos in abscondito faciei tuæ:
ab elationibus viri: abscondis eos *tanquam*
in tabernaculo è contentione linguarum.

22 Benedictus Jehova, quoniam mirifi-
cavit misericordiam suam mihi, *tanquam*
in civitate munita.

צורכי היותי חרפה ולשכני מאד
ופחד למידעי ראי בחוץ נדרו ממני:

13 נשכחתי כמת מלב היותי בכלי
אברו: 14 כי שמעתי ידבת

רבים מגור מסביב כהסדרם יחד
עלי לקחת נפשי זממו: 15 ואני

עליך בטחתי יהוה אמרתי אלהי
אתה: 16 בידך עתתי

הצילני מיד אויבי ומרדפי:

17 האירה פניך על עבדך הושיעני
כחסדך: 18 יהוה אל אבושה כי

קראתיך יבשו רשעים ידמו לשאול:

19 תאלמנה שפתי שקר הדברות
על צדיק עתק בנאוה ובוז: 20 מה

רב טובך אשר צפנת ליראיך פעלת
לחוסים בך נגר בני אדם:

21 תסתירים בסתר פניך מרכסי
איש תצפנם בסכרה מריב לשנות:

22 ברוך יהוה כי הפליא חסדו לי
בעיר:

PSALM, XXXII.

23 Et ego dicebam dum festinarem, Excus sum ab oculis tuis; verum exaudisti vocem deprecationum mearum, quum clamarem ad te.

24 Diligite Jehovam omnes misericordes ejus; fideles custodit Jehova, & reddit propter superbiam facienti superbè.

25 Roboramini, & roborabit Deus cor vestrum, omnes sperantes in Jehova.

Psalmus XXXII.

DAvidis intelligentia.
Beatus cui dimissa est pravaricatio, cui testum peccatum.

2 Beatus homo, cui non imputat Jehova iniquitatem, nec est in spiritu ejus dolus.

3 Quoniam tacui, in vereraverunt ossa mea in rugitu meo tota die.

4 Quoniam die ac nocte aggravatur super me manus tua, versus est viror meus in siccitates aestatis. Selah.

5 Peccatum igitur meum notum feci tibi, & iniquitatem meam non operui: dixi: Confitebor adversum me pravaricationes meas Jehovæ: & tu dimisisti iniquitatem peccati mei. Selah.

6 Propter hoc orabit ad te omnis misericors, tempore inveniendi, profectò in inundatione aquarum multarum, ad eum non pertingent,

לה תהלים

בְּעֵר מִצֹּר: 23 וְאֲנִי אָמַרְתִּי

בְּחַפְזִי נִגְדֹתַי מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ אֲכֵן שָׁמַעַתְ

קוֹל תְּחִנּוֹתַי בְּשׁוֹעֵי אֲלִיד: 24 אֶהְיֶה

אֶת-יְהוָה כָּל-חַסִּדָּיו אֲמוֹנִים נִצַּר

יְהוָה וּמִשְׁלָם עַל-יְתֵר עֲשָׂה נֶאֱדָרָה:

חֲזִקוּ וְיֵאֱמָר לְבַבְכֶם כָּל-

הַמִּיַּחֲלִים לַיהוָה: 25

לְדוֹד מִשְׁכִּיל

אֲשֶׁרֵי נִשְׁוֵי פֶשַׁע כִּסְוֵי חַטָּאתָה:

אֲשֶׁר־אֲדָם לֹא יִחַשֵׁב יְהוָה לוֹ עֵץ

וְאֵין בְּרוּחוֹ רִמְיָהוּ: 3 בִּי הִחַרְשֵׁתִי

בְּלוֹ עֲצָמֵי בִשְׂאֵנָתִי כָל-הַיּוֹם:

כִּיּוֹמָם וּלְיָלָה תִּכְבֵּד עָלַי יָדְךָ

נִחַפְדָּ לִשְׂדֵי בְחָרְבוֹנַי קִיץ סִלְהוּ:

חַטָּאתַי אֹדִיעֶךָ וְעֹנֵי לֹא כִסִּיתִי

אָמַרְתִּי אֹדְרָה עָלַי פֶּשַׁע לַיהוָה וְאַתָּה

נִשְׂאתָ עֲוֹן חַטָּאתַי סִלְהוּ: 6 עַל-

זֹאת יִתְפַּלֵּל כָּל-חַסִּידֵי אֲלִיד לְעַתָּה

מִצָּא רֶק לִשְׁטָף מִיַּם רַבִּים אֲלֵיוֹ לֹא

יִגְיֵעוּ 7 אֶתָּה

PSALM. XXXIII.

7 Tu abscondio es mihi, ab angustia custodis me: clamoribus liberationis circundas me: Selah.

8 Intelligere faciam te, & docebo te: viam per quam ambules, consulam tibi oculo meo.

9 Ne fitis sicut equus, sicut mulus, quibus non est intellectus: in camo & freno os ejus est ad coercendum, ne appropinquet tibi.

10 Multi dolores erunt impio: at sperantem in Jehova misericordia circumdabit.

11 Latamini in Jehova, & exultate iusti, & laudate omnes recti corde.

Psalms: XXXIII.

Exultate iusti in Jehova: rectis pulchra est laus.

2 Constemini Jehovæ in cithara: in nebel & decachordo canite ei.

3 Cantate ei canticum novum, benefacite: canendo in clamore.

4 Quia rectum est verbum Jehovæ, & omne opus ejus in fide.

5 Diligit justitiam & iudicium, misericordia Jehovæ plena est terra:

6 Verbo Jehovæ: celi facti sunt, & spiritus oris ejus omnis exercitus eorum:

D 6

7 Conf.

לה תהלים

7 אַתָּה סֹתֵר לִי מִצָּר תִּצְרֵנִי דִנְיָ
פִּלַט תְּסוּבֵנִי סִלְהָ:

8 אֲשַׁבֵּילְךָ וְאֹרֶךְ בְּרִדְדֹתַי תִּלְךָ
אֲנַעֲזֶה עֲלֶיךָ עֵינָי: אֶל-

9 תִּהְיֶינָה כַסּוֹס כִּפְרָד אִין הֶבֶן בְּמַתְנֵי-
וְרֶסֶן עֲרֵיו לְבָלוֹם בְּלִ קָרֵב אֱלֹהֵי:

10 רָקִים מִכְּאוֹבִים לְרַשָּׁע וְהַבוֹטֵחַ
בִּיהוָה חֶסֶד יִסּוּבְּבָנָיו: שְׂמַחוּ

בִּיהוָה וְגִילוּ צְדִיקִים וְהִרְנִינוּ בְּלִ-
יִשְׂרָאֵל:

לה רִנְנוּ צְדִיקִים
בִּיהוָה לְיִשְׂרָאֵל נִאֻדָּה תִּהְלָה:

2 הוֹדוּ לַיהוָה בְּכִנּוֹר בְּנֶבֶל עֲשׂוֹד
זָמְרוּ לָיו: 3 שִׁירֵי לֵוִי שִׁיר חֲדָשׁ

הִיטִיבוּ נֶגֶן בְּתִרְעוּעָה: 4 כִּי־יִשָּׂר
דְּבַר יְהוָה וְכֹל־מַעֲשָׂוָהוּ בְּאִמּוֹנָה:

5 אֲהַב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט חֶסֶד יְהוָה
מִלֵּאחַ הָאָרֶץ: 6 בְּרַב־יְהוָה

שָׁמַיִם נַעֲשׂוּ וּבְרוּחַ פִּי בְּלִ-צְבָאָם:
7 כִּנֹּס

7 Congregans velut in acervum aquas maris, ponens in thesauris voragines.

8 Timeant à Jehova omnis terra, ab eo paveant omnes habitatores orbis :

9 Quoniam ipse dixit, & fuit : ipse præcepit, & extitit.

10 Jehova irritum facit consilium gentium, irritas facit cogitationes populorum :

11 Consilium autem Jehovæ in seculum stat, cogitationes cordis ejus in generationem & generationem.

12 Beata gens cujus Jehova est Deus ejus : populus quem eligit in hæreditatem sibi.

13 E cœlis respicit Jehova, videt omnes filios hominum.

14 Ex habitaculo sessionis suæ prospicit super omnes habitatores terræ.

15 Qui formavit simul cor eorum : considerans omnia opera eorum.

16 Non salvatur Rex in multitudine exercitus : potens non evadet in multitudine potentia.

17 Mendacium est equus ad salutem, in multitudine roboris sui non eripit.

18 Ecce oculus Jehovæ super timentes eum, in sperantes in misericordia ejus :

19 Ut eruat à morte animas eorum, & vivificet eos in fame.

7 כִּנֵּס בְּנַר מִן הַיָּם נָתַן כְּאוֹצְרוֹת

תְּהוֹמוֹת 8 יִירָאוּ מִיהוָה כָּל־

הָאָרֶץ מִמֶּנּוּ יִגְדְּרוּ כָּל־יֹשְׁבֵי תְּבֵלֹ

9 כִּי הוּא אָמַר וַיְהִי הוּא־צִוָּה וַיַּעֲמֵרוּ

10 יְהוָה הַפִּיר עֲצַת גֹּיִם הִנְיָא

מַחֲשָׁבוֹת עַמִּים 11 עֲצַת יְהוָה

לְעוֹלָם תַּעֲמֵד מַחֲשָׁבוֹת לְבוֹ לְדָר

וְדָר 12 אֲשֶׁר־יִהְיֶה אֲשֶׁר־יִהְיֶה

אֱלֹהֵי הָעַם בְּחַר לְנַחֲלָה לּוֹ

13 מִשְׁמַיִם הִבִּיט יְהוָה לֹאֵה אֶת־כָּל־

בְּנֵי הָאָדָם 14 מִמְּכוּד־שִׁבְתּוֹ

הַשְּׁנִיָּה אֶל כָּל־יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ 15 הִיצַר

יַחַד לִבָּם הִמְכִּין אֶל־כָּל־מַעֲשֵׂיהֶם :

16 אִין־הַמֶּלֶךְ נוֹשַׁע בְּרִב־חַיִל גְּבוּר

לֹא־יִנְצַל בְּרִב־בָּח 17 שֶׁקֶר

הַסּוֹס לְתַשׁוּעָה וּבְרִב חַיִּלוֹ לֹא יִמְלֵט :

18 הִנֵּה עֵינֵי יְהוָה אֶל־יִרְאוּ לְמַחֲלִים

לְחַסְדּוֹ 19 לְהַצִּיל מִמּוֹת

נַפְשָׁם וּלְחַיֵּיתָם בְּרַעֲבֹ

PSALM. XXXIV.

20 *I*deo anima nostra expectat Jehovam :
nam auxilium nostrum , & clypeus noster
est.

22 Certè in eo lætabitur cor nostrum , quia
in nomine sanctitatis ejus speramus.

22 Sit misericordia Jehovæ super nos , queni-
admodum speravimus in te.

Psalmus XXXIV.

DAVIDIS, quum mutavit ipse vultum
suum coram Abimelech , & expulit
eum , & abiit.

2 Benedicam Jehovæ in omni tempore ,
semper laus ejus in ore meo.

3 In Jehovæ laudabit se anima mea : au-
dient humiles , & lætabuntur.

4 Magnificate Jehovam mecum . & exal-
temus nomen ejus simul.

5 Quæsi vi Jehovam , & exaudivit me , &
ex omnibus timoribus meis eripuit me.

6 Aspiciet ad eum , & illuminabuntur , &
facies eorum non afficientur pudore :

7 Iste pauper clamavit , & Jehovæ audivit :
& ex omnibus angustiis ejus servavit eum .

8 Castrametatur Angelus Jehovæ circum-
tinentes eum , & eripit eos . *(Aspiciunt eos)*

9 Gustate , & videte , quod bonus Jehovæ :
beatus vir qui sperat in eo .

10 Timete Jehovam sancti ejus : quoniam
non est penuria timentibus eum .

כ Leua-

תהלים ל

20 נפשנו חכתה ליהוה עזרנו ומגננו

הוא : 21 כיבו ישמח לבנו פי

בשם קדשו בטחנו : 22 יהי חסדך

יהוה עלינו כאשר יחלנו לך :

לך לדוד בשנותו את

טעמו לפני אבימלך ויגרשוהו וילך :

2 אברכה את יהוה בכל עת תמיד

ותהלתו בקי : 3 ביהוה תתהלל

נפשי ישמעו ענוים וישמחו : 4 גדלו

ליהוה אתי ונרוממה שמו יחדו :

5 דרשתי את יהוה וענני ומפל-

מגורותי הצילני : 6 הביטו

אליו ונהרו ופניהם אל יתפרו :

7 זרה עני קרא ויהוה שמע ומפל-

צרותיו הושיעו : 8 תנה מלאך

יהוה סביב ליראיו ותלצם :

9 טעמו וראו כי טוב יהוה אשרי

היגבר יחסה בו : 10 יראו את

יהוה קדשו בראין מחסור ליראיו :

11 כפדים

PSALM. XXXIV.

5 II Leuculi indigebunt, & famem patientur: sed quærentes Jehovam non deficient ullo bono.

6 12 Venite filii, auscultate mihi, timorem Jehovæ docebo ños.

7 13 Quis vir ille qui vult vitam, diligit dies, ut videat bonum?

8 14 Custodi linguam tuam à malo, & labia tua à loquendo dolum.

9 15 Declina à malo, & fac bonum: inquire pacem, & persequere eam.

10 16 Oculi Jehovæ super justos, & aures ejus ad clamorem eorum.

11 17 Vultus autem Jehovæ contra facientes malum, ut succidat è terra memoriam eorum.

12 18 Clamant *justi*, & Jehova exaudit: & ex omnibus angustis eorum eripit eos.

13 19 Propinquus est Jehova contritis corde, & attritos spiritu servat.

14 20 Multa sunt mala justis, & à cunctis ipsis fruit cum Jehova:

15 21 Custodiens omnia ossa ejus, unum ex eis non est contritum.

16 22 Interimet impium malitia: & odio habentes justum devastabuntur.

17 23 Redimit Jehova animam servorum suorum, & non devastabuntur omnes sperantes in eo.

Pfal-

לה תהלים

11 כפירים גשו ורעבו ודרשו יהוה

לא יחסרו כל טובו 12 לכר

בנים שמעו לי יראת יהוה אלמרכם:

13 מיהאיש חפץ חיים אהב ימים

לראות טוב: 14 נצר לשונך

מרגע ושפתך מדבר מרמה: 15 סור

מרגע ועשה טוב בקש שלום ורדפו:

16 עיני יהוה אל צדיקים ואניו

אל שונאתם: 17 פני יהוה

בעשי רע להכרית מארץ זכרם:

18 צעקו ויהי שמע ומכל צרותם

הצילם: 19 קרוב יהוה לנשברי-

לב ואת דבאי רוח וישעו:

20 רבות רעות צדיק ומכלם יצילנו

יהוה: 21 שמר כל עצמותיו

אחת מהנה לא נשברה: 22 תמותת

רשע רעה ושנאי צדיק יאשמו:

23 פדה יהוה נפש עבדיו ולא יאשמו

כל החוסים בו:

לה לדרו

DAvidis.
Litiga. Jehova. cum litigantibus me-
cum, pugna cum iis, qui pugnant me-
cum;

2. Apprehende clypeum & scutum, & sur-
ge in adiutorium meum.

3 Et educ lanceam, & interclude *viam* in-
occursum: persequentium me: . dic. animæ:
mea; Salustua sum;

4 Pudore afficiantur, & erubescant quæ-
rentes animam meam: convertantur reor-
sum, & pudore afficiantur. cogitantes malum:
meum;

5 Sint ut gluma ante ventum, & Angelus:
Jehovæ impellat eos;

6. Sit via eorum tenebræ, & lubricitates, &
Angelus Jehovæ: persequens eos:

7 Quoniam sine causa absconderunt mihi
foveam retis sui, sine causa foderunt *foveam*
animæ meæ;

8 Veniat ei contritio *quam* non cognoscit,
& rete ipsius, quod abscondit, capiat eum, in:
desolationem ipsam cadat:

9 Anima autem mea exultet in Jehova,
gaudeat in salute ejus;

10 Omnia ossa mea dicant, Jehova quis si-
cut tu, eripiens afflictum à fortiori eo, & pau-
perem & egenum à diripiente eum?

11 Infurrexerunt testes mendaces: quæ:
non noveram interrogant me.

לה לְדוֹד וְרִיבָה יְהוָה
אֶת-יְרִיבֵי לֶחֶם אֶת לַחֲמִי:

2 הַחֹזֵק מִנִּי וַצַּנָּה וְקוֹמָה בְעֶזְרָתִי:

3 וְהִרְקַ חַנִּית וְסֹנֵר לְקִרְאֹתַי רַפְּי

אֶמְרָ לְנַפְשִׁי יִשְׁעֲתָךְ אֲנִי: 4 יִבְשׁוּ

וַיִּבְלַמוּ מִבְּקִשֵׁי נַפְשִׁי יִסְנוּ אַחֲרֵי וַיִּחַפְּרוּ

חֲשָׁבֵי רַעְתִּי: 5 יְהוִי כְמוֹן

לְפָנַי רוּחַ וּמִלֶּאֶךְ יְהוָה רִחַח:

6 יְהִי דִרְפָם חֶשֶׁךְ וְהִלְקִלְקוֹת

וּמִלֶּאֶךְ יְהוָה דִּרְפָם:

7 כִּי חָנַס טַמְנוּ לִי שַׁחַת רִשְׁתָם הַנֶּם

חִפְּרוּ לְנַפְשִׁי: 8 תְּבוֹאָהּ שׂוֹאֵהָ

לֵא יָדַע וְרִשְׁתּוֹ אֲשֶׁר-טַמַּן תִּלְכְּרוּ

בְּשׂוֹאָה יַבֵּל-בָּהּ: 9 וְנַפְשִׁי תִנְיֵל

בִּיהוָה תִּשֵׁשׁ בִּישְׁעֹתָיו: 10 כָּל

עֲצָמוֹתַי תֹּאמְרֵנָה יְהוָה מִי כְמוֹךָ

מִצִּיל עֲנִי מִחֹזֵק מִמֶּנּוּ וְעֲנִי וְאֶבְיוֹן

מִנְזִלוֹ: 11 יְקוֹמוּן עָדֵי חֶמְסֵךְ אֲשֶׁר

לֹא-יָדַעְתִּי יִשְׁאֲלוּנִי: 12 יִשְׁלַמְנוּ

PSALM. XXXV.

12 Reddiderunt mihi malum pro bono, sterilitatem animæ meæ.

13 At ergo, quum ægrotarent ipsi, vestimentum meum erat faccus: affigebam in jejunio animam meam, & oratio mea in sinum meum revertebatur.

14 Tanquam amicus, tanquam frater, meus esset, sic ambulabam: tanquam lugeus matrem, pullatus humiliabam me.

15 Sed ipsi in claudicatione mea lætati sunt, & congregaverunt se, congregaverunt se adversum me claudi, nec sciebam: profciderunt me, & non filuerunt.

16 Congregarerunt se, inquam, cum hypocritis, & subfannatoribus qui indulgent ventri, frendendo adversus me dentibus suis.

17 Domine usquequò videbis? eripe animam meam à desolationibus eorum, à leonibus unicam meam.

18 Celebrabo te in cœtu magno, in populo forti laudabo te.

19 Ne lætentur qui inimici mei sunt immeritò: neque odio habentes me sine causâ. innuant oculo.

20 Quia non pacem loquuntur, & contra humiles terræ verba fraudulenta cogitant

21 Et dilataverunt adversum me os suum: dixerunt, Euge, euge, vidit oculus noster.

22 Vidisti sehojā, ne taceas. Domine ne elonges te à me.

23 Ex.

לה תהלים

12 יִשְׁלֹמוּנִי רַעַה תַּחַת טוֹבָה
שָׂכֹל לִנְפְשִׁי:

13 וְאַנִּי וּבַחלוֹתֵם לְבוֹשֵׁי שֵׁק עֲנִיתִי
בְצוּם נַפְשִׁי וּתְפִלְתִּי עַל-חֲיוֹקֵי תְשׁוּבָה:

14 כִּרְע-כְּאֵחָ לִי הִתְהַלַּכְתִּי כְּאֵבֶל-
אִם קָדַר שְׁחוֹתִי 15 וּבְצַלְעֵי

שִׁמְחוֹ וְנֶאֱסַפוּ נֶאֱסַפוּ עָלַי נְכִים וְלֹא-
יִדְעֵתִי קָרְעוּ וְלֹא דָמוּ:

16 בַּחֲנִפֵּי לַעֲגִי מְעוֹג חֶרֶק עָלַי שְׂנִימוּ:

17 אֲדַנִּי כְּמֵה תִרְאֶה הַשִּׁיבָה נַפְשִׁי
מִשְׂאֵיהֶם מִכְּפִירִים יְחִידְתִּי: 18 אוֹרֶךְ

בְּקַחַל רֶב בְּעַם עֲצוּם אֶהְלֶכְךָ
1) אֶל-יִשְׁמְחוּ-לִי אִיבֵי שִׁקְר שְׂנֵאֵי

חֲנֹם יִקְרְצוּ-עֵינָי: 20 כִּי לֹא
שְׁלוֹם יִדְבְּרוּ וְעַל רִגְשֵׁי-אָרֶץ דִּבְרֵי

מְרִמּוֹת יִחְשְׁבוּ: 21 וַיִּרְחִיבוּ
עָלַי פִּיהֶם אָמְרוּ הֵאֱחָ הֵאֱחָ רֵאתָה

עֵינָנוּ: 22 רֵאִיתָה יְהוָה אֶל-
תַּחֲרַשׁ אֲדַנִּי אֶל-תִּרְחַק מִמֶּנִּי:

23 הַעֲיִרָה

23 Excita te, & evigila ad iudicium meum: Deus mi, & Domine mi, ad causam meam.

24 Judica me secundum iustitiam meam Jehova Deus mi, & ne letentur de me.

25 Ne dicant in corde suo, Euge anima nostra: neque dicant, Disperdidimus eum.

26 Pudore afficiantur, & erubescant pariter lati malo meo: induantur pudore & erubescentiâ, magnificantes se adversus me.

27 Laudent & exultent qui volunt iustitiam meam: & dicant semper, Magnificetur Jehova, qui vult pacem servi sui.

28 Et lingua mea loquetur iustitiam tuam, omni die laudem tuam.

Psalmus XXXVI.

Victori servi Jehovæ Davidis.

2 Dicit prævaricatio impio, in medio cordis mei. Non est pavor Dei ante oculos ejus.

3 Quoniam blanditur ei in oculis ejus, ut inveniat iniquitatem suam ad odium.

4 Verba oris ejus sunt iniquitas & dolus: desinit intelligere ut benè agat.

5 Iniquitatem cogitat in cubili suo, stat se eius viam non bonam, malum non abjicit.

6 Jeho-

הַעֲרִירָה וְהִקִּיצָה לְמִשְׁפָּטַי אֱלֹהֵי

וְאֲדַנֵּי לְרִיבֵי: 24 שִׁפְטֵנִי כַצְדָקָה

כַצְדָקָה יְהוָה אֱלֹהֵי וְאֵל-יִשְׁמְחוּ-לִי:

25 אֵל-יֹאמְרוּ בְלִבָּם הָאֵחָ נִפְשָׁנוּ

אֵל-יֹאמְרוּ בְלַעֲנוּהוּ:

26 יִבְשׁוּ וַיִּחְפְּרוּ יַחְדוּ שִׁמְחֵי רַעְתֵּי

יִלְבְּשׁוּ בִשֵׁת וְכִלְמָה הַמְגַדִּילִים עָלַי:

27 יִרְנוּ וַיִּשְׂמְחוּ חֲפְצֵי צְדָקִי וַיֹּאמְרוּ

תָּמִיד יִגְדַל יְהוָה הַחֲפֵץ שְׁלוֹם עַבְדּוֹ:

28 וְלִשְׁוֵי תְהַנֶּה צְדָקָה כָּל-הַיּוֹם

תְהַלְתֶּדָה:

לְמַנְצָח לְעַבְדְּךָ

יְהוָה לְדָוִד: 2 נֶאֱמַר-פֶּשַׁע

לְרִשָׁע בְּקִרְבִּי לְבִי אֵין-דָּפַחַד אֱלֹהִים

לִנְגַד עֵינָיו: 3 כִּי-חָחֲלִיק אֵלָיו

בְּעֵינָיו לְמַצָּא עֹנֵוּ לִשְׁנֵנָה:

4 דְבָרֵי-פִיו אָוֶן וּמְרִמָּה חֲדָל

לְחִשְׁבִּיל לְהִיטִיבוּ: 5 אָוֶן וַיִּחְשַׁב

עַל-מִשְׁכָּבוֹ יִתְצַב עַל דְּרָךְ לֹא-טוֹב

לַע

PSALM. XXXVII.

6 Jehova usque ad caelos misericordia tua: veritas tua usque ad nubes.

7 Justitia tua sicut montes Dei: judicia tua, vorago multa: hominem & animal servas Jehova.

8 Quam pretiosa est misericordia tua Deus & filii hominum in umbra alarum tuarum sperant.

9 Inebriabuntur pinguedine domus tuae, & torrente deliciarum tuarum potum dabis eis.

10 Quoniam apud te est vena vitae, & in lumine tuo videbimus lumen.

11 Protrahe misericordiam tuam ad cognoscentes te, & justitiam tuam ad rectos corde.

12 Ne veniat mihi pes superbiae, & manus impiorum ne migrare faciat me.

13 Illuc ceciderunt operarii iniquitatis, impulsus sunt, nec potuerunt surgere.

Psalmus XXXVII.

DAvidis.

Ne commoveare propter malignos, ne zelaveris in facientes iniquitatem.

2 Quoniam tanquam herba velociter succidentur, & sicut olus germinis decident.

3 Spera in Jehova, & fac bonum: inhabita terram, & pascere veritatem.

4 Et delectare in Jehova, & dabit tibi petitiones cordis tui.

E

5 Vol-

תהלים לו

דע לא ימאס: 6 יהוה בהשמים

חסדך אמונתך עד שחקים:

7 צדקתך בהררי אל משפטך

תהום רבה אדם וכחמה תשיע

יהוה: 8 מה יקר חסדך אלהים

ובני אדם בצל כנמיד יחסיו:

9 ירוון מדשן ביתך ונחל ערנדך

תשקם: 10 כי עמך מקור

חיים באורך נראה אור: 11 משך

חסדך לידעך וצדקתך לישירי לב:

12 אל תבואני רגל גאווה ויר

רשעים אל תנרניו: 13 שם נפלו

פעלי און דחו ולא יכלו קום:

לו לרוד אל תתחר

בפרעים אל תקנא בעשי עולה:

3 כי כחציר מהרה ימלו וכירק

דשא יבולו: 3 בטח ביהודה

ועשה טוב שכן ארץ ורעה אמונה:

4 והתענג על יהוה ויתן להם משאלות

לך:

15 Volve super Jehovam viam tuam, & spera in eo, & ipse faciet :

6 Et educet sicut lumen, justitiam tuam : & judicia tua sicut meridiem .

7 Tace Jehova, & spera in eo : ne commoveare propter eum, qui prosperatur in via sua, propter virum facientem abominaciones.

8 Define ab ira, & missum fac furorem : ne movearis, vertuntamen ad malefaciendum.

9 Quondam maligni excidentur : at expectantes Jehovam ipsi hæreditate accipient terram.

10 Et adhuc paululum, & non erit impius : & contemplaberis locum ejus, & non erit.

11 At humiles hæreditate capient terram, & oblectabuntur multitudine pacis.

12 Cogitat impius contra justum, & stenderit adversus eum dentibus suis.

13 Sed Dominus ridebit eum : quia videt quod venit dies ejus.

14 Gladium evaginaverunt impii, & tetenderunt arcum suum, ut ruere faciant pauperem & inopem, ut jugulent rectos viâ,

15 Sed gladius eorum ingredietur cor eorum, & arcus eorum confringentur.

לבך : 5 גול על יהוה דרכך

ובטח עליו והוא יעשה : 6 והוציא

כאור צדקך ומשפטך כצהרים :

7 דום ! ליהוה והתחולל לו אל

תתחר במצליח דרכו באיש עשה

מוקות : 8 הרף מאף ועזב

חמה אל תתחר אך להרע :

9 כי מרעים יברתו וקני יהוה

חמה ירשו ארץ : 10 ועוד

מעט ואין רשע והתבוננת על מקומו

ואיננו : 11 ועננים ירשו

ארץ והתעננו על רב שלום :

12 זמם רשע לצדיק והרק עליו

שניו : 13 אדני ישחק לו כי

ראיה פריבא יומי :

14 חרב פתחו רשעים ודרכו קשתם

להפיל עני ואביון לטבות ישרי דרך :

15 חרבם תבוא בלבם וקשתותם

תשברנה :

16 Melius est paululum iusto; quàm divitiarum impiorum multæ.

17 Quia brachia impiorum confringentur: sustentat autem iustos Jehova.

18 Novit Jehova dies perfectorum, & hæreditas eorum in seculum erit:

19 Non afficientur pudore in tempore malo, & in diebus famis saturabuntur.

20 Quia impij peribunt, & inimici Jehovæ sicut pretiosum agnorum absumentur, sicut fumus deficient.

21 Mutuum accipit impius, & non reddit: sed iustus donat & dat.

22 Quia benedicti ab eo, hæritate accipient terram: & maledicti ab eo, excidentur.

23 A Jehova gressus hominis diriguntur, & viam ejus vult.

24 Quum ceciderit, non prosternetur: quia Jehova sustentat manum ejus.

25 Puer fui, etiam senui, & non vidi justum derelictum, nec semen ejus quærens panem.

26 Omni die donat, & mutuum dat, & semen ejus est in benedictione.

27 Recede à malo, & fac bonum, & habitabis in seculum:

16 טוב מעט לצדיק מהמון רשעים רבים:

17 כי זרועות רשעים תשבִּרנה

18 וסומך צדיקים יהוה: ידע

יהוה ימי תמימים ונחלתם לעולם

19 תהיה: לא יבשו בעת

20 רעה וימי רעבן ישבעו: כי

רשעים יאבדו ואיבי יהוה בקר

21 ברים פלו בעשן פלו: לזה

דשע ולא ישלם וצדיק חונן ונתון:

22 כי מברכיו ירשו ארץ ומקללו

23 מיהוה מצעדי יפרתו:

נכר כוננו ודרכו יחפון:

24 כירפל לא יטל כי יהוה סומך

25 נער הייתי גם ידו:

זמנתי ולא ראיתי צדיק בעוב ורעו

26 מבקש לחם: כל היום

27 חונן ומלוה ורעו לברכה: סור

מרע ועשה טוב ושכן לעולם:

28 כי

28 Quia Jehova amat iudicium, & non derelinquit misericordes suos, in seculum custodientur: semen autem impiorum succidetur.

ע 29 Iusti hereditate accipient terram, & habitabunt in seculum super eam.

פ 30 Os iusti loquetur sapientiam, & lingua eius loquetur iudicium.

צ 31 Lex Dei eius in corde eius, ideo non nutabunt pedes eius.

ק 32 Speculatur impius iustum, & quarit intrinsecus eum:

ק 33 At Jehova non derelinquet eum in manu eius, nec condemnabit eum quum iudicatus fuerit ipse.

ק 34 Expecta Jehovam, & custodi viam eius & exaltabit te, ut hereditate capias terram, quum succis fuerit impij, videbis.

ר 35 Vidi impium fortem, & virescentem, instar lauri viridis:

ש 36 Et transivi, & ecce non fuit: & quasi vicium: & non est inventus.

ש 37 Observa perfectum hominem, & vide rectum: quia novissimum tali viro pax.

צ 38 At pravaricantes dissipabuntur pariter: novissimum impiorum succidetur.

כ"ו יְהוָה אֱהָב מִשְׁפָּט וְלֹא

יַעֲזֹב אֶת-חַסְדֵיךָ לְעוֹלָם נִשְׁמְרוּ וּדְרֹעַ

רְשָׁעִים נִכְרַתוּ: צַדִּיקִים

יִירָשׁוּ אֶרֶץ וְיִשְׁכְּנוּ לְעַד עַלְיוֹהָ:

פִּרְצֵי־דִקּוּן יִהְיֶה חֲכָמָה וְלִשְׁוֹנוֹ

תִּדְבַר מִשְׁפָּט: תּוֹרַת אֱלֹהֵינוּ

כָּלֵבוּ לֹא תִמְעַד אֲשֶׁרֵינוּ: צוּפֵה

רָשָׁע לִצְדִיק וּמִבְקֵשׁ לְהַמִּיתוֹ:

יְהוָה לֹא-יַעֲזֹבנוּ בְּיָדוֹ וְלֹא

יִרְשָׁעֵנוּ בְּחַשְׁמֵנוּ:

קוֹה אֶל-יְהוָה וְשֹׁמֵר דְּרָכָיו

וְיִרְוּמָה לְרֵשֶׁת אֶרֶץ בְּהַכְרַת

רְשָׁעִים תִּרְאֶה: רְאִיתִי

רָשָׁע עֹרֵץ וּמִתְעַרֵּה כְּאֹדֶחַ רַעְיוֹ:

וַיַּעֲבֹר וְהִנֵּה אֵינָנוּ וְאִבְקִשְׁתֹּהוּ וְלֹא

נִמְצָא: שֹׁמֵר-תֵּם וְרֹאה

יִשָּׂר כִּי-אַחֲרֵית לְאִישׁ שָׁלוֹם:

וּפְשָׁעִים נִשְׁמְרוּ יַהֲרוּ אַחֲרֵית

רְשָׁעִים נִכְרַתוּ:

וְתִשְׁוֶעַת 39

PSALM. XXXVIII.

ת 39 Salus verò iustorum à Jehova : qui fortitudo eorum est in tempore angustiae.

40 Adjuvatque eos Jehova, & eruit eos: eruit eos ab impiis, & servat eos, quia speraverunt in eo.

Psalmus XXXVIII.

Psalms David ad commemorandum.

2 Domine, ne in furore tuo arguas me, nec in ira tua corripas me:

3 Quoniam sagittae tuae descenderunt in me, & descendit super me manus tua.

4 Non est integrum in carne mea propter iram tuam: non est pax ossibus meis propter peccatum meum.

5 Quoniam iniquitates meae transferunt caput meum: sicut onus grave graviores fuerunt me:

6 Putruerunt, contabuerunt livores mei, propter stultitiam meam.

7 Incurvatus sum, inclinatus sum vehementissime: omni die pullatus ambulo.

8 Quoniam ilia mea plena sunt ardore: & non est integritas in carne mea.

9 Debilitatus sum, & attritus sum vehementissimè, rugio prae fremitu cordis mei.

10 Domine coram te est omne desiderium meum, & suspirium meum à te non est absconditum.

לה תהלים

39 ותְשׁוּעַת צְדִיקִים מִיְהוָה מְעוֹזָם
בְּעַת צָרָה:

40 וַיִּשְׁרַם יְהוָה וַיִּפְלֹטֵם יַפְלֹטֵם
מִרְשָׁעִים וּוְשִׁיעִים כִּי־חָסוּ בּוֹ:

לֵהֲזַכִּיר: לַה
מִזְמוֹר לְדָוִד
2 יְהוָה אֵל־בְּקִצְפָּךְ

תּוֹכִיחַנִי וּבַחֲמַתְךָ תִּסְרַנִּי: 3 כִּי
חָצִיד נַחְתוּ בִי וַתִּנְחַרְתָּ עָלַי יְדָד:

4 אִידַמְתֶּם בְּבִשְׂרֵי מַפְנֵי זַעֲמַךְ אֵיךְ
שְׁלוֹם בְּעֵצְמֵי מַפְנֵי חֲטָאתִי: 5 כִּי

עֹנֵתִי עָבְרוּ רֵאשֵׁי כַּמְשָׂא כְבֹד וּכְבֹדוֹ
מִמֶּנִּי: 6 הִבְאִישׁוּ נַמְקוֹ חֲבוּרָתִי

מַפְנֵי אֹרְלָתִי: 7 נַעוּתֵי שְׁחוּתִי
עַד־מָאֵד כָּל־הַיּוֹם קָדַר הַלֶּכְתִּי:

8 כִּי־כִסְלִי מָלֵא נִקְלַח וְאֵין כֹּתֵם
בְּבִשְׂרֵי: 9 נַפְוֹנֵתִי וְנִרְכַּבְתִּי עַד־

מָאֵד שְׁאֵנֹתַי מִנְחַמַת לְבִי: 10 אֲרַנֵּי
נִנְדַךְ כָּל־תְּאוּתִי וְאֵנַחְתִּי מִמֶּךָ לֵא

נִסְתַּרְדָּה:

לְבִי 11

11 Cor meum circumit, derelinquit me fortitudo mea, & lumen oculorum meorum, etiam ipsi non sunt mecum.

12 Qui diligebant me. & sodales mei, à conspectu plagæ meæ stant, & propinqui mei à longinquo stant.

13 Et laqueos tetenderunt quærentes animam meam: & quærentes malum meum loquuntur pravitates, & dolos omni die meditantur.

14 Ego verò tanquam surdus non audio, & sicut mutus, qui non aperit os suum:

15 Ego, inquam, sum sicut vir, qui non audit, neque sunt in ore ejus redargutiones.

16 Quia te Jehova exspecto, tu respondebis Domine Deus mi:

17 Quia dicebam, Ne fortè latentur de me: qui, dum declinat pes meus adversum me magnificant os suum.

18 Quonia in ego ad claudicationem paratus sum, & dolor meus coram me est semper.

19 Quoniam iniquitatem meam annuntio, timco propter peccatum meum.

20 Et interea inimici mei viventes roborantur, & multiplicantur: qui odio habent me sine causa.

21 Et reddentes malum pro bono, adversantur mihi, eo quòd sequor bonum.

22 Ne derelinquas me Jehova: Deus mi ne elonges te à me.

11 לִבִּי סָחַרְחָר עֹבְנֵי כְּחֵי וְאֹרְעֵי נִסְתָּהִים אִין אֲתִין

12 אֲהָבֵי וְרַעִי מִנְגֵד נִגְעֵי יַעֲמִדוּ

וְקִרְבֵי מִרְחַק עָמְדוּ: וַיִּנְקְשׁוּ ו

מִבְּקֶשֶׁי נַפְשִׁי וְדַרְשֵׁי רַעְתִּי דָּבְרוּ הַיּוֹת וּמְרֻמוֹת כָּל־הַיּוֹם יִהְיֶה:

14 וְאֲנִי כַחֲרַשׁ לֹא אֲשַׁמַּע וְכֹאֵלִים

לֹא יִפְתַּח־פִּי: וְאֵהִי כַּאִישׁ

אֲשֶׁר לֹא־שָׁמַע וְאִין כִּפְיוֹ תִזְכְּחוּת:

16 כִּי־לִךְ יְהוָה הוֹחֵלְתִי אֶתְּהָ

תַּעֲנֶה אֲדַנִּי אֱלֹהִי: כִּי־אָמַרְתִּי

כִּי־שָׁמַח־לִי בְמוֹט רַגְלִי עָלַי הִגְדִּילוּ:

18 כִּי־אָנֹכִי לִצְלַע נִכּוֹן וּמִכְאוּבֵי

נִגְדֵי תַמִּיד: כִּי־עֹנֵי אֲנִיד

אֲדַאֵג מִחַטָּאתַי: וְאִיבֵי חַיִּים

עֲצָמוֹ וְרֵבֵי שִׁנְאֵי שָׁקֵר: וּמִשְׁלָמִי

רַעְיָה תַחַת טוֹבָה יִשְׁטַנּוּנִי תַחַת

רְדוּפֵי־טוֹב: אֶל־תַּעֲזֹבֵנִי יְהוָה

אֱלֹהֵי אֶל־תִּרְחַק מִמֶּנִּי:

23 חוֹשָׁה

PSALM. XXXIX.

23 Festina ad auxilium meum, Domine salutis meæ.

Psalmus XXXIX.

Victori ipsi Jeduthun canticum Davidis.

2 Dixi, Observabo vias meas, ne peccem linguâ meâ: custodiam os meum clausurâ, quamdiu impius fuerit coram me.

3 Obmutui silentio. tacui à bono, & dolor me turbatus est.

4 Incaluit cor meum in medio mei, in meditatione mea exarsit ignis, tandem loquutus sum linguâ meâ.

5 Scire fac me Jehova finem meum, & mensuram dierum meorum quæ sit. sciam quàm temporalis sim.

6 Ecce ut palmos posuisti dies meos: & ævum meum tanquam nihil coram te: profectò univèrsa vanitas homo stans. Selah.

7 Profectò in imagine ambulat vir, profectò in vanum tumultuantur: congregat, & nescit quisnam colliget ea.

8 Et nunc quid expectavi Domine? spes mea in te est.

9 Ab omnibus igitur prævaricationibus meis libera me: opprobrium stulti ne ponas me.

10 Quia obmutui, non aperui os meum: quia tu fecisti istud.

תהלים לט

23 חוֹשֶׁה לְעוֹזְרֵי אֲדֹנָי תְּשׁוּעָתִי!
לֹא לְמַנְצֵחַ לְיַדִּיתוֹן לֹא

מִזְמוֹר לְדָוִד:

2 אֲמַרְתִּי אֲשַׁמְרָה דְרָכַי מִחַטּוֹתַי

בְּלִשׁוֹנִי אֲשַׁמְרָה לִפִּי מִחַסּוֹם בְּעַד

רָשָׁע לִנְגִידִי: 3 נֶאֱלַמְתִּי רוּמִיָּה

הַחֲשִׁיתִי מִטוֹב וּכְאֲבִי נִעְכָּר: 4 חֶסֶד

לִפִּי בְקִרְבִי בִהְיֹנֵן תִּבְעַר -- אֵשׁ

דִּבַּרְתִּי בְּלִשׁוֹנִי: 5 הוֹדִיעֵנִי יְהוָה

קִצֵּי וּמִדַּת יָמַי מִהֲהִיא אֲדַעַה מֵרֶ-

חֵדל אֲנִי: 6 הִנֵּה טִפְחוֹתַי וְנִתְתַּהַר

יָמַי וְחִלְדֵי כֶּאֱזֵן נִגְדָה אֵךְ בְּלֹא הֶבֶל

בְּלֹא אֲדָם נֹצֵב סֵלֶה: 7 אֲךְ בְּצִלְמִי

יִתְהַלֵּךְ אִישׁ אֵךְ הֶבֶל יִחְמוֹן יִצְבֵּר

וְלֹא יָדַע מִי־אֲסָפָם: 8 וְעֵתָהּ

מִהֲ-קִוִּיתִי אֲדֹנָי תוֹחֲלֵתִי לֹךְ הִיא:

9 מִכָּל-פִּשְׁעֵי הַצִּילֵנִי חֲרַפְתָּ נָכַל

אֶל-תְּשִׁימֵנִי: 10 נֶאֱלַמְתִּי לֹא

אֶפְתַּח-פִּי כִי אֲתַה עֲשִׂיתִי:

PSALM. XL.

11 Remove à me plagam tuam : à bello manus tuæ ego defeci.

12 *Dum* increpationibus propter iniquitatem corripis hominem, & liquefcere facis ut tinea, desiderium ejus : profectò vanitas omnis homo. Selah.

13 Audi orationem meam Jehova, & clamorem *meum* auribus percipe, ad lachrymam meam ne os surdum te exhibeas : quia peregrinus sum apud te, incola ut omnes patres mei.

14 Cessa à me, & roborabor, antequam vadam, & non sim.

Psalmus XL.

Victori ipsius Davidis canticum.

2 Expectando expectavi Jehovam, & inclinavit *aurem suam* mihi, & audivit clamorem meum.

3 Et ascendere fecit me è cisterna sonitus, à luto coeni, & statuit super petram pedes meos, direxit gressus meos,

4 Et posuit in ore meo canticum novum, laudem Deo nostro : videbunt multi, & timebunt, & sperabunt in Jehova.

2 Beatus vir ille qui posuit Jehovam spem suam, nec respexit ad superbos, & ad declinantes ad mendacium.

6 Multa fecisti tu Jehova Deus meus mirabilia

תהלים מ

11 חסר מעלי נגעך מתגרת ירך

אני כליתי: בתוכחות 12

ח על עון יסרת איש ותמס בעש

חמורו אך הבל כל אדם סלה:

13 שמעה תפילתי יהוה ושועתי

האזינה אל דמעותי אל תחרש בי

גר אנכי עמך תושב בכל אבותי:

14 השע ממני ואבליגה בטרם ארך

ואינני:

מ למנצח לדוד

מזמור: 2 קנור קנתי יהוה

ויט אלי וישמע שועתי: 3 ויעלני

מבור שאון מטיט היוז ויקם על סלע

רגלי כונן אשרי: 4 ויתן בפי

שיר חדש תהלה לאלהינו יראו

רבים ויראו ויבטחו ביהוה:

5 אשרי הגבר אשר שם יהוה

מבטחו ולא פנה אל דתבים ושטי

כזב: 6 רבות עשית אתה

יהוה

bilis tua : & cogitationes tuas erga nos , ne-
mo est qui ordinare possit tibi : *sc* annuntia-
re & eloqui *velim* , plura sunt quam ut nar-
rentur.

7 Sacrificium & oblationem noluisti : au-
res *autem* fodisti mihi , holocaustum & sacri-
fium pro peccato non postulasti :

8 Tunc dixi , Ecce venio : in volumine li-
bri scriptum est de me.

9 Ut facerem voluntatem tuam Deus mi,
volui : & lex tua in medio viscerum meorum
est.

10 Annuntiavi justitiam in cœtu mul-
to : ecce labia mea non prohibui , Jehova tu
nostrum.

11 Justitiam tuam non abscondi in medio
cordis mei : veritatem tuam & salutem tuam
dixi : non celavi misericordiam tuam , & ve-
ritatem tuam in cœtu multo.

12 Tu ergo Jehova ne prohibeas miseri-
cordias tuas a me : misericordia tua & veritas
tua semper custodiant me.

13 Quoniam circumdederunt me mala in-
numera , comprehenderunt me iniquitates
meæ , & non potui videre : multiplicatæ
sunt præ capillis capitis mei , & cor meum de-
reliquit me.

14 Velis Jehova eruere me : Jehova ad au-
xilium mei festina.

יְהוָה אֱלֹהֵי נַפְלְאֹתַי וּמַחֲשַׁבְתֵּיךְ
אֵלַינִי אֵין עֲדָךְ אֵלַיךְ אֲנִידָה וְאֲדַבְרָה
עֲצֻמוֹ מִסֵּפֶר : זָכַח וּמִנְהָה | 7

לֹא חִפְצָתָ אֲזוּנִים בְּרִית לִי עוֹלָה
וְחִטָּאָה לֹא שְׁאֵלָתִי : אֲזוּ | 8

אֲמַרְתִּי הִנֵּה בָאתִי בְּמִגְלַת סֵפֶר
כְּתוּב עָלַי : 9 לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ אֱלֹהֵי
חִפְצָתִי וְתוֹרַתְךָ כְּתוּב מֵעַי :

10 בְּשָׂרְתִי צָדֵק בְּקֹהֵל רַב הִנֵּה שִׁפְתֵי
לֹא אֶכְלָא יְהוָה אֲתָה יִדְעָתִי :

11 צָדֵקְךָ לֹא כִסִּיתִי בְּתוֹךְ לִבִּי
אֲמוֹנְתְךָ וְחִשְׁעֶיךָ אֲמַרְתִּי לֹא -

כְּחַדְתִּי חֶסֶדְךָ וְאֲמַתְךָ לְקֹהֵל רַב :

12 אֲתָה יְהוָה לֹא תִכְלָא רַחֲמֶיךָ
מִמֶּנִּי חֶסֶדְךָ וְאֲמַתְךָ תָּמִיד יִצְרוּנִי :

13 כִּי אֶפְפוּ עָלַי רַעוּת עַד-אֵין
מִסֵּפֶר הַשְׁיוּנִי עֹנֵתִי וְלֹא-יִכְלָתִי

לְרַאוֹת עֲצֻמוֹ מִשְׁעוּרוֹת רֵאשֵׁי וְלִבִּי
עֹבְנִי : 14 רְצֵה יְהוָה לְהַצִּילֵנִי

יְהוָה

PSALM. XLI.

15 Pudore afficiantur, & erubescant pariter
quarentes animam meam, ut perdant eam:
avertantur retrorsum, & pudore afficiantur
volentes malum meum.

16 Desolentur in mercedem pudoris sui,
qui dicunt mihi, Euge, euge.

17 Gaudeant & latentur in te omnes qua-
rentes te: & dicant semper, Magnificetur
Jehova. qui diligunt salutem tuam.

18 Ego autem pauper sum & egenus, at
Jehova cogitat de me: auxilium meum, &
liberator meus, DEUS mihi ne tarda veris.

Psalmus XLII.

Victori cantus Da vidis.
2 Beatus qui prospicit pauperi: in
die mala liberabit eum Jehova.

3 Jehova custodiet eum, vivificabit eum:
beatus erit in terra, neque trades eum in ani-
mam inimicorum ejus.

4 Jehova fulciet eum super lectum dolo-
ris, omne cubile ejus vertisti in infirmitate
ejus.

5 Ego dixi, Jehova miserere mei, sana
animam meam, quia peccavi tibi.

6 Inimici mei dicunt malum de me, Quan-
do morietur, & peribit nomen ejus?

7 Et

מה תהלים

יְהוָה לְעֹזְרֹתֵי הוֹשִׁיעָה: 15
וַיַּחֲפְרוּ וַיִּחַד מִבְּקִשֵׁי נַפְשִׁי לְסִפּוֹתֶיהָ
יִסְגּוּ אַחֲזֹר וַיִּבְלְמוּ חִפְצֵי רַעְתִּי:

יִשְׁמוּ עַל־עַקֵּב בְּשֵׁתֶם הָאֲמֹרִים 16
לִי הָאֵחָה הָאֵחָה: 17 יִשְׁיִשׂוּ וְ

וַיִּשְׁמְחוּ בְךָ כָּל־מִבְּקִשְׁיָךְ יֹאמְרוּ
תָמִיד יִגְדַּל יְהוָה אֱהָבֵי תִשׁוּעֶתְךָ:

וְאֲנִי עֲנִי וְאֲבִיּוֹן אֲדָנִי יִחְשָׁב 18
לִי עֹזְרֹתֵי וּמִפְּלִטֵי אֲתֶהָ אֱלֹהֵי אֵל־

תֵּאחָזֵר:

מֵא לְמִנְצָה מִזְמוֹר לְדָוִד:
אֲשֶׁר־י מִשְׁכִּיל אֵל־דָּל בְּיוֹם רָעָה 2

יִמְלִטְהוּ יְהוָה: 3 יְהוָה וַיִּשְׁמְרֵהוּ
וַיַּחֲיֵהוּ יֵאָשֶׁר בְּאֶרֶץ וְאֵל־תִּתְנֶהוּ

בְּנַפְשׁ אֲבִיּוֹן: 4 יְהוָה יִסְעֲדֵנִי עַל־
עֵרֶשׂ דָּוִד כָּל־מִשְׁכְּבוֹ הַפְּכֵת בְּחַלְוֵי:

אֲנִי אֹמְרֹתֵי יְהוָה חֲנֻנֵי רַפְּאָה נַפְשִׁי 5
כִּי־חָטְאתִי לָךְ: 6 אֲוִיבֵי יֹאמְרוּ רַע

לִי מֵתִי יָמוּת וְאֲבָד שְׁמוֹ:

וְאִם 7

7 Et si veniebat *quispiam ex eis* ad visendum, mendacium loquebatur, cor ejus congregabat iniquitatem sibi: egressus foras loquebatur.

8 Simul adversum me murmurabant omnes odio habentes, adversum me cogitabant malum mihi.

9 *Dicentes*, Res impietatis adhaeret ei: & qui decumbit, non addet ut fugar.

10 Etiam vir pacis meae cui sivebam, & qui manducabat panem meum, magnificabit adversum me calcaneum.

11 At tu Jehova miserere mei, & erige me, & reddam eis.

12 In hoc cognovi quod complacuisti in me; quod non jubilat inimicus meus super me.

13 Et ego, in perfectione mea sustentasti me, & statuisti me coram te semper.

14 Benedictus Jehova Deus Israel a seculo & usque in seculum. Amen, & Amen.

Psalmus XLII.

Vitori intelligentia filii Corah.

2 Quemadmodum cerva clamat ad torrentes aquarum, ita anima mea clamat ad te, Deus.

3 Sitivit anima mea ad Deum, ad Deum vivum, *dicens*, Quando veniam, & apparebo coram Deo?

4 Fuit mihi lacryma mea panis die ac nocte: dum

7 ואם בא לראות שוא ידבר לכו יקבץ

און לו יצא לחוץ ידבר: 8 יחד עלי

יתלחשו כל-שנאי עלי ויחשבו רעה

לי: 9 דבר בלעל יצוק בו

ואשר שבב לא יוסוף לקום: 10 גם-

איש שלומי אשר בטחתי בו אוכל

להמי הגדל עלי עקב:

11 ואתה יהוה הנני והקימני ואשלמה

להם: 12 כנאת ידעתי כי הפצת

בי כי לא ידע איבי עליו 13 ואני

בתמי תמכת בי ותציבני לפניך

לעולם: 14 ברוך יהוה אלהי ישראל

מהעולם ועד העולם אמן ואמן:

מב למנצח משכיל לכני-

קרח: 2 כאיל תערג על אפיקי

מים כן נפשי תערג אליך אלהים:

3 צמאה נפשי לאלהים לאל חי

מתי אבוא ואראה פני אלהים:

4 היתח לי דמעתי לחם וליילת

באמר

dum dicerent mihi omni die, Ubi est Deus tuus?

5 Horum recordabar, & effundebam super me animam meam, quòd transibam in numero, incedebam cum eis usque ad domum Dei in voce exultationis & laudis, in multitudine tripudiante.

6 Cur dejicis te anima mea, & personas in me? expecta Deum, quia adhuc constebor ei propter salutes faciei ejus.

7 Deus mi, in me anima mea dejecta est: propterea quòd recordeor tui de terra Jarden, & Hermonitarum, à monte parvo.

8 Vorago voraginem advocat ad sonitum fistularum tuarum: omnes inundationes tuæ, & fluctus tui super me transierunt.

9 Sic cogito, In die præcipiet Jehova misericordiam suam, & nocte canticum ejus mecum, & oratio Deo vitæ meæ.

10 Dicam Deo petrae meæ, Ut quid oblitus es mei? ut quid pullatus ambulo propter oppressionem inimici?

11 Ut occiso est in ossibus meis, dum probris afficiunt me inimici mei, dicentibus ipsis ad me omni die. Ubi est Deus tuus?

12 Cur dejecta es anima mea? & cur personas in me? expecta Deum, quia adhuc constebor ei, quòd sit salutes vultus mei, & Deus meus.

Judica

בְּאָמַר אֵלַי כָּל־הַיּוֹם אֵיךְ אֱלֹהֶיךָ׃
5 אֱלֹהֵי אֲזַכְרֶה׃ וְאִשְׁכַּח עָלַי׃ נַפְשִׁי
כִּי אֶעֱבֹר בְּסֶף אַדְמוּם עַרְבִית אֱלֹהִים
בְּקוֹל רִנָּה׃ וְתוֹרַת הַמּוֹן חוֹנֵנִי׃

6 מַה־תִּשְׁתַּחֲוֶה׃ נַפְשִׁי וְתַהַמְּנוּ עָלַי
הוֹחֲלִי לֵאלֹהִים כִּי־עוֹד אֲוֹדְנֵנו יְשׁוּעוֹת
פְּנֵינוּ׃ 7 אֱלֹהֵי עָלַי נַפְשִׁי תִשְׁתַּחֲוֶה
עַל־כֵּן אֲזַכְרֶךָ מֵאֲרִץ יַרְדֵּן וְחֶרְמוֹנִים
מֵהַר מִצְעֵר׃ 8 תְּהוֹם־אֶל תְּהוֹם
קוֹרֵא לְקוֹל צְנוּרִיךָ כָּל־מִשְׁבְּרֶיךָ
וְנָלִיד עָלַי עֲבָרוּ׃ 9 יוֹמָם׃ יְצוּחַ
יְהוָה׃ חֲסִדוֹ וְכִלְיָה שִׁירָה עִמִּי תִפְלֶה
לֵאלֹהֵי חַיִּי׃ 10 אִמְרָה׃ לֵאלֹהֵי
סֹלֵעֵי לְמַדָּה שִׁכַּחְתֵּנִי לְמַת־קוֹדֵר אֱלֹהֶיךָ
בְּלַחֲץ אוֹיְבֵי׃ 11 בְּרִצְחַי׃ בְּעִצְמוֹתַי
חֲרַפְנוּ צוּרֵי בְּאִמְרָם אֵלַי כָּל־הַיּוֹם
אֵיךְ אֱלֹהֶיךָ׃ 12 מַה־תִּשְׁתַּחֲוֶה׃
נַפְשִׁי וְמַה־תַּהַמְּנוּ עָלַי הוֹחֲלִי
לֵאלֹהִים כִּי־עוֹד אֲוֹדְנֵנו יְשׁוּעוֹת פְּנֵי

PSALM, XLIII.

Judica me Deus, & litiga litem meam à gente non misericorde, à viro doloso & iniquo eripe me.

2 Quia tu es Deus fortitudinis meæ: ut quid repulisti me, ut quid pullatus ambulabo propter oppressionem inimici?

3 Emitte lucem tuam & veritatem tuam, ipsæ deducunt me, & introducent me ad montem sanctitatis tuæ, & ad tabernacula tua.

4 Et introibo ad altare Dei, ad Deum latitæ exultationis meæ: & confitebor tibi in cithara, Deus Deus mi.

5 Cur dejecta es anima mea, & cur personas in me? spera in Deo, quoniam adhuc confitebor ei, quædã sit salutes vultus mei, & Deus meus.

Psalmus XLIV.

Victori filii Corah intelligentia.

2 Deus, auribus nostris audivimus, patres nostri narraverunt nobis opus quod operatus es in diebus eorum, in diebus pristinis.

3 Tu manu tuâ Gentes expulisti, & plantasti eas: affixisti populos, & emisisti eos.

4 Quia non gladio suo possederunt terram,

F

& bra-

תהלים מג

נמ שפֹּטְנֵי אֱלֹהִים |
 וְרִבְיָה רִיבֵי מְנוֹי לֹא־חָסִיד מְאִישׁ |
 מִרְמָה וְעוֹלָה תַפְלֹטְנֵי: | 2 כִּי־אַתָּה |
 אֱלֹהֵי מְעוֹי לְמָה זַנְחַתְנִי לְמָה קָרַר |
 אֶתְהַלֵּךְ בַּלְחָץ אוֹיְבֵי: | 3 שְׁלַח־אוֹרֶךְ |
 וְאַמְתַּךְ הַמָּדָה יִנְחוּנִי יְבִיאֻנִי אֶל־הַר |
 קֹדֶשׁךָ וְאֶל־מִשְׁכְּנֹתֶיךָ: | 4 וְאֶבְוֹאֶה |
 אֶל־מִזְבֵּחַ אֱלֹהִים אֶל־אֵל שְׂמַחַת |
 גִּילִי וְאוֹרֶךְ בְּכִנּוֹר אֱלֹהִים אֱלֹהֵי: |
 5 מַה־תִּשְׁתַּחֲוִי נַפְשִׁי וּמַה־תִּהְיֶה |
 עָלַי הוֹחִילִי לְאֱלֹהִים כִּי־עוֹד אוֹרְנוּ |
 יִשׁוּעַת פְּנֵי וְאֱלֹהֵי:

מד למְנַצֵּחַ לְבָנֶיךָ |
 קָרַח מִשְׁבִּיל: | 2 אֱלֹהִים |
 בְּאֲזִנֵּנוּ שָׁמְעֵנוּ אֲבוֹתֵינוּ סִפְרוּ לָנוּ |
 פְּעַל פְּעֻלָּת בִּימֵיהֶם בִּימֵי קֹדֶם: |
 3 אַתָּה יְדָךְ גּוֹיִם הוֹרַשְׁתָּ וְתִשְׁעַם |
 תִּרְעֵ לְאֲמִים וְתִשְׁלַחֵם: | 4 כִּי־לֹא |
 בַחֲרָבָם יִרְשׁוּ אֶרֶץ וְזוֹרְעִים לֹא־ |
 הוֹשִׁיעֵהָ

& brachium eorum non salvavit eos: sed dextera tua, & brachium tuum, & lux vultus tui, quia complacueras *tibi* in eis,

5 Tu ipse rex meus, ô *Deus*: præcipe salutes Jacob.

6 In te hostes nostros cornu petemus: no- mine tuo conculcabitur inimicos nostros.

7 Quia non in arcu meo sperabo, & gladius meus non servabit me.

8 Sed servabis nos ab hostibus nostris, & odio habentes nos pudore afficies.

9 Propterea in Deo laudabimus omni die, & nomini tuo in seculum confitebimur. Selah.

10 *Nunc autem* etiam repulisti, & erubescere fecisti nos, & non egredieris cum exercitibus nostris.

11 Reverti fecisti nos retrorsum ab hoste, & odio habentes nos diripuerunt sibi ipsi *nostras opes*.

12 Posuisti nos ut pecudes cibi: & in gentes dispersisti nos:

13 Vendidisti populum tuum nullis divitiis, neque multiplicasti *rem tuam* pretiis eorum.

14 Posuisti nos opprobrium vicinis nostris, subsannationem & derisionem his qui sunt in circuitibus nostris,

15 Posuisti nos proverbium in Gentibus, commotionem capitis in populis.

16 Omni die verecundia mea coram me est, & pudor faciei meæ operit me.

הושיעה למו פי ימינך וזרעך ואזר

פניך פי רציתם: אַתָּה הוּא מַלְכֵנוּ

אֱלֹהִים צִוֵּה יְשׁוּעוֹת יַעֲקֹב: 6 בְּךָ

צָרֵינוּ נִנְחָה בְשִׂמְךָ נָכוֹס קִמְיֵנוּ:

7 כִּי לֹא בַקֶּשֶׁתִי אֶבְטַח וְחַרְבִי לֹא

תוֹשִׁיעֵנִי: 8 כִּי הוֹשַׁעְתָּנוּ מִצָּרֵינוּ

וּמִשְׁנֵאֵינוּ הַבִּישׁוֹת: 9 בֵּאלֹהִים

חָלַלְנוּ כָּל הַיּוֹם וְשִׂמְךָ לְעוֹלָם נִזְדָּרָה

סֵלָה: 10 אַךְ זָנַחַת וּתְכַלִּימֵנוּ

וְלֹא תִצָּא בְצַבָּאוֹתֵינוּ: 11 תִּשְׁיִבְנוּ

אַחֲרַי מִנִּי צָר וּמִשְׁנֵאֵינוּ שָׂסוּ

לְמוֹ: 12 תִּתְּנוּ כַּצֵּאֵן מֵאֵבֶל

וּבְנֵי־זֵרֵתָנוּ:

13 תִּמְכַר עַמְּךָ כְּלֵא-חַיִּים וְלֹא

רִבִּית בְּמַחֲרֵיהֶם: 14 תִּשְׁיִמְנוּ

חֲרָפָה לְשִׁבְתֵּנוּ לְעַג וְקֶלֶס ל

לְסִבִּיבוֹתֵינוּ: 15 תִּשְׁיִמְנוּ מִשַׁל

בְּנֵי־מִנְזַדְרָאֵשׁ בְּלֵאמִים:

16 כָּל הַיּוֹם בְּלִמְתִּי נָגַדִי וּבִשְׂרַת פְּנֵי

בְּפִתְנֵי:

PSALM. XLIV.

17 Propter vocem probra jacentis, & contumeliosi afficientis, propter inimicum & ultorem,

18 Totum hoc venit nobis, nec tamen obliti fumus tui, nec mentiti fumus in pacto tuo.

19 Non vertit se retrorsum cor nostrum, neque declinavit gressus noster de semita tua.

20 Quum contrivisti nos in loco draconis, & operuisti nos umbrâ mortis.

21 Si obliti essemus nominis Dei nostri, & expandissemus palmas nostras ad Deum alienum.

22 Nonne Deus exquiret hoc? quia ipse novit abscondita cordis.

23 Imò propter te occidimur omni die: aestimati fumus ut pecudes ad jugulandum destinatæ.

24 Evigila, ut quid dormis Domine? expergiscere, ne repellas nos in seculum.

25 Utquid faciem tuam abscondis, oblivisceris afflictionis nostræ & oppressionis nostræ?

26 Quia incurvavit se usque ad pulverem anima nostra, adhæsit terræ venter noster.

27 Surge in auxilium nobis, & redime nos propter misericordiam tuam.

תהלים מד

כפתניו 17 מקול מחרף ומגורף
מפני אויב ומתנקם: 18 כל

זאת באתנו ולת שכחנוך ולת--
שקרנו בביתך: 19 לא נסוב

אחור לבנו ותט אשרנו מני ארחיך:

20 כי דפיתנו במקום תנים ותכס

עלינו בצלמות: 21 אם שכחנו
שם אלהינו ונפרש כפנו לאל זר:

22 הלא אלהים יחקר זאת כי

הוא ידע תעלמות לבו

23 כיעליך הורגנו כל היום נחשבנו

כצאן שבחה: 24 עוררה למה

תישן ארצי הקיצרה אל תזנח לנוצח:

25 למה פניך תסתיר תשבח
ענינו ולחצנו:

26 כי שחרה לעפר נפשנו דבקה

לארץ בטננו

27 קומה עזרתה לנו ופרנו למען

Victori super Solfannim filiorum Co-
rah, intelligentia, canticum amo-
rum.

2 Eructat cor meum verbum bonum: di-
co ego opera mea Regi: lingua mea ut stylus
scribæ velocis.

3 Pulcher es admodum præ filiis homi-
num: diffusa est gratia in labiis tuis: pro-
pterea dico quod benedixit tibi Deus in secu-
lum.

4 Accinge te gladio tuo super femur, ô po-
tens, gloriâ tuâ & decore tuo.

5 Et in decore tuo prospere age, equita su-
per verbum veritatis, & mansuetudinis, &
iustitiæ, & tunc docebit te terribilia dextera
tua.

6 Sagittæ tuæ acutæ, populi sub te cadent:
in cor inimicorum regis cadent.

7 Solium tuum, Deus, in seculum & secu-
lum: virga æquitatis est virga regni tui.

8 Diligis iustitiam, & odio habes impie-
tatem: propterea unxit te Deus tuus
oleo gaudii præ participibus tuis.

9 Myrrha, & aloë, casia, omnia vestimen-
ta tua, ex ædibus eburneis educta, ex quibus lac-
tificaverunt te. *תבתי לאלהים*

10 Filiæ regum inter honorabiles tuas:
astat conjunx ad dexteram tuam in auro
Ophir.

למנצח על- מה
ששנים לבני קרח משפיל שיר
ידידתו רחש לביו דבר
טוב אמר אני מעשי למלך לשוני
עט סופר מהירו יפופית מבני
אדם חוצק חן בשפתותיך על- בן
ברכך אלהים לעולם חגור
חרבך על ירך גבור חודך וחרדך
ותדרך צלח רכב על דבר אמת
וענודה צדק ותורך נוראות ימינך
חציו שנונים עמים תחתך
יפלו בלב אויבי המלך בסאתך
אלהים עולם ועד שבת מישור שבת
מלכותך אהבת צדק ותשנא
רשע על- בן משחד אלהים אלהיך
שמן ששון מחברך מר
ואחלורת קציעות כל- בגדתך מן-
חיכלי שן מני שמחודך בנות
מלכים ביקרותיך נצבנה שגל לימינך
בכתם

PSALM, XLVI.

11 Audi filia, & vide, & inclina aurem tuam, & obliuiscere populi tui, & domus patris tui.

12 Et concupiscet Rex decorem tuum: quoniam ipse est Dominus tuus, & incurua te ei.

13 Et filia Tyri cum munere vultum tuum deprecabuntur, divites populi.

14 Tota incluta est filia Regis intrinsecus: ex vestibus auro ocellatis indumentum ejus.

15 In vestibus Phrygionicis adducetur Regi: virgines quae post eam, & proximae ejus adducuntur tibi.

16 Adducuntur cum laetitia & exultatione, ingredientur palatium Regis.

17 Pro patribus tuis erunt filii tui: constitues eos principes in uniuersa terra.

18 Memorare faciam nomen tuum in omni generatione & generatione: propterea populi confitebuntur tibi in seculum & perpetuo.

Psalmus XLVI.

Victori filiis Corah super Alamothe cantatum.

2 Deus nobis protectio & fortitudo, auxilium in angustiis inuenimus abunde.

3 Propterea non timebimus etiam si permutarit terram, & mouerit montes in cornibus maris.

תהלים מו

בכתם אופיר: 11 שמע יבת וראי וחסני אונך ושכחי עמד ובית אביך:

12 ויתאן המלך יפיד כיהוא אדניך והשתחויו לו: 13 ובת צרו

במנחה פניך וכלו עשירי עם:

14 כל כבודך בת מלך פנימה במשבעות זהב לכושה 15 לרקמות

תובל למלך בתולות אחריה רעותיה מובאות לך: 16 תובלנה בשמחת

וניל תבאנה בהיכל מלך: 17 תחת אבתך יהיו בנגד תשיתמו לשירים

בכל הארץ: 18 אופירה שמך בכל דר ודר על פני עמים יהודוך

לעלם ועד:

מו למנצח לבני-

קרח על שלמות שיר: 2 אלהים לנו מחסה ועז עזרה בצרות נמצא

מאד: 3 על פני לא נירא בתמור ארץ ובמוט הרים בלב ימים:

יהמו 4

Diaboli mundi carnis

Defyment, et caluani que. Ahlos la prians a Comerio

4 Et fremant & turbentur aquæ ejus, & contremiscant montes propter sublimitatem ejus. Selah.

5 Fluminis rivi ejus exhilarabunt civitatem Dei: sanctum habitaculorum. Altissimi.

6 Deus in medio ejus, non commovebitur: adjuvabit eam DEUS appetente manè.

7 Statim ut infremuerunt Gentes, nutaverunt regna: dedit vocem suam, defluxit terra.

8 Jehova exercituum nobiscum, arx sublimis est nobis Jacob. Selah.

9 Venite videte opera Jehovæ, qui posuit solitudines in terra.

10 Cessare facit bella usque ad extremum ipsius terræ: arcum conterit, & concidit hastam, plaustra comburit igni.

11 Cessate, & sciro e quodd ego sum Deus: exaltabor in Gentibus, exaltabor inquam in terra.

12 Jehova exercituum nobiscum: arx sublimis est nobis Deus Jacob. Selah.

Psalmus. XLVII.

Victori filii Corah cantus.

2 Omnes populi plaudite manu, jubilate Deo in voce exultationis.

3 Quoniam Jehova altissimus, terribilis, rex magnus super omnem terram,

4 יהמו יחמרו מימיו ירעשו - הרים
בנאותו סלה:

5 נהר פלגיו ישמחו עיר-אלהים קדש
משכני עליון: 6 אלהים בקרבה

בל-תמוט ועזרה אלהים לפנות בקר:
7 המו גוים מנו ממלכות נתן בקולו

תמוג ארץ: 8 יהנה צבאות עמנו
משגב לנו אלהי יעקב סלה:

9 לכו חוו מפעלות יהוה אשר-שם
שמות בארץ: 10 משבית מלחמות

ער-קצה הארץ קשת ישבר וקצין
חנית עגלות ישרף באש: 11 הרפו

ודעו בראנכי אלהים ארום בננים
ארום בארץ: 12 יהודה צבאות עמנו

משגב לנו אלהי יעקב סלה
מז למנצח לבני-קרן

מזמור: 12 בל-העמים תקער
בף הריעו לאלהים בקול רנה:

3 ברי-הודה עליון נורא מלך גדול
על-

PSALM. XLVIII

4 Ducit populos subtus nos, & nationes subtus pedes nostros.

5 Selegit nobis hæreditatem nostram, gloriam Jacob quem dilexit Selah.

6 Ascendit Deus cum jubilo : Jehova cum voce tubæ.

7 Cantate Deo, cantate : cantate Regi nostro, cantate.

8 Quoniam rex universæ terræ Deus : canite *quorquor* intelligitis.

9 Kegnat Deus super Gentes, Deus sedet super thronum suum sanctum.

10 Principes populorum congregati sunt, *ut sint* populus Dei Abraham : quoniam Dei sunt scuta terræ, vehementer elevatus est.

Psalmus XLVIII,

Anticum Psalmi filii Corah.

2 Magnus Jehovah, & laudandus valdè in Civitate Dei nostri, & monte sancto ejus

3 Pulcher termino, gaudium universæ terræ mons Sijon, *qui est* ad latera Aquilonis civitas Regis magni.

4 Deus in palatiis ejus, agnitus est in arcem sublimem.

5 Quoniam ecce reges congregati sunt, transferunt pariter.

תהלים מח

על כל הארץ: 4 דבר עמים

תחתינו ולאמים תחת רגלינו:

5 יבחר לנו את נחלתנו את נאון

יעקב אשר אתב סלה: 6 עלה

אלהים בתרועה יהיה בקול שופרו:

7 זמרו אלהים זמרו זמרו למלכנו

זמרו: 8 כי מלך כל הארץ

אלהים זמרו משכיל: 9 מלך

אלהים על גוים אלהים ישב על-

כסא קדשו: 10 נדיבי עמים

נאספו עם אלהי אברהם כי לאלהים

מגני ארץ מאד נעלה:

מח שיר מזמור לבני-

קרח: 2 גדול יהודה ומחלל

מאד בעיר אלהינו הר קדשו:

3 יפה נוף משוש כל הארץ הר-

ציון ירבתי צפון קרית מלך רב:

4 אלהים בארמנותיה נודע

למשגב: 5 ביהודה המלכום

נועדו

PSALM. XLIX.

6 Ipsi viderunt, & sic admirati sunt: ter-
riti sunt, & festinaverunt.

7 Tremor apprehendit eos ibi, dolor tan-
quam parturientem.

8 Quasi vento Orientali: qui conterit na-
ves Tharhis, dissipati sunt.

9 Sicut audivimus, ita vidimus in civita-
te Jehovæ exercituum, in civitate Dei no-
stri: Deus firmabit eam usque in seculum,
Selah.

10 Consideravimus, Deus, misericordiam
tuam in medio templi tui.

11 Secundum nomen tuum, Deus, sic laus
tua usque ad fines terræ: justitiâ plena est dex-
tera tua.

12 Latabitur mons Sijon, exultabunt filia:
Jehudah propter judicia tua.

13 Circumdate Sijon, & circuite eam, nu-
merate turres ejus.

14 Ponite cor vestrum ad antemurale ejus,
aspicite palatia ejus: ut enarretis generationi
postera.

15 Quoniam iste Deus, Deus noster in se-
culum & perpetuò: ipse deducet nos usque
ad mortem.

Psalmus XLIX.

Victori filii Corah Psalmus.

2 Au-

תהלים מח

וְנוֹעְרוּ עֵבְרוּ יַהֲדוּ: 6 תְּמִיחַ רְאוּ כִּן

תִּמְחוּ נִבְהִלוּ נִחְפְּזוּ: 7 רַעְדָה

אֲחֻזַּתְכֶם שֶׁם הַיָּל בַּיּוֹלָדָה: 8 בְרוּחַ

קָהִים תִּשְׁבֵּר אֲנוֹת תְּרִשִׁישׁ:

9 כִּאֲשֶׁר שָׁמְעֵנוּ בֶּן רֵאִינוּ בְעִיר-

יְהוָה צְבָאוֹת בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהִים

יִכְוֶנֶה עַד עוֹלָם סֵלָה: 10 דְּמִינֵו

אֱלֹהִים חֲסֹדְךָ בְּקֶרֶב הַיִּכְלֹךְ:

11 כִּשְׁמֹךְ אֱלֹהִים כִּן תִּהְלַתְךָ עַל-

קִצְיֹת אֶרֶץ צַדֵּק מִלֵּאָה יִמְיֹנֵךְ:

12 יִשְׂמַח הֶרֶץ צִיּוֹן תִּגְלַנְהָ בְנוֹת

יְהוּדָה לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיךָ:

13 סִבּוּ צִיּוֹן וְהִקִּיפוּהָ סָפְרוּ מִגְדְּלֶיהָ:

14 שִׁיתוּ לְבַבְכֶם לְחִילָהּ פִּסְגוּ

אֲרַמְנוֹתֶיהָ לְמַעַן תִּסְפְּרוּ לְדוֹר א

אֲחֵרוֹן: 15 כִּי זֶה אֱלֹהִים

אֱלֹהֵינוּ עוֹלָם וְעַד הוּא יִבְהַנְנוּ עַל מוֹת:

לְמַנְצָה לְבְנֵי-

מִט

קָרַח מִזְמוֹר:

שְׁמַעַד 2

PSALM. XLIX.

- 2 Audite hoc omnes populi : auscultate omnes habitatores orbis.
- 3 Etiam vos filii hominum, etiam vos filii viri, pariter dives & pauper.
- 4 Os meum loquetur sapientias, & meditatio cordis mei intelligentias,
- 5 Inclinabo ad parabolam aurem meam: aperiam cum cithara ænigma meum.
- 6 Utquid timebo in diebus malis, quum iniquitas calcaneorum meorum circumdabit me.
- 7 Ex illis qui fidunt opibus suis, & in multitudine divitiarum suarum jaçant se.
- 8 Fratrem redimendo non redimet quisquam, nec dabit Deo pretium redemptionis ejus.
- 9 Nam pretiosa est redemptio animæ ipsorum: & desinet in seculum.
- 10 Et quòd vivat ultra in seculum, nec videat foveam.
- 11 Quia quilibet videt quòd sapientes moriantur, quandoque simul stultus & insipientes pereant, & relinquunt alienis divitias suas.
- 12 Interiora eorum, quod mansura sint domus suæ in seculum: & generationem: vocaverunt nominibus suis terras.
- 13 At homo in honore non permanebit: similis est jumentis quæ intereunt.

13 At

תהלים מט

- 2 שמעו זאת כל העמים האזינו
כל יושבי חדר
- 3 גם בני אדם גם בני איש יחד
עשיר ואביון: 4 פי ידבר חכמות
והגות לבי תבונות: 5 אטה
למשל אזני אפתח בכנור חירתי:
- 6 למד אירא בימי רע עון עקבי
יסבני: 7 הבטחים על הילם
וברב עשרם יתחללו:
- 8 אח לא פרה יפרה איש לא יתן
לאלהים כפרו: 9 וקר פדיון
נפשם וחדל לעולם: 10 וחירעור
לנצח לא יראה חשחרת: 11 כי
יראהו חכמים ימותו יחד בסיל ובער
יאבדו ועזבו לאחרים חילם:
- 12 קרבם בתימו לעולם משבנתם
לדור ודר קראו בשמותם עלי א
אדמות: 13 ואדם ביקר בליילין
נמשל בבחמורת נרמו:

14 זרה

14 Hæc via eorum, *nam inest* stultitia
ipsis: & *tamen* posteri eorum ore ipsorum
ibunt.

15 Sicut pecora, in inferno ponentur, mors
pascet eos: & dominabuntur eis recti manè:
& figura eorum ut veterascat, *egredietur* ad
foveam ab habitaculo *quod erat* sibi.

16 Verùm Deus redimet animam meam
de potestate inferni, quum acceperit me. Se-
lah.

17 Ne timueris quum ditatus fuerit vir,
quum multiplicata fuerit gloria domus ejus.

18 Nam quum morietur, non accipiet quic-
quam, neque descendat post eum gloria ejus.

19 Quoniam anima suæ in vita sua benedi-
ciet: & laudabunt te quum benefeceris ti-
bi.

20 Introibit usque in progeniem patrum
suorum: *qui usque in seculum non videbunt*
lumen.

21 Homo *qui in honore & non intelligit:*
similis est jumentis *qua* intereunt.

Psalms L.

CAntus ipsi Alaph. •
Deus deorum Jehova loquutus est, &
advocavit terram, ab ortu Solis usque
ad occasum ejus.

2 Ex Sijon perfectione decoris Deus splen-
duit.

3 Veniet Deus noster, & non filebit: ignis
coram eo vorabit, & in circuitu ejus tempesta-
te commovebitur *serra* vehementer.

4 Ad-

14 זֶה דַּרְכָם כִּסְלִי לְמוֹ וְאַחֲרֵיהֶם

כִּפְיָם יִדְצוּ סִלְחָה: 15 בְּצִנּוֹן לְשֹׂאֵל

שֵׁתוֹ מוֹת יִרְעֵם וַיִּרְדּוּ בִּם יִשְׂרָיִם

לִבְקֹר וְצִירֵם לְכַלּוֹת שֹׂאֵל מוֹבֵל

לוֹ: 16 אֲךְ אֱלֹהִים יַפְדֶּה נַפְשִׁי

מִיַּד שֹׂאֵל כִּי יִקְחֵנִי סִלְחָה:

17 אֶל-תִּירָה כִּי יֵעָשֶׂר אִישׁ כִּי-

יִרְכֶּה כְבוֹד בֵּיתוֹ: 18 כִּי לֹא בְמוֹתוֹ

יִקַּח הַכֹּל לֹא-יִרְדַּךְ אַחֲרָיו כְּבוֹדוֹ:

19 כִּי-נַפְשׁוֹ בְּחַיָּו יִבְרַךְ וַיִּוֹדֶךָ כִּי-

תִּשְׁכַּח לְךָ: 20 תִּבּוֹא עַד-דָּרוֹר אֲבוֹתָיו

עַד-נֶצַח לֹא יִרְאוּ אוֹרוֹ: 21 אֲדָם בִּיקֹר

וְלֹא יִבִּין נִמְשַׁל בְּכַתְמוֹת נַדְמוֹ:

נ מוֹמֵר לֹא-סָפַף אֱלֹהִים

יְהוָה דָּבַר וַיִּקְרָא אֶרֶץ מְמוֹרָה שֶׁמֶשׁ

עַד-מִבְּאוֹ: 2 מִצִּיּוֹן מִכְּלָל-יָפִי

אֱלֹהִים הוֹפִיעוּ: 3 יָבֹא אֱלֹהֵינוּ וְאֶל-

יַחֲרֵשׁ אִשׁ--לְפָנָיו תֹּאכַל וְסָבִיבוֹ

נִשְׁעָרָה מֵאֲדוֹ: 4 יִקְרָא

4 Advocabit caelos desuper, & terram, ut iudicet populum suum

5 Congregate mihi sanctos meos, qui pepigerunt pactum mecum super sacrificio.

6 Et annuntiaverunt caeli iustitiam ejus: quoniam Deus iudex est. Selah.

7 Audi popule mi, & loquar: Israel, & testificabor tibi: Deus Deus tuus ego sum.

8 Non super sacrificia tua arguam te, nec super holocausta tua, quod non fuerint coram me semper.

9 Non accipiam de domo tua juvencum, nec de septis tuis hircos,

10 Quoniam mea est omnis bestia sylvae, & animalia pascentia in montibus mille.

11 Novi omne volatile montium: & fera agri mecum est.

12 Si esuriero, non dicam tibi: quia meus est orbis, & plenitudo ejus.

13 Nunquid comedam carnem taurorum, & sanguinem hircorum bibam?

14 Immola Deo laudem, & redde Altissimi, mo vota tua.

15 Et invoca me in die angustiae: erua me, & honorificabis me,

16 Inimicus

4 יקרא אל השמים מעל ואל הארץ לדין עמו: 5 אספור לי חסידי ברתי בריתי עלי זבח:

6 ויגידו שמים צדקו בראיהם שפט הוא סלה: 7 שמעה עמי ואדברה ישראל ואעידה בך אלהים אלהיך אנכי: 9 לא על זבחיך אוזבחיך ועולתיך לנגדי תמיד: 9 לא אקח מביתך פר ממכלאתיך עתודים: 10 כילי כל חיתו ישר בהמות בהררי אלהי: 11 ידעתי כל עוף הרים וזיו שדי עמדי: 12 אס ארעב לא אומר לך כילי תכל ומלאה: 13 האוכל בשרי אבירים ודם עתודים אשתה: 14 זבח לאלהים תודה ושלם לעלוני נרדכי: 15 וקראני ביום צרה אחלצך ותכברני: 16 ולרשעי

agror. mear

tag

hunc

16 ולרשעי

PSALM, LI.

16 Impio autem dixit Deus, Quid tibi, ut enarres statuta mea, & assumes pactum meum in os tuum?

17 Tu verò odisti disciplinam, & projecisti verba mea post te,

18 Si vides furem, statim curris cum eo: & cum adulteris portio tua est.

19 Os tuum mittis in malum: & lingua tua concionatur dolum.

Sedere solus non debetis frat: tua loquaris
20 Sedes, & contra fratrem tuum loqueris, contra filium matris tuae, & contra fratrem matris tuae, & contra fratrem matris tuae, & contra fratrem matris tuae.

21 Haec fecisti, & tacui: propterea existimasti quod furusus sum sicut tu: sed arguam te, & ordinabo in oculis tuis quicquid fecisti.

22 Intelligite quae loquor, qui obliviscimini Dei: ne forte rapiam, & non sit qui eruat.

23 Qui sacrificat laudem, honorificabit me: & ponenti viam Dei coram se, ostendam salutem Dei.

Psalms LI.

Victori Psalmus ipsius Davidis.

2 Quando venit ad eum Nathan Propheta, posteaquam intraverat ad Bathseba.

3 Misericere mei Deus secundum misericordiam tuam, secundum multitudinem miserationum tuarum dele praevaricationes meas.

4 Mul.

תהלים נא

16 וּלְרָשָׁעַ אָמַר אֱלֹהִים מַה-לָּךְ

לְסַפֵּר חֲקֵי וּתְשִׁיבָה בְרִיתִי עָלֶיךָ:

17 וְאַתָּה שָׁנֵאתָ מוֹסֵר וּתְשַׁלֵּךְ

דַּבְרֵי אַחֲרָיִךְ: 18 אִם-רָאִיתָ גֵּנֶב

וַתֵּרֶץ עִמּוֹ וְעִם מְנַאֲפִים חִלַּקְךָ:

19 פִּיד שְׁלַחְתָּ כְרַעָה וּלְשׁוֹנֶךָ

20 תִּצְמִיד מְרֵמָה: תִּשָּׁב

בְּאֶחָד תִּרְבֵּר בְּבֹד-אִמְךָ תִּתְנֶדְפִי:

21 אֱלֹהֵי עֲשִׂיתָ וְהִחַרְשְׁתָּי דְמִיתָ

הַיּוֹת-אֶחָדָה כְּמוֹךָ אוֹכִיחַךָ וְאַעֲרֹכָה

לְעִינֶיךָ: 22 בִּינוֹ-נָא זֹאת שִׁבְחִי

אֱלֹהֵי פְדֹאֲטָרְךָ וְאִין מִצִּיל: 23 זִכַּח

תּוֹדָה יִכְבְּדֵנִי וְשֵׁם דְרָךְ אֶרְאֶנִי

בִּישַׁע אֱלֹהִים:

נא לְמַנְצָה

מִזְמוֹר לְדָוִד:

2 כְּבוֹא-אֵלָיו נְתַן חֲנֻכָּיָה כְּאֲשֶׁר-כָּא

אֶל-בֵּת-שֶׁבַע: 5 חֲנֻנֵי אֱלֹהִים

כְּחֶסֶדְךָ כָּלֵב רַחֲמֶיךָ מְחַדָּה פִּשְׁעֵי:

4 הַרְבֵּה

4 Multiplica lavare me ab iniquitate mea,
& à peccato méo munda me:

5 Quoniam prævaricationes meas ego agnosco, & peccatum meum coram me est semper.

6 Tibi, tibi soli peccavi, & malum in oculis tuis feci: ut justificeris dum loqueris, & sis purus dum iudicas.

7 Ecce in iniquitate genitus sum, & in peccato calefacta est de me mater mea.

8 Ecce, veritatem voluisti in renibus: & in occulto sapientiam scire fecisti me.

9 Purifica me hyssopo, & mundabor: lava me, & præ nive dealbabor.

10 Audire fac me gaudium & lætitiā: & exultent ossa quæ contrivisti.

11 Absconde faciem tuam à peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.

12 Cor mundum crea mihi Deus: & Spiritum rectum innova in visceribus meis.

13 Ne projicias me à facie tua, & Spiritum Sanctum tuum ne auferas à me.

14 Redde mihi gaudium salutis tuæ, & Spiritus voluntarius confirmet me.

15 Docebo prævaricatores vias tuas, & peccatores ad te convertentur.

G

16 Erue

4 הֲרַבְרָה בְּכַסְי מַעֲוֵנִי וּמַחְטָאתִי

סַחֲרֵנִי 5 כִּי־פָשַׁעִי אָנֹכִי אֲדַע

וּחְטָאתִי נִגְדֵי תָמִיד 6 לֵךְ לִבְרָדְךָ

חַטָּאתִי וְהֲרַע בְּעֵינֶיךָ עֲשֵׂיתִי לְמַעַן

תִצְדַק בְּדַבְרְךָ תִזְכָּרָה בְּשִׁפְטֶיךָ ו

7 הִדְבַעְוֹן חוֹלְלָתִי וּבַחַטָּא יַחַמְתֵּנִי

אָמֵן 8 הִוֵּאֲמַת חֲפֵצַת בְּטַחֲוֹרַת

וּבִסְתֵם חֲכֵמָה תוֹדִיעֵנִי 9 תַחַטָּאֲנִי

כְּאֲזוּב וְאֲטַהֵר תִּכְבַּסְנִי וּמַשְׁלֵךְ א

אֲלֵבִיךָ 10 תִשְׁמִיעֵנִי שְׁשׁוֹן

וּשְׂמַחָה תִגְלַנְהָ עֲצֻמוֹת דַּבִּירָתִי

11 חֲסִתָּר פָּנֶיךָ מַחְטָאִי וְכֹל־עֲוֹנֹתִי

מָחָה ו

12 לֵב טָהוֹר בְּרָא־לִי אֱלֹהִים

וְרוּחַ נָכוֹן חֲדָשׁ בְּקִרְבִּי 13 אֶל־

תִשְׁלִיכֵנִי מִלִּפְנֵיךָ וְרוּחַ קָדְשְׁךָ אֶל־

תִקַּח מִמֶּנִּי 14 הַשִּׁיבָה לִי שְׁשׁוֹן יִשְׁעֶךָ

וְרוּחַ נְדִיבָה תִסְמְכֵנִי 15 אֶל־מִדְרָה

פִשְׁעִים דִּרְכֶיךָ וּחְטָאִים אֲלֵךְ יָשׁוּבוּ

16 הַצִּילֵנִי

PSALM. LII.

16 Erue me de sanguinibus Deus, Deus salutis meæ, & prædicabit lingua mea iustitiam tuam.

17 Domine labia mea aperi, & os meum annuntiabit laudem tuam.

18 Quoniam non vis sacrificium, & dedissem: holocaustum non vis.

19 Sacrificia Dei, spiritus contritus, cor contritum & contractum Deus, non despiciet.

20 Benefac in voluntate tua ipsi Sijon, ædifices muros Jerusalem.

21 Tunc voles sacrificia iustitiæ, holocaustum, & oblationem: tunc offerent super altare tuum vitulos.

Psalmus LII.

Victori intellectus ipsius Davidis.

2 Quum venisset Doeg Edomæus, & nunciasset ipsi Sauli, & dixisset ei, Venit David in domum Achimelech.

3 Cur iactas te de malitia, o potens? misericordia Dei omni die.

4 Contritiones cogitat lingua tua, sicut novacula acuta, faciens dolum.

5 Diligis malum potius quam bonum: mendacium potius quam loqui iustitiam. Selah.

6 Diligis omnia verba perditionis, linguam dolosam.

G 2

7 Etiam

תהלים נב

16 חֲצִילֵנִי מִדַּמַּיִם אֱלֹהִים אֱלֹהֵי

תְּשׁוּעָתִי תִרְגַּן לְשׁוֹנֵי צְדָקָתְךָ:

17 אֲדַנִּי שִׁפְתֵי תִפְתַּח וּפִי יִגִּיד

תְּהִלָּתְךָ:

18 כִּי לֹא־תִחַפֵּץ זֶבַח וְאַתָּה עֹלֶה

19 לֹא תִרְצֶה זִבְחֵי אֱלֹהִים רוּחַ

נִשְׁבָּרָה לִב־נִשְׁבָּר וְנִדְבָה אֱלֹהִים לֹא

תִּבְדֹּה: 20 חִיטִּיבָה בְּרִצּוֹנְךָ אֶת־צִיּוֹן

תִּבְנֶה הוֹמוֹת יְרוּשָׁלַם: 21 אִזּוֹ תִחַפֵּץ

זִבְחֵי צְדָק עֹלֶה וּבִלִּיל אִזּוֹ יֵעָלוּ עַל־

מִזְבְּחֵי פְרִים:

נב לִמְנַצַּח מִשְׁכִּיל לְדָוִד: 2 כְּבוֹא

דָּוִד אֶת־הָאֲדוֹמִי וַיַּגֵּד לְשָׂאוֹל וַיֹּאמֶר לוֹ

בֵּן דָּוִד אַל־בִּירַת אַחִימֶלֶךְ: 3 מֵה־

תִּתְהַלֵּל בְּרִעְיָה הַנְּבוֹר חֶסֶד אֱלֹהִים

כָּל־הַיּוֹם: 4 הָיוֹת תִּחַשֵׁב לְשׁוֹנֶךָ

כְּתַעַר מִלִּטְשׁ עֵשָׂה רְמִיָה: 5 אַהֲבַת

רַע מִטוֹב שִׁקֵּר מִדָּבָר צְדָק סִלְחָה:

6 אַהֲבַת כָּל־דְּבָרֵי־בָלַע לְשׁוֹן מִרְמִיָה:

7 גַּם־

7 Etiam Deus destruet te in æternum: tol-
let te: & evellet te à tabernaculo, & eradicabit
te à terra viventium. Selah.

8 Et videbunt iusti, timebunt, & super eum
ridebunt, *dicentes*;

9 Ecce vi r, qui non possit Deum fortitudi-
nem suam: sed fudit multitudinē divitiarum
suarum, roboratus est in pravitatē sua.

10 Ego autem *ero* sicut olea viridis in domo
Dei: speravi in misericordia Dei *in* seculum
& seculum

11 Celebrabo te in seculum, quoniam fa-
cturus es: & expectabo nomen tuum, quo-
niam bonum est coram misericordibus tuis.

Psalmus LIII.

Vistori super Mahalath intelligentia ip-
sius Davidis.

2 Dixit stultus in corde suo, Non est
Deus: corruerunt *viam suam*, & abomina-
bilem fecerunt iniquitatem: non est qui fa-
ciat bonum

3 Deus è cœlo prospexit super filios homi-
num, ut videar an sit intelligens, & requirens
Deum.

4 Omnes ipsi retrocesserunt, pariter fœ-
tidi suut: non est qui faciat bonum, non est
etiam unus.

5 Annon cognoverunt omnes operantes
iniquitatem, comedentes populum meum *ac*
si comederent panem, & Deum non invocant?

6 Ibi timebunt timore, *ubi* non fuerit

G 3 timor:

7 גם אל יתצד לנצח יחמד ויפחד
מאהל וישרשך מארץ חיים סלה:

8 ויראו צדיקים ויראו ועליו ישחקו:

9 הנה הזכר לא ישים אלהים מעוזו
ויבטח בלב עשרו יעז בהותו:

10 ואני בזות רענן בבית

אלהים בטחתי בחסד אלהים
עולם ועד

11 אודך לעולם כי עשית ואקוה

שמך כי טוב נגד חסדיך נג

למנצח על מחלת משכיל לרוד:

2 אמר נבל בלבו אין אלהים

השחיתו והתעבו על אין עשה טוב:

3 אלהים משמים השקיף על בני

אדם לראות היש משכיל הרש את

אלהים: 4 פלו סג תדו נאלחו אין

עשה טוב אין גם אחד: 5 תלא ידעו

פעלי און אכלי עמו אכלו לחם

אלהים לא קראו: 6 שם פחדו פחד

לא

PSALM. LIV.

timor: quoniam Deus disperfit ossa castrametantis contra te: pudore affecisti illos, quoniam Deus sprevit eos.

6 Quis dabit ex Sijon salutes Israel? quum converterit Deus captivitatem populi sui, exultabit Jacob, lætabitur Israel.

Psalms LIV.

Victori in Neginoth, intelligentia ipsius Davidis

2 Quum venissent Ziphai, & dixissent ad Saul, Nonne David absconditus est apud nos?

3 Deus, in nomine tuo salvum me fac, & in fortitudine tua judica me.

4 Deus, audi orationem meam, ausculta sermones oris mei.

5 Quoniam alieni insurrexerunt adversum me, & formidabiles quærun animam meam, non posuerunt Deum coram se. Selah.

6 Ecce, Deus auxiliatur mihi: Dominus est inter sustentatores animæ meæ.

7 Reddet malum *istud* inimicis meis: in veritate tua succide illos.

8 Voluntariè sacrificabo tibi, celebrabo nomen tuum Jehova. quoniam bonum est:

9 Quoniam ex omni angustia eruit me, & in hostibus meis *quod voluit* vidit oculus meus.

Psalms LV.

Victori in Neginoth, intelligentia ipsius Davidis.

G 4

2 Au-

תהלים נר נה

לאֲהִיָּה פֶחַד כִּי־אֱלֹהִים פֹּרַע עֲצֻמוֹת

חַנֵּךְ הִבִּישְׁתָּהּ כִּי־אֱלֹהִים מֵאֶסֶס׃

7 מִי יִתֵּן מִצִּיּוֹן יִשְׁעוֹת יִשְׂרָאֵל בְּשׁוֹב

אֱלֹהִים שְׁבוֹת עִמּוֹ יִגַּל יַעֲקֹב יִשְׂמַח

יִשְׂרָאֵל׃

נר לְמִנְצַח בְּנִינּוֹת מִשְׁכִּיל

לְדָוִד׃ 2 בְּכֹחַ הַזִּיפִים וַיֹּאמְרוּ

לְשָׂאוֹל הֲלֹא דָוִד מְסֻתָּר עִמָּנוּ׃

3 אֱלֹהִים־בְּשִׁמְךָ הוֹשִׁיעֵנִי וּבְגִבּוֹרֶתְךָ

תְּרִינֵנִי׃ 4 אֱלֹהִים שְׁמַע תְּפִלָּתִי

הָאֲזִינָה לְאִמְרֵי־פִי׃ 5 כִּי זָרִים־

קָמוּ־עָלַי וְעָרִיצִים בִּקְשׁוּ נַפְשִׁי לֹא שָׁמוּ

אֱלֹהִים לְנַגֵּם סִלְחֵנוּ׃ 6 הִנֵּה אֱלֹהִים

עֹזֵר לִי אֲדַנִּי בְּסִמְכֵי נַפְשׁוֹ׃ 7 יֵשׁוּב

הַרְע לִשְׂרָרֵי בְּאִמְתָּךְ הַצְּמִיתֵם׃

8 בְּנִדְבָה אִזְכָּח־הַלֵּךְ אֹרֶחַ שְׁמֶךָ יְהוָה

כִּי־טוֹב׃ 9 כִּי מִכָּל־צָרָה הִצִּילֵנִי

וּבְאִיְבֵי רַאֲתָהּ עֵינָי׃

נה לְמִנְצַח בְּנִינּוֹת מִשְׁכִּיל לְדָוִד׃

2 הָאֲזִינָה

2 Auribus percipe Deus orationem meam,
& non abscondas te à deprecatione mea.

3 Intende mihi, & exaudi me : *nam* clamo
in sermone meo, & tumultuor.

4 A voce inimici, & à facie angustiae impii:
quoniam conjiiciunt super me mendacium, &
in furore adversantur mihi.

5 Propterea cor meum dolet in medio mei,
& terrores mortis ceciderunt super me.

6 Timor & terror venit super me : & ope-
ruit me tremor.

7 Et dixi, Quis dabit mihi alas sicut co-
lumbæ? avolarem, & requiescerem :

8 Ecce elongarem fugam, commorarer in
deserto. Selah.

9 Festinarem erucere me à vento, qui excita-
tur è turbine.

10 Perde Domine, divide linguam eorum :
quoniam vidi violentiam, & contentionem
in civitate.

11 Die ac nocte circundant eam super mu-
ros ejus, & iniquitas & perversitas est in medio
ejus.

12 Pravitas sunt in medio ejus : & non re-
cedit è platea ejus fraus & dolus,

13 Neque enim inimicus probris affecit me,
alioqui sustinuissem, neque odio habens me,
adversum me magnificavit *os suum*, abscon-
dissem enim me ab eo.

14 Sed tu homo juxta æstimationem meam,
dux meus, & notus meus.

2 האזינה אלהים תפילתי ואל-
תתעלם מתחנותי :

3 חקשיבה לי וענני ארדך בשתי

4 ואחיימהו : מקול אויב מפני עקת
רשע כרימיטו עלי און ובאף ישטמוני :

5 לבי יחיל בקרבך ואימות מות נפלו
עלי :

6 יראה ורעד יבא בי
ותכסני פלצותו : 7 ואמר מיתך

לי אבר כיונה אעופה ואשכנדה :

8 הנה ארחיק נדך אלון במדבר

9 סלה : אחישה מפלט לי מרוח

10 סעה מקסרו : בלע אדני פלג

לשונם כיראיתי חסם וריב בעיר :

11 יומם ולילה יסוככה על הומתיך

ואון ועמל בקרבך : 12 הוות בקרבך

ולא ימש מרחבה תך ומרמה :

13 כי לא אויב יחרפני ואשאת לא-

משנאי עלי חגדיל ואסתר ממנו :

14 ואתה אנוש בערבך אלופי ומידעי :

15 אשר

15 Qui simul dulciter communicabamus secretum, in domo Dei ambulabamus in societate.

16 Exigat debitum mors ab eis, descendant in infernum viventes; quia mala sunt in societate eorum, in medio eorum,

18 Ego autem ad Deum clamabo, & Jehova servabit me.

18 Vespere, & mane, & meridie loquor & tumultuor, & exaudivit vocem meam.

19 Redemit à pace animam meam à bello quod erat contra me: quoniam multi erant mecum.

20 Audiet Deus, & affliget eos: & manens ab initio, Selah: quibus non sunt mutationes, nec timent Deum.

21 Misit manus suas in eos qui pacifici erant cum eo: polluit pactum suum.

22 Leniora sunt magis quam butyrum verba oris ejus, at prælium in corde ejus: leniora verba ejus plus quam oleum, & ipsa sunt gladii.

23 Projice super Jehovam pondus tuum, & ipse sustentabit te: non dabit in sæculum mutationem iusto.

24 Tu autem Deus descendere facies eos in puteum foveæ, viri sanguinarij & dolosi non dimidiabunt dies suos: ego autem fidam tibi.

15 אֲשֶׁר יחדו נִמְתִּיק סוּד בְּבֵית
אֱלֹהִים נִהְלַךְ בְּרִנָּהוּ

16 יְשִׁימוֹת עָלֵינוּ יָרְדוּ שְׂאוֹל חַיִּים
כִּידְרוֹת בְּמַגֹּרִם בְּקִרְבָּם: אֲנִי

אֶל-אֱלֹהִים אֶקְרָא וַיהוָה יוֹשִׁיעֵנִי:
18 עָרַב וּבָקֵר וַצְהִירִים אֲשִׁיחָה

וְאֶהְמָה וְשִׁמְעֵ קוֹלִי: 19 פָּרַה
בְּשָׁלוֹם נִפְשִׁי מִקִּרְב־לִי בִּי-בְרָבִים

חַיּוֹ עִמָּדִי: 20 וְשִׁמְעֵ אֱלֹ
וַיַּעֲנֵם וַיִּשָׁב קִדְּם סֵלָה אֲשֶׁר אֵין

חֲלִיפּוֹת לְמוֹ וְלֹא יִרְאוּ אֱלֹהִים:
21 שְׁלַח יָדָיו בְּשִׁלְמוֹ חֲלַל בְּרִיתוֹ:

22 חֲלָקוּ מִחֲמַת פִּי וּקְרַב־
לְבוֹ רַכּוֹ דַּבְּרוּ מִשְׁמֹן וְהִמָּה פִתְחוֹרַת:

23 הַשְׁלַךְ עַל יְהוָה יְהַבֵּךְ וְהוֹאֵ
יְכַלְכֵּלְךָ לֹא-יִתֶּן לְעוֹלָם מוֹט לְצַדִּיקוֹ:

24 וְאַתָּה אֱלֹהִים תוֹרְדֵם לְכֹאֵר
שַׁחַת אֲנָשֵׁי דַמִּים וּמְרַמֵּה לֹא-יִחַצֵּוּ

יְמֵיהֶם וְאֲנִי אֶכְשַׁח בְּךָ:

Victori super columbam mutam in re-
motis, ipsius Davidis ad Michtham,
quum comprehendissent eum Pelisthim
in Gath.

2 Misèrere mei Deus: quoniam absorbere
voluit me homo, quotidie bellans opprimit
me.

3 Absorbere voluerunt me inimici mei om-
ni die: quoniam multi pugnantes adversum
me, ò excelsè.

4 Die quo timebo, ego tibi fidam.

5 In Deo laudabo verbum ejus: Deo fidam,
non ti mebo quid faciat caro mihi.

6 Totà die verba mea dolore afficiunt me:
adversum me sunt omnes cogitationes eorum
in malum.

7 Congregantur, delirescunt. ipsi vestigia
mea observant: dum expectant animam
meam

8 Propter iniquitatem evasio erit eis: in
furore populus dejice, Deus.

9 Migrationes meas numerasti, pone la-
chrymas meas in utre tuo: nonne in libro tuo
sunt?

10 Tunc convertentur inimici mei retror-
sum, in die quà clamabo: in hoc cognoscam
quòd Deus pro me est.

11 In Deo laudabo verbum ejus, in Jehova
laudabo verbum.

13 למנצח על יונת

אלם רחקים לדוד מכתם באחו אותה
פלשתים בגת! 2 הנני אלהים

כי שאפני אנוש כל היום לחם
ילחצני! 3 שאפו שוררי כל-

היום כידבים לחמים לי מרום!

4 יוסו אירא אני אליך אנטח:

5 באלהים אהלל דברו באלהים

בטחתי לא אירא מה יעשה בשר

לי! 6 כל היום דברי יעצבו

עלי כל מחשבתם לרע!

7 קורו ויצפינו המה עקבי ישמר

כאשר קוו נפשי! 8 על און פלט-

למו באף עמים הודר אלהים!

9 נדי ספרתה אתה שימה דמעתי

כנאדך הלא בספרתך! 10 און

ישוכו אויבי אחור ביום אקרא זר

דעתי כאלהים לי! 11 באלהים

אהלל דבר ביהודה אהלל דבר!

12 באלהים

PSALM. LVII.

12 Deo fido, non timebo quid faciat homo mihi.

13 Super me Deus *sunt* vota tua : reddam laudes tibi.

14 Quoniam eripuisti animam meam à morte: nonne & pedes meos à lapsu, ut ambulem coràm Deo in lumine viventium?

Psalmus LVII.

Victori, Ne disperdas, ipsius Davidis Michtam, quando fugit à facie Saul in speluncam.

2 Miserere mei Deus, miserere mei, quoniam in te sperat anima mea, & in umbra alarum tuarum spero, donec transferit contritio.

3 Clamabo ad Deum altissimum, ad Deum retribuentem mihi.

4 Mittet è caelo, & servabit me à probro deglutire volentis me, Selah: mittet Deus misericordiam suam & veritatem suam.

5 Anima mea est inter leones, jaceo inter urentes: inter filios hominum, quorum dentes *sunt* ut lancea & sagittæ, & lingua eorum gladius acutus.

6 Exalta te super caelos. Deus, super omnem terram gloria tua.

7 Rete parayerunt gressibus meis: incurva-

תהלים 12

באלהים בטחתי לא אירא מה

יעשה אדם לי: 13 עלי אלהים נרדף

אשלים תודות לד': 14 כי הצלת

נפשי ממוות הלווא רגלי מדחי ל

להתהלך לפני אלהים באור החיים:

למנצח אל- 15

תשחרת לדוד מכתם בברחו מפני

שאול במערה:

2 חנני אלהים חנני כי בד חסיה

נפשי ובצל כנפיד אחסיה עד יעבר

הוורת: 3 אקרא לאלהים

עלין לאל נמר עלי: 4 ישלח

משמים וישועני חרף שאפי סלה

ישלח אלהים חסדו ואמתו: 5 נפשו

בתוך לבאם אשכבה להטים בני

אדם שניהם חנות וחצים ולשונם

חרב חדה: 6 רומה על-

השמים אלהים על כל הארץ

כבודך: 7 רשת והבינו לפעמי

כפף

PSALM. LVIII.

curvavit ille animam meam : foderunt ante me foveam, ceciderunt in medium ejus. Selah.

8 Paratum cor meum Deus, paratum cor meum : cantabo & psallam.

9 Exurge gloria mea, exurge nebel & cithara ; exurgam diluculo.

10 Celebrabote in populis, Domine, & canam tibi in gentibus :

11 Quoniam magna est usque ad coelos misericordia tua, & usque ad nubes veritas tua.

10 Exalta te super coelos, Deus, super omnem terram gloria tua.

Psalmus LVIII.

Victori, Ne disperdas, ipsius Davidis Michtam,

2 Num verè, ò congregatio, justitiam loquimini, æquitates judicatis filii hominum ?

3 Quin potius in corde iniquitates operamini : in terra violentiam appenditis,

4 Abalienati sunt impii à vulva, erraverunt ab utero, loquentes mendacium.

5 Venenum est illis instar veneni serpentis, sicut aspidis surdæ, quæ obturat aurem suam,

6 Quæ non audit vocem incantantium : incantantis incantationum periti,

7 Deus

נח תהלים

כָּפַף נַפְשִׁי כְּרוּ לִפְנֵי שִׁיחָה נִפְלוּ
בְּתוֹכָהּ סֵלָה : 8 נִכּוֹן לִבִּי

אֱלֹהִים נִכּוֹן לִבִּי אֲשִׁירָה וְאֹמְרָה :

9 עֹוֶרָה כְּבוֹדִי עֹוֶרָה הַגְּבֹל וְכִנּוֹר

אֲעִירָה שָׁחַר :

10 אֹוֶדֶךְ בַּעַמִּים | אֲדַנִּי אֹוֶמְרֶךְ

בְּלֵאמִים : 11 כִּי־גִדַל עַד־שָׁמַיִם חֶסֶדְךָ

וְעַד־שָׁחִקִים אֲמַתְךָ : 12 רֹוֹמָה עַל־

שָׁמַיִם אֱלֹהִים עַל כָּל־הָאָרֶץ בְּבוֹדְךָ :

נח לִמְנַצַּח אֶל־תְּשַׁחַת

לְדוֹד־מִכְתָּם : 2 הָאֱמָנָם אֵלִים

צָדֵק תִּדְבְּרוּן מִיִּשְׂרָאֵל תִּשְׁפְּטוּ בְּנֵי

אָדָם : 3 אֶפְ־בְלֶב עוֹלָת תִּפְעֲלוּן

בְּאָרֶץ חֶמֶס יִדְיִכֶם תִּפְלִסוּן : 4 זָרוּ

רַשְׁעִים מִרַחֵם תַּעֲוֶה מִבְּטֵן דְּבָרֵי כֹוֹבֵן

5 חֲמַת־לְמוֹ כְּדָמוֹת חֲמַת־נַחֲשׁ

כְּמוֹדֶתֶן חֹרֵשׁ יֵאָטֵם אֹזְנוֹ : 6 אֲשֶׁר

לֹא־יִשְׁמַע לְקוֹל מְלַחְשִׁים חוֹבֵר

חֲבָרִים מַחְקָם :

7 אֱלֹהִים

PSALM. LIX.

7 Deus, contere dentes eorum in ore ipsorum: molares catulorum leonum confringe, Jehova.

8 Colliquescant sicut aquæ, & abeant sibi-ipsis: intendat quisque eorum sagittas suas, sed sint acies excisæ.

9 Sicur limax quæ limefcit, abeat quisque eorum, sicut abortivum mulieris, quæ non viderunt Solem.

10 Antequam sentiant lebetes vestri ignem rhamni: sicut caro cruda, sic ira ut turbo perdat eum.

11 Latabitur justus quum viderit vindictam: pedes suos lavabit sanguine impij.

12 Et dicet homo, Verè est fructus justo: utique est Deus judicans in terra.

Psalmus LIX.

Victori, ne disperdas, ipsius Davidis Michtham, quum misisset Saul ut observarent domum, ut interficerent eum.

2 Eripe me ab inimicis meis Deus mi, ab insurgentibus contra me attolle me.

3 Eripe me ab operariis iniquis, & à viris sanguinum serva me.

4 Quia ecce insidiantur animæ meæ, congregati sunt adversum me fortes absque pravaricatione meâ, & absque peccato meo Jehova.

תהלים נט

7 אלהים הרס - שנימו בפיו
בלתעות כפירים נתון יהוה:

8 ימאסו כמו מים יתהלכו
למו ידרך חציו כמו יתמללו:

9 כמו שבלול תמס יהלך נפל אשת
בל חזון שמשו: 10 בטרם יבינו

סירתים אמר כמו חיי כמו חרוץ
ישערונו: 11 ישמח צדיק כירחוק נקם

פעמיו ירחץ בדם הרשע: 12 ויאמר
אדם אד פרי לצדיק אך יש אלהים

שפטם בארץ:

נט למנצח אל תשחרת לדרך
מכתם בשלח שאול וישמרו את-

הבית להמיתו: 2 הצילני מאיבו
אלהי ממתקוממי תשנבני:

3 הצילני מפעלי און ומאנשי דמים
הזשיעני:

4 כי הנה ארכו לנפשי יגורו עלי
עוים לא פשעו ולא חטאתי יהוה:

בל 5

5 Absque iniquitate mea accurrerunt, & paraverunt se: suscita te in occursum meum, & vide.

6 Et tu Jehova Deus exercituum, Deus Israel, evigila ad visitandum omnes gentes: neque miserearis omnium prævaricatorum iniquorum. Selah,

7 Revertuntur ad vesperam: latrant ut canis. & circumeunt civitatem.

8 Ecce loquuntur ore suo, gladii sunt in labiis eorum, quoniam dicunt, Quis audit?

9 Tu autem Jehova deridebis eos, subsannabis omnes gentes.

10 Fortitudinem ejus tibi servabo: quoniam Deus elevatio mea est.

11 Deus misericordiæ meæ præveniet me: Deus videre facit me optata in inimicis meis.

12 Ne occidas eos, ne fortè obliviscatur populus meus: vagari fac eos fortitudine tuâ, & depone eos, clypeus noster Jehova:

13 Propter peccatum oris eorum, propter verbum labiorum ipsorum: & capiantur propter superbiam suam, & ob execrationem & mendacium eorum quod narrant.

14 Consume in furore, consume, & ne sint: & sciant quòd Deus dominatur in Jacob, & finibus terræ. Selah,

15 Re-

5 בלי עון ירצון ויכוננו עוררה

לקראתי וראיה: 6 ואתה יהוה

אלהים צבאות אלהי ישראל הקיצה

לפקד כל הגוים אל תחן כל בני

און סלה: 7 וישבו לערב יהמו

ככלב ויסובבו עיר: 8 הנח

יביעון בפיהם חרבות בשפתותיהם

ברמי שמעי: 9 ואתה יהוה

תשחק למו תלעג לכל גוים:

10 עזו אליך אשמרה כי אלהים

משגבי: 11 אלהי חסדו יקדמי

אלהים יראני בשררי: 12 אל

תהרגם פך ישפחו עמי הניעמו בחילך

והורידו מגננו אדני: 13 חטאת

פימו דבר שפתינו וילכדו בנאונם

ומאלה ומכחש יספרו:

14 כלה בחמה כלה ואינמו וידעי

כי אלהים משל בעקב לאפסי הארץ

סלה: 15 וישבו

PSALM. LX.

15 Revertentur ad vesperam, latrabunt ut canis, & circumibunt civitatem.

16 Ipsi vagabuntur ut comedant: si non fuerint saturati, murmurabunt.

17 Ego autem cantabo fortitudinem tuam, & laudabo manè misericordiam tuam: quia fuisti elevatio mihi, & refugium in die angustiae meae.

18 Fortitudo mea, tibi cantabo: quia Deus elevatio mea, Deus misericordiae meae.

Psalmus LX.

Victori super Susan. eduth, Michtham ipsius Davidis ad docendum.

2 Quum bellum gereret contra Aram Naharaim, & contra Aram Sobah; & quum reversus esset Joab, & percussisset Edom in Valle salis duodecim millia.

3 Deus projecisti nos, dissipasti nos, iratus es: proinde revertere ad nos.

4 Tremere fecisti terram, scidisti eam: sana fracturas ejus, quia nutat.

5 Videre fecisti populum tuum dura, propinasti nobis vinum soporiferum.

6 At dedisti metuentibus te vexillum ad elevandum propter veritatem. Selah.

7 Ut liberarentur dilecti tui: saluum fac dexteram tuam, & exaudi me.

8 DEUS

ד תהלים

וּישָׁבוּ לָעֶרֶב יְהוּ כַכָּלֵב 15

וַיִּסְבְּבוּ עִירִי הַמֶּה 16

יִנְעֻזוּ לֶאֱכֹל אֶם-לֹא יִשְׂבְּעוּ וְיִלְינוּ:

וְאֲנִי אֲשִׁיר עֲזֶךָ וְאֶרְנֶנּוּ לְבִקְךָ 17

חֶסֶדְךָ כִּי־הֵייתָ מְשַׁנֵּב לִי וּמְנוּס בַּיּוֹם

צָרִלִי: 18 עֲזֵי אֱלֹהֵי־אֲמוֹרְתָהּ כִּי

אֱלֹהִים מְשַׁנְבֵי אֱלֹהֵי חֶסְדֵי

לְמַנְצָה עַל־

שׁוֹשֵׁן עֲדוֹת מִכְתָּם לְדוֹר לְלִמְדוֹ:

2 בַּחֲצוֹתַי אֶת אֶרֶס נְהַרִים וְאֶת־

אֶרֶס צוֹבְרָה וַיִּשְׁבּ וַיֹּאב וַיַּךְ אֶת־אֶרֶס

בְּנֵי־מֶלֶךְ שְׁנַיִם עָשָׂר אֱלֹהֵי:

3 אֱלֹהִים זָנַחְתָּנוּ פָּרַצְתָּנוּ אֲנַפְתָּ

תְּשׁוּבָה לָנוּ:

4 הֲרַעַשְׁתָּה אֶרֶץ פָּצַמְתָּה רִפְּהָ

שְׁבַרְיָה כִּי־מָטָהוּ 5 הֲרֵאִיתָ עֲמֹךְ

קִשְׁתָּה הֲשִׁקִּיתָנוּ יַיִן תִּרְעַלְתָּה:

6 נָתַתָּה לִירְאֵיךָ גַם לְהִתְנוּסָם מִפְּנֵי

קִשְׁט סִלְהוּ 7 לְמַעַן יִחַלְצוּ יְרֵיךָ

הַוַּשִׁיעָה

Psalms LXI.

8 Deus loquutus est per Sanctitatem suam, unde labor, quodd dividam Sechem, & vallem Succhoth metiar,

9 Meus erit Gilead, & meus erit Menasséh, & Ephraim fortitudo capitis mei, Jehudah legifer meus.

10 Moab olla ablutionis meæ: super Edom projiciam calceamentum meum, super me Peleseth jubilat.

11 Quis deducet me ad civitatem munitam? quis deducet me usque ad Edom?

12 Nonne tu, Deus, qui projeceras nos, & non egrediebaris, Deus, cum exercitibus nostris?

13 Da nobis auxilium de angustia: nam mendax salus hominum

14 In Deo faciemus fortitudinem, & ipse conculcabit inimicos nostros.

Psalms LXI.

Victori super Neginoth, ipfius Davids.

2 Audi Deus clamorem meum attende orationi meæ.

3 Ab extremo terræ ad te clamabo, dum in mœrore est cor meum: ad petram qua celsior est me, deduc me.

4 Quia fuisti spes mihi, & turris fortitudinis a facie inimici.

H

5 Ha-

סא תהלים

הושיעה ימינך ועננו: 8 אלהים

דבר בקדשו אעלזח אחלקה שבם

ועמק סבות אמדו: 9 לי גלעדו

ולי מנשה ואפרים מעוז ראשי יהודה

מחקקי: 10 מואב סיר רחצי על

אדום אשליך נעלי עלי פלשת ה

התרועעי: 11 מי יובלני עיר

מצור מי נחני עד אדום: 12 הלא

אתה אלהים זנחתנו ולא תצא

אלהים בצבאותינו: 13 הקנה

לנו עזרת מצר ושא תשועת אדם:

14 באלהים נעשה חיל והוא יבוס

צרינו:

סא למנצח על נגינת לרדו

שמעיה אלהים רנתי הקשיבה 2

תפילתי: 3 מקצה הארץ אליך

אקרא בעטף לבי בצור ירום ממני

תנחני: 4 כיהיית מחסה לי מגדל

עוז מפני אויב:

אנורה 5

PSALM. LXII,

5 Habitabo in tabernaculo tuo in secula : sperabo in abscondito alarum tuarum. Selah.

6 Quoniam tu Deus audisti vota mea : didisti hereditatem timentium nomen tuum.

7 Dies super dies regi adjicies, & erunt anni ejus ut generatio & generatio.

8 Habitabit in seculum coram Deo : misericordiam & veritatem præpara : quæ conservent eum.

9 Sic canam nomini tuo in seculum , ut reddam vota mea de die in diem.

Psalmus LXII.

Victori ipsi Jeduthun, psalmus ipsius Davidis.

2 Tantùm Deo filet anima mea : nam ab ipso salus mea.

3 Tantùm ipse est petra mea , & salus mea , elevatio mea , non labascam multo lapsu.

4 Usquequò cogitabitis prava contra unumquemque ? inderfici mini universi vos : eritis tanquam paries inclinatus , & maceria impulsæ.

5 Tantummodò à magnitudine ipsius Dei consultant repellere alter alterum : diligunt mendacium : ore suo benedicunt , & in intimo suo maledicunt. Selah.

6 Tantùm Deo tace anima mea : quoniam ab ipso est, quod præstolor.

H 2

7 Tan-

תהלים סב

5 אָנֹכִי בַּתְּהֵלֶךְ עוֹלָמִים אֶחְסֶה בְּסֵתֶר כְּנֶפֶד סֵלָה:

6 כִּי־אַתָּה אֱלֹהִים שָׁמַעַתָּ לְדַרְוֵי

נַתַּת יְרֵשֶׁת יְרֵאֵי שִׁמְךָ: 7 יָמִים

עַל־יָמֵי־מַלְךְ תוֹסִיף שְׁנוֹתָיו כְּמוֹ־דָר

וְדוֹרוֹ: 8 יֹשֵׁב עוֹלָם לִפְנֵי

אֱלֹהִים חֶסֶד וְאַמֶּת מִן יַנְצִרְהוּ:

9 בְּזֹאֲמַרְהָ שִׁמְךָ לְעַד לְשִׁלְמֵי

נְדָרֵי יוֹם יוֹם:

סב לִמְנַצַּח עַל־דְּרוֹתָיו

מִזְמוֹר לְדָוִד: 2 אֵךְ אֶל־

אֱלֹהִים דוֹמִיָּה נַפְשִׁי מִמֶּנּוּ וְיִשְׁעֵתִי:

3 אֵךְ הִנֵּה צוּרֵי וְיִשְׁעֵתִי מִשְׁגָּבֵי

לֹא־אֶמּוֹט רִמְהוּ: 4 עַד־אַנְהוּ

תְּהוֹתֵתוּ עַל־אִישׁ תִּרְצָחוּ כָּל־כֶּם

כַּקֵּר נִטְוֵי גֵרֵר הִדְחִיקְהוּ: 5 אֵךְ

מִשְׁאֵתוֹ יַעֲצוּ לְהַרְחִיק יָרֵצוּ כִּבֹּב בְּפִיו

יִבְרְכוּ וּבִקְרָבָם יִקְלְלוּ סֵלָה:

6 אֵךְ לֵאלֹהִים דוֹמֵי נַפְשִׁי כִּי־

מִמֶּנּוּ

7 Tantum ipse est petra mea, & salus meae
elevatorio mea: non mutabo.

8 In Deo est salus mea, & gloria mea, ro-
bur fortitudinis meae: spes mea in Deo est.

9 Sperate in eo omni tempore o populi:
effundite coram illo cor vestrum: Deus est
spes nostra. Selah.

10 Tantum vanitas sunt filii hominum:
mendacium, filii viri: in sceleras si ascendant
ipsi: *leviores erunt* vanitate simul.

11 Ne fidatis calumniæ & rapinæ, neque
cyanescatis: substantia si multiplicetur, ne ap-
ponatis cor.

12 Semel loquutus est Deus, bis hoc audi-
vi, quod fortitudo est Deo.

13 Et quod tibi Domine misericordia, quia
tu reddis unicuique secundum opus suum.

Psalmus LXIII.

CAntus ipse Davidis quum esset in
deserto Jehudah.

2 Deus Deus meus, quæro te ma-
ne, sitit te anima mea, desiderat te caro mea
in terra deserti, & sitibunda, *in qua* non est
aqua.

3 Sic ut in Sanctitate vidi te, ut videam
fortitudinem tuam & gloriam tuam.

בְּמַנְנוּ תִּקְוֵתַי: 7 אֶךְ-חַוֵּה צוּרִי

וַיִּשְׁוַעְתִּי מִשִּׁנְבִי לֹא אֲמוּטוּ: 8 עַל-

אֱלֹהִים יִשְׁעֵי וּבְכוּרֵי צוּר-עֵז מִחַסֵּי

בְּאֱלֹהִים: 9 בִּטְחוּ בּוֹ כָּל-

עַרְתַּ עִם שִׁפְכוּ -- לִפְנֵי לִבְנֵיכֶם

אֱלֹהִים מִחֲסֵה לְנוּ סֵלָה:

10 אֶךְ וְהִבֵּל בְּנֵי-אָדָם כֹּזֵב בְּנֵי-אִישׁ

בְּמֵאוּזִים לְעֹלֹת הַמִּזְבֵּחַ מִהִבֵּל יְהוָה:

11 אַל-תִּכְסְּחוּ בְעֵשֶׁק וּבְגִזְלוֹ אַל-

תִּהְבְּלוּ חֵיל כִּי-יִנּוּב אַל-תִּשְׁתּוּ לְבוֹ:

12 אַחַת וְדַבֵּר אֱלֹהִים שְׁתִּים-

13 חַן שָׁמַעְתִּי כִּי עֵז לְאֱלֹהִים: 13 וְלֶךְ-

אֲדַנִּי חֶסֶד כִּי-אֲתֵרָה יְתִשְׁלֵם לְאִישׁ

כְּמַעֲשָׂוֹ:

סג מוֹמוֹר לְדוֹךְ בְּהוֹיֹתוֹ

בְּמִדְבַר יְהוּדָה: 2 אֱלֹהִים אֵלֵי

אֲתָה אֲשַׁחֲדֶךָ צְמֹאֵה לֶךְ וּנְפֹשִׁי כְּמַה

לֵב בָּשָׂרִי בְּאֶרֶץ-צִיָּה וְעֵיף בְּלִי-מִים:

3 כֵּן בִּקְדֵשׁ חוֹתִיבֶךָ לְרֹאוֹת עֵדֶךָ

וּכְבוֹדֶךָ:

PSALM. LXIV.

4 Quoniam melior est misericordia tua quam vita, propterea labia mea laudabunt te :

5 Sic benedicam tibi in vita mea : in nomine tuo levabo manus meas.

6 Sicut adipe & pinguedine saturatur anima mea, & labiis jubilationum laudat te os meum :

7 Quum recordor tui in cubilibus meis, & in vigiliis meditor de te.

8 Quia fuisti auxilium mihi, & in umbrâ alarum tuarum exulto.

9 Adhæsit anima mea tibi, me sustentat dextera tua.

10 Ipsi autem qui ad desolationem quarunt animam meam, introibunt in inferiora terræ :

11 Occident eum gladio, pars vulpium erunt.

12 Rex verò lætabitur in Deo, gloriabitur omnis qui jurat per eum : quia obstruetur os loquentium mendacium.

Psalms LXIV.

Victori cantus ipsius Davidis.

2 Audi Deus vocem meam in oratione mea, à timore inimici custodi vitam meam.

3 Absconde me à secreto malignorum, à congregatione operantium iniquitatem :

H 4

4 Qui

תהלים סד

וכבודך : 4 כי טוב הסודך

מחיים שפתי ישבחונך : 5 בן

אברכה כחיי בשמך אשר כפיו

6 כמו חלב ודשן תשבע נפשי ושפתי

לננות יהלל פי : 7 אם

זכרתך על יצועי באשמרות אהנה

כך : 8 כי היית עזרתה לי

ובצל כנפך ארנן : 9 דבקה

נפשי אחרך כי תמכה ימינך :

10 והמה לשואה יבקשו נפשי

יבאו בתחתיות הארץ : 11 יגיהו

על ידי חרב מנת שעלים יהיו :

12 והמלך ישמח באלהים יתהלל

בל הנשבע בו פי יספר פי דוברי

שקר :

סד למנצח מזמור לדוד :

2 שמע אלהים קולי בשחי מפחד

אוזי תצר חיי : 3 תסתירני

מסוד מרעים מרגשת פעלי און :

4 אשר

4 Qui acuerunt ut gladium linguam suam:
et tenderunt sagittam suam, verbum amarum :

5 Ut jaculerent in absconditis in integrum,
subitè sagittas jaciunt *in eum*, & non timent.

6 Corroborant sibiipsis verbum nequam,
narrant de abscondendis laqueis : dicunt,
Quis videbit eos ?

7 Scrutantur iniquitates, perficiunt scruti-
nium scrutatum, & intimum uniuscujusque,
& cor profundum.

8 Et jaculatus est in eos Deus sagittam su-
bitè : *mox* fuerunt plagæ eorum.

9 Et impingere fecerunt in semetipfos ip-
sam linguam suam, fugient omnes videntes
eos.

10 Et timebunt omnes homines, & annun-
tiabunt opus Dei, & opus ejus intelligent.

11 Laetabitur justus in Jehova, & sperabit
in eo : & gloriabuntur omnes recti corde.

Psalmus LXV.

Victori Psalmus ipsius Davidis, canti-
cum.

2 Te expectat laus, Deus in Sijon, &
tibi reddetur votum.

3 Audis orationem, *propterea* ad te omnis
saro veniet.

4 Res iniquæ prævaluerant mihi, & præ-
varicationibus nostris tu propitiaberis.

4 אֲשֶׁר שָׁנְנוּ כַחֲרֵב לְשׁוֹנֵם דְּרָכֵי
הַצֵּם דְּבַר מָר: 5 לִירוֹת

בְּמִסְתָּרִים תָּם פִּתְאֹם יִרְהוּ וְלֹא יִירָאוּ:

6 יִחְזְקוּ לְמוֹדְבַר רַע יִסְפְּרוּ לְטָמוֹן
מוֹקְשִׁים אָמְרוּ מִי יִרְאֶה לָמוֹ:

7 יִחַפְּשׂוּ עֹלֹת תִּמְנוּ חֶפֶשׁ מִחַפְּשׂ

וְקָרַב אִישׁ וְלֵב עַמְקוֹ: 8 וַיִּרֶם

אֱלֹהִים חֵץ פִּתְאֹם הָיוּ מִצֹּתָם:

9 וַיִּכְשִׁילֵהוּ עֲלִימוֹ לְשׁוֹנֵם יִתְנוֹדְרוּ

כָּל־רֹאֵה בָּם: 10 וַיִּירָאוּ כָּל־אָדָם

וַיִּגִּידוּ פֶּעַל אֱלֹהִים וּמַעֲשָׂהוּ הַשְּׂכִילִיו:

11 יִשְׂמַח צַדִּיק בִּיהוָה וַחֲסִדוֹ בֹּ

וַיִּתְחַלְלוּ כָּל־יִשְׂרָאֵל לֵב:

הה לְמִנְצָח מוֹזֵמֵר

לְדֹרֵי שִׁיר: 2 לֵב דְּמִיָּה וַתְּחַלְלֵהוּ

אֱלֹהִים בְּצִיּוֹן וְלֵב יִשְׁלַם נֹדֵר:

3 שָׁמַע תְּפִלָּה עֲרִיד כָּל־בֶּשֶׂר

וַיָּבֹאוּ: 4 דְּבַר עֹנֵת נִבְרוּ מִנִּי

פִּשְׁעֵינוּ אַתָּה תִּכְפֹּרם:

5 אֲשֶׁר־י

5 Beatus quem elegeris, & appropinquare feceris tibi, ut habitet in atrijs tuis: seturabimur bono domus tuæ, loco sanctiore templi tui.

6 In terribilibus miraculis, in iusticia exaudies nos, Deus salutis nostræ: spes omnium finium terræ, & insularum maris distantium.

7 Qui firmat montes potentiâ suâ, qui acinctus est fortitudine.

8 Qui compefcit sonitum marium, sonitum fluctuum eorum, & strepitum gentium.

9 Et timent habitatores finium terra à finis tuis: ob exitus matutini & vesperæ exultare facis.

10 Visitas terram pluvîâ, postquam desiderare fecisti eam, plurimum locupletas eam: rivus Dei repletus est aquis: præparas frumentum eorum, quia sic præparas eam.

11 Liras ejus inebrias, descendere facis pluviam in sulcos ejus, imbribus liquefacis eam, germi ejus benedixis.

12 Coronas annum bono tuo, & semitæ tuæ stillant pinguedinem.

13 Stillant super habitacula pastorum deserti, & exultatione colles accinguntur.

14 Induerunt se pascua pecudibus, & valles operuerunt se frumento, unde clamant, etiam canunt.

3 אֲשֶׁר־יִתְבַחַר וְתִקְרַב יִשְׁכֹּן חֲצֵרְךָ
נִשְׁבַּעְתָּ בְּטוֹב בֵּיתְךָ קֹדֶשׁ הַיְכָלְךָ:

6 נִוְרָאוֹת בַּצֶּרֶק תַּעֲנֵנִי אֱלֹהֵי יִשְׁעֵנִי
מִבִּטָּח כָּל־קַצְוֵי־אָרֶץ וַיִּם רַחֲמִים:

7 מִכֵּן הָרִים בִּכְחוֹ נֶאֱוָר
בְּגִבּוֹרָתִי 8 מִשְׁבִּיחַ וְשִׁאוֹן

9 וַיִּירָאוּ יִשְׁבֵי קְצוֹת מְאוֹת־תֵּיבָה
מִזְעָאֵי בָקָר וְעֵרֵב תְּרַנִּין:

10 פָקַדְתָּ הָאָרֶץ וְתִשְׁקַקְהָ רִבְתָּ
תַעֲשֶׂרְנָהּ פֶּלֶא אֱלֹהִים מִלֵּא מַיִם

11 תִּכְוֶן דְּגַנָּם בֵּי־כֶן תִּכְנֶנָּה:
12 תִּלְמִיחַ רוּחַ נַחַת נְרוּדָה בְּרִיבִים

13 תִּמְנַנְנָה צִמְחָה תִּבְרַךְ: עֲשֶׂרְתָּ
שְׁנַת טוֹבְתְךָ וּמַעֲנִילֶיךָ יִרְעֹפוּ דָשֵׁן:

14 יִרְעֹפוּ נְאוֹת מִדְּבַר וְגִיל גְּבֻעוֹת
תִּהְיֶנָּה: לְבָשׁוּ כְרִים

הַצֹּמֵן וְעַמְקִים יַעֲטֹפוּ־בָר יִתְרוֹעְעוּ
אֶף־יִשְׂרִוּוּ

סו

Victori canticum Psalmi.
 Jubilate Deo omnis terra.
 2 Cantate gloriam nominis ejus : po-
 nite gloriam laudem ejus,

3 Dicite Deo, Quam terribilia sunt ope-
 ra tua ! propter magnitudinem fortitudinis
 tuæ mentientur tibi inimici tui.

4 Omnes habitatores terræ incurvabant
 se tibi, & psallent tibi, psallent nomini tuo.
 Selah.

5 Venite, & videte opera Dei: terribilis
 opere super filios hominum.

6 Convertit mare in aridam : per flumen
 tranſferunt pede, ibi latati fumus in ipſo.

7 Dominatur fortitudine ſua in ſeculum,
 oculi ejus Gentes ſpeculantur : rebelles non
 exaltabunt ſc. Selah.

8 Benedicite populi Deo noſtro, & audire
 facite vocem laudis ejus :

9 Qui poſuit animam noſtram in vitam,
 & non permisit ut declinaret pes noſter.

10 Quoniam probaſti nos Deus, conſtaſti
 nos ſicut conſtat argenti.

11 Induxeras nos in rete, poſueras angu-
 ſtiam in lumbis noſtris :

12 Impoſueras hominem ſuper caput no-
 ſtrum, ingreſſi eramus ignem & aquam : &
 eduxiſti nos in terram irriguam.

10 לַמְנַצֵּחַ שִׁיר מִזְמוֹר הַרְיֵעוּ
 לְאֱלֹהִים כָּל־הָאָרֶץ: 2
 כְּבוֹד־שְׁמוֹ שִׁימוּ כְבוֹד תְּהַלְלוּ:

3 אָמְרוּ לְאֱלֹהִים מִה־נִּוְרָא
 מַעֲשֵׂךְ בְּרַב עֹזךְ יִכְחָשׁוּ לָךְ אֹיְבֶיךָ:

4 כָּל־הָאָרֶץ יִשְׁתַּחֲוּ לָךְ וַיִּזְמְרוּ
 לָךְ וַיִּזְמְרוּ שִׁמְךָ סֵלָה: 5 לְכוּ

וּרְאוּ מַפְעֻלוֹת אֱלֹהִים נִוְרָא עֲלֵיהֶם
 עַל־בְּנֵי אָדָם:

6 הַפֶּד יִסּוּלִיבֶשֶׁה בְּנַהַר יַעֲבֹרוּ בְּרִגְלֵ
 שָׁם נִשְׁמַחָה כִּי: 7 מִשָּׁל כְּבוֹדֹתָיו

עוֹלָם עֵינָיו בְּנוֹיִם תַּצְפִּינָה הַסּוֹרְרִים
 אֲלֵי־רֵימֹו לְמוֹ סֵלָה: 8 בְּרַכּוּ עַמִּים

אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁמִיעוּ קוֹל תְּהַלְלוּ: 9 הַשֵּׁם
 נִפְשָׁנוּ בַחַיִּים וְלֹא־נָתַן לְמוֹט רִגְלֵנוּ:

10 כִּי־בַחַנְתָּנוּ אֱלֹהִים צִרְפַּתְנוּ
 בְּצַרְף־בֶּסֶף: 11 הִבַּאתָנוּ בְּמַצֹּרֹת

שָׁמַת מוֹעֵקָה בְּמַתְנֵינוּ: 12 הִרְבַּבְתָּ
 אֲנוֹשׁ לְרֵאשֵׁנוּ בְּאֵנוּ־בְּאֵשׁ וּבַמִּים

וַתוֹצִיאֵנוּ

PSALM. LXVII.

13 Ingrediar domum tuam in holocaustis,
& reddam tibi vota mea.

14 Quæ voverunt labia mea, & loquutum
est os meum dum esset angustia mihi.

15 Holocausta *agnorum* pinguium offe-
ram tibi, cum suffitu arietum; faciam boves
cum hircis. Selah.

16 Venite, audite, & narrabo (omnes ti-
mentes Deum,) quæ fecit animæ tuæ.

17 Ad ipsum ore meo clamavi, & altatus est
linguâ meâ.

18 Iniquitatem si spectassem in corde meo,
non exaudivisset Dominus

19 Sed exaudivit Deus, attendit voci ora-
tionis meæ.

20 Benedictus Deus, qui non amovit à con-
spectu suo orationem meam, & misericordiam
suam è me.

Psalmus LXVII.

Victori in Neginoth Psalmus cantici.

2 Deus misereatur nostri, & benedi-
cat nobis, lucere faciat vultum suum
nobiscum Selah.

3 Ut cognoscant in terra viam tuam, & in
omnibus gentibus salutem tuam.

4 Tunc celebrabunt te populi Deus, cele-
brabunt te populi omnes.

5 La-

תהלים 10

וְתוֹצִיאֵנוּ לְרוּחָהּ; אֲבוֹנָה 13

בֵּיתְךָ כְּעוֹלוֹת אֲשֶׁלֶם לֶךְ נִרְרִי;

14 אֲשֶׁר־פָּצוּ שְׁפָתַי וּדְבַר־פִּי בְצַד־לִי;

15 עֲלוֹת מַחִים אֶעֱלֶה לְךָ עִם־

קִטְרֹת אֵילִים אֶעֱשֶׂה בְּקֹר עִם־

עֲתוּדִים סִלְהוּ;

16 לְכוּ שְׁמְעוּ וְאִסְפְּרָה כָּל־יִרְאֵי

אֱלֹהִים אֲשֶׁר עֲשָׂה לְנַפְשׁוֹ; 17 אֱלֹוֹ

פִּי־קִרְאתִי וְרוּמָם תַּחַת לְשׁוֹנָי;

18 אִוֹן אִוֹן אִם־רָאִיתִי בְּלִבִּי לֹא יִשְׁמַע

אֲדָנָי; 19 אֲכֹן שָׁמַע אֱלֹהִים הַקְּשִׁיב

בְּקוֹל תַּפְלְתִּי;

20 בְּרוּךְ אֱלֹהִים אֲשֶׁר לֹא־הִסִּיר

תַּפְלְתִּי וְחִסְדּוֹ מֵאֵתִי;

10 לְמַנְצַח בְּנִינּוֹת מְזֻמֹּר

שִׁירוֹ; 2 אֱלֹהִים יַחַנְנוּ וּיְבָרְכֵנוּ יֵאָר

פָּנָיו אֲתָנוּ סִלְהוּ; 3 לְדַעַת בְּאֶרֶץ

יִדְרֹךְ בְּכָל גּוֹים יִשׁוּעַתְךָ; 4 יוֹדֹךְ

עַמִּים אֱלֹהִים יוֹדֹךְ עַמִּים כָּל־סוֹ

יִשְׁמְחוּ; 5

PSALM. LXVIII.

5 Lætabuntur, & ovabunt gentes: quoniam iudicabis populos in æquitate, & gentes in terra duces. Selah.

6 Celebrabunt te populi Deus, celebrabunt te populi omnes.

7 Tunc terra dabit fructum suum: benedicet nobis Deus Deus noster.

8 Benedicet nobis Deus: tunc metuent eum omnes fines terræ.

Psalmus LXVIII.

Victori Davidis Psalmus cantici.

2 Exurgat Deus, & dispergentur inimici ejus, & fugient qui odio habent eum, à facie ejus:

3 Sicut propellitur fumus, propelles eos: sicut liquefcit cera à facie ignis, sic peribunt impii è facie Dei.

4 Iusti autem lætabuntur, & exultabunt coram Deo, & gestient præ lætitia.

5 Cantate Deo, psallite nomini ejus, exaltate eum qui equitat super cœlos, in Jahnomen ejus, & exultate coram eo.

6 Pater est pupillorum, & judex viduarum: Deus ille qui presidet in habitaculo Sanctitatis suæ.

7 Deus habitare facit unicos in domo: educit vinctos compedibus: rebelles autem habitant in siticuloso loco.

8 Deus

תהלים סח

5 ישמחו וירננו לאמים כיתשפט

עמים מישר ולאמים | בארץ תנחם

סלה: | 6 יודוך עמים | אלהים יודוך

עמים כלם:

7 ארץ נתנה יבולה | יברכנו אלהים

אלהינו: | 8 יברכנו אלהים

ויראו אותו כל אפסי ארץ:

סח למנצח לדוד מוזר

שירו: | 2 יקום אלהים יפוצו אויביו

ויוסו משנאו מפניו: | 3 כהנדה עשן

תנדה כהמס דונג מפני אש יאברו

רשעים מפני אלהים: | 4 וצדיקים

ישמחו יעלצו לפני אלהים וישישו

בשמחה: | 5 שירו | לאלהים זמרו

שמו סלו לרכב בערבות ביה שמו

ועלו לפניו: | 6 אבי יתומים ורין

אלמנות אלהים במעון קדשו:

7 אלהים | מושיב יחידים | ביתה

מוציא אסירים בפשרות אף סוררים

שכנו צחיקה: | 8

PSALM. LXVIII.

8 Deus quum egrederis coram populo tuo
quum incederes per desertum. Selah.

9 Terra tremuit, etiam cœli destillaverunt
à facie Dei: iste Sinai tremuit à facie Dei,
qui est Deus Israelis.

10 Pluviam abundantem elezabis Deus
super hæreditatem tuam: & si fatigata fuit,
tu confirmasti eam.

11 Congregatio tua habitat in ea, præpa-
ras bonitate tuâ pauperi Deus.

12 Dominus dedit sermonem: eorum quæ
nunciabant, exercitus magnuserat.

13 Reges exercituum fugerunt, fugerunt:
& habitatrix domus divisit spolia.

14 Si dormieritis inter trip odes, eritis sicut
pennæ columbæ quæ tecta est argento, & cu-
jus ala sunt velut testæ flavo auro.

15 Quum dissipaverit Omnipotens reges in
ea, alba facta est velut nix in Salmon.

16 Mons Dei est ut mons Basan: mons
excelsus, ut mons Basan.

17 Utquid exilitis montes excelsi? mons
ille est quem designavit Deus inhabitare, certe
Jehova hunc inhabitabit in seculum.

18 Cur.

תהלים סח

8 אלהים בצאתך לפני עמך בצערך

בישימון סלה: 9 ארץ רעשה

אף שמים נטפו מפני אלהים זה

סיני מפני אלהים אלהי ישראל:

10 גשם נדבות תנף אלהים נחלתך

ונלאה אתה כוננתה: 11 חתך

ישבו כה תכון בטובתך לעני

אלהים: 12 אדני יתן אמר

המבשרות צבא רבו: 13 מלכ

צבאות ידון ונות בית תחלק

שלל: 14 אם תשכבו בין

שפתים כנפי יונה נחפה בכסף

ואכרותיה בירקרק חרוץ: 15 בפרש

שדיו מלכים בה תשלג בצלמון

16 הר אלהים הר בשן הר

בכננים הר בשון

17 למר תרצדון הרים בכננים

ההר חמד אלהים לשבתו אף יהודה

ישכון לנצח:

18 דכ

PSALM. LXVIII.

18 Currus Dei, viginti millia, millia Angelorum: Dominus inter eos, in Sinai in Sanctitate.

19 Ascendisti in altum, captivam duxisti captivitatem, accepisti dona in hominibus: & etiam rebelles, ut inhabitent in tabernaculo Jah Dei.

20 Benedictus Dominus qui quotidie confert nobis bona, & Deus salus nostra. Selah.

21 Deus iste nobis est Deus in salutes: & Jehovæ Domino ad mortem sunt exitus.

22 Veruntamen Deus transiget caput inimicorum suorum, & verticem capilli ambulantis in delictis suis.

23 Dixit Dominus, Ex Basan reducam meos, reducam de profundis maris:

24 Ut rubescat pes tuus sanguine & lingua canum tuorum, sanguine dico inimicorum, & ipse.

25 Viderunt incessus tuos Deus, incessus Dei mei, & Regis mei qui est in Sanctitate.

26 Præcedebant cantores, post pulsantes musica instrumenta: in medio puellæ tympanistriæ.

27 In congregationibus benedicite Deo, & Domino, vos qui estis ex vena Israël.

28 Ibi

תהלים סח

רכב אלהים רבתיים

אלפי שנאן אדני כם סיני בקדשו

עלית למרום ושבית

שבי לקחת מתנות באדם ואף

סודרים לשבן וזה אלהים

ברוך אדני יום ויום ועמס לנו

האל ישועתנו סלה

לנו אל למושעות וליהודה אדני

למורת תוצאותו

ימחז ראש איביו קדקד שער מתהלך

באשמיו

אשיב אשיב ממצלות יום

תמחז רגלך ברגם לשון פלביד מ

מאיבים מנהו

ראו הליכותיך אלהים הליכות

אלי מלכי בקדשו

אחר נגנים בתוך עלמורת תופפותו

במקהלות ברכו אלהים אדני

ממקור ישראל

שם 23

PSALM. LXVIII

28 Ibi erat Benjamin parvulus, dominator eorum, & principes Jehudah congregationis eorum, principes Zebulon, principes Naphthali.

29 Præcepit DEUS tuus fortitudinem tuam: roborata ò Deus hoc quod operatus es nobis.

30 A templo tue quod est in Jerusalem tibi offerent reges munera.

31 Disperde congregationem calami, congregationem taurorum cum vitulis populorum, quisque eorum conculcatus sum fragmentis argenteis: dispersit populos qui bella volunt,

32 Venient magni principes ex Ægypto, Æthiopia currere faciet manus suas Deo.

33 Regna terræ cantate Deo, canite Domino. Selah.

34 Equitanti super cælos cælorum antiquitatis: ecce edit in voce sua vocem fortitudinis.

35 Date fortitudinem Deo: super Israel magnificentia ejus, & fortitudo ejus in cælis. *ten auctor.*

36 Terribilis es Deus à Sanctuariis tuis Deus Israel, ipse dat fortitudinem & roborata populo: benedictus Deus.

Psalms LXIX.

Victori super Susannim ipsius Davidis,

2 Scr-

תהלים סח

28 שם בנימין צעיר רגם שריו יהודה
ורגמתם שריו זבלון שריו נפתלי:

29 צורה אלהים עזך עזרה אלהים
זו פעלת לנו:

30 מהיכלך על ירושלים לך יובילו
מלכים שוים: 31 גער חירת קנה

ערת אבירים בעגליו עמים מתרפס
ברצו כסף בור עמים קרבות יחפצו:

32 יאתיו השמנים מני מצרים כוש
תריץ יריו לאלהים: 33 ממלכות

הארץ שירו לאלהים זמרו ארני סלה:
34 לרכב בשמי שמי קדם הן יתן

בקולו קול עזו: 35 תנו עז לאלהים
על ישראל גאותו ועזו בשחקים:

36 נורה אלהים ממקדשיך אל
ישראל הוא נתן עז ותעצמות לעם

ברוך אלהים:

סח למנצח על שושנים

לרוך:

2 הושיעני

2 Serva me DEUS: quoniam intraverunt aquæ usque ad animam.

3 Deversus sum in limum profundum & non est firmatus: veni in profunda aquarum, & fluxus aquarum operit me.

4 Delassatus sum clamando, siccatum est guttur meum, defecerunt oculi mei dum expectarem Deum meum.

5 Plures sunt quàm capilli capitis mei qui odio habent me sine causa: roborati sunt qui disperdunt me inimici mei absque causa; quæ non rapui, tunc reddidi.

6 Deus, tu nosti stultitiam meam, & delicta mea á te non sunt abscondita.

7 Ne pudore afficiantur in me qui expectant te, Domine Jehova exercitum: ne erubescant in me qui quærunt te, DEUS Israel.

8 Quoniam propter te sustinui opprobrium, operuit confusio faciem meam.

9 Alienus factus sum fratribus meis, & extraneus filiis matris meæ:

10 Quia zelus domus tuæ exédit me, & probra eorum qui probris afficiunt te, reciderunt super me

11 Et flevi, & jejunio afflxi animam meam: & fuisti in opprobrium mihi, *Mt 23. 19*

Abraham & Isaac & Jacob. ubi dicitur 4. q. 1. dicitur

I

12 Et

הוֹשִׁיעֵנִי אֱלֹהִים כִּי בָאוּ מֵיִם עַד־נַפְשִׁי 3 טָבַעְתִּי בֵּין

מְצוֹלָה וְאִין מַעַמְד בְּאֵתִי כַּמַּעֲמָק מֵיִם וְשִׁבְלַת שִׁטְפַתְנִי

יָנַעְתִּי בַקְרָא נֶחֶר גְּרוֹנִי כָל־ עֵינַי מִיַּחַל לְאֱלֹהִי 5 רַבּוֹ

מִשְׁעֵרוֹת רֵאשֵׁי שִׁנְאֵי חֲנָם עֲצֻמוֹ מִצְמִיתִי אֵיבֵי שִׁקָּר אֲשֶׁר לֹא־גוֹלְתִי

אִז אָשִׁיב:

אֱלֹהִים אַתָּה יָדַעְתָּ לְאוֹלַתִּי 6 וְאֲשֵׁמוֹתַי מִמֶּךָ לֹא־נִכְחַדּוּ

אֶל־יָבֶשׁוּ בְּיָקוּיָד אֶרְצֵי יְהוּדָה 7 צְבָאוֹת אֶל־יִבְלָמוּ בִּי מִבְּקָשֶׁיךָ א

אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל 8 כִּי־עָלִיד נִשְׁאֵתִי חֲרָפָה כִּסְתָהּ כְּלִמָּה פָּנָי:

מוֹזַד הָיִיתִי לְאָחִי וְנִכְרִי לְבָנָי אִמִּי 10 כִּי־קִנְאַת בֵּיתְךָ

אֶכְלַתְנִי וְחֲרָפוֹת חוֹרְפִיד נָפְלוּ עָלַי: וְאִבְבָּה בְּצוּם נַפְשִׁי וְתָהִי לְחֲרָפוֹת לִי: 11

וְאַתָּה 12

PSALM. LXIX.

12 Et posui vestimentum meum saccum : & fui eis in parabolam.

13 Loquebantur contra me sedentes in porta : & cantiones factus sum bibentibus sechar

14 At ego orationem meam converto ad te, Jehova, tempore beneplaciti : Deus, propter multitudinem misericordiae tuae exaudi me, propter veritatem salutis tuae.

15 Eripe me e luto, & ne infigar, fac eripiar ab odio habentibus me, & e profundis aquarum.

16 Ne inundet me decursus aquarum, nec absorbeat me profundum, neque claudat super me puteus os suum.

17 Exaudi me Jehova, quoniam bona est misericordia tua : secundum multitudinem miserationum tuarum respice ad me.

18 Et ne abscondas faciem tuam a servo tuo, quoniam angustia est mihi : festina, exaudi me.

19 Appropinqua animae meae, redime eam : propter inimicos meos redime me.

20 Tu nosti probum meum, & pudorem meum, & ignominiam meam : coram te sunt omnes hostes mei.

21 Probum contrivit cor meum, & dolui, & expectavi qui condoleret, & non fuit : & consolatores, & non inveni.

טס תהלים

12 ואתננה לכושי שק ואחי להם למשל : 13 ישוּחוּ בִּי יֹשְׁבֵי שַׁעַר

וּנְגִיזוֹת שׁוֹתֵי שִׁכְרִי :

14 ואני תפלתי לך יהוה עת

רצון אלהים ברב חסדך ענני • ב

באמת ישעך :

15 הצילני משיט ואל אטבעה

אנצלה משנאי וממעמקי מים :

16 אל תשטפני שבילת מים ואל

תבלעני מצולה ואל תאטר עלי

באר פיהו 17 ענני יהוה פי

טוב חסדך כרב רחמיך פנה אלי :

18 ואל תסתר פניך מעבדך כי צר

לי מהר ענני : 19 קרבה אל

נפשי נאלה למען איבי פרני :

20 אתה ידעת חרפתי ובשתי

וכלמתי נגדך כל צוררי 21 חרפתי

שברה לבי ואנושה ואקנה לגוד ואין

ולמנחמים ולא מצאתי :

22 Et dederunt in escam meam fel, & in siti mea propinaverunt mihi acetum

23 Sit mensa eorum coram eis laqueus: & quod ad paces, in offendiculum.

24 Obscurentur oculi eorum ne videant: & lumbos eorum semper nutare fac.

25 Effunde super eos iram tuam, & furor iræ tuæ comprehendat eos.

26 Sit palatium eorum desolatum, in tabernaculis eorum non sit qui habitet:

27 Quoniam cum quem percussisti, persequuntur, & de dolore vulneratorum tuorum narrant.

28 Pone iniquitatem super iniquitatem eorum, nec ingrediantur ad justitiam tuam.

29 Deleantur è libro viventium, & cum iustis non scribantur.

30 Ego, autem sum afflictus & dolens: salus tua, Deus, in loco alto statuet me.

31 Tunc laudabo nomen Dei cum cantico, & magnificabo illud cum celebritate:

32 Gratius erit Jehovah quàm bos, aut vitulus cornua producens & ungulas dividens.

33 Videbunt hæc humiles, & gaudebunt, & quærentes Deum, & vivet cor vestrum.

34 Quoniam audit pauperes Jehova, & vincetos tuos non despicit.

+ Levit. XI.

I 3

35 Lan-

22 ויתנו בכרותי ראש ולצמאי ישקוני

23 חמין: יהי שלחנם לפניהם לפת

ולשלומים למוקשו

24 תחשכנה עיניהם מראות

ומתניהם תמיד המערד: שפך

עליהם ועמד וחרון אפך ישוגם:

26 תהיטירתם נשמה באחליהם

אליהו ישבו 27 כי אתה אשר

הפית רדפו ואל-מכאוב חלליך

יספרו: 28 תנה עון על עונם ואל-

יכאו בצדקתך: 29 ימחו מספר חיים

ועם צדיקים אל-יכתבו: 30 ואני

עני וכואב ישועתך אלהים תשובני:

31 אהללה שם-אלהים בשיר

ואגדלנו בתודה: 32 ותיטב ליהוה

משור פר מקרן מפרים: 33 דאו עונים

ישמחו דרשי אלהים ויהי לבככם:

34 כי-שמע אל אבוינים יהוה

ואת-אסיריו לא בורה:

35 יהללוהו

PSALM. LXX.

35 Laudent eum coeli & terra, maria, & omne repens in eis:

36 Quoniam Deus servabit Sijon, & ædificabit civitates Jehudah: & habitabunt ibi, & hæreditate accipient eam.

37 Et semen fervorum ejus hæreditate accipient eam: & diligentes nomen ejus habitabunt in ea.

Psalmus LXX.

Victori ipsius Davidis, ad commemorandum.

2 Deus ut eruas me ad auxilium mei festina.

3 Pudore afficiantur, & erubescant quærentes animam meam: convertantur retrorsum, & erubescant volentes malum meum,

4 Convertantur pro mercede pudoris sui, qui dicunt, Euge, euge.

5 Gaudeant & latentur in te omnes quærentes te: & dicant semper, Magnificetur Deus, qui amat salutem tuam.

6 Ego autem afflictus & pauper sum, propterea Deus festina ad me: auxilium meum, & erutor meus es, propterea Jehova ne tardaveris.

Psalmus LXXI.

In te Jehova speravi, ne pudore afficiar in æternum. *XXXI. 2.*

2 In justitia eripe me, & erue me: inclina ad me aurem tuam, & serva me.

I 4

3 Esto

ע תהלים

יְהַלְלוּהוּ שָׁמַיִם וָאָרֶץ יָמִים 35

וּבְלִדְמַשׁ בָּסוּ: 36 כִּי אֱלֹהִים יוֹשִׁיעַ צִיּוֹן וַיְבַנֶּה עָרֵי יְהוּדָה וַיִּשְׁבוּ

שָׁם וַיְרַשְׁתֶּהּ: 37 וַיִּרַע עֲבָדָיו וַיִּנְחַלוּהָ וְאַהֲבֵי שְׁמוֹ וַיִּשְׁכַּנּוּ בָּהּ:

ע לְמַנְצָח לְדוֹד לְהַזְכִּירוֹ

אֱלֹהִים לְהַצִּילֵנִי יְהוָה לְעֹזְרָתִי 2

חֹשֶׁהוּ 3 יִבְשׂוּ וַיַּחֲפְרוּ מִבְּקָשֵׁי נַפְשִׁי יִסְגּוּ אַחֲזֹר וַיִּכְלְמוּ חַפְצֵי רַעְתִּי:

יִשְׁבוּ עַל-עַקֵּב בְּשַׂתֵּם הָאֲמָרִים 4

הָאֲחֻזָּה אֲחֻזָּה: 5 יִשְׁיִשׁוּ וַיִּשְׁמְחוּ: כִּךְ בַּל-מִבְּקָשֶׁיךָ וַיֹּאמְרוּ תִמְדַּר יְהוָה

אֱלֹהִים אֲהַבֵּי יְשׁוּעָתְךָ:

וְאֲנִי עָנִי וְאֲבִיּוֹן אֱלֹהִים 6

חֹשֶׁה-לִּי עֹזְרִי וּמַפְלִטִי אֲתָהּ יְהוָה 2-
אֶל-תֵּאָחֲזֶר:

ע א כִּךְ יְהוָה חֲסִיתִי אֶל-אֹיְבֹשֶׁהָ

לְעוֹלָם: 2 כִּבְדָּקְתָּךְ תַּצִּילֵנִי

וּתְפַלְטֵנִי הַטְּהֵא-אֵלַי אֲזַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנִי:

3 הֵיחָ

3 Esto mihi robustum habitaculum, ut illud ingrediar jugiter: præcepisti servare me, quia petra mea, & munitio mea es tu.

4 Deus mi erue me e manu impii, è manu perverfi & violenti:

5 Quoniam tu es expectatio mea, Domine Jehova, fiducia mea ab adolescentia mea.

6 Tibi innixus sum ab utero, è visceribus matris meæ tu extractor meus es: de te laus mea semper

7 Tanquam portentum fui multis: & tamen tu fiducia mea prævalida.

8 Repleatur os meum laude tuâ, totâ die gloriâ tuâ.

9 Ne abjicias me tempore senectutis: quum defecerit fortitudo mea, ne derelinquas me:

10 Quia loquuti sunt inimici mei de me: & observantes animam meam, consilium inierunt pariter.

11 Dicendo, Deus dereliquit eum, persequimini, & comprehendite eum: quia non est qui eruat.

12 Deus ne elongeris à me: Deus mi ad auxilium meum festina

13 Pudore afficiantur, pereant adversarii animæ meæ: operiantur probro & pudore quærentes malum meum.

14 Ego autem semper expectabo, & adjiciam super omnem laudem tuam.

3 הִיָּה לִי לְצֹר מְעוֹן לְבוֹא תָמִיד

צִוִּיתָ לְהוֹשִׁיעַנִי כִּי-סִלַּעַי וּמְצוֹרֹתַי

אַתָּה: 4 אֱלֹהִי פִלַּטְנִי מִיַּד רָשָׁע מִכַּף

מְעוֹל וְחוֹמָצוֹן: 5 כִּי-אַתָּה תִקְוִיתִי

אֲדַנִּי יְהוָה מִבִּטְחוֹ מִנְעוּרָיו: 6 עָלִידוֹ

נִסְמַכְתִּי מִכֶּטֶן מִמַּעַי אֲמִי אַתָּה גּוֹיָי

כִּךְ תִּהְלֶתִי תָמִיד: 7 כַּמּוֹפֶת הַיָּיִתִי

לְרַבִּים וְאַתָּה מַחֲסֵעוֹן: 8 יַמְלֵא

פִּי תִהְלֶתְךָ בְּלִי הַיּוֹם תִּפְאַרְתְּךָ:

9 אֶל-תִּשְׁלִיכֵנִי לַעֲרַת זִקְנָה

כַּמְלוֹת כִּהְיֵה אֶל-תִּעֲזָבֵנִי: 10 כִּי-

אָמְרוּ אוֹיְבֵי לִי וְשִׁמְרֵי נַפְשִׁי נ

נוֹעְצוּ וַיְהִדּוּ:

11 לֵאמֹר אֱלֹהִים עֲזָבוּ רִדְפוּ

וְתִפְשׂוּהוּ כִּי-אֵין מִצִּיל: 12 אֱלֹהִים

אֶל-תִּרְחַק מִמֶּנִּי אֱלֹהִי לַעֲזֹרֹתִי חִישָׁה:

13 יִבְשׂוּ יִכְלוּ שִׁטְנֵי נַפְשִׁי יַעֲטוּ הַרְפָּה

וּכְלָמָה מִבְּקָשֵׁי רַעְתִּי: 14 וְאַנִּי

תָּמִיד אֵיחָל וְהוֹסַפְתִּי עַל-כָּל-תִּהְלֶתְךָ:

15 פִּי

15 פִּי

15 Os meum narrabit iustitiam tuam, tota die salutem tuam: tamen si non noverim numeros.

16 Ingrediar in potentias Domini [cho- va: recordabor iustitiæ tuæ solus.

17 Deus docuisti me ab adolescentia mea, & hæcenus annunciaui mirabilia tua.

18 Quin & usque ad senium & canitiem, Deus, ne derelinquas me: donec annunciem brachium tuum generationi huic, omni qui venturus est, fortitudinem tuam:

19 Et iustitiam tuam, Deus, qua est usque in excelsum, qui fecisti magna: Deus quis ficut tu?

20 Qui ostendisti mihi angustias multas & malas, reversus vivificasti me: & ex voraginibus terræ conversus ascendere fecisti me:

21 Auxisti magnitudinem meam, & conversus consolatus es me.

22 Etiam ego celebrabo tibi instrumento nebel veritatem tuam Deus mi: cantabo tibi in cithara, sancte Israelis.

23 Exultabunt labia mea quum canam tibi, & anima mea quam redemisti.

24 Insuper lingua mea tota die loquetur de iustitia tua: quia pudore affecti sunt, quia inquam ignominia affecti sunt quærentes malum meum.

15 פִּי יִסְפֹּר צְדָקָתְךָ כָּל-הַיּוֹם תְּשׁוּעָתְךָ כִּי לֹא יִדְעָמִי סִפְרוֹתַי:

16 אָבִוּא בְּגִבּוֹרוֹת אֲדַנִּי יְהוָה

אֹמֵר צְדָקָתְךָ לְבָדָד: 17 אֱלֹהִים

לְמִדְרַתִּי מִנְעוּרַי וְעַד-הַזֶּה אֲנִי נ

נִפְלְאוֹתֶיךָ: 18 וְגַם עַד-זִקְנָה וְשִׁיבָה

אֱלֹהִים אֵל-תַּעֲזֹבֵנִי עַד-אֲנִי וְרוּעֶךָ

לְדוֹר לְכָל-יְבוּא גְבוּרָתְךָ: 19 וְצְדָקָתְךָ

אֱלֹהִים עַד-מָרוֹם אֲשֶׁר-עָשִׂיתָ גְדֻלוֹת

אֱלֹהִים מִי כְמוֹד:

20 אֲשֶׁר הִרְאִיתָנוּ צְרוּת רַבּוֹת

וְרוּעוֹת תְּשׁוּב תַּחֲיִינוּ וּמִתַּחְמוֹת הָאָרֶץ

תְּשׁוּב תַּעֲלֵנוּ: 21 תִּרְבַּ גְּדֻלַּתִּי

וְתִסַּב תִּנְחַמְנִי: 22 גַּם אֲנִי אֹדְךָ

כְּכָל-יְבֹא אֱמַתְךָ אֱלֹהֵי אֹמְרֵיהֶ לֵךְ

כְּכִנּוֹר קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל: 23 תִּרְנַנְנָה

שִׁפְתַי כִּי אֹמְרֵיהֶ לֵךְ וּנְפֹשֵׁי אֲשֶׁר פָּרִיתִי:

24 גַּם לְשׁוֹנֵי כָּל-הַיּוֹם תִּהְיֶה צְדָקָתְךָ

כִּי-כִשׁוּ כִי-חִפְרוּ מִבְּקִשׁוֹ רַעְתִּי:

IPſi Selomóh.

Deus judicía tua Regi da, & juſtitiám tuám filio Regis:

2 Judicabit populum tuum in juſticia, & pauperes tuos in judicio.

3 Affertent montes pacem populo, & colles ob juſtitiám. *Ps. xvii. 5. Joel. 11. 22.*

4 Judicabit pauperes populi, ſervabit filios pauperis, & confringet calumniatorem.

5 Timebunt te cum Sole & ante lunam, in generatione generationum. *15 ps. 72. gen. 1.*

6 Descendet ſicut pluvia ſuper defectam herbam, ſicut imbres ſtillantes ſuper terram,

7 Florebit in diebus ejus juſtus, & multitudo pacis, donec non ſit luna.

8 Et dominabitur à mari uſque ad mare, & à flumine uſque ad terminos terræ.

9 Coram illo procedent habitatores deſerti, & inimici ejus terram lingent

10 Reges maris & inſularum munus afferent: reges Seba *Arabica*, & Seba *Aethiopia* munus offerent.

11 Et incurvabunt ſe ei omnes reges, omnes gentes ſervient ei:

12 Quia eruet pauperem clamantem, & afflictum, cui non eſt auxiliator.

13 Miſerebitur pauperis & inopis; & animas egenorum ſervabit.

14 A dolo, & ab iniquitate *divitum* redimet animam eorum, & pretioſus erit ſanguis eorum in oculis ejus.

עב לשלמה אלהים משפטיך

למלך תן וצדקתך לכו מלך: 2 ידיו

עמך בצדק ועניו במשפט: 3 ישאו

הרים שלום לעם ותבעות בצדקה:

ישפט ועניי עם וישע לבני

אביו וירבא עושק: *14. xxi. 9.*

יראוך עם שמש ולפני ירח דור

דורים: 6 ירד כמטר על גז כרביבים

זרוף ארץ: 7 יפרח בימיו צדק

ורב שלום עד בלי ירח: 8 וירד

מים עדים ומנהר עד אפסי ארץ:

9 לפניו יכרעו ציים ואביו עפר ילחכו:

10 מלכי תרשיש ואיים מנחה ישיבו:

מלכי שבא וסבא אשכנז יקריבו:

11 וישתחוו לו כל מלכים כל גוים

ועבדוהו: 12 כירציל אביו משוע

ועני ואיך עזר לו: 13 יהם על דל

ואביו ונפשות אביונים וישע: 14 מתוך

ומחמם יגאל נפשם וייקר דמם בטיניו:

15 ויהי

PSALM. LXXIII.

15 Et vivet pauper, & dabit ei rex de auro
Seba Arabica, & orabit pro eo semper, totâ
die benedicet ei

Etiâ 16 Erit pugillus frumenti in terra satus
in capite montium, & contremisec ficut Le-
banon fructus ejus, & florebut de civitate fi-
cut herba terræ.

17 Erit nomen ejus in seculum. quamdiu
fuerit Sol, propagabitur nomen ejus: & be-
nedicent se in eo omnes Gentes, & beatum
dicent eum.

18 Benedictus Jehova Deus, Deus Israe-
lis, qui facit mirabilia solus.

19 Et benedictum nomen gloriae ejus in
seculum, & repleatur gloriae ejus universa ter-
ra, Amen, & Amen.

20 Finem habent orationes Davidis filii
Isai.

Psalmus LXXIII.

Psalms ipsius Asaph.
Profeâtò bonus est Israeli Deus, sed
mundis corde.

2 Et ego, penè declinaverunt pedes mei,
ferè nihil *abfuit* quin effusi sint gressus mei.

3 Quia zelavi in insanos, *quum* pacem im-
piorum viderem:

4 Quia non sunt ligamenta in morte eo-
rum, quin sana est fortitudo eorum.

5 In labore hominis non sunt, & cum ho-
minibus non flagellantur.

6 Ideo

תהלים עג

15 ויחי ויתקלו מזהב שבא ויתפלל
בערו תמיד כל הימים יברכהו:

16 יהי פסת ברב בארץ כראש הרים
ירעש כלבנון פריו ויציצו מעיר בעשב

הארץ: 17 יהי שמו לעולם
לפני שמש יבין שמו ויתברכו בו כל

גוים ואשרהו: 18 ברוך יהוה
אלהים אלהי ישראל עשה נפלאות

לברו: 19 וברוך שם כבודו
לעולם ומלא כבודו את כל הארץ

אמן ואמן: 20 בלו תפלות
דוד בדישי:

עג מזמור לאסף אך
טוב לישראל אלהים לברי לבב:

2 ואני כמעט נטווי רגלי כאין שפכה
אשריו: 4 כי קנאתי בהוללים

שלום רשעים אראהו: 4 כי אין
חרצבות למותם ובריא אולם: 5 בעמל

אנוש אינימו ועם אדם לא ינעוו
לבן 6

6 Ideo ut torques cingit eos superbia, induit *quisque eorum* veste violentiæ.

7 Egressi sunt præ adipe oculi eorum, transgrediuntur cogitationes cordis.

8 Dissolvunt, & loquuntur malitiosè calumniam, imò de Excelsò loquuntur,

9 Ponunt in cælum os suum, & lingua eorum ambulat in terra.

10 Idèd revertitur populus ejus huc, & aquæ pleni *calicis* exprimuntur eis

11 Et dicunt, Quomodo novit Deus? & *an est* scientia in Excelsò?

12 Ecce, isti impii, & pacati seculi, multiplicat divitias.

13 Verè in vanum mundavi cor meum, & lavi in munditia manus meas.

14 Et fui flagellatus omni die, & fuit increpatione mea singulis matutinis.

15 Sic dicam, Narrabo sicut *hoc*: ecce generatio filiorum tuorum *dicent*, quòd pravaviratus sum

16 Iraque cogitabam ut scirem hoc, *sed* labor fuit in oculis meis:

17 Donec ingrederer in Sanctuaria Dei, & intelligerem novissimum eorum.

18 Profectò in locis lubricis posuisti eos, corrutare facis eos in desolationes.

19 Quomodo fuerunt in desolationem quàm citò! defecerunt, consumpti sunt à terroribus,

20 *Sunt*

6 לִכֵּן עֲנַקְתֶּמוּ נְאוֹרָה יַעֲטֶהָ

7 שִׁית חֶמֶס לְמוֹ יֵצֵא

מִחֶלֶב עֵינָיו עָבְרוּ מִשְׁבוֹת לִבָּב:

8 יִמְקִי וַיִּדְבְּרוּ בְרַע עֵשֶׂק מִמְרוֹם

9 יִדְבְּרוּ: שֵׁתוּ בַשָּׁמַיִם פִּיהֶם

וְלִשְׁוֹנָם תִּהְלַךְ בְּאַרְצוֹ: לִכֵּן

10 יֵשֵׁב עַמּוֹ הַלֵּם וְכִי מְלֵא יִמְצֹו לְמוֹ:

11 וַאֲמָרוּ אֵיכָה יֵדַע־אֵל וַיֵּשׁ דַּעַר

בְּעֵלְיוֹן: 12 הִנֵּה־אֱלֹהֵי רִשְׁעִים

וְשִׁלּוֹ עוֹלָם הַשְּׁנֵה חֵיל: 13 אַךְ־

רִיק זְכִיתִי לִבִּי וְאַרְחֵץ בְּנִקְיוֹן בְּפִי:

14 זָאֵהִי נִגּוּעַ כָּל הַיּוֹם וְתוֹכַחְתִּי

לְבַקְרִים: 15 אִם־אָמַרְתִּי אֶסְפְּרָה כְמוֹ

הַנֵּה דוֹר בְּנֵיךְ בְּגִדְתִּי: 16 וְאַחֲשַׁבָה

לְדַעַת וְזֹאת עֵמַל הִיָּה בְּעֵינַי:

17 עַד־אָבֹא אֶל־מִקְדְּשׁ־אֵל אֲבִינָה

לְאַחֲרִיתָם: 18 אַךְ בַּחֲלֻקוֹת תִּשֵׁת

לְמוֹ הַפִּלְתָם לְמִשְׁוֹאוֹת: 19 אַךְ־

תִּי לְשִׁמָּה בְּרַגַע כִּפּוֹ תָמוּ מִן־בְּלֵהוֹת:

20 כַּחֲלוֹם

PSALM. LXXIV.

20 *Sunt* velut somnium expergefacto bo-
mine: Domine quum fuscitabis mortuos, ima-
ginem eorum spernes.

21 Profectò excandefcebat cor meum, &
lumbi mei acuebantur.

22 Ego autem infipiens eram, nec cogno-
fcebam: ut iumenta eram apud te. *ero poffum*

23 Tamen ego femper tecum fui, tenuiffi
manum dexteram meam.

24 *aba* onfilio tuo deduxiffi me, & poftea
cum gloria exceppiffi me. *landem*

25 Quis mihi efl in caelo? & tecum nolo
quenquam in terra, *Excl. II. II. 10. ut puerbam*

26 Defecerat caro mea & cor meum: ro-
bur autem cordis mei, & pars mea efl Deus
in feculum.

27 Quoniam ecce, qui fe elongant à te, pe-
ribunt: fucidis omnem fornicantem à te.

28 Et ego novi quidd accessus ad Deum
mihi efl bonus, *ideo* pofui in Domino Jeho-
va fperem meam, ut enarrem omnia opera
tua.

Psalmus LXXIV.

Intelligentia ipfius Afaph.
Ut quid Deus repuliffi nos in feculum, fu-
mat furor tuus contra pecudes pafcuæ
tuæ?

2 Recordare congregationis tuæ quam ac-
quiffiffi ab antiquo, quidd redemiffi virgam
hæreditatis tuæ, montem Sijon iftum, in quo
habitas,

3 Leva

ענ תהלים

20 כחלוס מתקין ארני בעיר וצלמם

תבורה: כי יתחמץ לבבי

וכליותי אשתונן:

22 ואני בער ולא אדע בחמור

הייתי עמד: ואני תמיד עמד

24 האות ביד ימיני: בעצרתך

25 תנחני ואחר כבוד תקחני: מר

לי בשמים ועמד לא הפצתי בארץ:

26 פלה שארי ולבבי צור-לבבי

והלקי אלהים לעולם: כי הנדה

רחקו יאברו הצמחה פל-זונה ממך:

28 ואני קרבת אלהים לי טוב

שתי בארני יהודה מחסי לספר-פל-

מלאכותיך:

עד משכיל לאסף למרה

אלהים ונחת לנצח יעשן אפך בצאן

מרעיתך: זכר עדתך וקניית

קדם גאלת שבט נחלתך הר-ציון

זרה שכנתך בה

3 הרימה

3 Leva pedes tuos ad desolationes in seculum, super omnem inimicum qui malefecit in Sanctitate.

4 Rugierunt hostes tui in medio synagogarum tuarum: posuerunt signa sua signa.

5 Notus erat velut afferens supernè qui *insebat* in perplexitate ligni secures.

6 Nunc autem *caelaturas* ejus pariter bipenni & malleis conterunt. *1 Reg. 17. 29.*

7 Miserunt ignem in Sanctuaria tua, in terram *deturbantes* polluerunt tabernaculum nominis tui. *propandijm de fecerunt*

8 Dixerunt in corde suo, Depopulabimur eos pariter: incenderunt omnia tabernacula Dei in terra. *1. e. cogitant 428. 1.*

9 Signa nostra non videmus, non est ultra Propheta, nec est nobiscum qui cognoscat usquequod.

10 Usquequod, Deus, probris afficiet *adverlatius*, spernet inimicus nomen tuum in seculum *mare*.

11 Ut quid reducis manum tuam, & dexteram tuam? è medio finis tui prohibe *manum tuam*.

12 Deus autem Rex meus ab initio, operatur salutes in medio terræ.

13 Tu confregisti fortitudine tuâ mare. confregisti capita cetorum in aquis.

14 Tu contrivisti capita Leviathan, didisti eum escam populo deserta *incolenti*.

15 Tu

3 הרימוה פַעֲמִיד לַמִּשְׁאוֹת נַצַּח כָּל־
הָרַע אוֹיֵב בְּקִדְשׁ: 4 שְׁאֵנו צוֹרְרִיק

בְּקֶרֶב מוֹעֲדָךְ שְׁמוֹ אוֹתָתֶם אֹתוֹת:

5 יוֹדַע כַּמְבִּיאַת לַמַּעֲלָה בַסֶּבֶךְ

עַץ קִרְדְּמוֹת: 6 וְעַת פְּתוּחֵיהָ

יָד בְּכִשְׁל וּכְלֹפֹת יְהִלְמוּ: *1. e. 118*

7 שְׁלַחוּ בְּאֵשׁ מִקִּדְשְׁךָ לְאַרְצֵן חֲלָלוּ

מִשְׁכַּן־שִׁמְךָ:

8 אָמְרוּ בְּלִבָּם נִינֹם יְהוָה שְׂרָפוּ כָל־

מוֹעֲדֵי־אֵל בְּאַרְצֵן: 9 אֹתוֹתֵינוּ לֹא־

רָאִינוּ אִי־ן עוֹד נְבִיאָא וְלֹא־ אֹתָנוּ יוֹדַע

עַד־מָה: 10 עַד־מַתִּי אֱלֹהִים יִחַרַף

צַד יִנְאֵץ אוֹיֵב שִׁמְךָ לַנֶּצַח: 11 לְמַה

תִּשְׁיֵב יָדְךָ וּיִמְנַךְ מִקֶּרֶב חוֹקֶךָ כְּלָה:

12 וְאֱלֹהִים מְלָכֵי מִקְדָּם פָּעַל

יְשׁוּעוֹת בְּקֶרֶב הָאָרֶץ: 13 אֹתָהּ

פּוֹרַרְתָּ בְּעוֹף יָם שִׁבַרְתָּ רֵאשֵׁי תַנִּינִים

עַל־הַמַּיִם: 14 אֹתָהּ רִצַצְתָּ רֵאשֵׁי

לְוִיתָן תַּתְנֵנוּ מֵאֵכֶל לַעַם לְצִיִּים:

15 אֹתָהּ

1. e. 118

2. e. 118

salutes in nodas

Suph

PSALM, LXXV.

15 Tu excidisti fontem & torrentem: tu
ficasti fluvios fortes. *Amos i. v. 24.*

16 Tuus est dies, etiam tua est nox, tu
paraparasti Lumen & Solem.

Gen. xvi. 17 Tu statuisti omnes terminos terra:
Gen. xvi. 26. *Job. xiii. 27.*
et statem & hyemem tu plasmasisti.

18 Memento huius, quod inimicus probriis
affecit Jehovam, & quod populus stultus
nomen tuum. *contemnet.*

19 Ne tradas congregationi inimicorum
animam turturis tuae: congregationis pau-
perum tuorum ne obliviscaris in aeternum.

20 Respice ad pactum tuum: quia repleta
sunt loca tenebrosa terrae habitationibus ini-
quitatis.

21 Ne redeat attritus affectus pudore: sed
pauper & mendicis laudent nomen tuum.

22 Surge Deus, discepta causam tuam:
memento probri tui quo afficeris à stulto o-
mni die.

23 Ne obliviscaris vocis hostium tuorum,
neque sonitus insurgentium in te: nam ascen-
dit semper.

Psalmus LXXV.

Victori, Ne disperdas: psalmus ipsi
Asaph & canticum.

2 Celebrabimus te Deus, celebra-
bimus: etenim propinquum est nomen tuum:
liberati à te narrabunt mirabilia tua.

3 Quum accepero statutum tempus, ego
rectè judicabo.

תהלים עה

אתה בקעת מעין ונחל אתה 15

הוכשת נהרות איתן: לך יום 16

אף לך לילה אתה הכינורת מאור

ושמשו 17 אתה חצבת כל גבולות

ארץ קיז וחרף אתה יצרתם:

זכר- זאת אויב חנף יהודה 18

ועם- נבל נאצו שמךו 19 אל-

תתן לחירת נפש תורף חירת ענייך

אל- תשכח לנצח 20 הבט

לברית בימלאו מחשבי- ארץ נאות

חמסו: 21 אל-ישב בך נבלם

עני ואביזו יהללו שמךו 22 קומה

אלהים ריבך וזכר חרפתך

מני-נבל כל היום: 23 אל-תשכח

קול צרריד שאון קמיד עולה תמיד:

עה למנצח אל-תשחת מזמור

לאסף שירו: 2 הודינו לך אלהים

הודינו וקרוב שמך ספרו נפלאותיך:

3 בי אקח מועד אני מישרים אשפטו:

4 נמנים-

PSALM. LXXVI.

4 Liquefiebant terra & omnes habitatores ejus : ego *verò* stabiliam columnas ejus. Selah.

5 Dixi infans, Ne infantiatis : & impiis, Ne exaltetis cornu.

6 Ne extollatis in Excelsum cornu vestrum, *neque* loquamini collo pingui :

7 Quia nec ab Exortu Solis, nec ab Occidente, neque ab Aquilone *venit* exaltatio :

nam 8 Quoniam Deus judex est : hunc humiliat, & illum exaltat.

9 Quia calix in manu Jehovah : & vinum quod in eo, rubet : & plenus est misto, & effundit ex hoc : utique facces ejus sugent, & bibent omnes impij terræ.

quasi 10 Ego autem annuntiabo in seculum, & psallam Deo Jacob :

Deul. 11 Et omnia cornua impiorum confringam, exaltabuntur *verò* cornua justi.

ita ut respiciam

Psalmus LXXVI.

Victori in Neginoth Psalmus ipsi Asaph, & canticum.

2 Norus in Iehudah Deus, in Israel magnum nomen ejus :

2. m. 3 Et est in Salem tabernaculum ejus, & habitatio ejus in Sijon.

4 Illic confregit sagittas arcus, scutum, & gladium, ac bellum. Selah.

K

5 Splen-

תהלים עו

נמגים ארץ וכל ישביה אנכי 4

תכנתי עמודיה סלה: 5 אמרתי

להללים אל תהלו ולרשעים אל

תרימו קרו: 6 אל תרימו למרום

קרנכם תדברו בצואר עתק: 7 פי

לא ממוצא וממערב ולא ממדבר

הרים: 8 כי אלהים שפט זה ישפיל

וזה ירים: 9 פי כוס ביד יהוה ויין

חמר מלא מסך ויגר מזה אף שמריה

ימצו ישתו כל רשעי ארץ: 10 ואני

אניד לעלם אומרה לאלהי יעקב:

11 וכל קרני רשעים אנדע תרוממה

קרנות צדיק:

עו למנצח בנגינת מוזמר

לאסף שיר: 2 נודע ביהודה אלהים

בישראל גדול שמו: 3

ויהי בשלם סבו ומעונתו בציון:

4 שמה שבר רשפי קשת מגן וחרב

ומלחמה סלה:

5 נאור

PSALM. LXXVI.

5 Splendidus es, & fortis præ montibus prædæ.

line 6 Spoliati fuerunt fortes corde: dormierunt somnum suum, nec invenerunt omnes viri fortes manus suas.

7 Propter increpationem tuam, Deus Jacob, confopitus est currus & equus.

ic. hu. 109. 109 8 Tu terribilis es, tu *inquam*, & quis stabit coram te simulatque *exarserit* ira tua?

9 E cœlis audire fecisti iudicium, terra timuit & quievit

10 Quum exurgeres ad iudicium Deus, ut servares omnes humiles terræ. Sélah.

11 Profectò ira hominis confitebitur tibi, residuum irarum accinges:

12 Vovete, & reddite Jehovah Deo vestro omnes qui *esitis* in circuitu ejus: afferant munus terribili.

offerunt 13 *Qui* succidit spiritum principum, terribilis est regibus terræ.

Psalmus LXXVII.

Victori pro Jeduthun, ipsi Asaph Psalmus.

2 Vox mea ad Deum, & vociferatus sum: vox mea ad Deum, & auscultavit mihi:

3 In die angustie meæ Dominum quaesivi: plaga mea noctu defluebat, nec quiescebat: renebat consolari anima mea.

K 2

4 Rc-

תהלים עו

5 נֶאֱדָר אֲתָה אֲדִיר מִהַרְרֵי-טָרָף:

6 אֲשֶׁתוֹלְלוּ אֲבִירֵי לֵב נְמוֹ שִׁנְתֶּם

וְלֹא-מִצְאוּ כָל-אֲנָשֵׁי-חַיִל יְדֵיהֶם:

7 מִנְעַרְתְּךָ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב נִרְדָּם

וּרְכַב וְסוּסִים: אֲתָה וְנֹרְאָה

אֲתָה וּמִי-יַעֲמֵד לִפְנֵיךָ מִזֶּה אַפְּךָ:

9 מְשֻׁמִּים הַשְׁמַעְתָּ דִּין

יָרֵץ יִרְאָה וְשִׁקְטָהוּ

10 בְּקוֹם-לְמִשְׁפַּט אֱלֹהִים לְהוֹשִׁיעַ

כָּל-עַנְוֵי-אֶרֶץ סִלְחָה: *De r.* כִּי חֲמַת

אָדָם תוֹרֵךְ שְׂאֵרֵי חֲמַת תַּחֲנֵנוּ:

12 נִדְרֵנוּ וְשָׁלַמוּ לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם כָּל-

סִבְיָנוּ וְיִכְלֹנוּ שֵׁי לְמוֹרָתָהּ: ¹³ יִבְצֵר

רוּחַ נְגִידֵים נֹרְאָה לְמַלְכֵי-אֶרֶץ:

עו לְמִנְצָח עַל-יְדֵי תִינוּ

לְאִסָּף מִזְמוֹרוֹ: קוֹלִי אֶל-

אֱלֹהִים וְאַצְעֻקָה קוֹלִי אֶל-אֱלֹהִים

וְהִצִּילֵנִי אֱלֹהֵי: בְּיוֹם צַרְתִּי אֲדַנֵּנִי

דְּרִשְׁתִּי יְיָ לִילָה נִגְרָה וְלֹא תִפּוּן

מִאֲנָה

PSALM. LXXVII.

4 Recordabar Dei, & tumultuabar: lo-
quebar, & angustis afficiebatur spiritus me-
us. Sélah. *1742: 4 1431: 107: 5.*

5 Tenuisti vigilias oculorum meorum:
contritus sum, nec loqui potui. *Marc XIII 35*

6 Tunc supputavi dies qui fuerunt à prin-
cipio, annos seculorum. *om. silenti mea*

7 Recordabar cantici mei: noctu corde
meo meditabar, & scrutabatur spiritus
meus *mirabilia tua.*

8 Nunquid in secula repellet me Dominus,
nec addet ut benè velit adhuc?

9 Nunquid defecit in seculum misericor-
dia ejus? defecit verbum in generationem &
generationem?

10 Nunquid oblitus est misereri Deus?
num conclusit in ira misericordias suas? Sé-
lah. *107: 92: 107: 11: de*

11 Et cogitavi, Mors mea est: tunc recorda-
tus sum annorum dexteræ Excelsi?

12 Recordabar operum Jah: nam recorda-
bar à principio mirabilem tuorum: nam

13 Et meditabar in omnibus operibus tuis,
& de operibus tuis loquebar, *dicens,*

14 Deus, in sanctitate via tua: quis Deus
magnus sicut Deus?

15 Tu es Deus qui facis mirabile: notam
fecisti in populis fortitudinem tuam

16 Redemisti in brachio populum tuum,
filios Jaacób & Joseph. Sélah.

מֵאֲנָה הִנַּחַם נַפְשִׁי 4 אֶזְכְּרָה אֱלֹהִים
וְאֹהֲמִיָּה אֲשִׁיחָה וְתִתְעַטֵּף רוּחִי סֵלָה:

אֶחֱזַת שְׁמֵרוֹת עֵינַי נִפְעַמְתִּי וְלֹא

אֶדְבַר: 6 הִשְׁבַּתִּי יָמַי מִקֹּדֶם שְׁנוֹת

עוֹלָמִים 7 אֶזְכְּרָה נִגִּינְתִּי בְּלִילָה

עַם-לִבִּי אֲשִׁיחָה וַיַּחַפֵּשׂ רוּחִי:

8 לִמְסַד הַלְעוֹלָמִים יוֹנַח אֲדָנָי וְלֹא-

יִסָּף לְרִצּוֹת עוֹרוֹ 9 הָאֶפֶס

לִנְצַח חֲסֵדוֹ נִמְרָ אִמְרָ לְדָר וְדָר:

10 הִשְׁכַּח חֲנוּת אֵל אִם-קִפְץ

בְּאֵף רַחֲמָיו סֵלָה:

11 וְאִמְרָ חֲלוּתִי הֵי־אֵה שְׁנוֹת יָמַי

עָלְיוֹן: 12 אֶזְכְּרָה מַעֲלִילֶיהָ כִּי-

אֶזְכְּרָה מִקֹּדֶם פְּלֹאֵךְ: 13 וְהִגִּיתִי

כָּכָל-פְּעֻלָּךְ וּבְעִלְיוֹתַיִךְ אֲשִׁיחָה:

14 אֱלֹהִים בְּקֹדֶשׁ דְּרָבָךְ מִיִּשְׂרָאֵל

גִּדּוֹל בְּאֱלֹהִים 15 אַתָּה הָאֵל עֹשֶׂה

פְּלִיאָה הוֹדַעְתָּ בְּעַמִּים עוֹדוֹ: 16 גִּאֲלַת

בְּזִרְעֵךְ עַמְּךָ בְּנִי יַעֲקֹב וַיִּסָּף סֵלָה:

PSALM. LXXVIII.

17 Viderunt te aquæ, Deus, viderunt te aquæ & timuerunt, etiam commotæ sunt voragine.

18 Inundare fecerunt aquas nubes, tonitruum dederunt coeli, etiam fulgura tua discurrerunt.

19 Sonitus tonitruui tui in rotunditate, illustraverunt fulgura orbem, commota est & contremuit terra.

20 In mari via tua, & semita tuæ in aquis multis: & semita tuæ non sunt agnitæ.

21 Deduxisti sicut pecudes populum tuum, per manum Moſe & Aharón.

Psalmus LXXVIII.

Intelligentia ipſi Aſáph.
Aufcultate popule mi Legem meam, inclinate aurem veſtram ad verba oris mei.

2 Aperiam in parabola os meum, loquar ænigmata à principio.

3 Quæ audivimus & cognovimus ea, & patres noſtri narraverunt nobis.

4 Non abſcondimus ea à filiis eorum, qui generationi poſteræ narrabunt laudes Jehovæ, & fortitudinem ejus, & admirabilia ejus quæ fecit,

5 Et ſuſcitavit testimonium in Jaacób, Legem poſuit in Iſrael, quæ præcepit patribus noſtris, ut nota facerent ea filiis ſuis:

6 Ut cognosceret generatio poſtera, & ut filii qui nacerentur, exurgerent, & narrarent filiis ſuis:

תהלים עח

17 רְאוּך מִים | אֱלֹהִים רְאוּך מִים

יְחִילוּ אֶף יִרְגְזוּ תַחְמוֹתַי | 18 זֶרְמוּ

מִים | עֹבֵרֵת קוֹל נִתְנָנוּ שְׁחָקִים אֶף

חֲצִצְיוֹך יִתְחַלְכוּ | 19 קוֹל רַעְמְךָ

בְּנִלְגַל הַאֲיֵרוֹ בְּרָקִים תִּבְל רִגְזֶה

וְתִרְעַשׂ הָאָרֶץ | 20 בְּיַם דְּרָכְךָ וּשְׁבִילֶיךָ

בְּמִים רַבִּים וְעַקְבוֹתֶיךָ לֹא נִדְעוּ

נַחֲתָ כַצֶּאֱן עַמְךָ בְּיַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן | 21

עַח מִשְׁכֵּל לְאַסָּף הָאֲזִינְהָ

עַמִּי תוֹרַתִי הִטּוֹ אֲזַנְכֶם לְאַמְרֵי־כִי |

2 אֶפְתָּחָה כַּמִּשְׁלַל פִּי אֲבִיעָה הַיְדוּת

מִנִּי־קֹדֶם | 3 אֲשֶׁר שָׁמְעֵנוּ וְנִדְעֵם

וְאֵבְתִינוּ סִפְרוֹ לָנוּ | 4 לֹא נִכְחָרוּ

מִבְּנֵיהֶם לְדוֹר אַחֲרוֹן מִסִּפְרֵים תְּהִלֹּת

יְהוָה וְעֻזּוֹ וְנִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר עָשָׂה |

5 וַיִּקַּם עֲדוֹתַי בְּיַעֲקֹב וְתוֹרַתִּי

שֵׁם בְּיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר צִוִּיתִי אֶת־אֲבוֹתַי־נוֹ

לְהוֹדִיעֵם לְבְנֵיהֶם | 6 לְמַעַן יִדְעוּ דוֹר

אַחֲרוֹן בְּנֵים יוֹלְדוּ וַיִּסְפְּרוּ לְבְנֵיהֶם |

7 וַיִּשְׂמְעוּ

PSALM. LXXVIII.

7 Ut ponerent in Deo spem suam, nec obliviscerentur operum Dei, & mandata ejus custodirent.

8 Nec essent sicut patres sui, generatio deficiens à Deo & rebellis: generatio quæ non direxit cor suum, nec fuit fidelis cum Deo spiritus ejus.

9 Filii Ephraim armati, jacentes arcu, verterunt *terga* in die belli.

10 Non custodierunt pactum Dei, & in Lege ejus noluerunt ambulare:

11 Sed obliti sunt operum ejus, & mirabilium ejus quæ ostenderat eis.

12 Coram patribus eorum fecerat mirabilia in terra Ægypti in agro Soan.

13 Secuit mare, & transfire fecit eos, & stare fecit aquas velut acervum.

14 Et deduxit eos in nube per diem, & totâ nocte in lumine ignis.

15 Rupit petras in deserto, & potum dedit eis è voraginibus magnis.

16 Et eduxit fluentia de petra, & descendere fecit tanquam flumina aquas.

17 Et addiderunt adhuc peccare ei, ut provocarent Excelsum in solitudine.

18 Et tentaverunt Deum in corde suo, pe-tendo cibum animæ suæ.

K 5

19 Et

תהלים עח

7 וישִׁימוּ בֵּאלֹהִים כְּסֶלֶם וְלֹא יִשְׁכְּחוּ מַעַלְלֵי־אֵל וּמִצְוֹתָיו יִנְצְרוּ:

8 וְלֹא יִהְיוּ כְּאֲבוֹתָם דֹּר סוּרָר וּמִדֶּרֶךְ דֹּר לֹא הִבִּין לָבוֹ וְלֹא נִאֲמְנָהוּ אֶת־אֵל רִוְחוֹ

9 בְּנֵי־אֶפְרַיִם נוֹשְׁקֵי רוּמֵי־קֶשֶׁת הִפְכוּ בַיּוֹם קֶרֶב: 10 לֹא שָׁמְרוּ בְּרִית אֱלֹהִים וּבְתוֹרֹתָיו מֵאֲנוּ לֵלְכֹת:

11 וַיִּשְׁכְּחוּ עֲלִילוֹתָיו וּנְפִלְאוֹתָיו אֲשֶׁר הִרְאָם: 12 נָגַד אֲבוֹתָם עֲשֵׂה פְלִיאָה

בַּאֲרֶץ מִצְרַיִם שָׂרַח־צֶעֶן: 13 בָּקַע יַם וַיַּעֲבִירֵם וַיַּצַּב־מַיִם כְּמוֹדֶרֶךְ

14 וַיִּנְחַם בְּעֵנָן יוֹמָם וּכְל־הַלֵּילֹת בְּאוֹר אֵשׁ: 15 יִבְקַע צָרִים בַּמִּדְבָּר וַיִּשְׁק בְּתַהֲמוֹת רַבּוֹ:

16 וַיּוֹצֵא נוֹזְלִים מִסַּלַּע וַיּוֹרֵד כְּנַחְרוֹת מַיִם: 17 וַיּוֹסִיפוּ עוֹד לַחֲטֹא־לוֹ לַמְרוֹת עֲלוֹזוֹ בַּצִּיּוֹר: 18 וַיִּנְסוּ אֵל בִּלְבָבָם לְשִׂאֵל־אֶכֶל לַנְּפֹשׁוֹ:

19 וַיִּדְבְּרוּ

19 Et loquuti sunt contra Deum : dixerunt,
Nunquid poterit DEUS parare mensam in deserto?

20 Ecce percussit petram, & fluxerunt aquæ,
& torrentes inundaverunt : nunquid etiam
panem poterit dare ? num apparabit carnem
populo suo ?

21 Ideo audivit Jehova & iratus est, ignis-
que accensus est in Jacob, & etiam furor ascen-
dit contra Israel: *conf. P. XX. 2.*

22 Quod non credidissent Deo. nec spera-
vissent in salute ejus.

23 Nam mandaverat nubibus desuper, &
januas cœli aperuerat.

24 Et pluerat super eos Man ad comedendum,
& triticum cœli dederat eis.

25 Panem fortium comedit vir: cibum mi-
ferat eis ad saturitatem.

26 Excitavit namque Eurum in cœlo, & in-
duxit in fortitudine sua Austrum.

27 Et pluit super eos sicut pulverem, car-
nem, & sicut arenam marium volatile ala-
rum :

28 Et cadere fecit illud in medium castro-
rum ejus, in circuitu tabernaculorum ejus.

29 Et comederunt, & saturati sunt valde,
& desiderium illoꝝ attulit eis.

19 וידברו באלהים אמרו הויכול אל
לעֲרֹךְ שִׁלְחַן בַּמִּדְבָּר:

20 הֲזֶה חֶכְמָה צוֹר וַיּוֹצִיאוּ מִיַּם וַיַּחֲלִים
יִשְׁטַפוּ הַגַּם לֶחֶם וְיֹכֵל תַּת אֶם יִכִּין
שָׂאֵר לְעַמּוֹ: 21 לָכֵן שָׁמַע יְהוָה

וַיִּתְעַבֵּר וַאֲשֵׁי נִשְׁקָה בַעֲקֵב וְגַם אָף
עָלָה בְּיִשְׂרָאֵל: 22

כִּי לֹא הָאֱמִינוּ בֵּאלֹהִים
וְלֹא בָטְחוּ בִישׁוּעָתוֹ:

23 וַיִּצְוּ שְׁחָקִים מִמֶּעַל וּרְלָתִי שָׁמַיִם
פָּתַח: 24 וַיִּמְטֵר עֲלֵיהֶם מֶן

לֶאֱכֹל וַיִּדְגַּם שָׁמַיִם נָתַן לָמוֹ: 25 לֶחֶם
אֲבִירִים אָכַל אִישׁ צִידָהוּ שִׁלַּח לֶחֶם
לְשִׁבְעוֹ: 26 יָפַע קָדִים בְּשָׁמַיִם

וַיַּהֲבֵה בַעֲזוֹ תִיּוֹן: 27 וַיִּמְטֵר עֲלֵיהֶם
כַּעֲפַר שָׂאֵר וּכְחֹל יַמִּים עֹפָף כַּנָּף:

28 וַיַּפֵּל בַּקֶּרֶב מַחֲנֵהוּ סָבִיב
לְמִשְׁכְּנֹתָיו: 29 וַיֹּאבְלוּ וַיִּשְׁבְּעוּ

מְאֹד וַתֵּאֹתֵם יְבֹנָה לָהֶם:

30 לֹא

30 Non erant alienati à desiderio suo, adhuc esca eorum in ore eorum erat :

31 Quum furor Dei ascendit in eos, & occidit pingues eorum, & electos Israël incurvavit.

32 Cum omni hoc peccaverunt adhuc, & non crederunt mirabilibus ejus.

33 Ideo consumpsit in vanitate dies eorum, & annos eorum festinanter.

34 Si occidebat eos, quarebant eum, ac revertentur, & diluculo querebant Deum.

35 Et recordabantur quod Deus rupes eorum esset, & Deus excelsus esset redemptor eorum.

36 Et blandiebantur ei ore suo, & lingua sua mentiebantur ei.

37 Cor autem eorum non erat rectum cum eo, nec fideles fuerunt in pacto ejus.

38 Ipse tamen misericors condonavit iniquitatem, neque disperdidit : & multiplicavit ut averteret iram suam, neque excitavit omnem iram suam.

39 Recordatusque est quod caro essent : spiritus vadens, & non revertens.

40 Quoties exacerbaverunt cum in deserto, irritaverunt eum in solitudine ?

41 Et reversi sunt, & tentaverunt Deum, & Sanctum Israël limitaverunt.

לאֲזוֹרוּ מִתַּאֲוֹתַם עוֹד אֲכַלְתֶּם 30

בְּפִיָּהֶם : וַאֲף אֱלֹהִים אֶעֱלֶה 31

בָּהֶם וַיִּהְרֹגוּ בְּמִשְׁמֵנֵיהֶם וּבְחֹרֵי

יִשְׂרָאֵל הִכְרִיעוּ : בְּכָל־זֹאת 32

חֲטָאוּ עוֹד וְלֹא־הָאִמְינוּ בִּנְפֻלֹתָיו :

וַיַּכְל בְּהַבֵּל יְמֵיהֶם וְשָׁנוֹתָם 33

בְּבַהֲלָהֶם : אִם־הָרְגוּ וּדְרָשׁוּהוּ 34

וְשָׁבוּ וַשְׁתַּדּוּ אֵלָיו : וַיִּזְכְּרוּ כִי

אֱלֹהִים צוּרָם וְאֵל עֲלִיוֹן נֶאֱלָם :

וַיִּפְתְּוּהוּ בְּפִיָּהֶם וּבִלְשׁוֹנָם יִכְזְבוּ 36

לֵוִי : וְלִבָּם לֹא־נָכוֹן עִמּוֹ וְלֹא 37

נֶאֱמְנוּ בְּבְרִיתוֹ : וְהוֹדַע 38

רְחוּם וַיִּכְפַּר עִוְוֹן וְלֹא־יִשְׁחִית וְהִרְבֶּה

לְהַשִּׁיב אַפּוֹ וְלֹא־יַעֲרִיר כָּל־חַמְתּוֹ :

וַיִּזְכַּר כִּי־בֶשֶׂר הֵמָּה רֵוַח 39

הוֹלֵךְ וְלֹא־יָשׁוּב :

בְּמַה יִּמְרוּהוּ בְּמִדְבָּר יַעֲצִיבוּהוּ 40

בִּישִׁימוֹן : וַיִּשְׁבוּ וַיִּנְסוּ אֵל וּקְדוֹשׁ 41

יִשְׂרָאֵל הַתְּנוּ :

לֹא 42

42 Non sunt recordati manus ejus, diei
quæ redemit eos de angustia:

43 Neque ejus qui posuerat in Ægypto
signa sua, & mirabilia sua, in Regione
Soan: *sum itaq; confusa iust: num
vitas extra Israel: non*

44 Et convertit in sanguinem flumina
eorum, & fluentia eorum, ne biberent,

45 Misit in eos omne genus muscarum,
& comedit eos: ranam quoque; & disperdi-
dit eos.

46 Et dedit brucho fructum eorum, & la-
borem eorum locustæ.

47 Perdidit grandine vites eorum, & syc-
moros eorum majusculâ grandine.

48 Et tradidit grandini jumenta eorum,
& possessiones eorum carbonibus ignitis.

49 Misit in eos furorem indignationis suæ:
iram & indignationem & angustiam, immis-
sionem angelorum malorum

50 Ponderavit semitam furori suo, non
prohibuit à morte animam eorum: & vitam
eorum pesti tradidit.

51 Et percussit omne primogenitum in Æ-
gypto, primitias fortitudinum in tabernaculis
Ham.

52 Et proficisci fecit velut pecudes popu-
lum suum, & deduxit eos tanquam gregem
in deserto:

53 Et deduxit eos tuto, nec timuerunt: &
inimicos eorum operuit mare.

54 Introduxit eos ad terminos Sanctitatis
tuæ in montem istum quem acquisivit dexte-
ra ejus; *l. p. actio (l. armata 35 Eje-*

potentia

לא זכרו את ידו יום אשר פָּרַם 42

מניצרו: 43 אשר שם במצרים

אותותיו ומופתיו בשרה צענו: 44 ויהפך

לדם יאריהם ונזוליהם כל ישתיו:

45 ישלח בהם ערב ויאכלם וצפרדע

ותשחיתם: 46 ויתן לחסיל יבולם

ויניעם לארבה: 47 יהרג בכרד

גפנם ושקמותם בחנמל: 48 ויסגר

לכרד בעירם ומקניהם לרשפים:

49 ישלח כס חרון אפו עברה

וזעם וצרה משלחת מלאכי רעים:

50 יפלו נתיב לאפו לאחשך

ממות נפשים וחייתם לרבר הסגיר:

51 ויד כל בכור במצרים ראשית

אונים באחל חסם: 52 ויסע בצאן

עמו וינהגם כעדר במדבר: 53 וינהם

לכטח ולא פחרו ואת אויביהם כסר

הים: 54 ויביאם אל גבול קדשו

הר זרה קנתה ימינו:

55 ויגרש

78

55 Ejecitque à facie eorum gentes , & cade-
re fecit eas in funiculo hæreditatis : & ha-
bitare fecit in tabernaculis eorum tribus Is-
rael.

56 Attamen tentaverunt & exacerbaverunt
Deum excelsum : & testimonia ejus non custo-
dicunt. *et suspicant hæc verba p. 57*

57 Et averterunt se, & prævaricati sunt fi-
cut patres eorum : conversi sunt ut arcus do-
losus.

58 Et irritaverunt eum in excelsis suis : &
sculptilibus suis ad amputationem provocave-
runt eum. *indignantes hoc provocant eum*

59 Audivit Deus, & commotus est : & spre-
vit valde Israelem. *et respexit a se Israelem*

60 Propterea dereliquit tabernaculum
Siloh, tentorium, in quo habitavit inter ho-
mines. *quam habitare fecerat*

61 Et tradidit in captivitatem fortitudi-
nem suam , & gloriam suam in manum
hostis.

62 Tradidit item gladio populum suum,
& in hæreditatem suam iratus est.

63 Juvenes ejus voravit ignis, & virgines
ejus non fuerunt laudatæ.

64 Sacerdotes ejus gladio ceciderunt, viduæ
ejus non flevērunt. *et jam VIII. 13. etant
vca in refer*

65 Excitatus est autem tanquam dormi-
ens Dominus , tanquam potens clamans à
vino:

66 Et percussit hostes suos retrorsum , op-
probrium perpetuum dedit eis.

67 Sprevitque tentorium Joseph , & tri-
but Ephraim non elegit :

55 ויגדש מפניהם וגוים ויפילם בחבל

נחלה וישכן באחיהם שבטי ישראל

56 וינסו וימרו את אלהים

עלין ועדותיו לא שמרו ויסגרו

ויבגרו באבותם נהפכו כקשת ר

רמיהו 58 ויכעסוהו בבמותם

ובפסיליהם יקניאוהו 59 שמע

אלהים ויתעבר וימאס מאד ב

בישראל 60 וישש משכן שלו

אהל שכן באדם

61 ויתן לשבי עזו ותפארתו ביד צרו

62 ויסגר לחרב עמו ובנחלתו

התעפרו 63 בחוריו אכלה אש

64 ובתולתיו לא הוללו כהניו

בחרב נפלו ואלמנתיו לא תבכינהו

65 ויקץ כישן אדני כגבור מתרונן

66 מיון ויד צריו אחור חרפת עולם

נתן למו 67 וימאס באהל יוסף

ובשבט אפרים לא בחרו

6 ובבחר

T. 7
iniquitatem
in geber
denotat

50 H

h. p. e
velut

21

65

10

PSALM. LXXIX.

68 Elegit autem tribum Jehudah, montem Sijon quem dilexit.

69 Et edificavit sicut palatia excelsa Sanctuarium suum, velut terram quam fundavit in seculum.

70 Et elegit David servum suum, & tulit eum de septis pecudum: ^{in Regem} 1 Sam XVII 21 XVII 24 Gen XXXI 6

71 Eundemque post lactantes adduxit eum, ut pasceret Jacob populum suum, & Israel hereditatem suam.

72 Pavit igitur eos in simplicitate cordis sui, & prudentis manuum suarum deduxit eos.

Psalmus LXXIX.

Psalms ipsi Asaph:
Deus venerunt Gentes in hereditatem tuam, polluerunt Templum sanctitatis tuae, Posuerunt Jerusalem in acervos lapidum.

2 Dederunt cadavera servorum tuorum escam volatilibus caeli, carnem misericordium tuorum bestiis terrae.

3 Effuderunt sanguinem eorum tanquam aquam in circuitibus Jerusalem: nec erat qui sepeliret.

facti sumus 4 Fuimus probro vicinis nostris, sublanatio & derisio iis qui sunt in circuitibus nostris.

Ψ 111 2. 35 Usquequod Jehova irascaris in seculum? ardebit velut ignis zelus tuus, *Joh. 17. 19*.

6 Effunde iram tuam super Gentes quae non noverunt te: & super regna quae nomen tuum non invocant: *effunde iram* 7 Quia: *manu*

תהלים עח

68 ויבחר את שבט יהודה את הר ציון

אשר אהבו: 69 ויבן כמדרמים מקדשו

בארץ יסדה לעולם: 70 ויבחר

ברוך עבדו ויקחהו ממלאת צאן:

71 מאחר עלות הביאו לרעות ביעקב

עמו ובישראל נחלתו: 72 וירעם

בתם לבבו ובתבונות כפיו ינחם:

עט מזמור לאסף אלהים

באו גוים ובנחלתך טמאו את היכל

קדשך שמו את ירושלם לעוים:

2 נתנו את נבלת עבדיך מאכל

לעוף השמים בשר חסדיך לחית

ארץ: 3 שפכו דם אבמים

סביבות ירושלם ואין קוברו:

4 היינו חרפה לשכנינו לעג וקלס

לסביבותינו: 5 עדמה יהודה תאנף

לנצח תבער כמו אש קנאתך: 6 שפך

חמתך אל הגוים אשר לא ידעוך ועל

ממלכות אשר בשמך לא קראו:

7 כי

Psalmus LXXX.

7 Quia vorarunt Jacob, & habitaculum ejus desolaverunt.

8 Ne memineris nobis iniquitatum priorum: festina, præveniant nos misericordiae tuae, quia attenuati sumus valde.

9 Adjuva nos Deus salutis nostrae propter gloriam nominis tui, & erue nos, & propitiari peccatis nostris propter nomen tuum.

10 Ut quid dicerent Gentes, Ubi est Deus eorum? nota fiat in Gentibus in oculis nostris ultio sanguinis servorum tuorum qui affusus est.

11 Introeat coram te gemitus victorum secundum magnitudinem brachii tui relinque *in vita* filios mortis.

12 Et redde vicinis nostris septuplum in finem nostrum, probrum ipsorum quo probris affecerunt te Jehova,

13 Nos autem populus tuus & oves pacificae tuae, celebrabimus te in seculum, in generationem & generationem narrabimus laudem tuam, *invegnentes, cui triquit et gaudis*

PSALM. LXXX.

Victori, super Sofannim, eduth ipsius Asaph Psalmus:

2 O Pastor Israelis ausculta, qui ducis tanquam pecudes, Joseph: qui sedes inter Cherubim, splende

gloriam suam exhibens facere et manifestare. 3 Co-

פ תהלים

980

7 כִּי אָכַל אֶת-יַעֲקֹב וְאֶת-נוֹהוּ הַשָּׁמַיִם

8 אֶל-תִּזְכֹּר לָנוּ עֲוֹנוֹת רֵאשִׁימִים מְהֵרָה

יִקְדָּמוּנו רַחֲמֶיךָ כִּי דִלְוָנו מְאֹד:

9 עֲזֹרָנו יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׁעָנו עַל-דָּבָר כְּבוֹד-

שִׁמְךָ וְהַצִּילָנוּ וּכְפַר עַל-חַטָּאתֵינוּ לְ

לְמַעַן שִׁמְךָ: 10 לְמַה וַיֹּאמְרוּ הַגּוֹיִם

אֵיךְ אֱלֹהֵיהֶם יִדְעוּ בְנֵי־יָמֵינוּ לְעִינֵינוּ

נִקְמַת דָּם-עַבְדֶּיךָ הַשְּׁפוּדִים: 11 תְּבוֹאֵה

לְפָנֶיךָ אֲנִקְרָא אֶסִּיר בְּגִדְלִי וְרוּעֶךָ הַ

הוֹתֵר בְּנֵי תְמוֹתֶיהָ: 12 וְהִשָּׁב

לְשִׁכְנוֹנוּ שִׁבְעָתַיִם אֶל-הַיָּקִים

חַרְפָּתָם אֲשֶׁר חָרְפוּךָ אֲדָנָי:

וְאֲנַחְנוּ עִמָּךְ וְנֵצֵאן מִרְעִיתֶךָ

נִדְוָה לְךָ לְעוֹלָם לְדוֹר וָדוֹר נִסְפָּר

תְּהַלְתֶּךָ: 12 *Psalmus 980*

פ לְמַנְצָה אֶל-שָׁנַיִם עֲרוֹת

לְאַסֵּף מִזְמוֹר: 2 רְעֵה יִשְׂרָאֵל

הַאֲזִינָה נְהַג בְּצֵאן יוֹסֵף יִשָּׁב

הַכְּרָבִים הוֹקִיעָה:

3 לְפָנַי

f. li

Ioseph

3 Coram Ephraim, & Benjamin, & Ma-
nasseh suscita fortitudinem tuam, & veni in sa-
lutem nobis. *plem. Aman 4 16 l. gran.*

4 Deus converte nos, & lucere fac faciem
tuam, & servabimur.

5 Jehova Deus exercituum, usquequod fu-
mabis in orationem populi tui?

6 Cibasti cos pane lachrymarum, & pro-
pinasti eis lachrymas in mensura.

7 Posuisti nos litem vicinis nostris, & ini-
mici nostri subsannaverunt nos sibi.

8 Deus exercituum converte nos: & lucere
fac faciem tuam, & servabimur.

9 Vitem ex Aegypto traduxisti: ejecisti
Gentes, & plantaisti eam.

10 Repurgasti locum ante eam, & radicari
fecisti radices ejus, & implevit terram.

11 Operti sunt montes umbrâ ejus, & rami
ejus ut cedri Dei.

12 Misit ramos suos usque ad Mare, & us-
que ad Flumen propagines suas.

13 Ut quid *igitur* dirupisti macerias ejus,
& collegerunt eam omnes transeuntes per
viam?

14 Consumpsit eam aper sylvestris, & fera
agrestis depasta est eam.

15 Deus exercituum revertere obsecro:
respice in caelo & vide, & visita vitem istam,

16 Et

3 לפני אפרים ובנימן ומנשה עוררהו

את גבורתך ולכה לישעיה לנו

4 אלהים השיבנו והאר פניך ונושעה

5 יהוה אלהים צבאות עדמתי עשנת

בתפלת עמך ו 6 האכלתם לחם

דמעה ותשקמו ברמעות שליש

7 תשימנו מדון לשכנינו ואיבינו

ילעגו לנו ו 8 אלהים צבאות

השיבנו והאר פניך ונושעה ו 9 גפן

ממצרים תפיע תגרש גוים ותטעהו

10 פניית לפניה ותשרש שרשיה

ותמלא ארץ ו 11 כפו הרים צלה

וענפיה ארואל ו 12 תשלח

קצירה עדים ואל נהר יונקותיהו

13 למה פרצת גדידה וארזה

כל עברי דרד

14 יכרסמנה חזיר מער וזיו שרי

ירענהו ו 15 אלהים צבאות שובנה

הבט משמים וראיה ופקד גפן זאת

16 וכנה

PSALM. LXXXI.

16 Et viridarium quod plantavit dextera tua, & super plantationem quam roborasti tibi.

17 Incensa est igni, succisa est: ab increpatione iræ tuæ percuit.

18 Sic manus tua super virum dexterae tuæ, & super Filium hominis quem roborasti tibi.

19 Et non retrocedemus à te: vivifica nos, nomen tuum invocabimus.

20 Jehova Deus exercituum converte nos: lucere fac faciem tuam, & servabimur.

Psalmus LXXXI.

Victori super Githith ipsi Asaph.

2- Exultate Deo fortitudini nostræ, jubilate Deo Jacob

3 Sumite canticum, & date tympanum, citharam jucundam cum nébel.

4 Clangite in Calendis tubâ, in tempore constituto, in die festivitatis nostræ:

5 Quia statutum Israël est, iudicium Deo Jacob:

6 Testimonium in Jehoséph posuit illud: quum exiret ipse super terram Ægypti, ubi linguam quam non noveram, audiebam.

7 Subduxi ab onere humerum ejus: manus ejus ab ahenis recesserunt.

8 In angustia invocasti me, & eruite, exaudi te in abscondito tonitru: probavi te apud aquas Meriba. Selâh.

L

9 Tunc

פא

תהלים

וכנה 16 אֲשֶׁר נִטְעָה יְמִינְךָ וְעַל-בֵּן

אֲמַצְתָּה לְךָ: 17 שָׂרְפָה בָּאֵשׁ וְכִסּוּחָהּ

מִנְעֵרַת פְּנִיךָ יֵאבְרוּ: 18 תִּהְיֶיךָ עַל-

אִישׁ יְמִינְךָ עַל-בֶּן-אָדָם אֲמַצְתָּה לְךָ:

וְלֹא-נִסּוּג מִמֶּךָ תַחֲיִינוּ וּבִשְׂמֶךָ 19

נִקְרָא: 20 יְהוָה אֱלֹהִים צְבָאוֹת

הַשִּׁבְנוּ הָאָדָם פְּנִיךָ וְנִשְׁעָה:

פא לְמַנְצָח עַל-הַגְּתִיתִית

לְאֶסְף: 2 הַרְנִינוּ לְאֱלֹהִים עֹזֵנוּ

הֲרִיעוּ לְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב: 3 שֹׁאֵד

זִמְרָה וְתִנְדֹתָךְ כְּנֹר נְעִים עִסְבֵּל:

תִקְעוּ בְחָדָשׁ שׁוֹפָר בְּכִסְהָ 4

לְיוֹם חַגְנוּ:

כִּי חָק לְיִשְׂרָאֵל הוּא מִשְׁפֵּט לְאֱלֹהֵי

יַעֲקֹב: 6 עֲדוּתִי וּבִיהוֹסֵף שְׁמוֹ

בְּצִאתוֹ עַל-אֶרֶץ מִצְרַיִם שִׁפְתָּה לֹא-

יִדְעָתִי אֲשַׁמְעֵ:

הַסִּירוּתִי מִסְכַּל שִׁכְמוֹ כְּפִיו 7

מִדּוֹד תַעֲבֹרְנָה:

בְּצִרָה 8

PSALM. LXXXII.

8 In angustia invocasti me, & erui te, ex-
audiui te in abscondito tonitruui : probavi te
apud aquas Meriba Selah.

9 *Tunc dixi*, Audi popule mi, & testabor
tibi : Israel, si audieris me.

10 *Et* non fuerit in te Deus alienus, nec in-
curyaveris te Deo extraneo :

11 (*Nam ego sum Jehova Deus tuus*, qui af-
cendere feci te è terra Ægypti) dilata os tuum,
& implebo illud.

12 At non paruit populus meus voci meæ,
& Israel noluit mihi obtemperare.

13 Permissi igitur eos fortitudini cordis eo-
rum, & ambularunt in consiliis suis.

14 Utinam populus meus obtemperasset
mihi, Israel in viis meis ambulasset !

15 Breui tempore inimicos eorum humili-
assem, & contra hostes eorum vertissem ma-
num meam :

16 Odio habentes Jehovam mentiti fu-
issent ei, & fuisset tempus eorum in secu-
lum :

17 Et cibasset eum *Deus* adipe frumenti, &
de petra melle saturassent eum.

Psalmus LXXXII.

Psalms ipsius Asaph.
Deus adstat in congregatione Dei, in
medio Deorum judicat.

2 Usquequò judicabitur iniquitatem, & fa-
cies impiorum suscipietis? Selah.

L 2

3 Ju-

תהלים פא

8 בצרה קראת ואחלצך אענך בסתר

רעם אבחך על מי מריבה סלה 9 שמע

עמי ואעידה בך ישראל אם תשמע לי:

10 לא יהיה בך אל זר ולא תשתחוה

לאל נכרי: 11 אנכי יהוה אלהיך

המעלך מארץ מצרים הרחב פיך

ואמלאהו: 12 ולא שמע עמי לקולי

וישראל לא אבה לי: 13 ואשלחהו

בשרירות לבם ילכו במועצותיהם:

14 לו עמי שמע לי ישראל בדרך

יהלכו: 15 כמעט אויביהם אכניע

ועל צריהם אשיב ידיו: 16 משנאי

יהוה יכחשלו ויהי עתם לעולם:

17 ויאכילהו מחלב חטה ומצור

דבש אשביעך:

פב מזמור לאסף אלהים

נצב בעדרת אל בקרב אלהים

שפטו: 2 עד מתי תשפטו עול

פני רשעים תשאו סלה:

3 שפטר

PSALM. LXXXII.

3 Judicate pauperi & pupillo : pauperem & egenum justifycate.

4 Eripite pauperem & egenum : & de manu impiorum eruite.

5 Nihil norunt nec intelligunt : in tenebris ambulat : nutant omnia fundamenta terrae.

6 Ego dixi, Dii estis, & filii Excelsi omnes vos.

7 Veruntamen sicut homines moriemini, & sicut unus è principibus cadetis

8 Surge Deus, judica terram : quoniam tua hereditate possidebis omnes Gentes.

Psalms LXXXIII.

Canticum & Psalmus ipsius Asaph.

2 Deus ne sit silentium tibi, ne taceas, néve quiescas Deus.

3 Quoniam ecce inimici tui tumultuantur, & odio habentes te extulerunt caput.

4 Super populum tuum callidè inierunt consilium, & consultaverunt adversus absconditos tuos.

5 Dixerunt, Venite, & succidamus eos de gente, & ne memoretur nomen Israel ultra.

6. Quoniam consilium inierunt ex corde pariter, contra te foedus pepigerunt.

7 Tabernacula Edom & Ismaelitarum, Moab, & Hagareni.

פנ תהלים

3 שָׁפְטוּ דָל וְיָתוּם עִנִי וְרַשׁ הַצְדִּיקִים :

4 פְּלֹטוּ דָל וְאֶבְיוֹן מִיַּד רָשָׁעִים :

הַצְּלִילוּ : 5 לֹא יִדְעוּ וְלֹא יִבְיִנוּ :

בְּחֹשֶׁכֶה יִתְהַלְכוּ יְמוֹטוֹ כֹּל-מוֹסְרֵי

אָרֶץ : 6 אֲנִי אָמַרְתִּי אֱלֹהִים אַתֶּם :

וּבָנֵי עֲלִיּוֹן כְּלַכְכֶם :

7 אֲבָן כְּאֶדָם תִּמּוֹתוֹן וּכְאֶחָד הַשָּׁרִים :

תִּפְלוּ : 8 קוּמָה אֱלֹהִים שִׁפְטָה :

הָאָרֶץ כִּי-אַתָּה תִּנְחַל בְּכָל-הַגּוֹיִם :

פנ שִׁיר מִזְמוֹר לְאַסָּף :

אֱלֹהִים אֶל-דְּמִי לֶךְ אֶל-תַּחֲרֹשׁ

וְאֶל-תִּשְׁקֹט אֵל : 3 כִּי-הִנֵּה :

אֹיְבֵיךָ יִהְיוּן וּמִשְׁנֵאִיךָ נִשְׂאוּ רֹאשׁוֹ :

4 עַל-עַמֶּךָ יַעֲרִימוּ סוֹד וְיִתְעַצּוּ עַל-

צְפוֹנֶיךָ : 5 אָמְרוּ לָבוֹ וּנְכַחֲדֵם :

מִנֵּי וְלֹא-יִזְכֵּר שֵׁם-יִשְׂרָאֵל עוֹד :

6 כִּי נִוְעָצוּ לֵב יַחַד עַלֶיךָ בְּרִית

יִכְלְתוּ : 7 אֶחָדֵי אֶדוֹם וְיִשְׁמַעְאֵלִים

מֹאָב וְהַגָּרִים :

8 Gebál, & Ammón, & Amaléc, Peléseth, cum habitatoribus Sor.

9 Etiam in Assur conjunctus est eis : fuerunt brachium filiis Lot. Sélah.

10 Fac illis sicut Midian, sicut Sisera, sicut Jabin in torrente Cison :

11 Qui perierunt in En-dor, fuerunt sterces terræ.

12 Pone eos, nempe duces eorum, sicut Oreb, & sicut Zeeb, & sicut Zébah, & sicut Salmunna, omnes principes eorum.

13 Qui dixerunt, possideamus nobis habitacula Dei.

14 Deus mi, pone eos velut rotam, sicut stipulam coram vento.

15 Velut ignis qui comburit sylvam, & sicut flamma quæ succendit montes,

16 Ita persequere eos tempestate tuâ, & turbine tuo terre eos.

17 Imple facies eorum ignominia, & quærant nomen tuum Jehova.

18 Pudore afficiantur, & terreantur in seculum seculi, & opprobrio afficiantur, & pereant.

19 Et agnoscant quod tu, cujus nomen est Jehova, solus tu altissimus super omnem terram.

9 נבל ועמוז ועמלק פלשת עם ישיבי

צור : גם אשור נלוח עם היו

זרוע לבני לוט סלה :

10 עשה להם כמדון כסיסר

כבין כנחל קישון : נשמרו

בעין דאר היו דמן לאדמה :

12 שיתמו נדיבימו כערב וכזאב

וכזבח וכצלמנע כל נסיכמו :

13 אשר אמרו נירשה לנו את

נאות אלהים : אלה

שיתמו כנגל פקש לפני רוח :

15 כאש תבער יער וכלהבה תלהט

הדים : 16 בן תרפים כסערך

וכסופתך תבהלם : 17 מלא

פניהם קלון ויבקשו שמך יהוה :

18 יבשו ויבהלו ערי עד ויחפרו

ויאכרו : 19 וידעו כי אתה

שמך יהוה לבדך עליון על כל

הארץ :

פר למנצח

PSALM. LXXXIV.

Victori super Githith filiis Corah Psalmus.

2 Quàm amabilia tabernacula tua Jehova exercituum!

3 Concupiscit, & etiam deficit anima mea ad atria Jehovæ: cor meum & caro mea exultant ad Deum vivum.

4 Etiam passer invenit domum, & hirundo nidum sibi, in quo ponat pullos suos, nempe altaria tua Jehova exercituum: Rex mi, & Deus mi.

5 Beati habitatores domus tuæ, in seculum laudant te, Sélah.

6 Beatus homo cujus fortitudo est in te & viæ in corde eorum.

7 Transeuntes per vallem mortis, fontem ponunt eam: etiam piscinas operit pluvia.

8 Eunt de turma ad turmam, denec conspicitur quisque eorum ante Deum in Sijon.

9 Jehova Deus exercituum exaudi orationem meam, ausculta Deus Jacob, Sélah.

10 Clypeus noster vide, Deus, aspice faciem Christi tui:

11 Quia melior est dies in atrii tuis, quàm *alibi* mille: elegi esse in limine in domo Dei mei: potius quàm habitare in tabernaculis impiecatas.

תהלים פר

לְבַנְיָקָח עַל הַנְּתִיחִים

לְבַנְיָקָח מִזְמוֹר: מִדָּ

יְהִידוֹת מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ יְהוָה צְבָאוֹת:

נִכְסְפָה וְגַם כִּלְתָהּ וּנְפֹשִׁי לְחַצְרוֹת

יְהוָה לְבִי וּבִשְׂרֵי יְרֵנְנוּ אֵל אֱלֹהֵינוּ

גַּם צְפוֹר וּמִצְאָה בֵּית וּדְרוֹר וְקוֹן

לָהּ אֲשֶׁר שָׂתָה אֶפְרָחֶיהָ אֶת

מִזְבְּחוֹתֶיךָ יְהוָה צְבָאוֹת מִלְכֵי וְאֱלֹהֵינוּ

אֲשֶׁר יוֹשְׁבֵי כִּתְדְךָ עוֹד יִחַלְלוּךָ

סֵלָה: 6 אֲשֶׁר יֵאָדָם עוֹד לֹךְ בְּךָ

מִסְלֹת בְּלִבָּבָם: 7 עֲבָרֵי אֲבֵעַמֶּק

הַבְּכָא מַעֲיָן יִשְׁתַּחֲוּוּ גַם בְּרִכּוֹת

יַעֲטָה מוֹרָהּ: 8 יִלְכוּ מִחֵיל

אֱלֹהֵי יִרְאָה אֱלֹהִים בְּצִיּוֹן:

9 יְהוָה אֱלֹהִים צְבָאוֹת שְׁמַעְתָּה

תְּפִלְתִּי הָאוֹיְבֵיךָ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֵלָה:

10 מִגִּנְנוּ רֵאָה אֱלֹהִים וְהִבֵּט פָּנָיו

מִשִּׁיחֶךָ: 11 כִּי טוֹבֵי יוֹם בְּחַצְרוֹת

מִמָּלַךְ בְּחַרְתִּי הַסְּתוּפָף בְּבֵית אֱלֹהֵי

מִדְּוָד

PSALM. LXXXV.

12 Quia Sol & scutum nobis Jehova Deus: gratiam & gloriam dat Jehova, nec prohibet bonum ambulanti bus perfectè.

13 Jehova exercituum, beatus homo qui sperat in te.

Psalms LXXXV.

Victori filiis Corah psalmus.

2 Complacuiti Jehova terræ tuæ, reduxisti captivitatem Jacob.

3 Remisisti iniquitatem populi tui, operum isti omne peccatum eorum. Sélah.

4 Abstulisti omnem iram tuam, revocasti ab excandescendo furore tuum.

5 Converte nos Deus salutis nostræ, & cessare fac iram tuam erga nos.

6 Num in seculum irasceris contra nos? extendes iram tuam in generationem & generationem?

7 Annon tu convertèris, vivificabis nos, & populus tuus lætabitur in te?

8 Ostende nobis Jehova misericordiam tuam, & salutem tuam da nobis.

9 Audiam quid loquatur Deus Jehova: quoniam loquetur pacem ad populum suum, & ad misericordes suos, & non convertentur ad stultitiam.

תהלים פה

מְדוּר בְּאֵהֲלֵי־שָׁעַי: פה 12

שֶׁמֶשׁ וּמִנְיָ יְהוָה אֱלֹהִים חַן וְכִבּוֹד

יִתֵּן יְהוָה לֹא יִמְנַע־טוֹב לְהַלְכִים

בְּתַמִּים 13 יְהוָה צַבָּאוֹת אֲשֶׁר־

אָדָם בִּשְׁח בְּדָו:

לִמְנַצֵּחַ לְבְנֵי־קָרַח פה

מִזְמוֹרוֹ: 2 רְצִיחַ יְהוָה אֲרֻצָּד

שִׁבְתָּ שְׁבוֹת יַעֲקֹב: 3 נִשְׁאֲרָת

עוֹן עַמְּךָ כַּסִּיתָ כָּל־חַטָּאתֶם סְלָחֵו:

4 אִסַּפְתָּ כָּל־עֲבֹרֹתֶךָ הַשִּׁיבוֹת מַחֲרוֹן

אֲפָדוּ 5 שׁוּבוּ־נָו אֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ וְהַפֵּר

כַּעֲסֶךָ עִמָּנוּ: 6 הַלְעוֹלָם תִּאֲנַף־

בְּנֵו תִמְשֹׁךְ אֲפָד לְדָר וְדוּרוֹ:

7 הֲלֹא אֲתָדָה תִּשׁוּב תַּחֲיִינוּ וְעַמְּךָ

יִשְׁמְחוּ־בְךָ: 8 הֲרֵאֵנוּ יְהוָה חֲסֵדֶךָ

וְשִׁעָדָה תִתְקַלְּנוּ: 9 אֲשִׁמְעוּהָ

מִה־יִדְבַר הָאֵל וְיִהְיֶה כִּי־יִדְבַר שְׁלוֹם

אֶל־עַמּוֹ וְאֶל־חֲסִידוֹ וְאֶל־יְשׁוּבוֹ ל־

לְכַסְּלָהּ:

PSALM. LXXXVI.

10 Profectò propinqua est timentibus
cum salus ejus , ut inhabitet gloria in terra
nostra.

11 Misericordia & veritas obviabunt *sibi*,
justitia & pax *se mutuò* osculabuntur.

12 Veritas è terra germinabit, & justitia è
cælo prospiciet.

13 Etiam Jehova dabit bonum , & terra
nostra dabit fructum suum.

14 Justitiam ante se ambulare faciet *quis-*
que, & ponet in via gressus suos.

Psalmus LXXXVI.

O Ratio ipsius Davidis.
Inclina Jehova aurem tuam , exaudi
me : quoniam pauper & egenus sum.

2 Custodi animam meam. quoniam mise-
ricors sum , serva servum tuum tu Deus mi-
serantem in te.

3 Miserere mei Jehova, quoniam ad te cla-
mo omni die :

4 Lætifica animam servi tui : quoniam ad
te Domine animam meam attollo.

5 Quoniam tu Domine bonus, & parcens,
& multus misericordiâ omnibus invocanti-
bus te.

6 Ausculta Jehova orationem meam, & in-
tende voci deprecationum mearum :

7 In die angustie meæ invoco te, quia ex-
audis me.

8 Non est sicut tu inter deos Domine, nec
sunt secundùm opera tua.

תהלים 10

אך קרוב ליראיו ישעו לשבן 10

כבוד בארצנו: 11 חסד

ואמת נפגשו צדק ושלום נשקו:

אמת מארץ תצמח וצדק משמים 12

נשקו: 13 גם יהוה יתן הטוב

וארצנו תתן יבולה: 14 צדק

לפניו יהלך וישם לדרך פעמיו:

15 תפלה לרודי הטרה

יהוה אונך ענני כי עני ואבינו אני

2 שמרה נפשי כי חסיד אני הושע

עבדך אתה אלהי הבוטח אליך:

3 חנני יהוה כי אליך אקרא כל

הקום: 4 שמח נפש עבדך כי אליך

אדני נפשי אשׂא: 5 כראתה

יהוה טוב וסלה ורב חסד לכל

קראיך: 6 דאזינה יהוה תפלת

והקשיבה בקול תחנונותי: 7 ביום

צרת אקראך כי תענני: 8 איך

כמוך באלהים אדני ואין כמעשיך:

9 כל

9 Omnes gentes quas fecisti venient, & genu flectent coram te, Domine, & glorificabunt nomen tuum :

10 Quoniam magnus es tu, & facis mirabilia, tu es Deus solus.

11 Doce me Jehova viam tuam, ut ambulem in veritate tua : uni cor meum, ut timeat nomen tuum.

12 Celebrabo te Domine Deus in toto corde meo, & glorificabo nomen tuum in seculum.

13 Quoniam misericordia tua magna est super me, & eruisti animam meam ex fovea inferiori.

14 Deus, superbi insurrexerunt aduersum me, & congregatio fortium quaesierunt animam meam, & non posuerunt te coram se.

15 Et tu Domine es Deus misericors, & clemens, longus ira, & multus misericordiâ & veritate.

16 Respice ad me, & miserere mei, da fortitudinem tuam seruo tuo, & serua filium ancillae tuae.

17 Fac mecum signum in bonum, & videant odio habentes me, & pudore afficiantur, quod tu Jehova adiuueris me, & consolatus fueris me.

Filius

9 כל-גוים ואשר עשית יבואו

וישתחו לפניך אדני ויכבדו לשמך :

10 כי גדול אתה ועשה נפלאות

אתה אלהים לבדך : הורני

יהודי ורכבך אהלך באמתך יחד ל

לבני ישראל שמך : אודך

אדני אלהי בכל-לבני ואכבדה

שמך לעולם :

13 כי חסדך גדול עלי והצלת נפשי

משאול תחתיה : אלהים

זדים קמו עלי ועדת ערצים בקשו

נפשי ולא שמוד לנגדם :

15 ואתה אדני אל רחום וחנון

ארך אפים ורכחסד ואמת :

16 פנה אלי וחנוני תנה--

עז לעבדך והושיעה לבן אמתך :

17 עשה עמי אות לטובה ויראו

שנאי ויבשו בראתה יהודי עורתי

ונחמתני :

Filiis Córâh Psalmus Caestici.
Fundamentum ejus in montibus sanctis.

2 Diligit Jehova portas Sijón magis, quam omnia habitacula Jaacob.

3 Gloriosa dicuntur de te Civitas Dei. Selah.

4 Memorabo Ægyptum & Babel inter scientes me : ecce Palæstina, & Tyrus cum Æthiopia, iste natus est ibi.

5 Et de Sijon dicitur, Vir & vir natus est in ea, & ipse confirmabit eam Altissimi.

6 Jehova numerabit, quando scribit populos, iste natus est ibi. Selah.

7 Et cantores ut tibicines : omnes fontes mei in te.

Psalmus LXXXVIII.

Canticum psalmi filii Córâh : victori super Maha lath ad canendum, intelligentia ipsius Hemán Ezrahitæ.

2 Jehova Deus salutis meæ, in die clamo, in nocte coram te.

3 Intret coram te oratio mea : inclina aurem tuam ad clamorem meum.

4 Quia saturata est malis anima mea, & vita mea ad sepulchrum pervenit.

5 Reputatus sum cum descendentiis in sepulchrum : fui sicut vir cui non est fortitudo.

פז לבני קרח מזמור שיר

יסודתו בהררי קדשו 2 אהב יהוה

שערי ציון מכל משכנות יעקב :

3 גבברות מדבר בך עיר האלהים

סלה : 4 אזכיר אהב וכלל לירעי

הנה פלשת וצור עם כוש זה ילד שם :

5 ולציון יאמר איש ואיש ילד

בך יהוה וכווננה עליון : 6 יהוה

יספר בכתוב עמים זה ילד שם סלה :

7 ושרים בהללים כל מעיני בך :

פח שיר מזמור לבני

קרח למנצח על מחלת לעגות

משכיל להימן האזרחי : 2 יהוה אלהי

ישועתי יום צעקתי בלילה נגדך :

3 תבואת לפניך תפלתי טהר אונך

לרנתי : 4 פישבעה ברעות

נפשתי וחיי לשאול הניעו : 5

נחשכתי עם יורדי בוד היותי

כגבר אין אילו

6 במתים

6 Et inter mortuos liber : sicut interfecti dormientes in sepulchro , quorum non recordaris amplius , & ipsi à manu tua excisi sunt.

7 Posuisti me in lacu inferiori , in tenebris , in profundis :

8 Super me sustentata est ira tua , & cunctis fluctibus tuis affixisti Sélah.

9 Elongasti notos meos à me , posuisti me abominaciones illis : conclusus sum , neque egrediar.

10 Oculus meus elanguit præ afflictione mea : invoco te ò Jehova omni die , expando ad te manus meas.

11 Num mortuis facies miraculum ? num mortui resurgent ut celebrent te ? Sélah.

12 Nunquid narrabitur in sepulchro misericordia tua , & veritas tua in perditione ?

13 Nunquid cognoscetur in tenebris miraculum tuum , & justitia tua in terra oblivionis ?

14 Ego verò ad te Jehova clamo , & mané oratio mea præveniet te.

15 Utquid Jehova repellis animam meam , abscondis faciem tuam à me ?

16 Pauper sum ego & deficiens ab adolescentia : portavi terrores tuos , animi dubius sum.

17 Super

במתים חפשי כמו חללים 6

שכבי קבר אשר לא זכרתם עוד
והמה מידך נגזרו 7 שתני בכור
תחתיות במחשבים במצללות :

עלי סמכה חמתך וכל משברך 8

ענית סלה 9 הרחקת מידעי

ממני שתני תועבות למו בלא ולא

אצלי 10 עיני דאברה מני

עני קראתיך יהודה בכל יום ששחתי

אלוהי כפיו 11 הלמתי תעשה

פלא אסרפאים יקומו יודוך סלה 12

היספר בקבר חסדך אמונתך

כאברון 13 היודע בחשך

פלאך וצדקתך בארץ נשירה 14

ואני ואלוהי יהודה שועתי ובבקר

תפלתך תקדמך :

למה יהודה תזנח נפשי תסתיר 15

פניך ממני 16 עני אני ויוע

מנער נשאתי אמיד אפונתי :

עלי 17

PSALM. LXXXIX.

17 Super me transferunt iræ tuæ, terrores tui succiderunt me.

18 Circūdederunt me sicut aqua, totā die: circūdederunt me pariter.

19 Elongasti à me amantem & socium, notos meos in tenebris,

Psalmus LXXXIX.

Intelligentia ipsius Ethān Ezrahitæ.

2 Misericordias Jehova in seculum cantabo: in generatione & generatione notam faciam veritatem tuam ore meo.

3 Quoniam dixi, in seculum misericordia ædificabitur: in cœlis firmabis veritatem tuam.

4 Percussi foedus cum electo meo, juravi Davidi servo meo.

5 Usque in seculum stabiliam semen tuum, & ædificabo in generationem & generationem thronum tuum Sélah.

6 Celebrant autem cœli miraculum tuum Jehova: etiam veritatem tuam in ecclesia Sanctorum.

7 Quoniam quis in cœlo æquabitur Jehovæ, quis inquam similis est Jehovæ in filiis deorum?

8 Deus terribilis in congregatione Sanctorum multâ, & terribilis super omnes qui sunt in circuitibus eius.

9 Jehova Deus exercituum, quis sicut tu, fortis Domine? & veritas tua in circuitibus tuis,

תהלים פט

17 עלי עברו חרונך בעותך צמתותי

18 סבנו כמים כל היום הקיפו

עלי יחדו 19 הרחקת ממני את

ורעי מידעי מחשד:

מִשְׁכִּיל לְאִיתָן פט

הֶאֱזַרְתִּי: 2 חֲסֵדוֹ יְהוָה עוֹלָם

אֲשִׁירָה לְךָ יְהוָה אֹדֵיעַ אֱמוּנָתְךָ

בְּפִי: 3 בִּירְאֵמֶרְתִּי עוֹלָם חֶסֶד

יִבְנֶה שָׁמַיִם יִתֵּן אֱמוּנָתְךָ בְּהֵם:

4 כִּרְתִי בְרִית לְבְחִירֵי נִשְׁבַּעְתִּי

לְדָוִד עֲבָדִי: 5 עַד-עוֹלָם אֲבִן

זַרְעֲךָ וּבְנֵיתִי לְדֹר-דָּוִד כְּסֶלֶח:

6 וַיִּוְדוּ שָׁמַיִם פְּלֶאֶל יְהוָה אֵף

אֱמוּנָתְךָ בְּקִוְיָ קִדְשִׁים: 7 מִי

מִי בִשְׁחַק יַעֲרֹךְ לִיהוָה יִרְמֶה לִיהוָה

בְּבָנֵי אֱלֹהִים: 8 אֵל נַעֲרָךְ

כְּסֹד-קִדְשִׁים רַבָּה וְנִרְאָה עַל-כָּל-

סִבְיָו: 9 יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת מִר-

בְּמֹד חֲסִין יְהוָה וְאֱמוּנָתְךָ סִבְיֹתָי:

10 אֲתָרָה

10 Tu dominaris elationi maris : quum
elevari se fluctus ejus, tu compescis eos.

11 Tu confregisti, tanquam vulneratum,
Egyptum : in brachio fortitudinis tuae disper-
sisti inimicos tuos.

12 Tui sunt caeli, etiam tua est terra : or-
bem & plenitudinem ejus tu fundasti :

13 Aquilonem & Meridiem tu creasti :
Thabor & Hermon in nomine tuo exul-
tant.

14 Tibi est brachium cum fortitudine :
robusta est manus tua, exaltata est dextera
tua.

15 Justitia & judicium basis solii tui : mise-
ricordia & veritas praecedunt faciem tuam.

16 Beatus populus qui scit jubilationem :
Jehova in lumine vultus tui ambulabunt.

17 In nomine tuo exultabunt omni die, &
in justitia tua exultabunt :

18 Quoniam gloria fortitudinis eorum es,
& in voluntate tua exaltantur cornua nostra.

19 Quia Jehovae est clypeus noster, & San-
cti Israelis Rex noster.

20 Tunc loquutus es in visione miseri-
cordi tuo, & dixisti, Posui adjutorium super
potentem, exaltavi electum de populo.

21 Inveni David servum meum, oleo san-
ctitatis meae unxi cum :

22 Cum

10 אַתָּה מוֹשֵׁל בַּנְּאוֹת הַיָּם בְּשׂוֹאֵי
גְלוֹי אַתָּה תִשְׁבְּחֵם׃ 11 אַתָּה

דָּבַאתָ כַחֲלָל רֹחֵב בְּזֹרֵעַ עֵזֶךָ פִּדְדִיתָ
אוֹיְבֶיךָ׃ 12 לֶךָ שָׁמַיִם אֶף־לֶךָ

אֶרֶץ תָּבֵל וּמְלֵאָה אַתָּה יִסְדַּתָּם׃ 13

צִפְזֹף וַיְמִין אַתָּה בְּרֵאתָם תִּבְּוֹר
וְחֶרְמוֹן בְּשִׁמְךָ יִבְנֶנּוּ׃ 14 לֶךָ זֹרֵעַ

עִם־גְּבוּרָה תַעֲזֹב יָדְךָ תְרוֹם יִמְיִנְךָ׃ 15

צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן כִּסֵּאֲךָ חֶסֶד
וְאֱמֶת יִקְדְּמוּ פְּנֶיךָ׃ 16 אֲשֶׁר־יִהְיֶה

יִדְעֵי תְרוּעָה יְהוָה בְּאוֹר־פְּנֶיךָ
יִהְלְכוּ׃ 17 בְּשִׁמְךָ יִגְלוּן כָּל־הַיּוֹם

וּבְצִדְקָתְךָ יִרְמוּ׃ 18 בִּי־תִפְאָרֶת
עֲזָמוּ אַתָּה וּבְרָצוֹנְךָ תְרוֹם קִרְנֶנּוּ׃ 19

כִּי לַיהוָה מִגִּנְנוּ וּלְקֹדֶשׁ יִשְׂרָאֵל
מִלְכָּנוּ׃ 20 אִזְ דְּבַר־תְּהוֹן

לְחִסְדֶּךָ וְהִתְאַמַּר שׁוֹנֵי עֵזֶךָ עַל־גְּבוּרַת
הַיְדִימוֹתֵי בְּחֹר מַעַם׃ 21 מִצְּאֵתִי
דָּוִד עַבְדִּי בְשִׁמְן קֹדֶשׁ מִשְׁחָתִי׃

אֲשֶׁר 22

- 22 Cum quo manus mea firma erit, etiam
brachium meum roborabit eum :
- 23 Non exigit inimicus ab eo, & filius ini-
quitate non affiget eum.
- 24 Et conteram à facie hostes ejus, & odio
habentes eum percutiam
- 25 Et veritas mea, & misericordia mea cum
ipso : & in nomine meo exaltabitur cornu
ejus.
- 26 Et ponam in mari manum ejus, & in
fluminibus dexteram ejus.
- 27 Ipse invocabit me, Pater meus es, Deus
meus, & rupes salutis meæ.
- 28 Etiam ego primogenitum ponam eum,
& excelso Regibus terræ.
- 29 In seculum custodiam ei misericordi-
am meam, & pactum meum firmum erit
ipfi.
- 30 Et ponam in seculum semen ejus, &
thronum ejus, sicut dies coeli.
- 31 Si dereliquerint filii ejus Legem meam,
& in judiciis meis non ambulaverint :
- 32 Si statuta mea profanaverint : & præ-
cepta mea non custodierint :
- 33 Tunc visitabo virgâ prævaricationem
eorum, & plagis iniquitatem eorum.
- 34 Misericordiam autem meam non au-
feram ab eo, neque mentiar in veritatem
meam :
- 35 Non prophanabo pactum meum, &
quod egressum est de labiis meis, non mu-
tabo,

- 22 אֲשֶׁר יְדֵי תְכוּן עִמּוֹ אֶף זְרוּעֵי
תִּאֲמַצְנֶנּוּ 23 לֹא־יִשְׁיֵא אוֹיֵב בּוֹ
וּבֶן עוֹלָה לֹא יִעַנְנֶנּוּ 24 וּכְתוּתֵי
מִפְּנֵי צָרָיו וּמִשְׁנֵאָיו אָנוּף 25 וְאִמּוֹנֹתַי
וְחִסְדֵי עַמּוֹ וּבִשְׁמֵי תְרוּם קַרְנִי
26 וְשִׁמְתִי בַיָּם יָדוֹ וּבְנִהְרֹת יִמִּינֵי
27 הוּא יִקְרָאנִי אָבִי אֶתְהָ אֵלַי וְצוּר
יִשׁוּעָתִי 28 אֶף־אֲנִי בְכוֹר
אֶתְהָ עֲלוֹיוֹן לְמַלְכֵי־אֶרֶץ
29 לְעוֹלָם אֲשַׁמֹּר־לוֹ חִסְדִּי וּבְרִיתִי
נִאֲמַנְתָּ לוֹ 30 וְשִׁמְתִי לְעַד
זָרְעוֹ וּכְסָאוֹ כִּימֵי שָׁמַיִם 31 אִם־
יַעֲזֹבוּ בְנָיו תּוֹרָתִי וּבְמִשְׁפָּטִי לֹא יִלְכוּ
32 אִם־חִקְתִּי יַחַלְלוּ וּמוֹצֵתִי לֹא
יִשְׁמְרוּ 33 וּפְקַדְתִּי בְשֶׁבֶט פְּשָׁעִם
וּבִנְנָעִים עֲוֹנָם 34 וְחִסְדִּי לֹא־
אֶפִּיר מֵעַמּוֹ וְלֹא אֲשַׁקֵּד בְּאִמּוֹנֹתַי
35 לֹא־אֶחַלֵּל בְּרִיתִי וּמוֹצֵאת שְׁפָתַי
לֹא־אֲשַׁנְהָ

PSALM. LXXXIX.

36 Semel juravi per Sanctitatem meam, si Davidi mentiar:

37 Semen ejus in seculum erit, & thronus ejus sicut sol coram me:

38 Sicut luna stabilitur in seculum, & testis in caelo fidelis. Sélah.

39 Tu verò repulisti, & sprevisi, iratus es contra Christum tuum.

40 Abjecisti pactum servi tui: prophana-
sti projiciendo in terram diadema ejus.

41 Rupisti omnes macerías ejus, posuisti munitiones ejus contritionem.

42 Diripuerunt eum omnes transeuntes per viam: opprobrium est vicinis suis.

43 Exaltasti dexteram hostium ejus, exhilarasti omnes inimicos ejus.

44 Etiam retudisti aciem gladii ejus, & non sublevasti eum in praelio.

45 Cessare fecisti splendorem ejus, & folium ejus in terram dejecisti.

46 Abbreviasti dies adolescentiæ ejus, operuisti eum pudore. Sélah.

47 Usquequò Jehova abscondes te in seculum, exardescet sicut ignis ira tua?

48 Memento, ego quid sim, quod tempus: propter quid frustra creaveris omnes filios hominum?

M 2

49 Quis

תהלים פט

אֶחָדִית נִשְׁבַּעְתִּי בְּקִדְשִׁי אִם 36

לְדָוִד אֶכְזָבוּ וְרָעוּ לְעוֹלָם 37

יְהוָה וְכִסְאוֹ כְּשֶׁמֶשׁ נִגְדִי:

כִּי־רַח יִכּוֹן עוֹלָם וְעַד בְּשֶׁחֶק נֶאֱמַן 38

סִלְהוּ: 39 וְאַתָּה זָנַחַת וּתְמַאֵס

הַתְּעַבְרִית עַם־מִשְׁחָד: 40 נִאֲרַתְהָ

בְּרִית עֲבָדֶיךָ לְאָרֶץ נִוְרוּ:

פָּרַצַת כָּל־גְּדֵרֹתַי שְׂמַת מִבְּצֻרִי 41

מִחֲתָדָיו: 42 שָׁסְהוּ כָּל־עֲבָרֵי הַרְךָ

הַיָּד הָרַפְּהָ לְשִׁכְנוֹי: 43 הַרְיֹמוֹתֶיךָ

יְמִין צִרוּ הַשְּׂמֹחֶת כָּל־אֹיְבָיו:

אֶף־תָּשִׁיב צֶנֶר חֲרָבֹי וְלֹא־הִקְמַתוֹ 44

בְּמִלְחָמָה: 45 הַשְּׂבָרֶת מִטְהַרְוֹ

וְכִסְאוֹ לְאָרֶץ מְגֵרְתָהּ: 46 הַקִּצְרֶת

יְמֵי עוֹלָמִי הַעֲשִׂית עָלָי בּוֹשָׁה סִלְהוּ:

עַד־מָה יְהוָה תִּסְתַּר לְנֶצַח 47

תִּבְעַר כְּמוֹ־אֵשׁ חֲמָדְךָ: 48 זָכֹר־

אֲנִי מִהַ־חֵלֶד עַל־מַה־שְׂוֹת בְּרֹאֲתֶיךָ

כָּל־בְּנֵי־אָדָם:

49 Quis vir vivet, & non videbit mortem, eruet animam suam de manu sepulchri? Selah

50 Ubina sunt misericordiarum tuarum, Domine, quas jurasti Davidi in veritate tua

51 Recordate Domine opprobrii servorum tuorum, quod fero in sinu meo, opprobrii omnium fortium populorum,

52 Quia probris affecerunt inimici tui Jehova, quia probris affecerunt vestigia Christi tui.

53 Benedictus Jehova in seculum, Amen, & Amen.

Psalmus XC.

O Ratio ipsius Mosè viri Dei. Domine habitaculum tu fuisi nobis in generatione & generatione.

2 Priusquam montes nascerentur, & formares terram & orbem, & à seculo & usque in seculum tu es Deus.

3 Convertis hominem usque ad contritionem, & dicis, Revertimini filii hominum,

4 Quoniam mille anni in oculis tuis, sicut dies hesterni quum transierit, & custodia in nocte.

5 Inundas eos, ut somnus sunt: manè sicut herba, vires accipit.

6 Manè floret, & vires accipit: vesperi exciditur, & siccatur.

49 מִי נִבְרַח יְהוָה וְלֹא יִרְאֶה מוֹת יִמְלֹט נַפְשׁוֹ מִיַּד שְׂאוֹל סִלְהוּ

50 אֵיךְ יַחֲסִידֵי הָרִאשִׁינִים אֲדַנִּי

נִשְׁבַּעְתָּ לְדָוִד בְּאִמּוֹנְתְךָ: 51 זָכַר

אֲדַנִּי הַרְפַּת עֲבָרֶיךָ שְׂאֵתִי בְּחִיקִי כָל

רִבִּים עַמִּים: 52 אֲשֶׁר חָרְפוּ אוֹיְבֶיךָ

יְהוָה אֲשֶׁר חָרְפוּ עַקְבוֹת מְשִׁיחֶךָ:

53 בְּרוּךְ יְהוָה לְעוֹלָם אָמֵן וְאָמֵן:

צ תְּפִלָּה לְמֹשֶׁה אִישׁ הָאֱלֹהִים

אֲדַנִּי מַעוֹן אֶתָּה הָיִיתָ לָנוּ בְּדָר וּדְרָ:

2 בְּטַרְסֵי הַרִים יָלַדוּ וַתְּחַוֵּל אֶרֶץ

וַתִּבֵּן וּמַעוֹלָם עַד עוֹלָם אֶתָּה אֱלֹ:

3 תָּשָׁב אֲנוּשׁ עַד־דִּבְרָתְךָ וַתֹּאמֶר

יֹשְׁבוּ בְנֵי אָדָם: 4 כִּי אֵלֶיךָ

שָׁנִים בְּעֵינֶיךָ כִּי־וּמַל אֶתְמוֹל כִּי יַעֲבֹר

וַאֲשֶׁמֹּרֶה בְּלִילָה:

5 זִרְמַתָּם שָׁנָה יְהוּ בְּבֹקֶר בְּחִצוֹ

יַחֲלֶף: 6 בְּבֹקֶר יִצִּיץ וַחֲלֶף

לְעָרֵב יִמְלֵל וַיִּבֶשׁ:

7 כִּי

Qui habitat in abscondito Altissimi,
& in umbra Omnipotentis commo-
ratur :

2 *Illi dicam de Jehova spe mea, & arce mea, Deo meo in quo spero :*

3 *Cerrè ipse eruet te de laqueo vênatoris, & à peste pravitatum.*

4 *Alis suis teget te, & sub alis ejus securus eris : scutum & clypeus veritas ejus.*

5 *Non timebis à timore noctis, à sagitta quæ volaverit per diem.*

6 *A peste quæ in caligine ambulat, à peste, quæ vastat meridie.*

7 *Cadent à latere tuo mille, & decem milia à dextera tua : tibi tamen non appropinquabit.*

8 *Tantum oculis tuis aspicias, & retributionem impiorum videbis.*

9 *Quoniam tu dixisti, Jehova spes mea : Excelsum posuisti habitaculum tuum,*

10 *Non accidet tibi malum : neque plaga appropinquabit tabernaculo tuo :*

11 *Quoniam Angelis suis mandabit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis.*

12 *In manibus portabunt te, ne fortè impingat ad lapidem pes tuus.*

13 *Super leonem & basiliscum calcabis, & conculcabis catulum leonis, & draconem.*

14 *Quoniam me valdè amat, propterea eruam eum : exaltabo eum, quoniam agnoscit nomen meum.*

צא ישב בסתר עליון בצל

שמי ותלונן 2 אמר ליהודה מחסי

ומצודתי אלהי אבטחבו 3 כי

הוא יצילך מפח יקוש מדבר הוורת :

4 באברתי יסדך לך ותחת כנפיו

תחסה צנה וסחרה אמתו 5 לא

תירא מפחד לילה מהין יעוף יומם :

6 מדבר באפל יהלך מקטב ישוד

צהרים 7 יפל מצדך אלה

ורכבה מימנך אליך לא ינשו

8 רק בעיניך תביט ושלמת רשעים

תראו 9 כראתה יהודה מחסי

עליון שמת מעונקו 10 לאתאנה

אליך רעה ונגע לא יקרב באהלך :

11 כי מלאכיו יצוה לך לשמרך

בכל דרכיך 12 על כפיים ישאונך

פדתגוף באבן רגלך 13 על שחל

ופתן תרדך תרמס כפיר ותניז 14 כי

כי חשק ואפלטוהו אשגבהו כידע שמי

15 יקראני

15 Invocabit me, & exaudiam eum, cum ipso ero in angustia, eruam, & glorificabo eum:

16 Longitudine dierum saturabo eum & videre faciam eum salutem meam.

Psalmus XCII.

Psalms canticum in diem Sabbathi,
2 Bonum est celebrare Jehovam, & psallere nomini tuo Altissime:

3 Annunciare manè misericordiam tuam, & veritatem tuam in noctibus.

4 Super decachordo, & super nébel, cum cantico in cithara:

5 Quia lactificasti me Jehova in operibus tuis, in operibus manuum tuarum exulto.

6 Quàm magna sunt opera tua Jehova: valde profunda sunt cogitationes tue.

7 Vir insipiens non cognoscit, neque stultus intelligit istud:

8 Quòd floreat impii sicut herba, & flores emittant omnes operarii iniquitatis, ut dissipentur ipsi in æternum.

9 Tu autem excelsus es in seculum Jehova.

10 Quoniam ecce inimici tui Jehova, quoniam ecce inimici tui peribunt, dissipabuntur omnes operarii iniquitatis.

11 Et exaltabis sicut unicornis cornu meum, confpergar oleo viridi.

15 יקראני ואענהו עמו אנכי בצרה

אחלהו ואכבדו: 16 ארץ

ימים אשבועה ואראהו בישועתי:

צב מזמור שיר ליום

השבת: 2 טוב להודות

ליהוה ולומר לשמח עליו:

3 להניד בבקר חסדך ואמונתך

בלילות: 4 עלי עשור ועלי נבל

עלי הניין בכנור: 5 כי שמחתני

יהוה בפעך במעשי ידך ארנן:

6 מהגדלו מעשיך יהוה מאד עמקו

מחשבתך: 7 איש בער לא ידע

וכסיל לא יבין את זאת: 8 בפרח

רשעים וכמו עשב ונצונו כל פעלי

און להשמדם עדי עד: 9 ואתה

מרום לעולם יהוה: 10 כי הנה

איביך יהוה ברתה איביך יאברו

יתפרדו כל פעלי און: 11 ותרים

בראים קרני בלתי בשמן רענון.

12 ותבט

PSALM. XCIII.

12 Et videbit oculus meus *quod volo* in hostibus meis : de confurgentibus adversum me, de malignantibus audient *grata* aures meæ.

13 Justus ut palma florebit , sicut cedrus in Libanon multiplicabitur.

14 Plantati in domo Jehovæ, in atriis Dei nostri florebut.

15 Adhuc fructificabunt in senectute , pingues & virides erunt :

16 Ad annuntiandum quodd rectus Jehova est, fortitudo mea, neque est iniquitas in eo.

Psalmus XCIII.

Jehova regnat, gloriam induit : induit Jehova fortitudinem, accinxit se : etiam firmavit orbem, ne se moveat.

2 Stabilitum est solium tuum ex eo tempore : à seculo tu es,

3 Elevaverunt flumina Jehova, elevaverunt flumina sonum suum, elevaverunt flumina fluctus suos

4 Magis quàm sonitus aquarum multarum & fortium fluctuum maris, fortis est in excelso Jehova.

5 Testimonia tua fidelia sunt valde : domui tuæ decora est sanctitas, Jehova, in longitudine dierum.

Psalmus XCIV.

Deus ultionum Jehova, Deus ultionum appare, 2 Eleve-

תהלים צג צד

וּתְבַט עֵינַי בְּשׂוֹרֵי בְקָמִים עָלַי 12

מֵרָעִים תִּשְׁמַעֲנָה אָזְנִי : צַדִּיק 13

כַּתְמָד יִפְרַח כְּאֵרוֹ בְּלִבְנוֹן יִשְׁגֶּה :

14 שְׂתוּלִים בְּבֵית יְהוָה בְּחִצְרוֹת

אֱלֹהֵינוּ יִפְרִיחוּ : 15 עוֹד יִנּוּכּוֹן בְּשִׁיבָה

דְּשָׁנִים וְרַעֲנָנִים יִחְיוּ : 16 לַהֲגִיד כִּי

יֵשׁ יְהוָה צוּרֵי וְלֹא עוֹלֵתָהּ כּוֹן :

צג יְהוָה מֶלֶךְ נְאוֹת לְבָשׁ

לְבַשׁ יְהוָה עֵז הַתְּאוֹדָה אֶף-תִּכּוֹן תֵּבֵל

בְּל-תִּמּוֹט : 2 נִכּוֹן בְּסֶסֶךְ

מֵאֵז מְעוֹלָם אֲתָהּ : 3 נִשְׂאוּ נְהִירוֹתַי

יְהוָה נִשְׂאוּ נְהִירוֹת קוֹלָם יִשְׂאוּ

נְהִירוֹת דְּכִנּוּם : 4 מְקִלוֹתַי

מִיָּם רַבִּים אֲדִירִים מִשְׁבְּרֵי-יָם

אֲדִיר בְּמָרוֹם יְהוָה : 5 עֲדִיתִךְ

נֶאֱמַנּוּ מְאֹד לְבֵיתֶךָ נְאוֹה-קֹדֶשׁ יְהוָה

לְאֶרֶץ יָמִים :

צד אֶל-נִקְמוֹת יְהוָה אֵל

נִקְמוֹת הוֹפִיעַ :

2 הַנִּשְׂאָה

2 Eleva te Judex terræ, redde retributionem superbis.

3 Usquequod impii Jehova, usquequod impii exultabunt.

4 Effutient, loquentur dura, extollent se omnes operarii iniqui?

5 Populum tuum Jehova conterunt, & hæreditatem tuam affligunt.

6 Viduum & peregrinum interficiunt, & pupillos occidunt.

7 Et dixerunt, Non videt Jah, neque intelligit Deus Jacob.

8 Intelligite stupidi in populo: & fatui quando intelligetis?

9 An qui plantravit aurem, non audiet? an qui finxit oculum, non videbit?

10 An qui corripit Gentes, non arguet? an qui docet hominem scientiam, non cognoscat?

11 Jehova cognoscit cogitationes hominum quoddam finit vanitas.

12 Beatus vir quem crudieris Jah, & Legem tuam docueris.

13 Ut quietem præstes ei à diebus malis, donec fodiat in impio fovea.

14 Quia non derelinquet Jehova populum suum, & hæreditatem suam non derelinquet.

15 Nam tandem usque ad justitiam revertetur judicium, & post illam omnes recti corde.

2 הַנִּשְׂא שֹׁפֵט הָאָרֶץ הַשֵּׁב גָּמוּל עַל־

גֹּאֲוִים: 3 עַד־מַתִּי רַשְׁעִים

יְהוָה עַד־מַתִּי רַשְׁעִים יַעֲלוּ:

4 יִבְעוּ יַדְבְּרוּ עִתָּךְ יִתְאַמְרוּ כָּל־

כַּעֲלֵי אָוֶן: 5 עַמְּךָ יְהוָה יִדְבְּאוּ וְנַחֲלַתְךָ

יַעֲנוּ: 6 אֲלֹמֶנֶת וְגַר יִהְרֹגוּ וַיְחַטְּמוּ

יִרְצְחוּ: 7 וַיֹּאמְרוּ לֹא יִרְאֶה יְהוָה וְלֹא־

יִבִּין אֱלֹהֵי יַעֲקֹב: 8 בֵּינוּ בְעָרִים

בְּעַם וּבְסִלּוֹם מַתִּי תִשְׁכְּלוּ:

9 הַנִּשְׂע אָוֶן הֲלֹא יִשְׁמַע אִם־יִצַר עֵין

הֲלֹא יִבִּיט: 10 הֲיִסַר גּוֹיִם הֲלֹא

יִדְבִּיחַ הַמְּלַמֵּד אֶדְם דַּעַת: 11 יְהוָה

יִדַע מִחֲשֻׁבוֹת אֶדְם כִּי־הֵמָּה הִבְלִי:

12 אֲשֶׁר־יִהְיֶה הַגֹּבֵר אֲשֶׁר־תִּסְרַנּוּ יְהוָה

וּמִתּוֹרַתְךָ תִּלְמַדְנוּ: 13 לְהַשְׁקִיט

לוֹ מִיַּם דַּע עַד יִכְרַה לְרַשָּׁע שַׁחַר:

14 כִּי־לֹא יִטֵּשׂ יְהוָה עַמּוֹ וְנַחֲלָתוֹ

לֹא יַעֲזֹב: 15 כִּי־עַד־צְדָק יִשׁוּב

מִשְׁפַּט וְאַחֲרָיו כָּל־יִשְׂרָאֵל:

מִי 16

PSALM. XCV.

16 Quis confurget pro me contra malignantes? quis stabit pro me contra operarios iniquos.

17 Nisi Jehova auxilio fuisset mihi, brevi habitasset in silentio anima mea.

18 Si dicebam, Motus est pes meus: misericordia tua Jehova sustentavit me.

19 In multitudo cogitationum mearum in intimo meo, consolationes tuae latificarunt animam meam.

20 Nunquid sociabitur tibi thronus perverfitatum, creans iniquitatem in praecepto?

21 Congregant exercitum contra animam justam, & sanguinem innocentem condemnant.

22 At Jehova factus mihi pro arce, & Deus meus in petram fiduciae meae:

23 Et reddet eis iniquitatem eorum, & malo ipsorum succidet eos, succidet eos *inquam* Jehova Deus noster.

Psalmus XCV.

Verite, exulemus Jehovae, jabilemus rupi salutis nostrae:

2 Praeoccupemus faciem ejus cum laude, in canticis jubilemus ei:

3 Quoniam Deus magnus Jehova, & Rex magnus super omnes deos:

4 In cujus manu sunt ima terrae, & fortitudines montium ejus sunt:

5 Cujus est mare, & ipse fecit illud, & siccam manus ejus formaverunt,

16 Venite

תהלים צה

16 מִיִּקוּם לִי עִם־מְרֻעִים מִיִּתְיַצֵּב

לִי עִם־פְּעָלֵי אֱוֹן: 17 לֹא־לִי יְהוָה

עֲזָרְתָה לִי כִּמְעֻט שְׂכֵנָה רֹמְמָה נִפְשׁוֹ:

18 אִם־אָמַרְתִּי מַטָּה רָגְלִי חֶסֶדְךָ

יְהוָה יִסְעָדֵנִי: 19 בְּרַב שְׂרָעָפֵי

בְּקִרְבֵי תַנְחֹמִיד יִשְׁעִשְׂעוּ נִפְשׁוֹ:

20 הִיחַבְּרָךְ כַּפְּאֵי הַיְוֹת יֵצֵר עֲמַל

עַל־יַחַק: 21 יִגְדֹּו עַל־נֶפֶשׁ

צַדִּיק וְדָם נָקִי יִרְשָׁעוּ: 22 וַיְהִי

יְהוָה לִי לְמִשְׁנֵב וְאֱלֹהֵי לְצֹר מַחְסִי:

23 וַיֹּשֶׁב עֲלֵיהֶם אֶת־אֹזְנֵם וּבְרַעְתָּם

יִצְמִיתֵם יִצְמִיתֵם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ:

צֵה לָכֵן נִרְנָנָה לַיהוָה

נְרִיעָה לְצֹר יִשְׁעֵנוּ: 2 נִקְרָמָה פְּנֵינוּ

בְּתוֹרָה בְּזִמְרוֹת נְרִיעַ לוֹ: 3 פִּי

אֵל גְּדוֹל יְהוָה וּמִלֵּךְ גְּדוֹל עַל־כָּל־

אֱלֹהִים: 4 אֲשֶׁר בִּידוֹ מַחְקֵי־אָרֶץ

וּתְעֻפּוֹת הַרִים לוֹ: 5 אֲשֶׁר־לוֹ הַיָּם

וְהוּא עֲשָׂהוּ וּבִשְׂרַת יָדָיו יֵצֵרוּ:

בָּא 6

6 Venite, prosternamur, & incurvemus nos, genu flectamus coram Jehova factore nostro.

7 Quia ipse est Deus noster, & nos populus pascuæ ejus, & pecus manus ejus, hodie si vocem ejus audieritis, *et e semper quando in nocte vocati.*

8 Ne obduretis cor vestrum sicut in Meribâ, sicut in die Masâ in deserto.

9 In quo tentaverunt me patres vestri, probaverunt me, etiam viderunt opus meum.

10 Quadraginta annis litigavi cum generatione hac, & dixi, Populus errantes corde sunt, ipsi non cognoverunt vias meas.

11 Propterea juravi in furore meo, Si introibunt in requiem meam.

Psalmus XCVI.

Cantate Jehovæ canticum novum, cantate Jehovæ omnis terra.

2 Cantate Jehovæ, benedicite nomini ejus, annunciate de die in diem salutem ejus.

3 Narrate in Gentibus gloria meam, in omnibus populis mirabilia ejus.

4 Quoniam magnus Jehova, & laudabilis valdè: terribilis est super omnes Deos.

5 Quoniam omnes Dii populorum idola: Jehova autem cœlos fecit,

6 Gloria

6 באו נשתחוה ונכרעה נברכה

לפני יהוה עשנו 7 כי הוה

אלהינו ואנחנו עם מרעיתו וצאן ידו

היום אם בקלו תשמעו: 8 אל

תקשו לנבכם במריבה כיום מפה

במדבר: 8 אשר גסוני אבותיכם

בחנוני נסדראו פעלו: 10 ארבעים

שנה אקוט ברור ואמר עם תעי

לכב הם והם לא ידעו דרכי:

11 אשר נשבעתי באפי אם יבאו

אל מנוחתו:

צו שירו ליהוה שיר חדש

שירו ליהוה כל הארץ: 2 שירו

ליהוה ברכו שמו בשרו מיום ליום

ישועתו: 3 ספרו בגוים כבודו

בכל העמים נפלאותיו: 4 כי

גדול יהוה ומחלל מאד נורא הוה

על כל אלהים: 5 כי כל אלהי

העמים אלילים ויהוה שמים עשה:

6 הוד

PSALM. XCVII.

6 Gloria & decor coram eo: fortitudo & gloria in Sanctuario ejus.

7 Afferte Jehovahæ familiæ populorum, afferte Jehovahæ gloriam & fortitudinem.

8 Afferte Jehovahæ gloriam nominis ejus, afferte munera, & introite atria ejus.

9 Incurvate vos Jehovahæ in decore Sanctitatis, paveat à facie ejus universa terra.

10 Dicite in Gentibus, Jehova regnat, etiam firmabitur orbis, non commovebitur, judicabit populos in rectitudine.

11 Latentur cœli, exultet terra: tonet mare, & plenitudo ejus.

12 Exulter ager, & omne quod est in eo, & tunc exultabunt omnes arbores sylvæ.

13 Coram Jehova, quia venit, quoniam venit judicare terram: judicabit orbem in justitia, & populos in veritate sua.

Psalmus XCVII.

Jehova regnat, exulter terra, latentur insulæ multæ.

2 Nubes & caligo in circuitu ejus: justitia & judicium habitaculum solii ejus.

3 Ignis

תהלים צ

הודו והדר לפניו עז ותפארת 6

במקדשו: 7 הנו ליהודה

משפחות עמים הנו ליהודה כבוד

ועז: 8 הנו ליהודה כבוד שמו

שאור מנחה ובאו לחצרותיו:

9 השתחוו ליהודה בהדרת קדש

חילו מפניו כל הארץ: 10 אמרו

בגוים יהוה מלך אף תפוז תבל כל

תמוט ידיו עמים במישרים:

11 ישמחו השמים ותגל הארץ

ירעם הים ומלאו: 12 יעלו

שדי וכל אשר בו אז ירננו כל עצי

יער: 13 לפני יהוה וכי

כה כי בזה לשפט הארץ ישפט

תבל בצדק ועמים באמונתו:

צו יהוה מלך תגל

הארץ ישמחו איים רבים:

2 ענו וערפל סביבו צדק ומשפט

מכון כסאו:

3 אש

3 Ignis coram eo ambulat, & exurit in circuitu hostes ejus.

4 Illustrant fulgura ejus orbem: videt & tremit terra.

5 Montes sicut cera dissolvuntur à facie Jehovæ, à facie Domini totius terræ.

6 Annuntient cœli justitiam ejus: & vident omnes populi gloriam ejus.

7 Pudore afficiantur omnes qui serviunt sculptilibus, qui jactant se de idolis: incurvate vos ei omnes Dii.

8 Audivit, & lætata est Sijon: & exultaverunt filiæ Jehudâ propter judicia tua Jehova.

9 Quoniam tu Jehova excelsus super omnes Deos.

10 Qui diligitis Jehovam, odio habete malum: custodit animas misericordium suorum, & manu impiorum eruit eos.

11 Lux fata est iusto, & rectis corde lætitia.

12 Lætamini iusti in Jehova, & confitemini memoriæ sanctitatis ejus.

Psalmus XCVIII.

Psalmus.

Cantate Jehovæ canticum novum, quia mirabilia fecit: servavit eum dextera ejus & brachium sanctitatis ejus.

1 אש לפניו תלך ותלהט סביב צריו:

2 האירו כרקו תבל ראתה ותחל

3 הארץ: הרים כדונג נמוס

4 מלפני יהוה מלפני ארון כל ה

5 הארץ: הנידו השמים

6 צדקו וראו כל העמים כבודו:

7 יבשו כל עברי פסל המתהללים

8 באילים השתחוו לו כל אלהים:

9 שמעה ותשמחו ציון ותגלנה

10 בנות יהודה למען משפטך יהוה:

11 כי אתה יהוה עליון על כל הארץ מאד געלית על כל אלהים:

12 אהבי יהוה שנאו רע שמר נפשות

13 חסדיו מיד רשעים יצילם: אור

14 זרע לצדיק ולישרי לב שמחה:

15 שמחו צדיקים ביהוה יהוה:

16 לזכר קדשו:

17 מזמור שיר ליהוה:

18 שיר חדש כירנפלאות עשה הושיעה

19 לו

PSALM. XCIX.

2 Notam fecit Jehova salutem suam, in oculis Gentium revelavit justitiam suam.

3 Recordatus est misericordiae suae, & veritatis suae domui Israel: viderunt omnes fines terrae salutem Dei nostri.

4 Jubilate Jehovae omnis terra: vociferate, & exultate, & psallite:

5 Psallite Jehovae in cithara, in cithara & voce cantus.

6 In tubis classicis, & sonitu cornu, jubilate coram Rege Jehova.

7 Tonet mare, & plenitudo ejus: orbis, & habitantes in eo.

8 Flumina plaudant manu, simul montes exultent.

9 Coram Jehova, quia venit judicare terram: judicabit orbem in justitia, & populos in rectitudine.

PSALM. XCIX.

Jehova regnat, contremiscant populi: sedet inter Cherubim, contremiscat terra.

2 Jehova in Sijon magnus, & excelsus est super omnes populos.

3 Celebrabunt nomen tuum magnum & tremendum quod sanctum est.

4 Et fortitudo Regis judicium diligit: tu

N

appa-

תהלים צ

לו ימינו וזרוע קדשו: הדיע 2

יהודה ישועתו לעיני הגוים גלה

צדקתו: זכר חסדו ואמונתו 3

לבית ישראל ראו כל אפסי ארץ

את ישועת אלהינו: הריעו 4

ליהודה כל הארץ פצחו ורגנו וזמרו:

זמרו ליהודה בכנור בכנור וקול 5

זמרה: בחצצרות וקול שופר 6

הריעו לפני המלך יהוה: ירעם 7

הים ומלאו תבל וישבי בה:

נהרות ומחאוכף יחד הרים ורגנו: 8

לפני יהודה בני בנה לשפט 9

הארץ ישפט תבל בצדק ועמים

במישרים:

צט יהוה מלך ירגנו עמים ישב

ברוכים תנוט הארץ: יהוה בציון 2

גדול ורח הוה על כל העמים:

יודו שמך גדול ונורא קדוש הוה: 3

ועו מלך משפט אהב אתה בוננת 4

מישרים

apparas *omnia* ex reſtitudine, iudicium & juſtitiam in Jacob tu feciſti.

5 Exaltate Jehovam Deum noſtrum, & incurvate vos ſcabello pedum ejus, *quia* ſanctum eſt.

6 Moſeh & Aharon inter ſacerdotes ejus, & Semuel inter invocantes nomen ejus; invocabant Jehovam, & ipſe exaudiebat eos.

7 In columna nubis loquebatur ad eos: cuſtodiebant teſtimonia ejus, & ſtatutum *quod* dedit eis.

8 Jehova Deus noſter tu exaudiebas eos, Deus parcens eras eis, & ultionem capiens de operibus eorum.

9 Exaltate Jehovam Deum noſtrum, & incurvate vos monti ſanctitatis ejus; quoniam ſanctus Jehova Deus noſter.

Psalmus C.

Pſalmus pro laude.
Jubilate Jehovæ omnis terra.

2 Servite Jehovæ in lætitia, ingredi-
mini coram eo cum exultatione.

3 Scitote quòd Jehova ipſe eſt Deus, ipſe
fecit nos, & non ipſi nos: populus ejus, & pec-
cus paſcux ejus.

4 Ingridimini portas ejus cum celebratio-
ne, atria ejus cum laude: celebrate illum, &
benedicite nomini ejus:

5 Quoniam bonus eſt Jehova, in ſeculum
miſericordia ejus, & uſque in generationem
veritas ejus.

מִשְׁרִים מִשְׁפָּט וְצַדִּיקָה בְּיַעֲקֹב אֵתָהּ
עֲשִׂיתָ 5 רֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ

וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְתַהוֹם הַגְּלוּי קְדוֹשׁ הַהַיָּו
מִשֶּׁה וְאַחֲרָיו בְּכִכְרֵנוּ וְשִׁמְאוֹל 6

בְּקִרְאֵי שְׁמוֹ קְרָאִים אֶל יְהוָה וְהוּא
יַעֲנֵם 7 בְּעִמּוֹד עֵנֵי יְדָבֵר אֲלֵיהֶם

שְׁמֵרוּ עֲדוּתָיו וְהִקְ נִתְדַלְמוּ 8 יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ אֵתָהּ עֲנִיתָ סֹאֵל נִשְׁאָה הֵייתָ

לָהֶם וְנִקְם עֲלֵי לֹוֹתָם 9 רֹמְמוֹ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קְדִישׁוֹ

בְּיִקְדוֹשׁ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ

ק מִזְמוֹר לְתוֹרֵהָ הַרְיֵעוּ
לִיתְהוָה כָּל הָאָרֶץ 2 עֲבְדוּ אֵתָהּ

יְהוָה בְּשִׂמְחָה בָּאוּ לִפְנֵי בְרַנְנָהּ
3 דַּעוּ כִּי יְהוָה הוּא אֱלֹהִים הוּא

עֲשֵׂנוּ וְלֹא אֲנַחְנוּ עִמּוֹ וְצִאֵן מְרֵעִיתוֹ
4 בָּאוּ שְׁעָרָיו בְּתוֹרָה חֲצֵרָתוֹ בְּתַהֲלָה

הוֹדוּ לוֹ בְּרִכּוֹ שְׁמוֹ 5 כִּי טוֹב יְהוָה
לְעוֹלָם חֶסֶד וְעֶדְדֵר וְדָר אֱמוּנָתוֹ:

Ipfius Davidis Pfalmus.
 Misericordiam & iudicium cantabo : tibi
 Jehova psallam.

2 Prudenter agam in via perfecta, quando
 venies ad me, ambulabo in perfectione cordis
 mei, in medio domus meæ.

3 Non penam coram oculis meis rem im-
 piam *quam designem*, opus declinantium odi,
 non adharebit mihi.

4 Cor pravum recedet à me, malum non
 agnoscam.

5 Detrahentem in secreto proximo suo,
 hunc succidam : elatum oculis, & larum corde
 ipsum non potero ferre.

6 Oculi mei ad fideles terræ, ut habitent
 mecum : ambulans in via perfecta, iste mini-
 strabit mihi.

7 Non habitabit in medio domus meæ fa-
 ciens dolum : loquens mendacia non firmabi-
 tur coram oculis meis.

8 Singulis matutinis succidam omnes im-
 pios terræ, ut exterminem de civitate Jehovæ
 omnes operarios iniquitatis.

Pfalmus CII.

ORatio pauperis, quum angustiis affici-
 etur, & coram Jehova effundet oratio-
 nem suam.

2 Jehova audi orationem meam : & cla-
 mor meus ad te veniat.

קא
 לדוד מזמור חסד

ומשפט אשירה לך יהוה אזמרה
 אשבילה בדרך תמים מתי תבוא

אלי אתהלך בתם לבי בקרב ביתי
 לא אשית לנגד עיני דבר בלי על

עשה סתים שנאתי לא ידבק בי

לכב עקש יסור ממני רע לא אדע

מלושני כסתרו רעהו אותו אצמית

גבה עינים ורחב לבב אותו לא

אוכל : עיני בנאמני ארץ לשבת

עמרי הלך בדרך תמים הוא ושרתני

לא יושב בקרב ביתי עשה

רמיה דבר שקרים לא יבז לנגד

עיני : לפקרים אצמית כל

רשעי ארץ להכבית מעיר יהוה

כל פעלי און

קב תפלה לעני כיועטן

ולפני יהוה ישפך שיחו : יהוה

שמעה תפילתי ושוועתי אליך תבוא

אל

3 Ne abscondas faciem tuam à me : in die angustia mea inclina ad me aurem tuam : in die quâ invoco, fsekina exaudi me.

4 Quia defecerunt sicut fumus dies mei, & ossa mea tanquam focus exusta sunt.

5 Percussa est velut herba, & exaruit cor meum : quia oblitus sum comedere panem meum.

6 A voce gemitus mei adhæsit os meum carni meæ.

7 Assimulatus sum pellicano deserti: sui sicut bubo solitudinum.

8 Vigilo, & sum sicut passer solitarius super tectum :

9 Totâ die probris afficiunt me inimici mei, insanientes in me per me jurant.

10 Quia cinerem tanquam panem manducavi, & potum meum cum fletu miseci.

11 A facie indignationis tuæ, & ira tuæ : quia elevasti me, & projecisti me.

12 Dies mei sunt ut umbra inclinata, & ego sicut herba arefcam.

13 Tu autem Jehova in seculum permanes : & memoria tui in generationem & generationem.

14 Tu exurge, & miserere Sijon : quia tempus miserendi ejus, quia venit tempus statutum.

15 Quoniam maxime diligunt servi tui laudare eum, & pulvis ejus miseret eos.

אל־תסתֹר פְּנֵיךָ מִמֶּנִּי בְיּוֹם צָר

לִי הַטֹּה אֱלֹהֵי אֲזוּבָךָ בְּיּוֹם אֲקָרְאָה מִחַר

עֵנְנֵי : כִּי־כָלוּ כַעֲשָׂן יָמֵי

וְעֲצָמוֹתַי כְּמוֹקֵד נִחְרוּ :

הוֹפֶה כַעֲשָׂב וַיִּבֶשׂ לִבִּי כִּי שָׁכַחְתִּי

מֵאֲכָל לֶחֶמִי : מִקּוֹל אֲנַחְתִּי

דִּבְקָרָה עֲצָמֵי לִבְשָׁרִי : דְּמִיתִי

לְקֶאֱרֵת מִדְּבַר הַיָּתִי כְּכּוֹס חֲרֻבוֹת : אֶ

שָׁקֵדְתִי וְאֶהְיֶה כְּצִפּוֹר כּוֹרֵד

עַל־גִּנּוּ : כֹּל־הַיּוֹם חֲרָפוֹנִי אוֹיְבֵי

מִחֹלְלֵי בִי נִשְׁכָּעוּ : בִּי־אֶפְרַח

כֹּל־חַם אֶבְלֵתִי וְשָׁקוּי כִּבְבִּי מִסִּכְתּוֹ :

מִפְּנֵי־זַעֲמָךְ וְקֶצֶפְךָ בִּי נִשְׂאתֵנִי

וְתִשְׁלִיכֵנִי : יָמֵי בְּצַל נְטוּי

וְאֲנִי כַעֲשָׂב אֵיבֶשׁ : וְאַתָּה

יְהוָה לְעוֹלָם תִּשָּׁב וְזִכְרֶךָ לְדוֹר וָדוֹר :

אַתָּה תִּקּוֹם תְּרַחֵם צִיּוֹן כִּי־עָתָה

לְחַנְּנָה כִּי־כָמָה מוֹעֵד : כִּי־רָצוּ

עֲבָדֶיךָ אֶת־אֲבֹנֶיהָ וְאֶת־עַפְרָהּ יִהְנְנוּ :

וַיִּירָאוּ :

16 Et timebunt Gentes nomen Jehovæ, & omnes Reges terræ gloriam tuam :

17 Dum ædificaverit Jehova Sijon, & visus fuerit in gloria sua.

18 Et respexerit ad orationem eorum qui sunt velut myricæ, & non spreverit orationem eorum.

19 Scribetur hoc pro generatione novissimi : & populus qui creabitur, laudabit Dominum.

20 Quia prospexit de excelfo Sanctitatis suæ, Jehova è cœlo in terram aspexit :

21 Ut audiret gemitum vincitorum, ut solveret morti destinatos :

22 Ut narrent in Sijón nomen Jehovæ, & laudem ejus in Jerusaláim.

23 Quum congregati fuerint populi simul, & regna ut serviant Jehovæ.

24 Affixit in via fortitudinem meam, abbreviavit dies meos

25 Dico, Deus mi, ne succidas me in dimidio dierum meorum : in generatione generationum anni tui.

26 Antea terram fundasti, & opus manuum tuarum sunt cœli.

27 Ipsi peribunt, actu perstabis, & omnia ipsa sicut vestimentum veterascent : veluti pallium mutabis eos, & mutabuntur.

16 וַיִּירָאוּ גוֹיִם אֶת־שֵׁם יְהוָה וְכָל־

מַלְכֵי הָאָרֶץ אֶת־כְּבוֹדְךָ : כִּי־

בָּנִיתָ יְהוָה צִיּוֹן נִרְאָה בְּכֹבוֹד :

18 פָּנָה אֶל־תְּפִלַּת הָעֹרָר וְלֹא־בִזְיָה

אֶת־תְּפִלָּתָם : 19 תִּכְתֹּב זֹאת לְדָר

אֲחֵרִים וְעַם נִבְרָא יִהְלֵלְיָהוּ : כִּי־

הִשְׁקִיף מִמְרוֹם קִדְשׁוֹ יְהוָה מִשְׁמַיִם :

אֶל־אָרֶץ הַבֵּיט : 21 לְשָׁמֹעַ

אֲנָקַת אֲסִיר לִפְתַּח בְּנֵי תַמּוּתָהּ :

22 לְסַפֵּר בְּצִיּוֹן שֵׁם יְהוָה

וְתִהְיֶה בִירוּשָׁלַם : 23 בְּהַקְבֹּץ

עַמִּים יַחְדָּו וּמִמְלָכוֹת לְעַבֵּד אֶת־

יְהוָה : 24 עֲנֵה בְדָרְךָ כְּחֹ קֶצֶר

יָמַי : 25 אֹמֵר אֵלַי אֶל־תַּעֲלֵנִי בַחֲצֵי

יָמַי בְּרוּר דּוֹרִים שְׁנוֹתֶיךָ :

26 לִפְנֵים הָאָרֶץ יִסְדֵת וּמַעֲשֵׂהָ

יִדָּךְ שָׁמַיִם : 27 הָמָּה יֵאבְדוּ

וְאַתָּה תַעֲמֵד וּבְלֵם בְּבַגְד וּבְלוּ בְלָבוֹשׁ

תַחֲלִיפֵם וַיַּחֲלִפוּ :

PSALM. CIII.

28 Turantem idem es : & anni tui non confumentur.

29 Filii seravorum tuorum habitabunt , & semen eorum coram te stabilietur.

Psalmus CIII.

Psalmus Davidis.

Benedic anima mea Jehovah, & omnia interiora mea nomini sanctitatis ejus.

2 Benedic anima mea Jehovah, & ne obliviscaris omnium beneficiorum ejus.

3 Qui remittit omnes iniquitates tuas, qui sanat omnes infirmitates tuas.

4 Qui redimit de fovea vitam tuam, qui coronat te misericordiâ & miserationibus.

5 Qui satiatur bono ostium, & renovatur ut aquilæ; juvenus tua.

6 Faciens justitias Jehovah, & judicia omnibus quibus vis infertur.

7 Notas fecit vias suas Moséh, filiis Israel opera sua.

8 Misericors & clemens Jehovah, longus irâ, & multus misericordiâ.

9 Non in seculum contendit, nec in seculum servat iram.

10 Non secundùm peccata nostra fecit nobis, neque secundùm iniquitates nostras retribuit nobis.

11 Quoniam secundùm altitudinem cœli super terram, roboravit misericordiam suam super timentes se.

תהלים קג

23 ואתה הויה ושנותיך לא יתמו;

29 בני עבדיך ישכנו וזרעם לפניך יכון;

קג לדור ודור ברכי נפשי את

יהויה וכל קרבי את שם קדשו;

2 ברכי נפשי את יהויה ואל תשכחי

כל גמוליו: 3 הסלה לכל עונכי

הרפא לכל תחלואיכו: 4 הנואל

משחת חייכי המעטרכי חסד ו

ורחמים: 5 המשביע בטוב

עריך תתחדש בנשר נעורכי:

6 עשה צדקות יהויה ומשפטים

לכל עשוקים:

7 יודע דרכיו למשה לבני ישראל

עלילותיו: 8 רחום וחנון יהויה

ארך אפים ורב חסד: 9 לא לנצח

יריב ולא לעולם יטור: 10 לא

בחטאינו עשה לנו ולא בעונותינו

גמל עלינו: 11 כי כנבה שמים

על הארץ גבר חסדו על יראיו:

12 ברתק

PSALM, CIV.

12 Quantum distat Oriens ab Occiden-
te, distare fecit à nobis prævaricationes no-
stras.

13 Quomodo miseretur pater filiorum, mi-
seretur Jehova timentium se.

14 Quia ipse cognoscit figmentum no-
strum, recordatur quòd pulvis sumus.

15 Hominis sicut herba sunt dies : sicut flos
agri, sic floret :

16 Quoniam ventus transiit in illum, & non
est, nec agnoscit eum ultra locus ejus.

17 Misericordia autem Jehovæ á seculo
usque in seculum super timentes eum, & justi-
tiae ejus super filios filiorum.

18 Super custodientes pactum ejus, & eos
qui recordantur præceptorum ejus ad facien-
dum ea.

19 Jehova in caelo præparavit thronum
suum, & regnum ipsius omnibus dominatur.

20 Benedicite Jehovæ Angeli ejus fortes
robore facientes verbum ejus, ad obtemperan-
dum voci verbi ejus.

21 Benedicite Jehovæ omnis exercitus e-
jus, ministri ejus facientes voluntatem ejus.

22 Benedicite Jehovæ omnia opera ejus,
in omnibus locis dominationis ejus : benedic
anima mea Jehovæ.

Psalms CIV.

Benedic anima mea Jehovæ, Jehova
Deus mi magnificatus es vehementer :
gloriam & decorem indutus es.

N Z

2 Qui

תהלים קד קד

12 פרחק מִזֶּרֶחַ מִמַּעַרְב־הַרְחִיק מִמֶּנּוּ

אֶת־פְּשָׁעֵינוּ 13 בְּרַחֵם אָבִי עַל־בְּנָיִם

רַחֵם יְהוָה עַל־יְרֵאָיו 14 כִּי־הוּא יֵדַע

יִצְרָנוּ וְכוּר כִּי־עָפַר אֲנַחְנוּ 15 אֲנוֹשׁ

כַּחֲצִיר יְמֵיו כַּצִּיץ הַשְּׂדֵדָה כֵּן יִצְיָן 16

כִּי רוּחַ עֲבָרָה בּוֹ וְאִינֵנוּ וְלֹא־יִכָּרֵנוּ

עוֹד מִקּוּמוֹ 17 וַחֲסַד יְהוָה

מֵעוֹלָם וְעַד־עוֹלָם עַל־יְרֵאָיו וְצַדִּיקְתּוֹ

לִבְנֵי בְנָיִם 18

לְשִׁמְרֵי בְרִיתוֹ וְלוֹזְכְּרֵי פְקֻדָּיו

לַעֲשׂוֹתָם 19 יְהוָה בְּשֵׁמִים הַכִּין כִּסְאוֹ

וּמְלֻכוֹתוֹ בְּכָל־מְשֻׁלָּהוּ 20 בָּרְכוּ

יְהוָה מִלְּאֲבוֹי גִבּוֹרֵי כַח עֲשֵׂי דְבָרוֹ

לְשִׁמּוֹעַ בְּקוֹל דְּבָרוֹ 21 בָּרְכוּ

יְהוָה כָּל־צַבָּאוֹי מִשְׁרָתָיו עֲשֵׂי רִצּוֹנוֹ

בָּרְכוּ יְהוָה וּפְלִמְעֵשׂוֹ בְּכָל־ 22

מְקוֹמוֹת מִמְּשַׁלְתּוֹ בָּרְכֵי נַפְשֵׁי אֶת־יְהוָה :

קָד בָּרְכֵי נַפְשֵׁי אֶת־יְהוָה

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֵאֵד הוֹר וְהַדָּר לְבִשְׁתּוֹ :

עֲטָה 2

2 Qui operit se lumine tanquam vestimento, qui extendit cœlum veluti cortinam.

3 Qui contignat in aquis cœnacula sua, qui ponit nubes currum suum, qui ambulat super alas venti.

4 Qui facit angelos suos spiritus: ministros suos ignem flammantem.

5 Fundavit terram super bases suas, ne moveat se in seculum & seculum.

6 Voragine tanquam vestimento operueras eam: super montes steterunt aquæ:

7 Et tamen ab increpatione tua fugerunt, à sonitu tonitru tui festinauerunt.

8 Tunc ascenderunt montes, descenderunt valles ad locum istum quem fundasti eis.

9 Terminum posuisti eis quem non transibunt: non revertuntur ad operiendum terram.

10 Qui emittit fontes in convallibus, inter montes ambulant.

11 Porcum dant omnibus bestiis agrestibus, frangunt onagri sitim suam.

12 Juxta eos fontes volucres cœli habitant, inter frondes dant vocem:

13 Qui irrigat montes de superioribus suis, de fructu operum tuorum satiabitur terra.

14 Qui germinare facit fœnum pro jumentis, & herbam ad usum hominum, ut educat panem è terra:

עֲטָה אֹר בְּשִׁלְמָה נוֹטָה שָׁמַיִם

כִּפְרִיעָהוּ 3 הַמִּקְרָה בַּמַּיִם עַל־יִוְתָיו הַשָּׁמַיִם
עֹבִים רְכוּבוֹ הַמְחַלֵּף עַל־כַּנְפֵי־רוּחַ:

4 עֲשֵׂה מַלְאָכָיו רוּחֹת מִשְׁרָתָיו אֲשֶׁר
לְהֵטוּ: 5 יִסַּד אֶרֶץ עַל־מְכוּנֶיהָ בְּלִבּוֹשׁ

תָּמוֹט עוֹלָם וְעַד: 6 תַּחֲוִים בְּלִבּוֹשׁ
כִּפְתִּיתוֹ עַל הָרִים יַעֲמְדוּ־מַיִם: 7 מִן

גַּעֲרָתָךְ יִנָּסוּן מִדְּקוֹל רַעֲמֶךָ יַחְפוּזוּ:
8 יַעֲלוּ הָרִים יִרְדוּ בַקְּעוֹת אֶל־מְקוֹמָם

וְהַיִּסְדֶּתָ לָהֶם: 9 נָבֹל־שָׁמַת בְּלִבּוֹ
יַעֲבְרוּן בְּלִי־שִׁכּוֹן לְכִסּוֹת הָאֶרֶץ:

10 הַמִּשְׁלַח מַעֲיִנִים בְּנַחְלִים בֵּין הָרִים
יַחֲלִבוּן: 11 יִשְׁקוּ כָל־חַיֵּיתוֹ שָׂדֵי יִשְׁבְּרוּ

פְּרָאִים צִמְאָם: 12 עַל־יָהִם עוֹף־הַשָּׁמַיִם
יִשְׁכּוּן מִבֵּין עֲפָאִים יִתְנַדְּקוּל:

13 מִשְׁקֵה הָרִים מֵעַל־יִוְתָיו מִפְרֵי
מַעֲשֵׂיךָ תִשְׁבַּע הָאֶרֶץ: 14 מִצְמִיחַ

חֲצִיר וּלְבַחֲמַת וְעֵשֶׂב לַעֲבֹדַת הָאָדָם
לְהוֹצִיָא לֶחֶם מִן־הָאֶרֶץ:

PSALM. CIV.

15 Et vinum, quod latificat cor hominis, ut faciem nitere faciat præ oleo : & panem qui cor hominis fulcit.

16 Saturantur arbores excelsæ, cedri Libanon quas plantavit.

17 Ut ibi aves nidificent : ciconia, abietes sunt domus ejus.

18 Montes excelsi ibicibus, petrae hospitium leporibus.

19 Fecit Lunam in tempora, Sol novit octasum suum.

20 Ponis tenebras, & est nox : in ipsa reptat omnis bestia sylvestris.

21 Leunculi rugiunt ad prædam, & ad querendum à Deo escam suam.

22 Oritur Sol, congregant se, & in habitaculis suis accubant.

23 Tunc egreditur homo ad opus suum, & ad culturam suam utque ad vesperam.

24 Quam multiplicata sunt opera tua, Jehova ? omnia ipsa in sapientia fecisti : impleta est terra possessionibus tuis.

25 Hoc mare magnum, & latum locis : ibi reptilia, quorum non est numerus, bestia pusilla cum magnis.

26 Ibi naves ambulant, Leviathan iste quem formasti ad ludendum in eo.

27 Uni-

תהלים קד

וַיִּין וַיִּשְׂמַח לִבֵּב אֲנוֹשׁ לְהַצְחִיל 15

פָּנִים מִשְׁמֵן וְלֶחֶם לִבֵּב אֲנוֹשׁ יִסְעֶדוּ :

יִשְׁבְּעוּ עֵצֵי יְהוָה אֲרוֹז לִבְנוֹן 16

אֲשֶׁר נָטְעוּ 17 אֲשֶׁר שָׁם צִפְרִים

יִקְנְנוּ חֲסִידָה בְרוֹשִׁים בֵּיתָהּ :

הָרִים הַגְּבוּהִים לִיעֲלִים סְלָעִים 18

מִחֶסֶה לְשִׁפְנַיִם : 19 עֲשֵׂה יָרַח

לְמוֹעֲדִים שֶׁשֶׁם יָדַע מִבּוֹאוֹ :

תִּשְׁתַּחֲשָׁד וַיְהִי לַיְלָה בּוֹ תִרְמַשׁ 20

בְּלִי חֵיתוֹ יַעֲרוּ 21 הַכְּפִירִים

שֹׁאֲנִים לְטָרֵף וּלְבַקֵּשׁ מֵאֵל אֲכָלִים :

תִּזְרַח הַשֶּׁמֶשׁ יִאֲסֹפוּ וְאֵל מוֹעֲנֵתָם 22

יִרְבְּצוּן : 23 יִצְאָה אָדָם לַפְּעִלּוֹ

וְלַעֲבֹדָתוֹ עֲרִירְעֻבוּ 24 מִהֲדַכּוֹ

מִשִּׁידֵי יְהוָה כָּלֵם בַּחֲכֹמָה עֲשִׂיתָ

מִלְּאָה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ :

זֶה הֵימָּה גִּדּוֹל וְרַחֵב דָּיִם שֶׁמִּדְרָמָשׁ 25

וְאֵין מִסְפָּר חַיֵּית קִטְנוֹת עִם־גִּדּוֹלֹתָ :

שֵׁם אֲנִיּוֹת יִהְלֹכוּ לְוִיתָן זֶה יִצְרָתָ 26

לְשַׁחֵק

PSALM. CV.

27 Univerſa ipſa in te ſperant, ut deſ eſcam ipſorum in tempore ſuo.

28 Daſ eis: colligunt: aperis manum tuam, ſaturantur bono.

29 Abſcondiſ faciem tuam, turbantur: auferſ ſpiritum eorum, deſciant, & in pulverem ſuum revertuntur.

30 Mittiſ Spiritum tuum, creantur: & in novas faciem terra.

31 Erit gloria Jehovæ in ſeculum, lætabitur Jehova in operibus ſuis.

32 Qui aſpicit terram, & tremit: tangit montes, & fumant.

33 Cantabo Jehovæ in vita mea: pſallam Deo meo quandiu ero.

34 Dulce erit ei eloquium meum, ego lætabor in Jehovæ.

35 Conſumantur peccatores de terra, & impii ultrane ſint: benedic anima mea Jehovæ. Hallelu-Jáh.

Pſalmus CV.

Clebrate Jehovam, invocare nomen ejus: cognoſcere facite in populis opera ejus.

2 Cantate ei, pſallite ei, loquimini de univerſis mirabilibus ejus.

3 Gloriamini in nomine ſancto ejus, lætetur cor quærentium Jehovam.

4 Quærite Jehovam, & fortitudinem ejus, quærite faciem ejus ſemper.

5 Memen-

תהלים קד

לְשׁוֹקֵינוּ 27 כָּל־אֱלֹהִים יִשְׁכְּרוּ

לְתַתְּ אֲכֹלִים בְּעֵתוֹ: 28 תַתֵּן

לָהֶם וְלִקְטוֹן תַּפְתַּח יָדָךְ וְיִשְׂבְּעוּן טוֹבוֹ:

29 מִסִּתֵּיךְ פִּינֵךְ וּבְהִלֹּן תִּסְפֶה רוּחֶם

וְיִנְעוּן וְאֵל-עַפְפָם יִשְׁכּוּ: 30 תִשְׁלַח

רְיָחֶךָ יִבְרָאוּן וּתְחַדֵּשׁ פְּנֵי אֲרָמָה:

31 יְהִי כְבוֹד יְהוָה לְעוֹלָם וְשִׁמְתָה יְהוָה

בְּמַעֲשָׂיו: 32 הַמַּבִּט לָאָרֶץ וְתִרְעַד

וַיַּע כְּהַרִים וַיַּעֲשֶׂנוּ: 33 אֲשֶׁרֶה לַיהוָה

בְּחַיֵּי אֹמְרָה לֵאלֹהֵי בְעוֹדֵי: 34 יַעֲרֹב

עַלֵּי שִׁיחֵי אֲנֹכִי אֲשַׁמַּח בַּיהוָה: 35 יִתְמוּ

חַטָּאִים מִן־הָאָרֶץ וּרְשָׁעִים וְעוֹד אִינָם

בְּרַכֵּי נַפְשֵׁי אֶת־יְהוָה הַלְלוּהוּ:

קָה הוֹדוּ לַיהוָה קִדְּמוּ בְשִׁמּוֹ

הוֹדִיעוּ בְּעַמִּים עֲלִילֵתוּ: 2 שִׁירֵךְ

לְלוֹ זְמִירוֹלוֹ שִׁיחוּ כָּכֵל־נִפְלְאוֹתָיו:

3 הַתְּהַלְלוּ בְּשֵׁם קִדְּשׁוֹ וְשַׁמַּח לְבוֹ

מִבְּקִשֵׁי יְהוָה: 4 דִּרְשׁוּ יְהוָה

וְעִזּוֹ בְּקִשׁוֹ פְּנֵי תַמְרוֹ:

5 זְכֵרָה

5 Mementote mirabilium ejus quæ fecit,
& prodigiorum ejus, & judiciorum oris
ejus.

6 O semen Abraham servi ejus, & filii Jaco-
b electi ejus.

7 Ipse est Jehova Deus noster, in univer-
sa terra judicia ejus.

8 Memor fuit in seculum pacti sui, verbi
quod præceperat in mille generationes.

9 Quod pepigit cum Abraham, & jura-
menti sui ad Isaac.

10 Et statuit illud ipsi Jacob in statutum
Israel in pactum sempiternum.

11 Dicendo, Tibi dabo terram Chenaar,
funiculum hareditatis vestrae.

12 Quum essent viri pauci numero, & pau-
co tempore peregrini fuissent in ea:

13 Et ambularent de gente ad gentem, de
regno ad populum alterum:

14 Non permisit hominem injuriâ afficere
eos, & corripuit propter eos, reges.

15 Ne tangatis Christos meos, & Prophetis
meis ne malefaciatis.

16 Et vocavit famem super terram, om-
nem virgam panis contrivit.

17 Misit ante eos virum: pro servo vendi-
tus est Joseph.

18 Affixerunt compedibus pedem ejus, &
ferrum venit anima ejus,

זכרו נפלאותי אשר עשה כפתיו

ומשפטיו פיו: 6 זרע אברהם עבדו בני

יעקב בחוריו: 7 הויה יהוה אלהינו

בכל הארץ משפטיו: 8 זכר

לעולם בריתו דבר צוה לאלה דור:

9 אשר ברית את אברהם ושבועתו

לישחק: 10 ועמידה ליעקב

לחק לישראל ברית עולם:

11 לאמר לך אתן את ארץ כנען

חבל נחלתכם:

12 בהיותם מתי מספר פמעט ונרים

כה: 13 ויתחלכו מגוי אל גוי

מממלכה אל עם אחר: 14 לא

הניח אדם לעשקם ויזכח עליהם

מלכים: 15 אל תגועו במשיותי

ולנביאי אל תרעו: 16 ויקרא רעב

על הארץ כל מטרה להם שבר:

17 שלח לפניהם איש לעבד נמכר

יוסף: 18 ענו בכבל רגליו ברזל

באה

19. Usque ad tempus quo venit verbum eius : eloquium Jehovæ purgavit eum.

20 Misit rex, & soluit eum, dominator populorum, & soluit eum.

21 Posuit eum dominum domus suæ, & dominatorem in omni possessione sua.

22 Ut alligaret principes ejus secundum animam suam, & senes ejus sapientes efficeret.

23 Et ingressus est Israel Ægyptum, & Jacob peregrinatus in terra Cham:

24 Et auxit populum suum valdè, & roboravit eum præ hostibus ejus.

25 Convertit cor eorum ut odio haberent populum suum : ut machinarentur doctos in servos suos.

26 Tunc misit Mosè servum suum, & Aharón quem elegerat :

27 Qui posuerunt in eis verba signorum ejus, & prodigia in terra Cham.

28 Immisit tenebras, & obscuravit : neque repugnaverunt verbo ejus.

29 Convertit aquas eorum in sanguinem, & occidit pisces eorum.

30 Edidit terra eorum ranas, in cubilibus Regum ipsorum.

31 Dixit, & venit congregatio mista bestiarum, pediculi io omni termino eorum.

32 Dedit pluvias eorum grandinem, ignem flammaram in terra eorum,

בָּאֵה נִפְשׁוֹ: 19 עֲדַעַת בְּאֲדַבְרוּ

אָמַרְתָּ יְהוָה צִרְפַּתְחוּ: 20 שְׁלַח

מֶלֶךְ וַיִּתְרַהוּ מִשָּׁל עַמִּים וַיִּפְתַּחְהוּ:

שָׁמוּ אָדוֹן לְבֵיתוֹ וּמִשָּׁל בְּכָל- 21

קִנְיָנוֹ: 22 לְאִסֵּר שָׂרֵיוּ בְּנַפְשׁוֹ

וַחֲקָנוּ יַחֲכָם: 23 וַיָּבֵא יִשְׂרָאֵל

מִצְרַיִם וַיַּעֲקֵב וַיָּגֵר בְּאַרְצֵי חָם:

24 וַיַּפֵּר אֶת-עַמּוֹ מֵאֵד וַיַּעֲצִימָהוּ

מִצְרָיו: 25 הִפְךָ לֶפֶס לְשֵׁנָא

עַמּוֹ לְהִתְנַבֵּל בְּעַבְדָּיו: 26 שְׁלַח

מֹשֶׁה עַבְדְּךָ אֶהְיֶה אֲשֶׁר בְּחַרְבּוֹ:

27 שְׁמַרְבָּם דְּבַרְנִי אֶתוֹתַי וּמִפְתֹּתַי

בְּאַרְצֵי חָם: 28 שְׁלַח חֹשֶׁךְ וַיְחַשְׁךְ

וְלֹא-מָרוּ אֶת-דִּבְרָיו: 29 הִפְךָ

אֶת-מִימֵיהֶם לְרֵס וַיִּמַּת אֶת-דֹּגְתָם:

30 שָׂרְץ אֲרָצָם צִפְרָדַיִם בְּחַרְדֵּי

מַלְכֵיהֶם: 31 אָמַר וַיָּבֵא עֲרֵב

בָּנִים בְּכָל-גְּבוּלָם: 32 נָתַן

נִשְׁמֵיהֶם בְּרַד אֵשׁ לְהַכּוֹת בְּאַרְצָם:

וַיָּבֵא 33

33 Et percussit vites eorum, & ficus eorum, & contrivit arbores termini eorum.

34 Dixit, & venit locusta, & bruchus absque numero;

35 Et comedit omnem herbam in terra eorum, & comedit frumentum terræ eorum.

36 Et percussit omnem primogenitum in terra eorum, primitias omnis roboris eorum.

37 Et eduxit eos cum argento & auro, nec fuit in tribubus ejus debilis.

38 Latata est Ægyptus quum egressi: quia irruerat pavor eorum super eos.

39 Expandit nubem in tentorium, & ignem ad illustrandam noctem.

40 Petiit & adduxit coturnices: & pane cœli saturavit eos.

41 Aperuit petram, & fluxerunt aquæ: abierunt per arida loca, *inftar* fluminis.

42 Quoniam recordatus est verbi sanctitatis suæ, cum Abraham servo suo:

43 Et eduxit populum suum in gaudium, cum jubilo electos suos.

44 Et dedit eis terras Gentium, & labores populorum possederunt:

45 Ut custodirent statura ejus, & [eges ejus conservarent, Hallelu- Jah.

33 וַיִּדְּ גַפְנֵם וַתֵּאֲנַתֶּם וַיִּשְׁבֵּר עֵץ

גְּבוּלָם: 34 אָמַר וַיָּבֵא אַרְבֵּב

וַיִּלֶק וַאֲיוֹן מִסְפָּרוֹ 35 וַיֹּאכַל כָּל-

עֵשֶׂב בְּאַרְצָם וַיֹּאכַל פְּרֵי אֲדָמָתָם:

36 וַיִּדְּ כָל-בְּכוֹר בְּאַרְצָם לְאִשֹּׁת

לָלֵל-אוֹנָם:

37 וַיּוֹצִיאֵם בְּכֶסֶף וְזָהָב וַאֲיוֹן

בִּשְׂבָטָיו כּוֹשֵׁל:

38 שָׁמַח מִצָּרִים בְּצִאתָם מִיִּרְנָה

פָּחַדָם עֲלֵיהֶם: 39 פָּרַשׁ עָנָן לְמִסְפָּד

וְאֵשׁ לְהַאֲרִי לַיְלָה: 40 שָׂאֵל

וַיָּבֵא שָׁלוֹ וְלֶחֶם שָׂמִים יִשְׂבִּיעֵם:

41 פָּתַח צֹר וַיּוֹבֵד מֵיַם הַלְלוּ בְּצִיּוֹת

נְהַר: 42 כִּי זָכַר אֶת-דְּבַר קִדְשׁוֹ

אֶת-אַבְרָהָם עַבְדּוֹ: 43 וַיּוֹצִיאֵם

עִמּוֹ בְּשָׂשׂוֹן בְּרִנָּה אֶת-בְּחֵירוֹ:

44 וַיִּתֵּן לָהֶם אֲרָצוֹת גּוֹיִם וְעַמִּל

לְאִמִּים יִרְשׁוּ: 45 בְּעֶבְרוֹ וַיִּשְׁמְרוּ

חֻקָּיו וְתוֹרֹתָיו יִבְצְרוּ הַלְלוּ-יָהּ:

קו

H Allelu-Jah.
Celebrate Jehovam, quoniam bonus, quoniam in seculum misericordia ejus

2 Quis eloquetur fortitudines Jehovæ, & enarrabit omnem laudem ejus?

3 Beati qui custodiunt judicium, qui faciunt justitiam omni tempore,

4 Memento mei Jehova in beneplacito populi tui: visita me in salute tua:

5 Ut videam bonum electorum tuorum, ut later in hereditate gentis tuæ, & glorier cum hereditate tua.

6 Peccavimus cum patribus nostris, prava fecimus, impia fecimus.

7 Patres nostri in Ægypto non intellexerunt mirabilia tua, non fuerunt memores multitudinis misericordiarum tuarum: sed rebelayerunt juxtamare, in mari Suph.

8 Servavit tamn eos propter nomen suum, ut nota m faceret fortitudinem suam:

9 Et increpavit mare Suph, & siccatum est, & ambulare fecit eos per abyffos tanquam per desertum.

10 Et servavit eos de manu odio habentis, & vindicavit eos de manu inimici.

11 Et operuerunt aquæ hostes eorum, ita ut unus ex eis non remanserit

12 Tunc crediderunt verbis ejus, cantaverunt laudem ejus.

קו תללו יהוה הוה
ליהוה פירטוב כי לעולם חסדו

2 מי ימלל גבורות יהוה ישמיע כבוד

תהלתו: 3 אשרי שמרי משפט

עשה צדקה בכל עת: 4 זכרו

יהוה ברצון עמך פקדני בישועתך

5 לראות בטובת בחיידך לשמח

בשמחת נויך להתהלל עם נחלתך:

6 חטאנו עם אבותינו העונו

הרשענו: 7 אבותינו במצרים

לא השבילו נפלאותך לא זכרו

את רוב חסדיך ומרו עליהם בים

סוף: 8 וישיעם למען שמי להודיע

את גבורתו: 9 וינער בים

סוף ויחרב ויוליכם בתהמות כמדרבן

10 וישיעם מיד שונא ויגאלם מיד

אויבו: 11 ויכסו מים צריהם

אחר מהם לא נותר:

12 ויאמנו בדבריו ישירו תהלתו:

13 מחרו

13 Festinaverunt, oblitii sunt operum ejus, non expectaverunt consilium ejus.

14 Et concupierunt concupiscentiam in deserto, & tentaverunt Deum in solitudine.

15 Et dedit eis petitionem eorum: veruntamen immisit maciem in animam eorum.

16 Et inviderunt ipsi Mose in castris, ipsi Aharon sancto Jehovæ.

17 Tunc aperuit se terra, & deglutivit Dathan, & operuit congregationem Abiram.

18 Et exarsit ignis in congregatione istorum, flamma combussit impios.

19 Fecerunt vitulum in Horeb, & incurva verunt se constatili:

20 Et permutaverunt gloriam suam in similitudinem bovis comedentis herbam.

21 Obliti sunt Dei servatoris sui, qui fecerat magaa in Ægypto.

22 Mirabilia in terra Ham, terribilia in mari Suph.

23 Et dixit se disperditurum eos, nisi Moses electus ejus stetisset in ruptura coram eo, ut averteret iram ejus ne disperderet.

24 Spreverunt etiam terram desiderabilem, non crediderunt verbo ejus.

25 Et murmuraverunt in tabernaculis suis, non obtemperaverunt voci Jehovæ.

26 Et elevavit manum suam super eos, se prostraturum eos in deserto:

13 מהרו שכחו מעשיו לא חכו לעצתו:

14 ויתאוו תאוה במדבר וינסו אל

בישימו: 15 ויתן להם שאלתם וישלח

רוח בנפשם: 16 ויקנאו למשה במחנה

לאהרן קרוש יהוה: 17 תפתח ארץ

ותבלע דתן ותכס על ערת אבירים:

18 ותבער אש בעדתם להכה תלהט

רשעים: 19 ועשר עגל בהרב וישתחוו

למסכרה: 20 וימירו את כבודם

בתבנית שור אבל עשבו: 21 שכחו

אל מושיעם עשה נלרות במצרים:

22 נפלאות בארץ חם נוראות על

ים סוף: 23 ויאמר להשמים לולי

משה בחירו עמד בפרץ לפניו להשיב

חמתו מהשחורת:

24 וימאסו בארץ חמדה לא האמינו

לדברו: 25 וירגנו באהליהם לא

שמעו בקול יהוה: 26 וישא ידו להם

לחפול אותם במדבר:

27 ולהפיל

27 Prostratum etiam semen eorum: in Gentibus, & dispersum eos in terras.

28 Et adhæserunt ipsi Baal-peor: & comederunt sacrificia mortuorum.

29 Et irritaverunt Deum operibus suis, & crevit in eis plaga.

30 Et stetit Pinhas, & dijudicavit, & cohibita est plaga.

31 Et reputatum est ei ad iustitiam in generationem & generationem usque in seculum.

32 Irritaverunt etiam eum juxta aquas Meriba, & malum fuit ipsi Moyses propter eos.

33 Quia exerbaverunt spiritum ejus, & prorulit labiis suis.

34 Præterea non disperdiderunt populos quos dixerat Jehova eis.

35 Sed miscuerunt se cum Gentibus, & didicerunt opera eorum.

36 Et servierunt sculptilibus eorum, & fuerunt eis laqueus.

37 Nam sacrificaverunt filios suos, & filias suas dæmoniis:

38 Et effuderunt sanguinem innocentem, sanguinem filiorum suorum & filiarum suarum, quos sacrificaverunt sculptilibus Chanaan, & infecta est terra sanguine.

39 Et polluerunt se in operibus suis, & fornicati sunt in operibus suis.

40 Et iratus est furor Jehovæ in populum suum, & abominatus est hereditatem suam:

27 וְלִהְפִיל זְרַעֲם בְּנֵי־וְלֹדוֹתֵם בְּאַרְצוֹתַי

28 וַיִּצְמְדוּ לְבַעַל פְּעוֹר וַיֹּאכְלוּ זִבְחֵי

מַתִּים׃ 29 וַיִּכְעִסוּ בַמַּעַלְלֵיהֶם

וַתִּפְרֹץ בָּם מַגְפָּה׃ 30 וַיַּעֲמֵד

פִּינָחָס וַיִּפְלֵל וַתִּעְצֵר הַמַּגְפָּה׃

31 וַתִּחַשֵּׁב לוֹ לְצַדִּיקָהּ לְדָר

וְדָר עַד־עוֹלָם׃ 32 וַיִּקְצִיפוּ עַל־מִי

מְרִיבָה וַיִּרַע לְמֹשֶׁה בְּעַבְדוֹרָם׃ 33 בְּיַד

הַמָּרוּ אֶת־רוּחֹו וַיִּבְטְאוּ בַשְּׂפָתָיו׃

34 לֹא־הִשְׁמִידוּ אֶת־הָעַמִּים אֲשֶׁר

אָמַר יְהוָה לָהֶם׃ 35 וַיִּתְעַרְבוּ

בְּנֵי־וְלָמְדוּ מַעֲשֵׂיהֶם׃

36 וַיַּעֲבְדוּ אֶת־עֲצָבֵיהֶם וַיְהִיו לָהֶם

לְמוֹקְשׁ׃ 37 וַיִּזְבְּחוּ אֶת־בְּנֵיהֶם וְאֶת־

בְּנוֹתֵיהֶם לְשָׂדִים׃ 38 וַיִּשְׁפְּכוּ דָם

נָקִי דַם־בְּנֵיהֶם וּבְנוֹתֵיהֶם אֲשֶׁר זָבְחוּ

לְעֲצָבֵי כְנָעַן וַתַּחֲנַף הָאָרֶץ בְּדַמַּיִם׃

39 וַיִּטְמְאוּ בַמַּעֲשֵׂיהֶם וַיִּזְנוּ בַמַּעַלְלֵיהֶם׃

40 וַיְהַרְאֵף יְהוָה בְּעַמּוֹ וַתֵּעַב אֶת־

נַחֲלָתוֹ׃ 41 וַיִּתְנַסּוּ

PSALM. CVII.

41 Et dedit eos in manum Gentium, & dominati sunt eis odio habentes eos.

42 Et oppresserunt eos inimici eorum, & humiliati sunt sub manu eorum.

43 Vicibus multis liberavit eos, ipsi autem exacerbaverunt eum consilio suo, & humiliati sunt propter iniquitatem suam.

44 Tamen vidit quum esset angustia eis, quum audiret ipse clamorem eorum.

45 Et recordatus est illis peccati sui, & poenituit eum secundum multitudinem miserationum suarum.

46 Et dedit eos in miserationes coram omnibus qui captivos abduxerunt eos.

47 Serva nos Jehova Deus noster, & congrega nos de Gentibus: ut celebremus nomen sanctitatis tuæ, ut gloriemur de laude tua.

48 Benedictus Jehova Deus Israël à seculo & usque in seculum: & dicat omnis populus, Amen: Hallelu-Jáh.

Psalmus CVII.

Celebrate Jehovam, quoniam bonus, quoniam in seculum misericordia eius.

1 Dicant redempti Jehovæ, quos redemit de manu inimici.

3 Et de terris congregavit eos, ob oriente & ab Occidente, ab Aquilone & à Mari.

4 Quum errarent in deserto in solitudine à via, & civitatem habitationis non invenissent,

תהלים קז

41 ויתנם בירגזים ומשלו בהם

שנאיהם: 42 וילחצום אויביהם ויבנעו

תחת ידם: 43 פעמים רבות

יצילם והמה ימרו בעצתם ומכו

בעונם: 44 וירא בצר להם

בשמעו את רנתם: 45 ויזכר להם

בריתו וינחם כרב חסדו:

46 ויתן אותם לרחמים לפני כל

שוכיהם: 47 הושיענו יהוה אלהינו

וקבצנו מן הגוים להודות לשם

קדשך להשתבח בתהלתך: 48 ברוך

יהוה ואלהי ישראל מן העולם ועד

העולם ואמר כל העם אמן הללו יהוה:

קז הנו ליהודה בירטוב בן

לעולם חסדו: 2 ואמרו גאולי יהודה

אשר גאלם מיד צר: 3 ומארצות

קבצם ממזרח וממערב מצפון ומים:

4 תעו במדבר בשימון דרך עיר

מושב לא מצאו:

5 רעבים

5 Famelici erant, etiam sitibundi, *aded ut* anima eorum in ipsis deficeret.

6 Et clamaverunt ad Jehovam in angustia sua, & de angustiis eorum eruit eos:

7 Et deduxit eos per viam rectam, ut irent ad civitatem habitationis.

8 Celebrent *ergo* Jehovah misericordiam ejus, & mirabilia ejus filiis hominum *pradicent*.

9 Quod satura verit animam avidam, & animam famelicam impleverit bono.

10 Habitantes in tenebris, & umbra mortis, vincti inopia & ferro.

11 Quia rebelles fuerunt eloquiis Dei, & consilium Altissimi despexerunt;

12 Propterea humiliavit in labore eorum, corruerunt, & non *fuit* auxiliator.

13 Tunc clamaverunt ad Jehovam in angustia sua, & de angustiis eorum servavit eos.

14 Eduxit eos de tenebris & umbra mortis, & vincula eorum dirupit.

15 Celebrent *ergo* Jehovah misericordiam ejus, & mirabilia ejus filiis hominum *pradicent*.

16 Quod contriverit portas aereas, & vetes ferreos confregerit.

17 Stulti propter viam pravariationis suae, & propter iniquitates suas affiguntur:

18 Ita *ut* omnem escam abominetur anima eorum, & pervenerint usque ad portas mortis.

5 רַעֲבִים גַּם צַמְאִים נַפְשָׁם בָּהֶם תִּתְעַטֵּף

6 וַיִּצְעֲקוּ אֶל־יְהוָה בְּצַר לָהֶם

מִמְצוֹקוֹתֵיהֶם יִצִּילֵם:

7 וַיִּדְרִיכֵם בְּדֶרֶךְ יִשְׂרָאֵל לְלֶבֶת אֶל־

עֵיר מוֹשָׁב: 8 יוֹדוּ לַיהוָה חֲסֵדוֹ

וּנְפִלְאוֹתָיו לִבְנֵי אָדָם: 9 כִּי־חֲשַׁבֵּעַ

נַפְשׁ שִׁקְקָהּ וּנְפֶשׁ רַעֲבָה מֵלֵא טוֹב:

10 יִשְׁבִּי חֲשָׁד וּצְלֻמוֹת אֲסִירֵי עֲנַן

וּבְרִיל: 11 כִּי־הִמְרוּ אֲמֵרֵי־אֵל וַעֲצַת

עֲלִיּוֹן נֶאֱצָו: 12 וַיִּכְנַע בְּטַמַּל לִבָּם

בְּשִׁלּוֹ וְאִין עֲזָרוּ: 13 וַיִּצְעֲקוּ אֶל־יְהוָה

בְּצַר לָהֶם מִמְצוֹקוֹתֵיהֶם וַיִּשְׁעֵם:

14 וַיִּצְיֵאֵם מִחֲשָׁד וּצְלֻמוֹת

וּמוֹסְרוֹתֵיהֶם יִתַּק: 15 יוֹדוּ

לַיהוָה חֲסֵדוֹ וּנְפִלְאוֹתָיו לִבְנֵי אָדָם:

16 כִּי־שָׁבַר דְּלֹתוֹת נְחֹשֶׁת

וּבְרִיחֵי בְרוֹז נִדְעוּ: 17 אֲוִילִים מִדֶּרֶךְ

פִּשְׁעָם וּמַעֲוֹנוֹתֵיהֶם יִתְעַנוּ: 18 כָּל־אֲכַל

תִּתְעַב נַפְשָׁם וַיִּנְיְעוּ עַד־שַׁעֲרֵי מוֹת:

19 וַיִּצְעֲקוּ

19 Tunc clamaverunt ad Jehovam in angustiis suis . & ab angustiis eorum servavit eos;

20 Mittit verbum suum, & sanat eos. & eruit eos de foveis ipsorum.

21 Celebrent ergo Jehovahæ misericordiam ejus, & mirabilia ejus filiis hominum prædicent.

22 Et sacrificent sacrificia laudis, & narrent opera ejus cum júbilo:

23 Descendentes in mare navibus, quique faciunt opus in aquis multis;

24 Ipsi vident opera Jehovahæ, & mirabilia ejus in profundo;

25 Dicitque & stare facit spiritum turbinis, & exultat fluctus ejus;

26 Ascendunt usque ad cælum, descendunt usque ad voragine: ita ut anima eorum in malo liquefiat.

27 Jactantur, & nutant sicut ebrius, ita ut omnis sapientia eorum absorbeat.

28 Tunc clamant ad Jehovam in angustiis suis, & de angustiis eorum educit eos.

29 Stare facit turbinem in silentium, & silent fluctus eorum.

30 Tunc lætantur quòd siluerint; & deduxerit eos ad terminum voluntatis eorum.

31 Celebrent ergo Jehovahæ, misericordiam ejus, & mirabilia ejus filiis hominum prædicent.

וַיִּעֲקוּ אֶל־יְהוָה בְּצַר לָהֶם 19

מִמְצוֹקוֹתֵיהֶם וַיִּשְׁעוּ: 20 יִשְׁלַח

דְּבָרוֹ וַיִּרְפָּאם וַיִּמְלֹט מִשְׁחִיתוֹתָם:

יִרְדּוּ לַיהוָה חֲסֵדוֹ וּנְפִלְאוֹתָיו 21

לִבְנֵי אָדָם: 22 וַיִּזְבְּחוּ וַזְבַּחַי תוֹדָה

וַיִּסְפְּרוּ מַעֲשָׂיו בְּרִנָּה: 23 וַיִּרְדּוּ

הַיָּם בְּאֲנִיּוֹת עֵשֶׂי מְלֹאכָה בַּמַּיִם

דְּבָרִים 24 הֵמָּה רָאוּ מַעֲשֵׂי יְהוָה

וּנְפִלְאוֹתָיו כַּמְצוּלָה: 25 וַיֹּאמֶר

וַיַּעֲמֵד רוּחַ סַעֲרָה וַתְּרוֹמֵם גְּלוֹי:

26 יַעֲלוּ שָׁמַיִם יִרְדּוּ תְּהוֹמוֹת נַפְשָׁם

בְּרַעַה תִּתְמוּנָו: 27 וַיִּחֲוּוּ וַיִּנְעוּ

כְּשֹׂכֵר וְכָל־חֲכָמָתָם תִּתְבַּלְעוּ:

28 וַיִּעֲקוּ אֶל־יְהוָה בְּצַר לָהֶם

וּמִמְצוֹקוֹתֵיהֶם וַיִּצִיאֵם: 29 יִקַּם

סַעֲרָה לְרִמְמָה וַיַּחֲשׂוּ גְלוֹיהֶם:

30 וַיִּשְׂמְחוּ כִּי־יִשְׁתַּקּוּ וַיִּנְהָם אֶל־

מַחֲזוֹ חַפְצָם: 31 יִרְדּוּ לַיהוָה חֲסֵדוֹ

וּנְפִלְאוֹתָיו לִבְנֵי אָדָם:

32 וַיִּרְוּמוּהוּ:

וַיִּרְוּמוּהוּ: 32

32 Et exaltem eum in coetu populi, & in ca-
thedra seniorum laudent eum.

33 Ponit flumina in desertum, & exitus a-
quarum in sitim.

34 Terram fructiferam in falguginem,
propter malitiam habitantium in ea.

35 *Contrà*, ponit desertum in stagnum
aquarum, & terram desertam in exitus a-
quarum.

36 Et collocat ibi famelicos, & preparat
civitatem habitationis:

27 Et seminant agros, & plantant vineas,
& faciunt fructum proventus.

38 Et benedicit eis, & multiplicantur val-
de, & jumenta eorum non minuit.

39 *Postea* verò minuuntur, & humiliantur
à tyrannide, malo & agritudine animi.

40 Effundit contemptum in Principes,
& errare facit eos in solitudine *in qua* non
est via.

41 *Contrà* sublevat pauperem ab inopia,
& ponit eos instar gregis familias.

42 Vident *hæc* recti, & lætantur, & omnis
iniquitas claudit os suum.

43 Quis sapiens, & observabit hæc, &
adverteret animum ad misericordias Jeho-
væ?

Psalmus CVIII.

Canticum Psalmi ipsius David.

32 וירוממוהו בקהל עם ובמושב זקנים

יחלו ויהו: 33 ישם נהרות למדבר

ומצאי מים לצמאון: 34 ארץ

פרי למלחה מרעת וישבי בה:

35 ישם מדבר לאגם מים וארץ

ציה למצאי מים: 36 ויושב

שם רעבים ויכוננו עיר מושב:

37 ויורעו שדות ויטעו כרמים ויעשו

פרי תבואה: 38 ויברכם

וירכו מאד ובהמתם לא ימעטו:

39 וימעטו וישחו מעצר רעה ויגזו:

40 שפך בוז על גביבים ויתעם בתהו

לא אדרד:

41 וישגב אביו מעוני וישם פצאן

משפחות: 42 יראו ישרים

וישמחו וכל עולה קפצה פיה:

43 מרחכם וישמר אלה ויתבוננו

חסדי יהוה:

קח שיר מזמור לדוד:

2 נכון

PSALM. CVIII.

2 Paratum cor meum, Deus cantabo & psallam, etiam gloria mea.

3 Expergiscere nablum & cithara: evigilabo in aurora.

4 Celebrabo te in populis Jehova, & psallam tibi in nationibus:

5 Quia magna est super caelos misericordia tua, & usque ad caelos veritas tua:

6 Exaltare super caelos Deus, & super omnem terram gloria tua:

7 Ut liberentur dilecti tui: serva dexteram tuam, & exaudi me.

8 Deus locutus est per sanctitatem suam, unde exultabo, quod divida[m] Sechém, & vallem Succoth metiar:

9 Meus erit Gilead, meus erit Manasséh, & Ephraim fortitudo capitis mei: Jehudáh legifer meus:

10 Moab olla abluitionis meae, super Edom, projeciam calceamentum meum, super Peleseth jubilabo.

11 Quis deducet me ad civitatem munitam? quis deducet me usque ad Edom?

12 Nonne tu Deus qui repuleras nos, nec egrediebaris Deus, cum exercitibus nostris?

13 Da nobis auxilium ab angustia: nam mendax salus hominis.

14 In Deo faciemus fortitudinem, & calcabit hostes nostros.

Victori

תהלים קח

נִכּוּן לִבִּי אֱלֹהִים אֲשִׁירָה וְאֹמְרָה 2

אֶף-כְּבוֹרֵי: 3 עֹרֶרָה הַנֶּבֶל וְכִנּוֹר

אֶעֱרָה שָׁחַר: 4 אֹרֶךְ בַּעֲמִים יְהוָה

וְאֹמְרָךְ בְּלֵאמִים: 5 כִּי-גִדּוּל

מַעַל-שָׁמַיִם חֲסֶדְךָ וְעַד-שָׁחַקִים א

אֲמַתְּךָ: 6 רִוְמָה עַל-שָׁמַיִם אֱלֹהִים

וְעַל כָּל-הָאָרֶץ כְּבוֹדְךָ: 7 לַמֶּעַן

יִחַלְצֵנוּ יְיָ יִדְרִיךְ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעֲנֵנוּ:

8 אֱלֹהִים יְדַבֵּר בְּקִדְשׁוֹ אֶעֱלֶה

אֶחְלֶקְהָ שָׁכֵם וְעַמְּךָ סִבּוֹת אֲמַדּוּ:

9 לִי גִלְעָד לִי מִנְשָׁה וְאֶפְרַיִם מְעוֹן

רֵאשִׁי יְהוּדָה מַחְקֵי: 10 מוֹאָב

סִיר רַחֲצֵי עַל-אֲדוֹם אֲשַׁלֵּךְ נַעֲלֵי

עַל-פְּלִשְׁתִּים אֲתַרְוּעַע: 11 מִי

יְבִילֵנוּ עִיר מְבִצֵר מִי נַחְנֵי עַד-אֲדוֹם:

12 הֲלֹא אֱלֹהִים זָנַחְתָּנוּ וְלֹא-תִצַּח

אֱלֹהִים בְּצַבְאוֹתֵינוּ: 13 הִבְרֵ-לָנוּ

עֹזְתֵי וְיִשׁוּא תִשׁוּעַת אֲדוֹם: 14 בְּאֱלֹהִים

נַעֲשֶׂה-חַיִּל וְהוֹאֵ יְכֹס צַרֵּינוּ:

קט

Victori ipsius David Psalms.
Deus laudis mea ne tace.

2 Quia os impii & os dolosi super me aperuerunt se, loquuti sunt mecum linguâ mendaci :

3 Et verbis odiosis circumdederunt me, & pugnaverunt contra me absque causa.

4 Pro dilectione mea adversati sunt mihi, & ego *vir orationis eram.*

5 Et posuerunt adversum me malum pro bono, & odium pro dilectione mea.

6 Constitue super eum impium, & Satan stet ad dexteram ejus :

7 Dum judicatur ipse, exeat impius: & oratio ejus sit in peccatum.

8 Sint dies *vite* ejus pauci: prefecturam ejus accipiat alter.

9 Sint filii ejus pupilli, & uxor ejus vidua.

10 Et vagando vagentur filii ejus, & mendicent, quarant *victum* de suis desertis *redeuntes.*

11 Illaqueet foenerator omnia quæ sunt ei, & diripiant alieni laborem ejus.

12 Ne fit ei extendeus misericordiam, & ne fit qui misereatur pupillorum ejus.

13 Novissimum ejus excidatur, in generatione alia deleatur nomen eorum.

14 Revo

קט למנצח לרוד מזמור

אלהי תהלת אל תחרשו: 2 כי פי

רשע ופי מרמה עלי פתחו דברו אתי

לשון שקר: 3 ודברי שנאה סבבני

וילחמוני חנם: 4 תחת אהבתי

ישטנני ואני תפלה:

5 וישמו עלי רעה תחת טובה

ושנאה תחת אהבתי: 6 הפקד

עליו רשע ושטן יעמד על ימיני:

7 בהשפטו יצא רשע ותפלתו

תהיה לחטאה: 8 יהירימו

מעמים פקדתו יקח אחרו: 9 יהיר

בניו יתומים ואשתו אלמנה: 10

ונגע ינועו ובניו ושאלו ידרשו

מחבוביהם: 11 ינקש נושה לכל

אשר לו ויביו זרים ינועו: 12 אל

יהירו משד חסד ואל יהי חונן

ליתומיו: 13 יהי אחריתי להכרית

ברור אחר ימח שמם:

14 יזכרו

14 Revocetur in memoriam iniquitas patrum ejus apud Jehovah, & peccatum matris ejus ne deleatur:

15 Sint coram Jehova semper, & succidat è terra memoriam eorum:

16 Eo quòd non recordatus est facere misericordiam, & persecutus est virum pauperem, & mendicum, & attrito corde, ut interficeret:

17 Et dilexit maledictionem, & venit ei: & noluit benedictionem, & elongavit se ab eo,

18 Et induit maledictionem sicut vestimentum suum, & intravit ut aqua in interiora ejus, & ut oleum in ossa ejus.

19 Sit ei sicut vestimentum quo operiat se, & pro cingulo quo semper accingatur,

20 Hac merces adversariorum meorum à Jehova, & loquentium malum contra animam meam:

21 Tu autem Jehova Domine, fac mecum propter nomen tuum: quia bona est misericordia tua, erue me:

22 Quia pauper & egenus ego sum, & cor meum vulneratum est in visceribus meis.

23 Velut umbra quum declinat, ab eo, excutior ut locusta.

24 Genua mea debilitata sunt à jejunio, & caro mea macruit à pinguedine,

25 Ego

14 יִזְכַּר יְעֹן אֲבֹתָיו אֶל יְהוָה וְחַטָּאתָא

אָמוֹ אֶל תִּמַּח׃ 15 יְהוֹי נִגְדֵי יְהוָה

תָּמִיד וַיִּכְרַת מֵאֲרֶץ זָכָר׃

16 יְעֹן אֲשֶׁר לֹא זָכַר עֲשׂוֹת הַחֶסֶד

וַיִּרְדֵּף אִישׁ־עַנִי וְאֲבִיוֹן וַנִּכְאֹה לִבִּב

לְמוֹתָת׃ 17 וַיֵּאָהֵב קָלְלָהּ

וַתְּבוֹאֶהוּ וְלֹא חָפֵץ בְּבִרְכָהּ וַתִּרְחַק

מִמֶּנּוּ׃ 18 וַיִּלְבֹּשׂ קָלְלָהּ בְּמִדּוֹ

וַתִּבֵּא כַמִּים בְּקִרְבּוֹ וּכְשֶׁמֶן בַּ

בְּעֲצָמוֹתָיו׃ 19 תִּהְיֶלּוּ בְּבֶגֶד יַעֲטָהּ

וְלַמִּיֹּחַ תָּמִיד יִחְגַּרְהָ׃ 20 זָאֲרָתָו

פְּעֻלַּת שֹׁטְנֵי מֵאֶת יְהוָה וְהַדְּבָרִים

רָעִים עַל־נַפְשׁוֹ׃ 21 וְאַתָּה יְהוָה

אֲדֹנָי עֲשֵׂה־אֵתִי לְמַעַן שִׂמְךָ בִּי־טוֹב

חֶסֶדְךָ הַצִּילֵנִי׃ 22 בִּרְעֵנִי וְאֲבִיוֹן

אֲנִי וְלִבִּי חָלַל בְּקִרְבִּי׃ 23 כַּצֵּל

בְּנִטּוֹתַי נִהְלַכְתִּי נִנְעַרְתִּי פֶּאֶרְבָּה׃

24 בְּרַפִּי כְּשֶׁלּוֹ מִצּוֹם וּבִשְׂרֵי פֶחַשׁ

מִשְׁמֵן׃

25 וְאֲנִי

PSALM. CX.

25 Ego quoque sum opprobrium eis:
quum vident me, movent caput suum.

26 Adjuva me Jehova Deus mi, serua me
secundum misericordiam tuam:

27 Et sciant, quod manus tua hoc, &
quod tu Jehova fecisti hoc.

28 Maledicent ipsi, & tu benedices: insur-
gent, & pudore afficientur: seruus autem tuus
letabitur.

29 Induantur adversarii mei pudore, &
operiantur tanquam vestimento pudore suo,

30 Celebrabo Jehovam valde ore meo,
& in medio multorum laudabo eum.

31 Quod stet ad dexteram pauperis, ut
servet eum à iudicantibus animam ejus.

PSALM. CX.

Dixit Jehova Domino meo, Sede ad
dexteram meam, donec ponam ini-
micos tuos scabellum pedibus tuis.

2 Virgam fortitudinis tuæ mittet Jehova
ex Sijon: dominare in medio inimicorum
tuorum.

3 Populus tuus spontaneus in die exercitus
tui in splendoribus sanctitatis: ex utero & ab
ex utero aurora tibi ros natiuitatis tuæ *aurora*

4 Juravit Jehova, & non poenitebit eum,
Tu es sacerdos in seculum secundum morem
Melchisedec.

5 Dominus qui est ad dexteram tuam,
vulnerabit in die furoris sui Reges.

6 Judi-

תהלים קי

25 ואני היתי חרפה להם יראוני

יניעון ראשם: 26 עזרני יהוה אלהי

הושיעני בחסדך: 27 וידעו כידרך

זאת אתה יהוה עשיתה: 28 יקללו

חמה ואתה תברך קמו ויבשו

ועברך ישמחו: 29 ילבשו שטני

כלמה ויעטו כמעיל בשתם:

30 אודה יהוה מאד בפני ובתוך רבים

אתללנו: 31 כידעמד לימין אביון

הושיע משפטי נפשו:

קי לרוד מזמור נאם יהוה

לארני שב לימיני ער אשית איביך

הדם להגליק: 2 מטרה עזך ושלח

יהוה מציון רודה בקרב איביך:

3 עמד נדבת ביום הילך בתדרך

קדש מרחם משחר לך טל ילדתך:

4 נשבע יהוה ולא ינחם אתה כהן

לעולם על דברתי מלפני צדק: 5 ארני

על ימינה מחץ ביו אפיו מלכים:

6 ירין

6 Judicabit in Gentibus, implebit loca ca-
daveribus, percutiet caput super terram mul-
tam.

7 De torrente in via bibet, propterea ex-
alabit caput,

Psalmus CXI.

H Allelu-Jah
 Confitebor Jehovæ toto corde, in
 cœtu sanctorum & congregatione.

2 Magna opera Jehovæ, explorata om-
nibus volentibus ea

3 Gloria & decor opus ejus, & justitia
ejus manet in seculum.

4 Fecit ut memoria celebrentur mirabilia
sua: clemens & misericors Jehova.

5 Eicam dedit timentibus se: quia me-
mor fuit in seculum pacti sui.

6 Fortitudinæ operum suorum annunti-
avit populo suo, dando eis hereditatem
gentium

7 Opera manuum ejus, veritas & judici-
um: fidelia omnia præcepta ejus:

8 Confirmata in perpetuum & in secu-
lum, facta in veritate & rectitudine.

9 Redemptionem misit populo suo, præ-
cepit in seculum servari pactum suum: sanctum
& terribile nomen ejus.

10 Principium sapientiæ, timor Jehovæ:
intellectus bonus omnibus facientibus ea:

laus ejus permanet in seculum.

6 יִדְּוּ בְּנוֹיִם מְלֵא גִּוְיוֹת מַחֵץ
 ראש על ארץ רבה: 7 מנחל

בְּרֶדֶד יִשְׁתֶּה עַל־פְּנֵי יְרִים ראשׁ
 קיא תללו יהי אודה יהודה

בְּכָל־לֵבב בְּסוּד יִשְׁרָיִם וְעֵדָה:
 2 גְּדֹלִים מַעֲשֵׂי יְהוָה דְּרוֹשִׁים לְכָל־

חַמְצִיחִים: 3 הוֹדוּ וְהִדְרִי פַעֲלוֹ
 וְצַדִּיקְתוֹ עֲמַדַת לְעַד: 4 זָכַר עֲשֵׂהָ

לְנַפְלְאוֹתָיו חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה: 5 טָרַף
 נִתַּן לִירְאָיו יִזְכָּר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ:

6 בָּחַ מַעֲשָׂיו הַגִּיד לְעַמּוֹ לְתִתּוֹ
 לְהֵם נִחְלַת גּוֹיִם:

7 מַעֲשֵׂי יָדָיו אֱמֶת וּמִשְׁפָּט נְאֻמִּים
 כָּל־פְּקוּדָיו: 8 סְמוּכִים לְעַד

לְעוֹלָם עֲשׂוּם בְּאֵמֶת וַיִּשְׂרׁ:
 9 בְּרוֹתוֹ שִׁלַּח לְעַמּוֹ צוּה לְעוֹלָם

בְּרִיתוֹ קָדוֹשׁ וְנוֹרָא שְׁמוֹ: 10 רֵאשִׁית
 חֲכָמָה יִרְאֵת יְהוָה שְׂכָל טוֹב לְכָל־

עֲשִׂיהֶם תְּהַלְלוּ עֲמַדַת לְעַד:

H Allelu-Jah.
 Beatus vir qui timet Jehovam,
 & mandatis ejus delectatur valdè.
 2 Potens in terra erit semen ejus, & genera-
 tio rectorum rectorum benedicetur.
 3 Opes & divitiæ in domo ejus: & iusti-
 tia ejus manet in seculum.
 4 Oritur in tenebris lumen rectis: non cle-
 mens, & misericors, & justus Deus.
 5 Bonus vir miseretur, & commodat, & mo-
 deratur res suas in judicio.
 6 Quia in seculum non movebitur, in
 memoria æterna erit justus.
 7 Ab auditiõne mala non timebit, quia
 paratum cor ejus fidens Jehovæ.
 8 Confirmatum cor ejus, non timebit, y
 donec videat in hostibus suis quod optat.
 9 Dispertit ac dat pauperibus, & justitia
 ejus manet in seculum: quia cornu ejus exaltabi-
 tur in gloria.
 10 Impius videbit, & irascetur, & denti-
 bus suis fremet, & tabescet: desiderium
 impiorum peribit.

Psalmus CXIII.

H Allelu-Jah.
 Laudare servi Jehovæ, laudate no-
 men Jehovæ
 2 Sit nomen Jehovæ benedictum ex hoc
 tempore & usque in seculum:
 3 Ab ortu Solis usque ad occasum ejus, lau-
 dabile nomen Jehovæ:

תהלים קיב קיג
 קיב הללו יהוה אלהי ישראל
 יראה את יהודה במצותיו חפץ מאד
 2 גבור בארץ יהיה ורעו דור ישראלים
 יברך: 3 חזק ועשר בביתו וצדקתו
 עומדת לעד: 4 זרח בחשך אור
 לישרים חנון ורחום וצדיק: 5 טוב
 איש חנון ומלמד יכלכל דבריו במשפט:
 6 פילעולם לא ימוט לזכר עולם
 יהיה צדיק: 7 משמועה רעה לא
 יירא נכון לבו בטח ביהודה:
 8 סמוך לבו לא יירא עד אשר
 יראה בצריו: 9 פור נתן לאביונים
 צדקתו עומדת לעד קרנו תרום
 בכבוד: 10 רשע יראה וכעס
 שניו יחזק ונמס תאות רשעים תאברו
 קיג הללו יהוה הללו עבדי
 יהודה הללו את שם יהודה: 2 יהוה
 שם יהודה מברך מעתה ועד עולם:
 3 ממזרח שמש עד מבואו מהלל
 שם

PSALM. CXIV.

4 Excelsus supra omnes gentes Jehova, supra caelos gloria ejus.

5 Quis sicut Jehova Deus noster, qui elevat sese ad habitandum.

6 Qui humiliat sese ad videndum ea quae in caelo & in terra?

7 Qui erigit e pulvere inopem, e stercore elevat pauperem:

8 Ut sedere faciat eum cum principibus, cum principibus populi sui:

9 Qui constituit sterilem, familiam: matrem filiorum, letantem Hallelu-Jah.

Psalmus CXIV.

Quum egrederetur Israel ex Aegypto, & familia Jacob e populo barbaro:

2 Fuit Jehudah sanctificatio ejus, Israel dominium ejus.

3 Mare vidit, & fugit, Jardén conversus est retrorsum. 4 Montes subsilierunt sicut arietes, & colles sicut agni ovium.

5 Quid accidit tibi mare, quod fugisti? quid tibi Jardén, quod conversus es retrorsum?

6 Et vos montes quod subsiliistis sicut arietes: & vos colles ut agni ovium?

6 A facie Domini contremiscit terra, à facie Dei Jacob.

8 Qui convertit petram in stagnum aquarum, siliem in fontem aquarum.

תהלים קד

שם יהודה: 4 רם על כל-

גוים יהודה על השמים כבודו:

5 מי כיהוה אלהינו המגביהי לשבת:

6 המשפילי לראות בשמים ובארץ:

7 מקימי מעפר דל מאשפת ירים

אביון: 8 להושיבי עם נדיבים עם

נדיבי עמו: 9 מושיבי עקרת הבית

אם הבנים שמחה הלל דיהוה:

קד בצאת ישראל ממצרים

בית יעקב מעם לעז: 2 היתה יהודה

לקדשו ישראל ממשלותיו: 3 הים

הראה וינס הירדן יסב לאחור:

4 ההרים רקדו כאילים נבעות כבני

צאן: 5 מהלך הים כי תנוס הירדן

תסב לאחור: 6 ההרים תרקדו

כאילים נבעות כבני צאן: 7 מלפני

אדון חולי ארץ מלפני אלורה יעקב:

8 ההפכי הצור אגם מים חלמיש

למענו מים:

NOn nobis Jehova, non nobis, sed mini tuo da gloriam, propter misericordiam tuam, propter veritatem tuam.

2 Ut quid dicent Gentes, Ubi est nunc Deus eorum?

3 Certè Deus noster est in cœlo, omnia quæ voluit fecit.

4 Simulachra autem eorum sunt argentum & aurum, opus manuum hominum.

5 Os est eis, & non loquuntur: oculi sunt eis, & non vident.

6 Aures sunt eis, & non audiunt: nares sunt eis, & non odorantur:

7 Manus sunt eis, & non palpant: pedes sunt eis, & non ambulant: non resonant gutture suo.

8 Sicut ipsa sint qui faciunt ea, omnis qui fidit eis.

Tu verò Israel fide Jehovæ: nam auxilium eorum & clypeus eorum est.

10 Domus Aharon fide Jehovæ: *quia* auxilium eorum & clypeus eorum est.

11 Qui timetis Jehovam, fidite Jehovæ: *quia* auxilium eorum, & clypeus eorum est.

12 Jehova memor fuit nostri, benedicet nobis: benedicet domui Israel, benedicet domui Aharon.

13 Benedicet timentibus Jehovam, pusillis cum magnis.

קטו לא לנו יהוה לא לנו ביר

לשמך תן כבוד על חסדך על אמתך:

2 למה יאמרו הגוים איהנא אלהים:

3 ואלהינו בשמים כל אשר חפץ

עשה: 4 עצביהם כסף וזהב מעשה

ידי אדם: 5 פה להם ולא ידברו

עינים להם ולא יראו: 6 אזנים להם

ולא ישמעו אף להם ולא יריחון:

7 ידיהם ולא ימשון רגליהם ולא

יחלכו לא יהנו בגרונם: 8 כמותם

יהיו עשיהם כל אשר בטח בהם:

9 ישראל בטח ביהוה עזרם

ומגנם הוא: 10 בית אהרן

בטחו ביהוה עזרם ומגנם הוא:

11 יראי יהוה בטחו ביהוה עזרם

ומגנם הוא:

12 יהוה זכרנו יכרך יכרך את בית

ישראל יכרך את בית אהרן:

13 יכרך יראי יהוה הקטנים עם

הגדלים:

PSALM. CXVI.

14 Adjiciet Jehova super vos, super vos & filios vestros.

15 Benedicti vos à Jehova, qui fecit coelos & terram.

16 Cœlum, cœlum *inquam* Jehovæ est: terram autem dedit filiis hominum.

17 Non mortui laudabunt Jah, nec omnes descendentes *in* silentium.

18 Nos autem benedicemus Jah, ex hoc tempore & usque in sæculum. Halclu-Jah.

Psalmus CXVI.

Dilexi, quoniam audivit Jehova vocem meam, deprecationes meas.

1 Quia inclinavit aurem suam mihi, & in diebus meis invocabo.

3 Circunderant me dolores mortis, & angustiae inferni invenerant me: angustiam & dolorem inveneram.

4 Nomen autem Jehovæ invocavi, Quæso Jehova erue animam meam.

5 Clemens Jehova & justus, & Deus nocifer miserans.

6 Custodit simplices Jehova: attenuatus eram, & me servavit.

7 *Tunc dixi*, Revertere anima mea ad requiem tuam: quia Jehova benefecit tibi.

8 Quia eripuisti animam meam à morte, oculum meum à lachryma, pedem meum ab impulsione.

9 Ambulabo coram Jehova in terris viventium.

תהלים קיו

הַנְּדָלִים: 14 יִסַּף יְהוָה עֲלֵיכֶם עֲלֵיכֶם

וְעַל־בְּנֵיכֶם: 15 בְּרוּכִים אַתֶּם

לַיהוָה עָשָׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ: 16 הַשָּׁמַיִם

שָׁמַיִם לַיהוָה וְהָאָרֶץ נָתַן לִבְנֵי־אָדָם:

17 לֹא הַמַּתִּים יְהַלְלוּ־יָהּ וְלֹא כָל־

יְרֵדֵי הַדּוֹמָה: 18 וְאִנְחֵנוּ נִבְרַךְ יָהּ

מֵעַתָּה וְעַד־עוֹלָם הַלְלֵה־יָהּ:

קיו אֶהְבֵּתִי כִּי־שָׁמַעַתְּ יְהוָה

אֶת־קוֹלִי תַחֲנוּנָיו: 2 כִּי־הִטָּה אָזְנוֹ

לִי וּבִימֵי אֶקְרָא: 3 אֶפְפוּנֵי חִבְלֵי־

מוֹת וּמַצְרֵי שְׂאוֹל מֵצְאוּנֵי צָרָה וּנְזוֹן

אֶמְצָא: 4 וּבִשְׁם־יְהוָה אֶקְרָא אֲנִי

יְהוָה מִלִּטָּה נַפְשִׁי:

5 הַנּוֹן יְהוָה וַצְדִיק וְאֱלֹהֵינוּ מִרְחֹם:

6 שֹׁמֵר פְּתָאִים יְהוָה דְּלוֹתֵי וְלֹי

יְהוֹשִׁיעַ: 7 שׁוּבֵי נַפְשִׁי לִמְנוּחֵיכֶי

כִּי־יְהוָה נִמַּל עֲלֵיכֶם: 8 כִּי חִלַּצְתָּ

נַפְשִׁי מִמוֹת אֶת־עֵינַי מִן־דַּמְעָה אֶת־

רַגְלִי מִדָּחַי: 9 אֶתְהַלֵּךְ לִפְנֵי יְהוָה

בְּאַרְצוֹת

PSALM. CXVII.

10 Credidi, propterea locutus sum: ego afflictus eram valde.

11 Ego dicebam in festinatione mea, Omnis homo mendax.

12 Quid reddam Jehovah pro omnibus beneficiis ejus quæ contulit in me?

13 Calicem salutem accipiam, & nomen Jehovah invocabo.

14 Vota mea Jehovah reddam nunc coram omni populo ejus.

15 Pretiosa in oculis Jehovah mors misericordium ejus.

16 Utique Jehovah, quia ego servus tuus, ego servus tuus, filius ancillæ tuæ: solvisti vincula mea.

17 Tibi sacrificabo sacrificium laudis, & nomen Jehovah invocabo.

18 Vota mea Jehovah reddam nunc coram omni populo ejus:

19 In atris domus Jehovah, in medio tui Jerusalem. Halclu-Jah

Psalmus CXVII.

Laudate Jehovah omnes Gentes, laudate eum omnes Populi:

2 Quoniam roborata est super nos misericordia ejus, & veritas Jehovah in seculum. Halclu-Jah

תהלים קי

בְּאִרְצוֹת הַחַיִּים: 10 הָאֲמַנְתִּי כִּי

אֲדַבֵּר אֲנִי עֲנִיתִי מֵאֲדָרָא 11 אֲנִי

אָמַרְתִּי כַחֲפוּי כָּל-הָאָדָם כִּי־נִבֵּו

12 מָה אֲשִׁיב לַיהוָה כָּל-תַּמְּוִלוֹהֵי

עָלָיו: 13 כּוֹס יִשׁוּעוֹת אֲשָׂא וּבִשָׁם

יְהוָה אֶקְרָא: 14 נָדַרְתִּי לַיהוָה

אֲשֶׁלֶם נְגִידָה־נָא לְכָל-עַמּוּ: 15 יִקַּר

בְּעֵינַי יְהוָה הַמּוֹתֵה לַחַסִּידָיו:

16 אָנָּה יְהוָה כִּי־אֲנִי עֲבָדְךָ אֲנִי עֲבָדְךָ

כִּי־אֲמַתְךָ פָּתַחְתָּ לְמוֹסְרָיו:

17 לֵךְ אֲזַבַּח וּזְבַח תְּוַדָּה וּבִשָׁם

יְהוָה אֶקְרָא: 18 נָדַרְתִּי לַיהוָה

אֲשֶׁלֶם נְגִידָה־נָא לְכָל-עַמּוּ:

19 בְּחִצְרוֹת יְבִית יְהוָה בְּתוֹכִי

יְרוּשָׁלַם הַלְלוּ־יְהוָה:

קִי הַלְלוּ אֶת־יְהוָה

כָּל-גּוֹיִם שָׂבְחוּהוּ כָּל-הָאֲמִיּוֹם:

2 כִּי נָבֵר עָלֵינוּ חֲסִדוֹ וְאֵמַת יְהוָה

לְעוֹלָם הַלְלוּ־יְהוָה:

Confitemini Jehovæ quoniam bonus,
quoniam in seculum misericordia ejus.

2 Dicat nunc Israel, quòd in seculum misericordia ejus.

3 Dicant nunc familiae Abaron, quòd in seculum misericordia ejus.

4 Dicant nunc qui timent Jehovam, quòd in seculum misericordia ejus.

5 De angustia invocavi Jah, & exaudivit me in latitudine Jah.

6 Jehova mecum est, non timebo quid faciat mihi homo.

7 Jehova mecum est inter auxiliares meos: propterea ego video *quod opto* in odio habentibus me.

8 Melius est sperare in Jehova, quam sperare in homine.

9 Melius est sperare in Jehova, quam sperare in principibus.

10 Omnes Gentes circumdederunt me: *spero* in nomine Jehovæ quòd succidam eos.

11 Circumdederunt me, etiam circumdederunt me: *spero* in nomine Jehovæ quòd succidam eos.

12 Circumdederunt me velut apes, extincti sunt ut ignis spinarum: *nam sperabam* in nomine Jehovæ, quòd succidarem eos.

13 Impellendo impuleras me ut caderem: at Jehova audi vit me.

14 *Nam fortitudo mea*, & canticum est Jah, & fuit mihi in salutem.

קיח הודו ליהוה בירטוב

כי לעולם חסדו 2 יאמרנה

ישראל כי לעולם חסדו 3 יאמר

גם בית אהרן כי לעולם חסדו:

4 יאמרנא יראי יהוה כי לעולם

חסדו: 5 מן המצר קראתי יה ענני

במרחב יה:

6 יהוה לי לא אירא מה יעשה לי

אדם: 7 יהוה לי בעזרי ואני

אראה בשנאי: 8 טוב לחסות

ביהוה מבטח באדם: 9 טוב

לחסות ביהוה מבטח בנדיבים:

10 כל גוים סבבני בשם יהוה כי

אמילם: 11 סבוני גם סבבוני

בשם יהוה כי אמילם: 12 סבוני

כרכרים דעכו כאש קוצים בשם

יהוה כי אמילם: 13 דהוה

דחיתני לנפל ויהוה עזרני: ע

14 עזי וזמרת יה ויהי לי לישועה:

15 קולו

PSALM. CXVIII.

15 Vox jubilantis & salutis in tabernaculis justorum *dicentium*, Dextera Jehovah facit fortitudinem :

16 Dextera Jehovah excelsa, dextera Jehovah facit fortitudinem.

17 Non moriar, sed vivam : & narrabo opera Jah.

18 Corripiendo corripuit me Jah, & morti non tradidit me.

19 Aperite mihi portas justitiae, & ingrediar eas, & celebrabo Jah.

20 Hæc porta Jehovah : justi intrabunt per eam :

21 Confitebor tibi quod exaudieris me, & fueris mihi in salutem.

22 Lapis quem reprobaverunt ædificantes, fuit in caput anguli.

23 A Jehovah factum est hoc, & est mirabile in oculis nostris.

24 Hæc est dies quam fecit Jehovah, exultemus & lætemur in ea.

25 Obsecro Jehovah salvum fac nunc, obsecro Jehovah da nunc felicem successum.

26 Benedictus qui venit in nomine Jehovah : benedicimus vobis de domo Jehovah.

27 Fortis Jehovah, & illuxit nobis : ligate agnum funibus, utque ad cornua altaris.

28 Deus meus es tu, & confitebor tibi : Deus meus, & exaltabo te.

29 Confitemini Jehovah, quoniam bonus : quoniam in seculum misericordia ejus.

Aleph.

תהלים קיח

15 קול רנה וישועה באהלי צדיקים

ימין יהוה עשה חילו 16 ימין

יהוה רוממה ימין יהוה עשה חילו :

17 לא אמות כראיה ואספר מעשי

יהוה 18 יסר יסרני יה ולמות לא

נתנניו 19 פתח לי שערי צדק אנא

כס אורה יהוה 20 זה השער ליהוה

צדיקים יבאו בו 21 אורך בי עניתני

ותהלי לישועה 23 אכן מאסו

הבונים היתה לראש פנהו 23 מאר

יהוה היתה זאת היא נפלאת בעינינו

24 זה היום עשה יהוה נגילה ונשמחה

בו 25 אנא יהוה הושיעה נא אנא

יהוה הצליחה נא 26 ברוך הכהן

בשם יהוה ברכנוכם מבית יהוה :

27 אלו יהוה ואר לנו אסררהג

בעבתים עד קרנות המזבח 28 אלי

אתה ואורך אלהי ארוממד 29 הודו

ליהוה כי טוב פי לעולם חסדו

קיט

Α Aleph.

BEati perfecti viâ, qui ambulant in Legge Jehovæ.

2 Beati qui custodiunt testimonia ejus, qui toto corde quærunt eum :

3 Etiam qui non operantur iniquitatem, sed in viis ejus ambulant.

4 Tu præcepisti mandata tua ut custodiantur valdè.

5 Utinam firmentur viæ meæ ad custodiendum statuta tua,

6 Tunc non pudore afficiar, quum insperero ad omnia præcepta tua.

7 Celebrabo in te rectitudine cordis, quum didicero judicia justitiæ tuæ.

8 Statuta tua custodiam : ne derelinquas me usque valdè.

β Beth.

9 In quo mundabit puer semitam suam ? Si custodiet eam juxta verbum tuum.

10 Toto corde meo exquisivi te, ne errare fnas me à mandatis tuis.

11 In corde meo abscondi eloquium tuum, ne peccem tibi.

12 Benedictus es Jehova, doce me statuta tua.

13 Labiis meis narravi omnia judicia oris tui.

14 In via testimoniorum tuorum gavifus sum, ut in omnibus divitiis.

15 In præceptis tuis meditabor, & considerabo semitas tuas.

16 In

קט א אֲשֶׁרִי תְּמִימֵי־דְרָךְ

הַהֹלְכִים בְּתוֹרַת יְהוָה: 2 אֲשֶׁרִי

נִצְרִי עֲדָתוֹ בְּכָל־לֵב יִדְרְשׁוּהוּ:

אִם לֹא־פָעִלוּ עוֹלָה בְּדַרְכָיו הִלְכוּ: 3

אַתָּה צִוִּיתָה פִקְדוֹי לְשֹׁמֵר מֵאִדָּ: 4

אֲחֵלִי יִכְנֹו דַרְכֵי לְשֹׁמֵר הַקִּידִי: 5

אִז לֹא־אֲבוֹשׂ בְּהֵיטֵו אֶל־כָּל־

מִצְוֹתֶיךָ: 7 אֹודֵךְ בְּיִשָׁר לִבִּי

בְּלִמְדֵי מִשְׁפָּטֶי צִדְקָךָ: 8 אֶת־הַקִּידִי

אֲשֶׁמֵר אֶל־תַּעֲזֹבֵנִי עַד־מָאֵד:

ב 9 בְּמִדָּה יִזְכָּה־נֶעַר אֶת־

אַרְחוֹ לְשֹׁמֵר בְּדַרְכֶיךָ: 10 בְּכָל־

לִבִּי דִרְשָׁתֶיךָ אֶל־תִּשְׁגָּנִי מִמִּצְוֹתֶיךָ:

11 בִּלְבָבִי צַפְנֹתִי אִמְרֹתֶיךָ לְמַעַן לֹא

אֲחַטָּא־לָךְ: 12 כְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה

לְמִדְנֵי הַקִּידִי:

13 בְּשִׁפְתֵי סִפְרֹתֶי כָל־מִשְׁפָּטֵי־פִידֶיךָ:

14 בְּרָדֵךְ עֲדוֹתֶיךָ שִׁשְׁתִּי בְעַל כָּל־הַיּוֹן:

15 בְּפִקְדוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה וְאֲבִיטָה אֶרְחֹתֶיךָ:

16 בְּחַקְתֶיךָ

PSALM. CXIX.

16 In statutis tuis delectabor, non obliviscar verborum tuorum;

ג Gimel.

17 Retribue servo tuo *ut* vivam, & custodiam verbum tuum.

18 Revela oculos meos, & aspiciam mirabilia de Legetura:

19 Advena ego sum in terra, ne abscondas à me præcepta tua:

20 Confracta est anima mea desiderando judicia tua omni tempore

21 Disperdidisti superbos: maledicti qui errant à præceptis tuis:

22 Remove à me opprobrium & contemptum, quia testimonia tua custodivi.

23 Etiam federant Principes, & contra me locuti sunt: *interea* servus tuus meditabatur in statutis tuis:

24 Etiam testimonia tua sunt delectationes meæ, & viri consilii mei.

ד Daleth.

25 Adhæsit pulveri anima mea, vivifica me secundum verbum tuum:

26 Vias meas narraui tibi, & exaudisti me: *doce igitur* me statuta tua.

27 Viam præceptorum tuorum fac me intelligere, & meditabor in mirabilibus tuis.

28 Diffluit anima mea præ tristitia: confirma me juxta verbum tuum:

29 Viam mendacii amove à me, & Legem tuam dignare me.

30 Viam

תהלים קיט

16 בחקתיך אשתעשע לא אשכח דבריך

17 ג גמל על עבדך אחיה

18 ואשמרה דברך: גל עיני

19 ואביטה נפלאות מתורתך: גר

אנכי בארץ אל-תסתר ממני מ

20 מצותיך: גרסה נפשי לתאנה

21 אל-משפטך בכל-ערת: גערת

זדים ארורים השנים ממצותיך:

22 גל-מעלי הרפה וכוז כי עלתיך

נצרתו: 23 גם ישבו שרים כי נדברו

עבדך ישיח בחקוד: גס

24 עתיד שעשעי אנשי עצתי:

ד 25 דבקיה לעפר נפשי

חיני כדברך: 26 דרכי ספרתי

27 ותענני למדני הקוד: דרך

פקודיך הבינני ואשיחה בנפלי אותיך:

28 דלפה נפשי מתורה קימני

כדברך: 29 דרך-שקר הסר

ממני ותורתך חנני:

30 דרך

PSALM. CXIX.

30 Viam veritatis elegi, iudicia tua posui coram me.

31 Adhæsi testimoniis tuis Jehova, ne pudore afficiar me.

32 Viam mandatorum tuorum curram, quum dilataveris cor meum,

ה He.

33 Doce me Jehova viam statutorum tuorum, & custodiam usque in finem.

34 Da mihi intelligentiam, & custodiam Legem tuam, & custodiam illam toto corde.

35 Deduc me per semitam mandatorum tuorum, quia in ea est beneplacitum meum.

36 Inclina cor meum ad testimonia tua, & non ad avaritiam.

37 Averte oculos meos, ne videant vanitatem: in via tua vivifica me.

38 Confirma sermo tuo eloquium tuum, qui timori tuo adhaeret.

39 Aufer à me opprobrium meum quod timui: quia iudicia tua bona.

40 Ecce, concupivi mandata tua: in iustitia tua vivifica me,

ו Vau.

41 Et obveniant mihi misericordiae tuae, Jehova: & salus tua secundum eloquium tuum:

42 Et respondebo probris afficienti me, verbum: quod spero in verbo tuo.

43 Et ne eripias de ore meo verbum veritatis usquequaque: quia iudicia tua expecto.

תהלים קיט

30 דָּרַךְ אֱמוּנָה בַּחֲרָתִי מִשִּׁפְטֶיךָ שׁוֹתִיו

31 דִּבְקַתִּי בְעֵדוּתֶיךָ יְהוָה אֵל-

תְּבִישְׁנִי 32 דָּרַךְ מִצְוֹתֶיךָ אֲרוּץ

בִּי תִרְחֹב לִבִּי

ה 33 הוֹרֵנִי יְהוָה דָּרַךְ חֲקִיךָ

וְאַצְרְנָה עִקְבוֹ 34 הִכִּינִי וְאַצְרְנָה

תוֹרַתְךָ וְאַשְׁמְרָנָה כְּכֹל לִבִּי 35 הִרְיִבֵנִי

בְּנִתִּיב מִצְוֹתֶיךָ כִּי־כֹו חִפְצָתִי

36 הִטְלִיבֵנִי אֵל־עֵדוּתֶיךָ וְאֵל־אֵל-

בָּצַעוּ 37 הֶעֱבֵר עֵינַי מִדְּרוֹת שׁוֹמֵר

בְּדַרְכְּךָ חֵינִי 38 הֶקֶם לְעַבְדְּךָ

אָמַרְתָּךְ אֲשֶׁר לִירְאָתְךָ 39 הֶעֱבֵר

חֲרַפְתִּי אֲשֶׁר יִגְרָתִי בִּי מִשִּׁפְטֶיךָ טוֹבִים

40 הִנֵּה תֹאכְלִתִּי לִפְקוּדֶיךָ בְּצַדִּיקְךָ חֵינִי

וְיִבְאֵנִי 41 ו

חֲסִדְךָ יְהוָה תִּשְׁעֶתְךָ כְּאִמְרַתְךָ

42 וְאַעֲנֶה חֲרַפְתִּי דְבַר כִּי־בִטְחָתִי

כִּדְבַרְךָ 43 וְאֵל־תִּצַּל מִפִּי דְבַר-

אָמַרְתָּ עַד־מָאֵד בִּי לְמִשְׁפָּטְךָ יַחֲלִתִּי

44 וְאַשְׁמְרָנָה

44

44 Et custodiam Legem tuam semper, in
seculum & usque in seculum.

45 Et ambulabo in latitudine : quia man-
data tua exquisivi.

46 Et loquar de testimoniis tuis coram
Regibus, neque pudore afficiar.

47 Et delectabor in mandatis tuis quæ di-
lexi.

48 Et lavabo palmas meas ad præcepta
tua quæ dilexi, & meditabor in statutis tuis.

† Zain.

49 Memento verbi servo tuo, in quo spera-
fecisti me.

50 Hæc est consolatio mea in afflictione
mea: quia eloquium tuum vivificabit me.

51 Superbi deriserunt me plurimum : à Le-
ge autem tua non declinavi:

52 Recordatus sum judiciorum tuorum à
seculo Jehova, & solatus sum memetipsum.

53 Terror invasit me propter impios dere-
linquentes Legem tuam.

54 Cantus fuerunt mihi statuta tua in do-
mo peregrinationum mearum.

55 Recordatus sum nocte nominis tui, Je-
hova, & custodivi Legem tuam.

56 Hoc mihi evenit, quod præcepta tua
custodivi.

57 Portio mea Jehova, dixi: ut custodiam
verbum tuum.

58 Deprecatus sum faciem tuam toto corde :
miserere mei *igitur* secundum eloquium
tuum.

59 Re-

תהלים קיט

44 ואשמרה תורתך תמיד לעולם

ועד: 45 ואתהלכה ברחבה

כי פקדוך דרשתיו

46 ואדברנה בעדתיך נגד מלכים

ולא אבוש: 47 ואשתעשע במצותיך

אשר אהבתי 48 ואשאכפי אל

מצותיך אשר אהבתי ואשיחה כחקיך:

ז 49 זכר דבר לעבדך על

אשר יחלתני 50 זאת נחמתי בעניי

כי אמרתך חיתני 51 זדים הליצני

עדמאד מתורתך לא נטיתו:

52 זכרתי משפטך מעולם יהוה

ואתנחם: 53 ולעפרה אחותני

מרשעים עזבי תורתך: 54 זמרות

היודלי חקיך בבית מגורי: 55 זכרתי

כלילה שמך יהוה ואשמרה תורתך:

56 זאת חיתה לי כי פקדוך נצרתני:

ח 57 חלקי יהוה אמרתי לשמר

דברך 58 חליתי פניך בכל לב

חנני

PSALM. CXIX.

59 Reputavi vias meas, & converti pedes meos ad testimonia tua.

60 Festinavi, & non tardavi custodire mandata tua.

61 Caterva impiorum prædata sunt me: at Legis tuæ non sum oblitus.

62 Mediâ nocte surgo ad confitendum tibi super judicia justitiæ tuæ:

63 Socius sum omnibus qui timent te, & custodiunt præcepta tua.

64 Misericordiæ tuæ Jehova plena est terra: statuta tua doce me.

Teth.

65 Bonum fecisti cum servo tuo Jehova, secundum verbum tuum.

66 Bonitatem sensûs & scientiam doce me: quia præceptis tuis credidi.

67 Priusquam humiliarer, ego errabam: nunc autem eloquium tuum custodio.

68 Bonus tu, & beneficus, doce me statuta tua.

69 Concinnaverunt adversam me mendacium superbi: ego autem toto corde custodio præcepta tua.

70 Impinguatum est sicut adeps cor eorum: ego autem Legge tuâ delector.

71 Bonum mihi est quod afflictus fuerim: ut discam statuta tua.

Q

72 Me-

תחלים קיט

חֲשַׁבְתִּי דַרְכֵי 59 חֲשַׁבְתִּי דַרְכֵי

וְאֲשִׁיבָה רַגְלִי אֶל-עֲדוּתְךָ 60 חֲשַׁבְתִּי

וְלֹא הִתְמַהְמַהְתִּי לִשְׁמֵר מִצְוֹתֶיךָ:

חֲבָלֵי רָשָׁעִים עֹדְנֵי תוֹרָתְךָ לֹא 61

שָׁכַחְתִּי: 62 חֲצוֹת לַיְלָה אֶקוּם

לְהוֹדוֹת לָךְ עַל-מִשְׁפָּטֵי צְדָקָתְךָ:

חֲבַר אֲנִי לְכָל-אֲשֶׁר יִרְאוּךָ 63

וְלִשְׁמֵרֵי פְקוּדֶיךָ: 64 חֲסֵדְךָ יְהוָה

מִלְּאָה הָאָרֶץ חֵקֶיךָ לְמַדְנִי:

ט 65 טוֹב עֲשִׂיתָ עִם-עַבְדְּךָ

יְהוָה בְּרַבְרָךְ: 66 טוֹב טַעַם

וְדַעַת לְמַדְנִי כִּי בְּמִצְוֹתֶיךָ הֵאֱמַנְתִּי:

טֶרֶם אֶעֱנֶה אֲנִי שׁוֹג וְעַתָּה 67

אֲמַרְתָּ שְׁמֵרְתִּי:

טוֹב-אֲתָה וּמֵטִיב לְמַדְנִי חֵקֶיךָ: 68

טַפְלוּ עָלַי שָׂקֵר זֹדִים אֲנִי 69

בְּכָל-לֵב אֶצַּר פְּקוּדֶיךָ: 70 טַפְּשׁ

בְּחַלֵּב לֶבֶם אֲנִי תוֹרָתְךָ שִׁעֲשַׁעְתִּי:

טוֹב-לִי כִּי-עָנִיתִי לְמַעַן אֲלַמֵּד חֵקֶיךָ: 71

טוֹב-

72

PSALM. CIXX.

72 Melior est mihi Lex oris tui, quam millia *talenta* auri & argenti.

Jod.

73 Manus tuae fecerunt me, & praeparaverunt me: fac me intelligere, & discam praeccepta tua.

74 *Tunc* timentes videbunt me, & latibuntur: quia verbum tuum expectavi.

75 Novi Jehova quod justitia sunt judicia tua, & in veritate affixisti me.

76 Sic quaeſo misericordia tua ad consolandum me, secundum eloquium tuum *quod loquutus es* servo tuo.

77 Veniant mihi misericordiae tuae, & vivam: quia Lex tua delectatio mea est.

78 Pudore afficiantur superbi, quoniam sine causa perverterunt me: ego autem meditabor in praecceptis tuis.

79 Convertantur ad me qui timent te, & noverunt testimonia ista.

80 Sit cor meum perfectum in statutis tuis, ne pudore afficiar.

Caph.

81 Defecit ad salutem tuam anima mea, verbum tuum expecto.

82 Defecerunt oculi mei ad eloquium tuum, dicendo: Quando consolaberis me?

83 Quia fui sicut uter in fumo: *attamen* statutorum tuorum non sum oblitus.

84 Quot sunt dies servi tui, quando facies contra persequentes me iudicium?

Q 2

85. Fo.

תהלים קיט

72 טוב לי תורת פיך מאלפי זהב וכסף

73 ידיך עשוני וכוונותי הבינני

74 ואלמדה מצותיך יראיך יראוני

75 וישמחו כי לדברך יחלתו

76 ידעתי יהוה כי צדק משפטך

77 ואמונה עניתני וידעתי חסדך

78 לנחמני כאמרתך לעבדך יבאוני

79 רחמיך ואחיה כיתורתך שששעיו

80 ובשו ודים כישקר עותוני אני

81 אשיח במקדריך

82 ישונו לי יראיך וידעי עדתיך

83 יהי לבי תמים בחקיקה למען

84 לא אכזשו

85 כ בלתה לתשועתך

86 כפשי לדברך יחלתו פלו עיני

87 לאמרתך לאמר מתי תנחמני כ

88 כיהייתי כנאר בקיטור חקיקה לא

89 שכחתי כמה ימי עבדך מתי

90 תעשרה ברדפי משפטי

91 כ ברך

PSALM, CXIX.

85 Foderunt mihi superbi foveas : quod non est secundum Legem tuam.

86 Omnia mandata tua veritas : sine causa persequantur me, adjuva me.

87 Ferè consumpserunt me in terra : ego tamen non dereliqui præcepta tua.

88 Secundum misericordiam tuam vivifica me, & custodiam testimonium oristui.

↳ Lamed.

89 In seculum, Jehova. verbum tuum permanet in celo.

90 In generationem & generationem veritas tua : fundasti terram & perstat.

91 Ad judicia tua perstant usque ad hanc diem : quia omnia sunt servi tui.

92 Nisi Lex tua delectationes meæ fuissent, tunc periissem in afflictione mea.

93 In seculum non obliviscar præceptorum tuorum : quia in ipsis vivificasti me.

94 Tuus ego sum, serva me : quoniam præcepta tua quaesivi.

95 Me expectaverunt impii ad perdendum me : testimonia tua perpendebam.

96 Omni perfectioni vidi finem : latum præceptum tuum valde.

↳ Mem.

97 Quam diligo Legem tuam ? omni die est meditatio mea.

98 Præ inimicis meis sapientem effecisti me præceptis tuis : quia in seculum sunt mihi.

Q 3

99 Præ

תהלים קיט

85 כָּדָרְלִי זָדִים שִׁיחֹת אֲשֶׁר לֹא כְתוּרְתְּךָ

86 כָּל־מִצְוֹתֶיךָ אֱמוּנָה שֶׁקֶר רִדְפוּנִי

87 עֲזָרְנִי כִּמְעֵט פְּלוּנִי בְּאֶרֶץ וְאֲנִי

88 לֹא־עֲזַבְתִּי פְקֻדֶיךָ ; פַּחַדְךָ

חִינִי וְאֲשַׁמְרֶה עֲדוּת פִּידוֹ

לְעוֹלָם

יְהוָה דְּרַךְ נֶצֶב בַּשָּׁמַיִם :

90 לְדָר וְדָר אֱמוּנָתְךָ כּוֹנֵנֶת אֶרֶץ

וְתַעֲמֶד : 91 לְמִשְׁפָּטֶיךָ עָמְדוּ הַיּוֹם

כִּי הִלַּל עֲבָדֶיךָ ; 92 לֹדְלֵי תוֹרְתְּךָ

שָׁעֲשָׁעוּ אֹז אֲבָרְתִי בַעֲנִיו 93 לְעוֹלָם

לֹא־אֲשַׁכַּח פְּקֻדֶיךָ כִּי כֹס חֵיתָנִי :

94 לֶךְ־אֲנִי הוֹשִׁיעֵנִי כִּי פְקֻדֶיךָ

דִּרְשָׁתִי : 95 לִי קִנּוּ רְשָׁעִים

לְאֹבְדֵנִי עֲדָתְךָ אֲתַבּוּנֵנוּ ; 96 לְכָל־

תַּכְלָה רֵאִיתִי קֶזֶז רַחֲבָה מִצּוֹתְךָ מֵאֹר :

מ 97 מִה־אֲהַבְתִּי תוֹרְתְּךָ

כָּל־הַיּוֹם הִיא שִׁיחֹתִי : 98 מֵאִיבֵי

תַּחֲפַמְנִי מִצּוֹתֶיךָ כִּי לְעוֹלָם הִיא־לִי :

99 מִכָּל־

PSALM. CXIX.

99 Præ omnibus docentibus me intellexi :
quia testimonia tua meditatio mea sunt.

100 Præ senibus intellexi , quia præcepta:
tua custodio,

101 Ab omni semita mala prohibui pedes:
meos, ut custodiam verbum tuum.

102 A iudiciis tuis non recessi : quia tu
docuisti me.

103 Quam dulcia sunt palato meo eloquia:
tua, præ melle ori meo.

104 Ex præceptis tuis intelligentiam mi-
hi comparavi, propterea odi omnem semi-
tam mendacii.

¶ Nun.

105 Lucerna pedi meo verbum tuum, &
lumen semitæ meæ.

106 Juravi, & præstabo, nempe custodire
iudicia iustitiæ tuæ :

107 Afflictus sum vehementissime, Jeho-
va, vivifica me secundum verbum tuum,

108 Voluntaria oris mei grata habet quæso
Jehova, & iudicia tua doce me.

109 Anima mea in manu mea semper : ta-
men Legis tuæ non sum oblitus.

110 Posuerunt impii laqueum mihi : tamen
à præceptis tuis non abtravi :

111 Hæreditate accepi testimonia tua in se-
culum : quia gaudium cordis mei sunt,

תהלים קיט

99 מכל מלמדי השכלתי כי ערותיך

שיחרה לי : 100 מוקנים אתבוננ

כי פקדיך נצרתני :

101 מכל ארצה רע כלאתי רגלי למען

אשמך דברך : 102 ממשפטך לא

סרתני כי אתה הורתני : 103 מרד

נמצו לחכי אמרתך מדבש לפי :

104 מפקודיך אתבוננ על-בן שנאתיו

כל-ארץ שקר :

נ 105 נר-לרגלי דברך

ואור לנתיבותי 106 נשבעתי

ואקימה לשמך משפטי צדקך :

107 נענית ערמאור יהודה היני

כדברך : 108 נדבורת פי רצה

נא יהוה ומשפטך למדני : 109 נפשי

בכפי תמיד ותורתך לא שכחתי :

110 נתנו רשעים פח לי ומפקודיך לא

תעיתו : 111 נחלתי ערותיך לעולם

כי ששון לבי המרו :

112 נטיתי

PSALM. CXIX.

112 Inclinaui cor meum ad faciendum statuta tua in seculum & usque in æternum.

□ Samech.

113 Cogitationes odi, & Legem tuam dilexi.

114 Latibulum meum & scutum meum es tu, verbum tuum exspecto.

115 Recedite à me maligni, & custodiam præcepta Dei mei.

116 Confirma me secundùm verbum tuum, & vivifica me: & ne pudore afficias me ab expectatione mea.

117 Sustenta me, & servabor: & delectabor in statutis tuis semper.

118 Conculcasti omnes errantes à statutis tuis: quia mendacium est dolus eorum.

119 Ut scorias cessare fecisti omnes impios terræ: idèd dilexi testimonia tua.

120 Horruit præ timore tui caro mea, & à iudiciis tuis timui.

γ Ain.

121 Feci iudicium & iustitiam: ne derelinquas me opprimentibus me.

122 Oblecta servo tuo bono, & ne vim inferant mihi superbi.

123 Oculi mei defecerunt ad salutem tuam, & ad eloquium iustitiæ tuæ.

124 Fac cum servo tuo secundùm misericordiam tuam, & statuta tua doce me.

125 Servus tuus ego sum, da mihi intelligentiam, & sciam testimonia tua.

Q 5

126 Tem-

תהלים קיט

נְטִיתִי לְפִי לְעִשׂוֹת חֻקֶּיךָ
לְעוֹלָם עֵקֶב: 112

סַעֲפִים שְׁנֵאתִי 113 ס

וְתוֹרַתְךָ אֶהְבֵּתִי 114 סִתְּרִי וּמִנֵּי

אֲתֶר לְדַבְרְךָ יְחַלְתִּי: 115 סוּרוּ

מִמֵּנִי מֵרַעִים וְאַצְרֵה מִצּוֹת אֱלֹהֵי:

116 סַמְכֵנִי כְּאַמְרַתְךָ וְאַחֲזִיקָה וְאַל-

תְּבִישֵׁנִי מִשִּׁבְרֵי: 117 סַעֲדֵנִי וְאוֹשַׁעָה

וְאַשְׁעֵה בְּחֻקֶּיךָ תְּמִיד: 118 סִלְּוֹת

כֹּל שׂוֹנְאִים מִחֻקֶּיךָ כִּי שָׁקֵר תִּרְמִיתִים:

119 סִינִים הַשֶּׁבֶת כֹּל רָשָׁעֵי אֶרֶץ

לִכֹּן אֶהְבֵּתִי עֲדֶתְךָ: 120 סַמֵּר

מִפַּחֲדֶךָ בְּשָׂרִי וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ יִרְאֵתִי:

ע 121 עֲשִׂיתִי מִשְׁפָּט וְצֶדֶק

כֹּל תְּנִיחֵנִי לְעִשְׂקֶיךָ: 122 עֲרֵב עֲבָדֶךָ

לְטוֹב אֶל-יַעֲשִׂקֵנִי דֹרִים:

123 עֵינַי כָּלֵל לִישׁוּעַתְךָ וּלְאַמְרַת

צֶדֶקְךָ: 124 עֲשֵׂה עִם-עַבְדְּךָ כְּחֶסֶדְךָ

וּחֻקֶּיךָ לְמַדְנִי: 125 עַבְדְּךָ אֲנִי הִבֵּנִי

וְאַדְעָה

126 Tempus faciendi ô Jehova : nam discipaverunt Legem tuam,

127 Ided dilexi præcepta tua magis quam aurum & obrizum:

128 Propterea omnia præcepta omnium præceptorum Legis recta esse censui : omnem semitam mendacii odi.

פ Pe.

129 Mirabilia testimonia tua, ided custodit ea anima mea:

130 Ostim verborum tuorum illuminat, intelligere facit simplices:

131 Os meum aperui, & aspira vi: quia præcepta tua desideravi.

132 Aspice ad me, & miserere mei secundum consuetudinem tuam erga diligentes nomen tuum.

133 Gressus meos dirige in verbo tuo, & ne dominetur mihi ulla iniquitas.

134 Redime me ab oppressione hominum, & custodiam præcepta tua.

135 Faciem tuam fac lucere super scrvum tuum, & doce me statuta tua.

136 Rivi aquarum descenderunt ab oculis meis, propterea quod non custodiebant Legem tuam.

צ Sade.

137 Justus es Jehova, & rectum iudicium tuum.

138 Præcepisti justitiam testimonia tua, & veritatem valde.

וארעה עדותך 126 עת לעשות

ליהודה הפרו תורתך 127 על

כן אהבתי מצותך מזהב ומפז:

עלפן כל פקודי כל ישרתי 128

כל ארח שמך שנאתי:

פ 129 פלאות עדותך

עלפן נצרתם נפשי 130 פתח

דברך יאר מבין פתיים:

פ 131 פירפערתי ואשאפה כי למצותיך

יאבתי 132 פנה אלי וחנני

פמשפט לאהבי שמך 133 פעמי

הכן כאמרתך ואל תשלט בי כל אוני:

134 פרני מעשק אדם ואשמרה

פקודיך 135 פנהך האר בעכבך

ולמדני את חקיך 136 פלגי

מים ירנו עיני על לא שמרו תורתך:

צ 137 צדיק אתה יהודה

וישר משפטיך 138 צוית צדק

עדתיך ואמונה מאד:

צמתני 139

139 Succidit me zelus meus : quia oblitus
erant verborum tuorum hostes mei.

140 Repurgatus est sermo tuus valde : &
servus tuus diligit illum.

141 Parvulus sum, & despectus, *tamen* præ-
ceptorum tuorum non sum oblitus.

142 Justitia tua, justitia in seculum, &
Lex tua veritas.

143 Afflictio & angustia invenerant me :
verum præcepta tua delectationes meæ fue-
runt.

144 Justitia sunt testimonia tua in seculum :
da mihi intelligentiam, & vivam.

ק Coph.

145 Clamavi toto corde, exaudi me Jeho-
va, & statuta tua custodiam

146 Clamavi ad te, serva me, & custodiam
testimonia tua.

147 Prævenio *alios* crepusculo, & clamor :
quia verbum tuum expecto.

148 Prævenierunt oculi mei vigilias ad me-
ditandum in eloquio tuo.

149 Vocem meam audi secundum mi-
sericordiam tuam, Jehova : secundum judi-
cium tuum vivifica me.

150 Appropinquarunt *sceleri* sequentes *scel-*
lus : à lege tua elongaverunt se.

151 Propè ades tu, Jehova, & omnia præ-
cepta tua sunt veritas.

152 Fidem novi de testimoniis tuis, quod
ut dixerit in seculum, supradaveris ea.

139 צמתתני קנאתי כי שכחו דברך צרי

140 צרופה אמתך מאד ועבדך

141 אהבהו צעיר אנכי ונבזה

142 פקדיך לא שכחתי צדקתך

143 צדק לעלם ותורתך אמתו צר

144 ומצוק מצאוני מצותיך שששעני

144 צדק עדותיך לעולם הבינני

ואחיהו

ק 145 קראתי בכל לב

עגני יהוה הקיב אצרהו

146 קראתיך הושיעני ואשמרה

147 עדותיך קדמתי בנפש ואשועה

148 לדברך יחלתי קדמו עיני

149 אשמרות לשיח באמרתך קולי

שמעה כחסדך יהוה כמשפטך חיני

150 קרבו רגפי זמרה מתורתך

151 קרוב אלה יהוה וכל

152 מצותיך אמתו קדם ידעתי

מעדותיך כי לעולם יסרתם

7. Refch.

153 Vide afflictionem meam, & erue me :
quia Legis tuæ non sum oblitus.

154 Litiga litigium meum, & redime me :
propter eloquium tuum vivifica me.

155 Longè abest ab impiis salus : quia sta-
tuta tua non inquirunt.

156 Misericordiæ tuæ multæ Jehova, se-
cundùm judicia tua vivifica me.

157 Multi sunt persequentes me, & hostes
mei : à testimoniis autem tuis non declina-
vi.

158 Vidi pravariçantes, & tædio affectus
sum, quòd eloquium tuum non custodirent.

159 Vide quòd præcepta tua diligo Jeho-
va : secundùm misericordiam tuam vivifica
me.

160 Principium verbi tui veritas : & in se-
culum omne iudicium justitiæ tuæ.

שׁ Sin

161 Principes persecuti sunt me sine causâ :
& à verbis tuis timuit cor meum :

162 Gaudeo super eloquio tuo, sicut qui
educit spolia multa :

163 Mendacium odi & abominatus sum :
Legem tuam dilexi :

164 Sepies in die laudo te super judicia
justitiæ tuæ :

165 Pax multa diligentibus Legem tuam,
& non est eis offencilum.

166 Ex.

ר 153 ראה עניי וחלצני
פיתורתך לא שכחתי : 154 ריבה

ריבי וגאלני לא אמרתך חניני 155 רחוק
מרשעים ישועה ברחמיך לא דרשו :

רחמיך רבים יהוה כמשפטך 156
חניני 157 רבים דרפי וצרי מערותיך

לא נסיתי : 158 ראיתי כגורים
ואתקוטטה אשר אמרתך לא שמרו :

ראה כירפוקיך אהבתי יהוה 159
בחסדך חניני 160 ראש דברך אמת

ולעולם כל משפט צדקך :

ש 161 שרים דרפוני חנם
ומדברך פחד לבוי 162 שש אנכי

על אמרתך פמוצני שלל רבי :

שקר שנאתי ואתעברה תורתך 163
אהבתי 164 שבע ביום

הללתיך על משפטי צדקך :
שלוש רב לאחבי תורתך ואני 165
למו מכשול :

שברתי 166

PSALM. CXIX.

166 Expectavi salutem tuam Jehova, & præcepta tua feci.

167 Custodivi anima mea testimonia tua: & diligo ea vehementer,

168 Custodivi præcepta tua & testimonia tua: quia omnes viæ sunt coram te,

ת תהו.

169 Appropinquet clamor meus coram te: Jehova, secundum verbum tuum da mihi intelligentiam.

170 Veniat deprecatio mea coram te: secundum eloquium tuum erue me.

171 Eructabunt labia mea laudem, quum docueris me statuta tua.

172 Loquetur lingua mea eloquium tuum: quia omnia mandata tua sunt iustitia.

173 Sit manus tua ad auxiliandum mihi: quoniam præcepta tua delegi.

174 Desideravi salutem tuam Jehova, & Lex tua delectationes meæ sunt.

175 Vivet anima mea & laudabit te, & iudicia tua adjuvabunt me.

176 Erravi sicut ovis quæ perit: quære servum tuum, quia mandatorum tuorum non sum oblitus.

Psalmus CXX.

Anticum graduum.

Ad Jehovam in angustia mea clamavi, & exaudivit me.

2. Je.

תהלים קיט

166 שְׁבַרְתִּי לִישׁוּעָתֶךָ יְהוָה

וּמִצֹּתֶיךָ עֲשִׂיתִי

167 שָׁמַרְהָ נַפְשִׁי עֲדֹתֶיךָ וְאִהְבֵם

מְאֹד 168 שָׁמַרְתִּי פְקוּדֶיךָ וְעֲדֹתֶיךָ

כִּי כָל־דַּרְבֵי נִגְדָה

ת 169 תִּקְרַב רִנָּתִי

לִפְנֵיךָ יְהוָה כְּדַבְרֶךָ הִבִּנְנִי

170 תְּבוֹאָה תַחֲנִנִי לִפְנֵיךָ פֹּאמַרְתֶּךָ

הַצִּילֵנִי 171 תִּבְעַנְהָ שְׁפָתַי

תְּהַלֵּה כִּי תִלְמַדְנִי חִיקְךָ 172 תַּעַן

לְשׁוֹנִי אִמַּרְתֶּךָ כִּי כָל־מִצְוֹתֶיךָ צִדְקָה

173 תִּתְהַדְּדֶה לְעֹזְרֵנִי כִּי פְקוּדֶיךָ

בְּחַרְתִּי 174 תִּאֲכַתִּי לִישׁוּעָתֶךָ יְהוָה

וְתוֹרָתֶךָ שֶׁשְׁעִיו 175 תִּחְרַבְנֵנִי

וּתְהַלֵּלְךָ וּמִשְׁפָּטֶךָ יַעֲזֹרֵנִי 176 תַּעֲשִׂיתִי

כְּשֶׁרָה אֲכַר בְּקֶשׁ עֲבָדֶךָ כִּי מִצְוֹתֶיךָ

לֹא שָׁכַחְתִּי

קכ שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֶל־

יְהוָה בְּצַרְתָּהּ לִי קָרָאתִי וַיַּעֲנֵנִי

2 יְהוָה

PSALM. CXX. CXXI.

2 Jehova eripe animam meam à labio mendaci, à lingua dolosa.

3 Quid dabit tibi, & quid apponet tibi lingua dolosa?

4 *Est velut sagittæ potentis acutæ, cum carbonibus juniperorum.*

5 Hei mihi quod *tandiu* peregriner in Mesech, habitem cum tabernaculis Cedar:

6 *Quod tandiu* habitet anima mea cum odio habente pacem.

7 Ego *vir pacis*: & quum loquor, ipsi commoveantur ad bellum.

Psalmus CXXI.

Anticum graduum.

Levo oculos meos ad montes, unde veniat auxilium meum.

2 Auxilium meum à Jehova qui fecit cælum & terram.

3 Non dabit in commotionem pedem tuum, neque dormitabit qui custodit te.

4 Ecce non dormitabit, neque dormiet, qui custodit Israel.

5 Jehova custodit te, Jehova umbra tua, *stans* super manum dexteram tuam.

6 Per diem Sol non percutiet te, neque Luna in nocte.

7 Jehova custodiet te ab omni malo, custodiet animam tuam.

8 Je-

תהלים קכ קכא

1 יהודה הצילה נפשי משפת שקר

2 מלשון רמיהו: 3 מהיתן לך ומת

יסיף לך לשון רמיהו: 4 חצי

גבור שנונים עם נחלי רתמים:

5 אויה לי כי נרתתי משך שכנתי

עם אחלי קרר: 6 רבת

שכנה ליה נפשי עם שונאי שלום:

7 אני שלום וכי אדבר המדה

למלחמה:

קכא שיר למעלות אשא

עיני אל ההרים מאין יבוא עזרי:

2 עזרי מעם יהודה עשה שמים

וארץ: 3 אלייתן למוט רגלך

אלינום שמרך:

4 הנה לא ינום ולא ישן שמר

ישראל: 5 יהודה שמרך יהודה

צלך על יד ימינך: 6 יומם השמש

לא יכבה וירח בלילות: 7 יהודה

ישמך מכל רע ישמר את נפשך:

8 יהודה

P S A L M. CXXII. CXXIII.

8 Jehova custodit exitum tuum & introitum tuum, ex hoc tempore & usque in seculum.

Psalms CXXII.

Canticum graduum ipsius Davidis. Lætatus sum cum dicentibus mihi, in domum Jehovæ ibimus.

2 Stantes fuerunt pedes nostri in portis tuis & Jerusálám.

3 Jerusálám quæ ædificatur ut civitas quæ conjuncta est sibi pariter:

4 Quia illic ascenderunt tribus Jah, quod est testimonium Israeli, ad celebrandum nomen Jehovæ

5 Quia illic collocatæ sunt sedes ad iudicium, sedes domus David.

6 Postulate pacem Jerusálaim: prosperè agant diligentes te.

7 Sic pax in antemuralituo: prosperitas in palatiis tuis.

8 Propter fratres meos & proximos meos loquar nunc pacem de te:

9 Propter domum Jehovæ Dei nostri quæram bonum tibi.

Psalms CXXIII.

Canticum graduum. Ad te levo oculos, meos, qui habitas in cælis,

2 Ecce

תהלים קכג

8 יהוה ישמר צאתך ובוואך מעתה ועד עולם:

קכג שיר המעלות לדוד
שמחתי באמרים לי בית יהוה נלך:

2 עמדות תיו רגלינו בשערך

ירושלם 3 ירושלם הבנויה

בעיר שחברה לה יהוה: 4 ששם

עלו שבטים שבטי יה עדות לישראל להודות לשם יהוה:

5 כי שמה ישבו כסאות למשפט

כסאות לבית דוד:

6 שאלו שלום ירושלם ישליו

אהבך: 7 יהי שלום בחילך

שלום בארמנותך: 8 למען

אתי ורעי אדברה נא שלום בך:

9 למען בית יהוה אלהינו אבקשה טוב לך:

קכג שיר המעלות אליך

נשאתי את עיני הישבי בשמים:

2 הנרה

2 Ecce, sicut oculi fervorum *intenti sunt* ad manum dominorum suorum: sicut oculi ancillæ ad manum dominæ suæ: ita oculi nostri ad Jehovam Deum nostrum, donec miseretur nostri.

3 Miserere nostri Jehove, miserere nostri: quia multum saturati sumus despectione.

4 Multum saturata est anima nostra subsannatione, *subsannatione inquam* opulentorum, despectione superborum.

Psalmus CXXIV.

Canticum graduum ipsius Davidis. Nisi quodd Jehova fuit nobiscum, dicat nunc Israel:

2 Nisi quodd Jehova fuit nobiscum, quum irangerent adversum nos homines.

3 Tunc vivos deglutissent nos: quum iraceretur furor eorum in nos.

4 Tunc aquæ inundassent nos, torrens pertransisset super animam nostram.

5 Tunc *inquam* transisset super animam nostram aqua illa superba.

6 Benedictus Jehova, qui non dedit nos prædam dentibus eorum.

7 Anima nostra sicut avis evasit de laqueo aucupum: laqueus contritus est, & nos evasimus.

8 Adjutorium nostrum in nomine Jehovæ, qui fecit cælum & terram,

Can-

תהלים קכד
 הנה כעיני עבדים אל יד 8
 אדוניהם כעיני שפחה אל יד
 נברתה בן עינינו אל יהוה א
 אלהינו עד שיהחננו 3 חננו
 יהוה חננו כירב שבענו כוז
 רבת שבעה לה נפשנו הלעג 4
 השאננים הבו לנאונים

קכד שיר המעלות להוד
 לולי יהוה שהיה לנו יאמר ג
 ישראל: לולי יהוה 2
 שהיה לנו בקום עלינו אדם: 3
 אזי חיים בלעונו בחרות אפם
 בנו 4 אזי חיים שטפונו נחלה
 עבר על נפשנו 5 אזי עבר על
 נפשנו חיים חזיונים: 6 ברוך
 יהוה שלא נתננו טרף לשניהם:
 7 נפשנו בצפור נמלטה מפח
 יוקשים הפח נשבר ונחננו נמלטנו:
 8 עזרנו בשם יהוה עשה שמים וארץ:
 קכה

PSALM. CXXV.

Canticum graduum.
 Qui confidunt in Jehova *sunt* ut mons
 Sijon qui non commovetur, *sed* in se-
 culum permanet.

2 Jerusalaim, montes in circuitu ejus: &
 Jehova in circuitu populi sui: ex hoc tem-
 pore & usque in seculum:

3 Quia non requiescet virga impietatis
 super sortem justorum: ne mittant justi ad
 iniquitatem manus suas.

4 Benefac Jehova bonis, & rectis in cor-
 dibus suis.

5 Declinantes autem *in* perversitates suas,
 ambulare faciet Jehova cum operantibus ini-
 quitatem: pax erit super Israél.

Psalms CXXVI.

Canticum graduum.
 Quando redire fecit Jehova captivitatem
 Sijon, fuimus veluti somniantes:

2 Tunc repletum fuit risu os nostrum, &
 lingua nostra laude: tunc dixerunt inter Gen-
 tes, Res maximas Jehova egit cum istis.

3 Res maximas Jehova fecit nobiscum, *un-*
de fuimus letantes.

4 Redire fac Jehova captivitatem no-
 stram, sicut torrentes in Austro.

R

5 Qui

תהלים קכה קנו

קכה שיר המעלות הבטחים

ביהוה בהר ציון לא ימוט לעולם ישבו

2 ירושלם הרים סביב לה ויהוה

סביב לעמו מעתה ועד עולם:

3 כי לא ינח שבט הרשע על

גורל הצדיקים למען לא ישתח

הצדיקים ובעולתה ידיהם

4 הטיבה יהוה לטובים ולישירים

בלבותם: 5 והמטים עקלקלותם

יוליכם יהוה את פעלי האון

שלום על ישראל.

קנו שיר המעלות

בשוב יהוה את שיבת ציון היינו

2 כחלמים: או ימלא

שחוק פינו ולשונונו רנה או יאמרו

בנוים הגדיל יהוה לעשות עם אלה:

3 הגדיל יהוה לעשות עמנו היינו

שמחים: 4 שובה יהוה

את שכבתנו באפיקים בנגב:

5 הרעים

PSALM. CXXVII. CXXVIII.

5 Qui seminaverunt cum lachrymis, cum exultatione metent.

6 Eundo ibit, & flendo, qui portat pretiosum semen : & veniendo veniet cum exultatione, reportans manipulos suos.

Psalms CXXVII.

Anticum graduum ipsi Selomoh. Si Jehova non edificet domum, frustra laborant edificantes eam : si Jehova non custodiat civitatem, frustra vigilat custos.

2 Frustra vobis est maturantibus surgere, tardantibus sedere, edentibus panem dolorum: sic dabit dilecto suo somnum.

3 Ecce hereditas Jehovæ, filii : merces, fructus ventris.

4 Ut sagittæ in manu potentis : ita filii juvenum.

5 Beatus vir qui implevit pharetram suam ipsis : non afficientur pudore quum loquuti fuerint cum inimicis in porta.

Psalms CXXVIII.

Anticum graduum. Beatus omnis qui timet Jehovam, qui ambulavit in viis ejus.

2 Laborem manuum tuarum quia comes, beatus eris, & bonum tibi erit.

R 2

3 Uxor

תהלים קכו קכז

5 הורעים בדמעה ברנה יקצרו

6 הלוד ילך ובכרה נשוא משך

הורע בארבה ברנה נשוא אלמתיו

קכו שיר המעלות לשלמה

אם יהודה לא יבנה בית שוא

עמלו כזנו בו אם יהודה לא ישמר

עיר שוא שקך שומרו 2 שוא

לכם משבמי קום מאחרי שבת

אכלי לחם העצבים בו יתן לידיו

שנא 3 הנה נחלת יהוה בנים

שכר פרי הבטון 4 נחצים ביד

גבור כן בני הנעורים

5 אשרי הנבר אשר מלא את אשתו

מהם לא יבשו כירדברו את אויבים

בשערו

קכז שיר המעלות

אשרי כל ירא יהוה חלהך ב

בדרקיו 2 יגיע בפיך כי תאכל

אשריך וטוב לך

3 אשתך

PSALM. CXXIX.

3 Uxor tua erit sicut vitis fructificans in lateribus domus tuæ: & filii tui sicut plantationes olearum in circuitu mensæ tuæ.

4 Ecce certè sic benedicetur vir qui timet Jehovam.

5 Benedicet tibi Jehova ex Sijon, & videbis bonum Jerusalaim omnibus diebus vitæ tuæ.

6 Et videbis filios filiorum tuorum, & pacem super Israel.

Psalmus CXXIX.

Anticum graduum.

Multum angustiiis affecerunt me ab adolescentia mea, dicat nunc Israel:

2 Multum *inquam* angustiiis affecerunt me ab adolescentia mea: verum non prævaluerunt mihi.

3 Supra dorsum meum araverunt arantes, prolongaverunt fulcum suum.

4 Jehova *autem* iustus præcidit funes impiorum.

5 Pudore afficientur, & convertentur retrorsum omnes qui odio habent Sijon.

6 Erunt ut herba tectorum, quæ antequam egrediatur, aruit:

7 Quæ non implevit manum suam, qui metit, nec brachium suum, qui congregat manipulos.

8 Neque dicent transeuntes, Benedictio Jehovæ super vos, benedicimus vobis in nomine Jehovæ.

קט תהלים

אֲשַׁתְּךָ כַּנֶּפֶץ פְּרִיָהּ בִּירְכֵנִי 3

בֵּיתְךָ בְּנֵיךָ בְּשִׂתְלֵי וְיֵתִים סְבִיב ל

לְשַׁלְּחֶנְךָ 4 הַנְּהָה כִּי־בֵן יִבְרַךְ

גְּבוּרַת יְהוָה: 5 יִבְרַכְךָ יְהוָה

מִצִּיּוֹן וּרְאֵה בְטוֹב יְרוּשָׁלַם כָּל יְמֵי

חַיֶּיךָ: 6 וּרְאֵה בְנֵים לְבְנֶיךָ שְׁלוֹם

עַל־יִשְׂרָאֵל:

קט שיר המעלות רבת

צָרְרוּנִי מִנְעוּרֵי יִשְׂרָאֵל:

רַבַּת צָרְרוּנִי מִנְעוּרֵי גַם לֹא־יָכֹל 2

לֵי: 3 עַל־גְּבוּי חֲרָשׁוֹ תְּרָשִׁים הָאֲרִיכּוֹ

לְמַעַנְתֶּם: 4 יְהוָה צָרִיק קִצֵּץ

עֲבוֹת רְשָׁעִים: 5 יִבְשׁוּ וַיִּסְגּוּ אַחֲזֹר

כָּל שִׁנְאֵי צִיּוֹן: 6 יְהִי כַחֲצִיר בְּגֹרֶת

שֶׁקֶדְמַת שֶׁלֶף יִבְשׁ: 7 שְׁלֹא

מִלֵּא כִפּוֹ קוֹצֵר וְחִצְנֹו מַעֲמֹר:

וְלֹא אָמְרוּ הַעֲבָרִים בְּרִכְתֶּךָ 8

יְהוָה אֱלֹהֵים בְּרַכְנוּ אֶתְכֶם בְּשֵׁם

יְהוָה:

קל שיר

PSALM. CXXX. CXXXI.

Canticum graduum.
De profundis clamo *ad te* ò Jehova.
2 Jehova audi vocem meam: sint
aures tue: intenta: ad vocem deprecationis
meae.

3 Si iniquitates observaveris ò Jah, Domi-
ne quis stabit?

4 Quia tecum est venia, ut timearis.

5 Expectavi Jehovam: expectavit anima
mea, & in verbo ejus speravi

6 Anima mea *expectat* Dominum magis
quàm custodes ipsum manè, *magis inquam*
quàm custodes ipsum manè.

7 Expectat Israel Jehovam: quia cum Je-
hova est misericordia, & multa apud eum re-
demptio.

8 Et ipse redimet Israel ex omnibus in-
iquitatibus ejus.

Psalmus CXXXI.

Canticum graduum ipsius David.
Jehova, non est exaltatum cor meum,
neque exaltati sunt oculi mei, neque
ambulavi in magnis, neque in mirabilibus
supra me.

2 Si non posui, & silere feci animam meam,
sicut ablactatus *silere solet* apud matrem suam,
hæc faciat mihi Deus: sicut ablactatus, est
apud me anima mea.

3 Expecta Israel Jehovam ex hoc tempore
& usque in seculum.

ההלים קל קלא

קל שיר המעלות ממעמקים
קראתיה יהודה: 2 ארני שמעה בקולי
תהינה אזניך קשובות לקול תחנוני:
3 אסעונות תשמר יה ארני מי
יעמדו: 4 ברעמך הסליחה למען
תורא: 5 קניתי יהוה קוּתה נפשי
ולדברו הוחלתי: 6 נפשי לארמי
משמרים לבקר שמרים לבקר:
7 יחל ישראל אל יהודה ברעם
יהודה החסד והרבה עמו פורת:
8 והוא יפדה את ישראל מכל
עונותיו:

קלא שיר המעלות לדוד
יהודה לא נבנה לבי ולא רמו עיני
ולא הלכתי בגדלות ובגבלאות
ממוני: 2 אס לא שויתי ודוממותי
נפשי בגמל עלי אמו בגמל עלי נפשי:
3 יחל ישראל אל יהודה מעתה
ועד עולם:

קלב שיר

PSALM. CXXXII.

Canticum graduum.
Memento Jehova David, cum omni afflictione ejus:

2 Qui juravit Jehovæ, vovit potenti ipsius Jacob.

3 Si introiero in tabernaculum domus meæ, si ascendero super lectum strati mei:

4 Si dederò somnum* oculis meis, palpebris meis dormitationem,

5 Donec invenero locum Jehovæ, mansiones forti ipsius Jacob.

6 Ecce, audivimus eam in Ephrathah: invenimus eam in campis sylvæ.

7 Introibimus in mansiones ejus, incurvabimus nos scabello pedum ejus

8 Surge Jehova ut venias ad requiem tuam, ru & area fortitudinis tuæ.

9 Sacerdotes tui induant justitiam, & sancti tui exultent.

10 Propter David servum tuum, ne veritas faciem Christi tui.

11 Juravit Jehova ipsi David veritatem, non avertetur ab ea, De fructu ventris tui ponam super solium tuum.

12 Si custodierint filii tui pactum meum, & testimonium meum, quod docebo eos: etiam filii eorum usque in seculum sedebunt super solium tuum.

R 5

13 Quo-

תהלים

קל

קל שיר המעלות

זכור יהודה לדוד את כל ענותו:

2 אשר נשבע ליהודה דוד לאביר

יעקב: 3 אם אבא באהל

ביתי אם אעלה על ערש יצושי:

4 אם אתן שנת לעיני לעפעפי

תנומה: 5 עד אמצא מקום

ליהודה משפנות לאביר יעקב:

6 הנה שמענוה באפרתה מצאנוה

בשדירער: 7 נבואה למשפנותיו

נשתחוו להם רגליו: 8 קומה

יהודה למנוחתך אתה וארון עזך:

9 כהניך ילבושו צדק וחסדיך ירננו:

10 בעבור דוד עבדך אל תשב פני

משיחך: 11 נשבע יהוה לדוד אמרת

לא ישוב ממנה מפרי בטןך אשית

לכסא לך: 12 אם ישמרו

בניך ובריתי ועדתי זו אלמדם גם

בניהם עדי עד ישבו לכסא לך:

PSALM. CXXXIII. CXXXIV.

13 Quoniam elegit Jehova Sijon, expetivit ut esset habitaculum sibi.

14 Hæc requies mea usque in seculum: hic habitabo, quoniam expetivi eam.

15 Escæ ejus benedicendo benedicam, pauperes ejus saturabo.

16 Sacerdotes autem ejus induam salute: & sancti ejus exultando exultabunt.

17 Ibi oriri faciam cornu ipsi David, parabolum lucernam Christo meo.

18 Inimicos ejus induam pudore: & super eum florebit diadema ejus.

Psalmus CXXXIII.

CAnticum graduum ipsi David.
Ecce quam bonum & quam jucundum, habitare fratres etiam simul.

2 *Est sicut unguentum optimum super caput, descendens super barbam, barbam Aharon: quod descendit super oram vestimentorum ejus:*

3 *Est sicut ros Hermon, qui descendit super montes Sijon: quoniam illuc præcepit Jehova benedictionem, & vitam usque in seculum.*

Psalmus CXXXIV.

CAnticum graduum.
Ecce, benedicite Jehovæ omnes servi Jehovæ, qui statis in domo Jehovæ in montibus:

תהלים קלג קלד

13 כִּי־בָחַר יְהוָה בְּצִיּוֹן אֹהֶל מוֹשָׁב לָו 14 וְאֵת־מְנוּחָתִי עַד־עַד פֶּה

אֲשֵׁב בִּי אֹתֶיהָ: 15 צִדְדָה בְּרַךְ אֲבָרָךְ אֲבִיזְנֶיהָ אֲשַׁבֵּעַ לְחֵם:

16 וּכְהִנִּיחָה אֲלֵבֶישׁ יִשְׁעוֹ וְחִסְדֶּיהָ רִנָּן יִרְנְנֻן: 17 שֵׁם אֲצַמִּיחַ קַרְנֵי לְדָוִד

עַרְכָתִי נֹר לְמִשְׁחֵיהֶן: 18 אֹיְבָיו אֲלֵבֶישׁ בְּשֵׁרֵת וְעָלְיוֹ יִצְיִן נִזְרוּ:

קלג שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְדָוִד הִנֵּה מִהֲטוֹב וּמִהֲנֹעִים שִׁבְתָּ אַחִים נִסִּי יְהוָה:

2 בַּשֵּׁמֶן הַטּוֹב עַל־הָרֹאשׁ יִרַד עַל־הָאָזְנוֹת וְקָדַם אֲהָרֹן שִׁירָד עַל־פִּי מִדֹּתָיו:

3 כַּטֵּל חֲרָמוֹן שִׁירָד עַל־הַרְרֵי צִיּוֹן כִּי שֵׁם יְצִוָה יְהוָה אֶת־הַבְּרָכָה הַיּוֹם עַד־הָעוֹלָם:

קלד שִׁיר הַמַּעֲלוֹת הִנֵּה וּבָרְכוּ אֶת־יְהוָה כָּל־עַבְדֵי יְהוָה הָעֹמְדִים בְּבֵית־יְהוָה בְּלִילֹתַי:

2 שִׁירָד

PSALM. CXXXV.

2 Attollite manus vestras *ad* Sanctuari-
um, & benedicite Jehovæ.

3 Benedicat tibi Jehova ex Sijon, qui fecit
cælum & terram.

Psalms CXXXV.

Halelu-Jah.

Laudate nomen Jehovæ, laudate servi
Jehovæ.

2 Qui statis in domo Jehovæ, in atriis do-
mus Dei nostri.

3 Laudate Jah, quia bonus Jehova: psal-
lite nomini ejus, quia jucundum est:

4 Quoniam Jacob elegit sibi Jah, & Isra-
elem in peculium sibi.

5 Quia ego novi quod magnus est Jehova,
& Dominus noster præ omnibus diis.

6 Omnia quæ voluit Jehova fecit in cœ-
lò & in terra, in maribus & omnibus voragi-
nibus

7 Qui ascendere facit nubes ab extremo
terræ: fulgura cum pluvia ipse facit, qui edu-
cit ventum de thesauris suis.

8 Qui percussit primogenita Ægypti ab
homine usque ad jumentum.

9 Misse signa & prodigia in medio tui Æ-
gypti, in Paróh & in omnes servos ejus.

10 Qui percussit Gentes multas, & occi-
dit Reges potentes.

R 7

II Si.

תהלים קלה

2 שִׁאוּ יְדֵיכֶם קְדֹשׁ וּבְרַכּוּ אֶת־יְהוָה

3 וּבְרַכְבּ יְהוָה מִצִּיּוֹן עֲשֵׂה שְׁמַיִם וָאָרֶץ:

קלה הִלְלוּ יְהוָה הַלְלוּ

אֶת־שֵׁם יְהוָה הַלְלוּ עַבְדֵי יְהוָה:

2 שְׁעָמִידִים בְּבַיִת יְהוָה בְּחַצְרוֹת

בֵּית אֱלֹהֵינוּ: 3 הַלְלוּ יְהוָה כִּי

טוֹב יְהוָה וְזָמְרוּ לְשִׁמּוֹ בְּיַ נְעִים:

4 כִּי־יַעֲקֹב בָּחַר לוֹ יְהוָה יִשְׂרָאֵל

לְסִגְלָתוֹ: 5 כִּי־אָנִי יָדַעְתִּי כִּי

גָּדוֹל יְהוָה וְאֲדַנִּינוּ מִכָּל־אֱלֹהִים:

6 כָּל־אֲשֶׁר־חָפֵץ יְהוָה עֲשֵׂה בְשָׁמַיִם

וּבָאָרֶץ בַּיּוֹמִים וְכָל־תַּחֲמוֹת:

7 מַעֲלֵה נְשָׁאִים מִקְצֵה הָאָרֶץ

בְּרָקִים לְמַטֵּר עֲשֵׂה מִוּצֵא־רוּחַ

מֵאוֹצְרוֹתָיו: 8 שֶׁחִפָּה בְּכוֹרֵי

מִצְרַיִם מֵאֲדָם עַד־בְּהֵמָה: 9 שְׁלַח

אֶת־תּוֹרֹת וּמִפְתֵּי־מִצְרַיִם בְּפִרְעֹה

וּבְכָל־עַבְדָּיו: 10 שֶׁחִפָּה גוֹיִם רַבִּים

וְהָרַג מְלָכִים עֲצוּמִים:

II לְסִיחֹוֹן

PSALM. CXXXVI.

11 Sihon Regem Emoraum, & Og Regem Basan, & omnia regna Chanāan.

12 Et dedit terram eorum hereditatem, hereditatem ipsi Israel populo suo

13 Jehova nomen tuum in seculum, Jehova memoria tua in generationem & generationem.

14 Quia iudicabit Jehova populum suum, & super servis suis poenitentia ducetur.

15 Simulachra Gentium argentum & aurum, opus manuum hominis.

16 Os est eis, & non loquuntur: oculi sunt eis, & non vident.

17 Aures sunt eis, & non auscultant: etiam non est spiritus in ore ipsorum.

18 Sicut ipsa sint facientes ea, atque omnis omnis qui fidit eis.

19 Familiae Israel benedicite Jehovæ: familiae Aharon benedicite Jehovæ

20 Familiae Levi benedicite Jehovæ: qui timetis Jehovam, benedicite Jehovæ.

21 Benedictus Jehova ex Sijon, qui habitat in Jerusalem. Halelu-Jah.

Psalmus CXXXVI.

Celebrate Jehovam: quoniam bonus, quoniam in seculum misericordia ejus.

2 Cele-

תהלים קלו

11 לסיחון מלך האמורי ולעוג מלך

הבשן ולכל ממלכות כנען: 12 ונתן

ארצם נחלה נחלה לישראל עמו:

13 יהודה שמן לעולם יהודה זכרון

לדר יודרו: 14 כירידו יהודה עמו

ועל עבריו יתנחם: 15 עצבי

הגנים בסף וזהב מעשרה ימי אדם:

16 פה להם ולא ידברו עינים להם

ולא יראו: 17 אזנים להם ולא

יאזינו אף אין ישרוח בפייהם:

18 כמותם יהיו עשייהם כל אשר

בטח בהם: 19 בית ישראל

ברכו את יהודה בית אהרן ברכו

את יהודה: 20 בית חלוי ברכו

את יהודה יראי יהודה ברכו את יהודה:

21 ברוך יהוה ומציון שכן ירושלם

הללויהו:

קלו חזרו ליהודה

כירטוב פי לעולם חסדו:

2 חזרו

- 2 Celebrate Deum deorum: quoniam in seculum misericordia ejus.
 3 Celebrate Dominum dominorum: quoniam in seculum misericordia ejus.
 4 Eum qui facit mirabilia magna solus: quoniam in seculum misericordia ejus.
 5 Eum qui fecit coelos cum intelligentia: quoniam in seculum misericordia ejus.
 6 Eum qui extendit terram super aquas: quoniam in seculum misericordia ejus.
 7 Eum qui fecit luminaria magna: quoniam in seculum misericordia ejus.
 8 Solem in dominium in die: quoniam in seculum misericordia ejus.
 9 Lunam & stellas in dominia in nocte: quoniam in seculum misericordia ejus.
 10 Eum qui percussit Ægyptum in primogenitis eorum: quoniam in seculum misericordia ejus.
 11 Eum qui eduxit Israël de medio eorum: quoniam in seculum misericordia ejus.
 12 In manu forti, & brachio extento: quoniam in seculum misericordia ejus.
 13 Eum qui divisit mare Suph in divisiones; quoniam in seculum misericordia ejus.
 14 Et transire fecit Israël per medium ejus: quoniam in seculum misericordia ejus.

15 Ex.

- 2 הודו לאלהי האלהים כי לעולם חסדו: 3 הודו לאדני האדנים כי לעולם חסדו: 4 לעשה נפלאות גדולות לבדו כי לעולם חסדו: 5 לעשה השמים בתבונה כי לעולם חסדו: 6 לרזק הארץ על המים כי לעולם חסדו: 7 לעשה אורים גדלים כי לעולם חסדו: 8 את השמש למשלת ביום כי לעולם חסדו: 9 את הירח וכוכבים למשלות בלילה כי לעולם חסדו: 10 למכה מצרים בכנוריהם כי לעולם חסדו: 11 ויצא ישראל מתוכם כי לעולם חסדו: 12 ביד חזקה ובזרוע נטויה כי לעולם חסדו: 13 לגור ים סוף לגזרים כי לעולם חסדו: 14 והעביר ישראל בתוכו כי לעולם חסדו: 15 ויעשה

PSALM. CXXXVII.

15 Excussit autem Paróh, & exercitum ejus
in mari Suph, quoniam in seculum misericordia ejus.

16 Qui deduxit populum suum per desertum: quoniam in seculum misericordia ejus.

17 Eum qui percussit Reges magnos: quoniam in seculum misericordia ejus.

18 Et occidit Reges potentissimos: quoniam in seculum misericordia ejus.

19 Sihón Regem Emoraum: quoniam in seculum misericordia ejus.

20 Et Og Regem Basán: quoniam in seculum misericordia ejus.

21 Et dedit terram eorum in hereditatem: quoniam in seculum misericordia ejus.

22 Hereditatem Israeli seruo suo: quoniam in seculum misericordia ejus.

23 Qui in dejectione nostra memor fuit nostri: quoniam in seculum misericordia ejus.

24 Et vindicavit nos ab hostibus nostris: quoniam in seculum misericordia ejus.

25 Qui dat panem omni carni: quoniam in seculum misericordia ejus.

26 Celebrate Deum cali: quoniam in seculum misericordia ejus.

Psalmus CXXXVII.

Iuxta flumina Babél illic sedimus, etiam flevimus, dum recordaremur. Si jon.

תהלים קלו

15 וְנָעַר פְּרַעַה וְחִילּוֹ בַיַּם סוּף בְּיָמֵינוּ

לְעוֹלָם חֶסֶד׃ 16 לְמוֹלֵךְ עַמּוֹ

בְּמַדְבָּר בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם חֶסֶד׃ 17 לַמֶּכֶה

מְלָכִים גְּדֹלִים בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם חֶסֶד׃

18 וַיַּהַר מְלָכִים אֲדוּמִים בְּיָמֵינוּ

לְעוֹלָם חֶסֶד׃ 19 לְסִיחוֹן מֶלֶךְ

הָאֲדָמִי בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם חֶסֶד׃

20 וְלַעֲזֹן מֶלֶךְ הַבְּשָׁן בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם

חֶסֶד׃ 21 וַנִּתֵּן אֲרָצָם

לְנַחֲלָה בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם חֶסֶד׃

22 נַחֲלָה לְיִשְׂרָאֵל עַבְדּוֹ בְּיָמֵינוּ

לְעוֹלָם חֶסֶד׃

23 שֶׁבַשְׂפָּלָנוּ זָכַר לָנוּ בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם

חֶסֶד׃ 24 וַיּוֹפְרֵקֵנוּ מִצְרַיִמוֹ

בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם חֶסֶד׃ 25 נָתַן לָחֶם

לְכָל־בָּשָׂר בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם חֶסֶד׃ 26 הוֹרוּ

לְאֵל הַשָּׁמַיִם בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם חֶסֶד׃

קָלוּ עַל־נְהַרֹת בְּבֵל

שָׁם יֹשְׁבֵנוּ גַם־בָּכֵינוּ בְּזִכְרֵנוּ אֶת־צִיּוֹן׃

עַל־ 2

Psalmus CXXXVII.

2 Super salices in medio ejus suspendimus
citharas nostras :

3 Quum ibi postulaverunt à nobis , qui
captivos duxerunt nos , ut diceremus verba
cantici : & citharis nostris suspensis *verba*
letitiæ , dicentes , Cantate nobis de cantico Si-
jón : *respondimus* :

4 Quomodo cantabimus canticum Jeho-
væ in terra alienigenarum !?

5 si oblitus fuero tui ó Jerusáim : obli-
vifcator dextera mea *pulsationis suæ*.

6 Adhareat lingua mea palato meo, si non
meminero tui : si non ascendere fecero Jeru-
sáim super caput letitiæ meæ.

7 Recordare Jehova filiorum Edóm , dici
Jerusáim , qui dicebant . Discooperite , dis-
cooperite usque ad fundamentum in ea .

8 Filia Babel vastata , beatus qui retribuet
tibi retributionem tuam , quam retribuisti no-
bis .

9 Beatus qui apprehendet , & allidet par-
vulos tuos ad petram :

PSALM CXXXVIII.

Ipfius David,
Celebrabo te toto corde meo, coram diis
psallam tibi.

2 Incurvabo me versus templum sancti-
tatis tuæ , & celebrabo nomen tuum super
misericordia tua , & super veritate tua : quo-
niam magnificasti super omnia nomen tuum,
& eloquium tuum,

תהלים קלז

2 על ערבים בתוכה תלינו כנורוֹתֵינוּ

3 כִּי שָׁם וְשָׁלוֹנוּ שׁוֹבֵינוּ

דְּבָרֵינוּ-- שִׁיר וְתוֹלְלֵינוּ שְׂמִיחָה שִׁירֵנוּ

לָנוּ מִשִּׁיר צִיּוֹן 4 אִיךְ נִשְׁרֵנוּ

אֶת-שִׁירֵיהֶּהָ עַל אֲדָמַת נָכְרוֹ

5 אִם-אֲשַׁכַּחַךְ יְרוּשָׁלַם תִּשְׁכַּח יְמִינִי

6 תִּרְבַּק לְשׁוֹנֵי לֶחְפֵי אֲסִלָּה

אֲזַכְּרֵכִי אֲסִלָּה אֲעֹלָה אֶת-יְרוּשָׁלַם

עַל-רֹאשׁ שְׂמִיחָתִי 7 זָכַר

יְהוָה לִבִּנִי אֲדוֹם אֶת יוֹם יְרוּשָׁלַם

הָאֲמָרִים עָרוּ עָרוּ עַד הַיְסוּד בְּהָ

8 בַּת-בָּבֶל הַשְׂרוּדָה אֲשֶׁרֵי שִׁישָׁלַם

לָךְ אֶת-נִמְלֹךְ שְׁנַמְלַת לָנוּ 9 אֲשֶׁרֵנוּ

שִׁיאָחוּ וְנִפְץ אֶת עוֹלָלֶיךָ אֶל-הַסֶּלַע

קֹלַח לְדוֹד אֲוֹרֶךְ בְּבָל-

לְכִי נִגַּד אֱלֹהִים אֲזַמְרָךְ 2 אֲשַׁתְּחֹהוּ

אֶל-הַיְכָל קִרְשֶׁךָ וְאוֹדֶרָה אֶת-שִׁמְךָ

עַל-חֶסֶדְךָ וְעַל-אֲמֹתֶךָ כִּי-הִגְדַּלְתָּ

עַל-כָּל-שִׁמְךָ אֲמַרְתָּךְ

בַּיּוֹם 3

PSALM. CXXXIX.

3 In die quâ invocavi te, exaudisti me: roborasti me in anima mea, fortitudine.

4 Confitebuntur tibi Jehova omnes Reges terræ: quia auferunt eloquia oris tui.

5 Et cantabunt in viis Jehovæ, dicentes, quòd magna est gloria Jehovæ.

6 Nam excelsus Jehova, & tamen humilium intuetur, & excelsum è longinquo cognoscit.

7 Si ambulavero in medio angustiarum, vivificabis me, contra iram inimicorum meorum mittes manum tuam, & servabis me dextera tua.

8 Jehova perficiet pro me opus suum: Jehova misericordia tua in seculum: opus manuum tuarum non dimittes.

Psalmus CXXXIX.

Victori ipsi David,
Jehova probasti me, & cognovisti:
2 Tu cognoscis sessionem meam & resurrectionem meam, intelligis cogitationem meam longè antè.

3 Semitam meam & accubitum meum cingis: & omnibus viis meis assuevisti:

4 Quia necdum est sermo in lingua mea, ecce Jehova tu nosti totum ipsum.

5 Retrò & antè formasti me, & posuisti super me manum tuam.

6 Mi-

תהלים קלח קלט

3 ביום קראתי ותענני תרהבני
בנפשי עזו

4 יודוך יהוה כל מלכי ארץ כי
שמעו אמרי פיך וישירו

בדרכי יהוה כי גדול כבוד יהוה:
כי ירם יהוה ושפל יראה

ונבזה ממרחק ידעו אס-
אלך בקרב צרה תחניני על אף

איבי תשלח ידך ותושיעני ומינך:
יהוה יגמר בעדני יהוה חסדך

לעולם מעשי ידך אל תרף:
קלט למנצח לדוד

מומור יהוה חקרתני ותדע:
אתה ידעת שבתתי וקומי בנתה

לרגלי מרחוקי ארחתי ורבעי
וריותי וכל דרכי חסבתהו:

4 כי אין מלה בלשוני הן יהוה
ידעת כלתהו: 5 אחור וקדם צרתני

ותשת עלי כנפתי:
6 פלאייה

PSALM. CXXXIX.

6 Mirabilior est scientia à me , excelsa est, non potero ad eam *attingere*.

7 Quò ibo à Spiritu tuo , & quò à facie tua fugiam,

8 Si ascendero in coelum, ibi es : & si stratum fecero in inferno, ecce tu ades.

9 Si assumam alas auroræ , & habitem in novissimo maris,

10 Etiam illuc manus tua deducet me , & apprehendet me dextera tua,

11 Quum dixi, Saltem tenebræ occultabunt me. *falsus sum* : nam etiam nox lucebit propter me.

12 Etiam tenebræ non occultant *aliquid* à te, & nox ut dies lucet : tenebræ sunt ut lux, & lux ut tenebræ :

13 Tu enim possidisti renes meos, & textisti me in utero matris meæ.

14 Celebrabo te propterea quòd *terribilia sunt opera tua* , mirabilis sum : admiranda sunt opera tua & anima mea cognoscit abundè

15 Non fuit occultatum corpus meum à te , quando factus fui in occulto , quando variis membris decoratus fui in inferioribus terra

16 Imperfectum meum viderunt oculi tui : ac si in libro tuo universa scripta fuissent, licet diebus *multis membra* formata sint, & nec unum ex eis *esset adhuc*.

תהלים קלט

6 פלאיה דעת ממני נשגבה לא-אוכל

להו 7 אנה אלך מרוחק ואנה מפניך

אברתו 8 אס-אפק שמים שם

אתה ואציעה שאול הנדו

9 אש-א כנפי-שחר אשכנה

באחרית יום 10 גם-שם

ידך תנחני ותאחזני ימינך

11 ואמר אך-חשך ישופני ולילה

אור בעדני 12 גם-חשך

לא-יחשך ממך ולילה כיום יאיר

בחשיכה באורו 13 כי-אתה

קנית כליתי תספני בכטן אמי

14 אודך על כי נזראות נפליתי

נפלאים מעשיך ונפשי ידעת מ

מאדו 15 לא-נכחר עצמי

ממך אשר-עשיתי כסתר רקמתי

כתחתורת ארץ 16 גלמי

ראו עיניך ועל-ספרך כלם יפתבו

ימים יצרו ולא אחד בהם

ול 17

PSALM. CXL.

17 Itaque mihi quàm pretiosæ sunt cogitationes tuæ ò Deus, quàm multiplicatæ sunt summæ earum!

18 Si numerem eas, præ arena multiplicatæ sunt; *etiam si semper essem expergefactus, & adhuc tecum essem, non possem illas numerare.*

19 Si occideris Deus impium, & viros sanguinarios, *quibus dico, Recedite à me;*

20 Qui dixerunt *contra te* abominatorem, assumpserunt in vanum nomen tuum hostes tui.

21 Nonne odio habentes te Jehova odi, & insurgentium in te tædet me?

22 Profectò odio odi illos, & pro inimicis fuerunt mihi

23 Explora me Deus, & cognosce cor meum: proba me, & cognosce cogitationes meas:

24 Et vide, si via irritationis in me fit, & *si ita est, duc me per viam mundi.*

Psalms CXL.

Victori Psalmus ipsius David.

2 Eripe me Jehova ab homine malo, à viro violento custodi me:

3 Qui cogitant mala in corde, omni die congregant bella.

4 Exacuunt linguam suam sicut serpens, venenum aspidis sub labiis eorum. Sélah.

תהלים קמ

17 וְלִי מִהַ יִקְרוּ רֵעֵד אֶל מִהַ

עֲצֻמוֹ רֵאשִׁיחִם 18 אֲסַפְרִם

מִחֹל יִרְבוּ הַקִּיצֵתִי וְעוֹדֵי ע

עֲמָד 19 אִם־תִּקְטַל

אֱלֹהֵי רִשָׁע וְאֲשֵׁי לְמִים ס

סוֹרוּ מִנִּי 20 אֲשֶׁר

וְמָרוּד לְמִזְמֶה נִשְׁוֶה לְשׁוֹנֵה עֲרִיבֵי

הַלֹּוֹת מִשְׁנֵאִיךְ יְהוָה וְאֲשֵׁנֵי 21

וּבִתְקוּמִיךְ אֲתִקְטַט 22 תִּכְלִית

שְׁנֵאֵה שְׁנֵאֵתִים לְאוֹיְבִים הֵיוּ לִי

חֲקַרְנִי אֶל וְרַע לִבִּי בְחַנְנִי 23

וְרַע שְׂרַעְפִּי 24 וְרֵאֵה

אִם־יִרְדֵּךְ עֵצֶב בִּי וְנִחַנִּי בְרִדֵּךְ עוֹלָם

קַמְ לִמְנַצֵּחַ מִזְמוֹר לְדָוִד

חֲלַצְנִי יְהוָה מֵאֲדָם רַע מֵאִישׁ 2

חֲמָסִים תִּנְצַרְנִי 3 אֲשֶׁר חֲשָׁבוּ

רַעוֹת בְּלִבְ בְּלִיזִם יִגְדּוּ מִלְחָמוֹת

4 שִׁנְנוּ לְשׁוֹנֵם כְּמוֹ־נָחַשׁ חֲמַת

עַכְשָׁיו תִּחַת שִׁפְתֵימוֹ סֵלָה

שְׁמַרְנִי 5

5 Custodi me Jehova à manibus impij, à viro violento custodi me, *ab iis* qui cogitaverunt impellere pedes meos.

6 Absconderunt superbi laqueum mihi, & funibus extenderunt rete: in loco semita laqueos posuerunt mihi. Selah.

7 Dixi Jehovæ, Deus meus es tu: audisculta Jehova voci deprecationum mearum.

8 Jehova Domine fortitudo salutis meæ, qui operis caput meum in die armorum.

9 Ne tradas Jehova desideria sua impio: cogitationem ejus ne perficias, ne exalcentur. Selah.

10 Caput circumdantium me, perversitas labii sui operiat ipsum.

11 Decidant super eos prunæ: in ignem cadere faciat eos, in foveas profundas, ne resurgant.

12 Vir linguosus ne firmetur in terra: virum violentum venetur malum ad expulsiões.

13 Scio, quòd faciet Jehova judicium pauperis, judicium egenorum.

14 Profectò justi confitebuntur nomini tuo, habitabunt recti cum vultu tuo.

5 שִׁמְרֵנִי יְהוָה מִיַּד רָשָׁע מֵאִישׁ

חַמְסִים תִּנְצְרֵנִי אֲשֶׁר חָשְׁבוּ לְדַחֲוֹת

פְּעָמָי

6 סָמְנֵה נְאֻם פֶּה לִי וְחִבְלִים פָּרְשׂוּ

רֶשֶׁת לִדְמַעְגָּל מִקִּשִׁים שְׂתוּ לִי

סֵלָה: 7 אָמַרְתִּי לַיהוָה אֵלֵי

אַתָּה הָאֲנִינָה יְהוָה קוֹל תַּחֲנוּנָי

8 יְהוָה אֲדַרְנֵי עַז יְשׁוּעָתִי סִבּוֹתָהּ

לְרֹאשֵׁי בַיּוֹם נִשְׁקוּ 9 אֶל־תִּתֵּן

יְהוָה מֵאֹזֶן רָשָׁע וְזָמַן אֶל־חֶפֶק יְרוּמוֹ

סֵלָה: 10 רֹאשׁ מִסִּבֵּי עַמֶּל

שִׁפְתֵימוֹ יִכְסּוּמוֹ 11 יִמְיָטוּ עֲלֵיהֶם

נְחָלִים בְּאֵשׁ־יִפְלֹם בְּמַחְמָרוֹת בַּל־

יִקוּמוּ 12 אִישׁ לִשְׂוֹן בַּל־יִכּוֹן

בְּאֲרֵץ אִישׁ־חַמְסָם רַע יִצְדָּרְנֵהוּ ל

לְמַדְחָפְרָתוֹ 13 יִדְעַתְּ כִּי־יַעֲשֶׂה

יְהוָה דֵּין עַנְי מִשֹּׁפֵט אֲבִינִים:

14 אַךְ צְדִיקִים יִדְּרוּ לְשִׁמְךָ וְשִׁבְי

יִשְׂרָיִם אֶת־פְּנֵיךָ:

CAntus ipfius David
 Jehova ad te clamo, feftina ad me, au-
 fculta vocem meam quum clamavero
 ad te.

2 Sit ftabilis oratio mea *sicut* fuffimentum
 in confpectu tuo : munus manuum mearum
fit ut facrificium vespertinum.

3 Pone Jehova custodiam ori meo, custodi
 oftium laborum meorum.

4 Ne inclines cor meum ad rem malam,
 ad operandum opera cum impietate, cum vi-
 ris operantibus iniquitatem : & ne vescar cibo
 voluptatum eorum.

5 Percutiat me iustus, erit misericordia : &
 increpet me, & erit oleum præcipuum quod
 non franger caput meum: quoniam adhuc ero,
 & oratio mea in mala eorum.

6 Dejiciantur in locis petrosis iudices eo-
 rum, & audiant verba mea, quoniam dulcisa
 sunt.

7 Sicut scindens & findens ligna in ter-
 ra : ita difperfa sunt offa nostra in ore se-
 phchri.

8 Quia ad te Jehova, Domine oculi mei, in
 te fpera vi, ne effundas animam meam.

9 Custodi me à locis laquei, quem ut me
 illaqueent, tetenderunt mihi, & à laqueis ope-
 rantium iniquitatem.

מזמור לדוד קמא
 יהוה קראתיך חושה לי האזינה
 קולי בקראי לך : תבון 2
 תפלתי קטרת לפניך משאת כפי
 מנחת ערב : שיתה יהוה 3
 שמרה לפי נצרה על דל שפתני
 אל תט לבי לדבר רע 4
 להתעולל עלילות ברשע את-
 אישים פעלי און ובל אלחם 5
 במנעמיהם : יהלמני צדיקו
 חסד ויוכיחני שמן ראש אל יני 6
 ראשי ביעוד ותפלתי ברעותיהם :
 נשמטו בידים סלע שפמיהם ושמעו 6
 אמרי כי נעמו : כמו 7
 פלח ובקע בארץ נפזרו לעצמינו לפי
 שאול :
 כי אליך יהוה ארני עיני בכרה 8
 חסיתי אל תער נפשי : שמרני 9
 מידי פח יקשו לי ובקשורת פעלי און :
 יפלו 10

PSALM. CXLII.

10 Cadant in reticula ejus impii simul,
dum ego transibo.

Psalmus CXLII.

Intelligentia ipsius David, quum esset in spelunca, oratio

2 Voce meâ ad Jehovam clamo: voce meâ ad Jehovam deprecor.

3 Effundo in conspectu ejus commentationem meam: angustiam meam in conspectu ejus annuncio.

4 Quum deficeret in me spiritus meus, & tu cognosceres semitam meam: in via, quâ ambulaturus eram, absconderunt laqueum mihi.

5 Aspiciebam ad dexteram, & videbam, nec erat qui me agnosceret: perierat effugium à me, nec erat qui requireret animam meam.

6 Proinde clamavi ad te Jehova, & dixi, Tu es spes mea, portio mea in terra viventium.

7 Intende ad clamorem meum, quia attenuatus sum valde: erue me à persequentibus me, quoniam robustiores sunt me.

8 Educ de carcere animam meam, ut laudem nomen tuum: me coronabunt justi, quòd retribucri mihi.

Psalmus CXLIII.

Psalmus ipsius David,
Jehova audi orationem meam, ausculta deprecationem meam propter justitiam tuam:

S 5

5 (Et

תהלים קמב קמב

יפלו במכמרו רשעים

10

יחד אנכי עד אעבור:

קמב משקיל לדוד בהיותו

במערה תפלה: קולי

אל יהוה אועק קולי אל יהוה

אתחנו: אשפך לפניו

שיחי צרתי לפניו אגיד: ב

בהתעטף עלי רוחי ואתה ידעת

נתיבתי בארצהו אחלך ממנו פח לי:

תביט ימין וראה ואין לי מקור

אבר מנוס ממני אין דורש לנפשי:

ועקתי אליך יהוה אמרתי אתה

מחסי חלקי בארץ החיים: ח

חקשיבך ואל רנתי בירדלותי

מאד הצילני מרדפי כי אמצו ממני:

הוציאה ממסגרי נפשי להודות את

שםך בי יכתרו צדיקים כי תגמל עליו:

קמב מזמור לדוד יהוה שמע

תפלת האזינרה אל תחנוני באמנתך

ענני

2 (Et ne venias in iudicium cum seruo tuo: quia non iustificabit se in conspectu tuo ullus vivens)

3 Quia persequitur inimicus animam meam: attrivit in terram vitam meam: habitare fecit me in obscuris sicut mortuos seculi.

4 Et defecit in me spiritus meus: in medio mei desolatur cor meum.

5 Recordor dierum qui fuerunt à principio: meditor in omni opere tuo, de opere manuum tuarum commentor.

6 Expando manus meas ad te: anima mea sicut terra siticulosa ad te *anbelat*. Sélah.

7 Velociter exaudi me Jehova, defecit spiritus meus: ne abscondas faciem tuam à me, & similis ero descendentibus in sepulchrum.

8 Audire fac me manè misericordiam tuam, quia in te spero: scire fac me viam per quam ambulem, quia ad te levavi animam meam.

9 Erue me ab inimicis meis Jehova: in te spero.

10 Doce me facere voluntatem tuam, quia tu es Deus meus: Spiritus tuus bonus deducat me in terra rectâ.

עֲנֵנִי בְצַדִּיקְךָ: 2 וְאַל-תִּבּוֹא

בְּמִשְׁפַּט אֶת-עַבְדְּךָ כִּי לֹא-יִצְדַּק

לִפְנֵיךָ כָל-חַי: 3 כִּי

רָדַף אוֹיֵב וְנַפְשִׁי דָבָא לְאָרֶץ חַיְתֵּי

הַיּוֹשִׁיבֵי בְּמַחְשָׁפִים כְּמַתֵּי עוֹלָם:

4 וַתִּתְעַטֵּף עָלַי רוּחִי בְּתוֹכִי

יִשְׁתוּמֵם לְבִי:

5 זָכַרְתִּי יְמֵים וּמְקוֹדֵם הַיְתִיתִי

כְּכֹל-פְּעֵלֶךָ בְּמַעֲשֵׂה יָדֶיךָ אֲשׁוּחָח: 6

פָּרַשְׁתִּי יָדַי אֵלֶיךָ נַפְשִׁי כְּאָרֶץ

צִיָּה לֶךְ סִלְהוּ: 7 מִהֵרָ עֲנֵנִי יְהוָה

כְּלַתְרָה רוּחִי אֶל-תִּסְתֵּר פְּנֵיךָ מִמֶּנִּי

וְנִמְשַׁלְתִּי עִם-יָדַי כּוֹרוּ: 8 הַשָּׁמַיִם עֲנֵנִי

כְּבִקְרַח סוּדָד כִּי-יָבֵד בְּטַחְתִּי הוֹדִיעֵנִי

דְּרָדוּ אֶלְדָּכִי אֵלֶיךָ נִשְׁאָתִי נַפְשִׁי:

9 הַצִּילֵנִי מֵאִיבֵי יְהוָה אֵלֶיךָ כִּסְתֵנִי:

10 לְמַדְנִי לַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ כִּי-אַתָּה

אֱלֹהֵי רוּחַךָ טוֹבָרָה תִּנְחֵנִי בְּאָרֶץ

מִישׁוֹר:

11 לְמַעַן

Psalms CXLIV.

II Propter nomen tuum Jehova, vivificabis me : propter justitiam tuam educes de angustia animam meam.

12 Et propter misericordiam tuam disperdes inimicos meos : & perdes omnes hostes animæ meæ, quia ego servus tuus sum.

Psalms CXLIV.

I Pfius David.

Benedictus Jehova rupes mea, qui docet manus meas ad prælium, & digitos meos ad bellum

2 Misericordia mea, & arx mea : elevatio mea, & liberator meus mihi, scutum meum, & in ipso speravi, qui subdit populum meum sub me.

3 Jehova quid est homo, & agnoscis eum : filius hominis, & reputas eum ?

4 Homo vanitati similis est : dies ejus sunt ut umbra transiens.

5 Jehova inclina coelos tuos, & descende : tange montes & fumigabunt.

6 Fulgura fulgur, & disperse eos : mitte sagittas tuas, & turba illos.

7 Mitte manum tuam de excelso, redime me, & erue me ex aquis multis, è manu filiorum alienorum :

8 Quorum os loquitur mendacium : & dextera eorum dextera mendax.

9 Deus canticum novum cantabo tibi : in psalterio, in decachordo canam tibi.

תהלים קמד

למען שמך יהוה תחיני II

בצדקתך תוציא מצרה נפשי

12 ובחסדך תצמית איבי והאבדת

כל צררי נפשי כי אני עבדך

קמד לדוד ברוך יהוה יצורי

המלמד ידי לקרב אצבעותי ל

למלחמה 2 חסדי ומצודתי משגבי

ומפלטני לי מגני ובו חסיתי הרד עמי

תחתי 3 יהוה מה אדם ותדעהו

בן אנוש ותחשבהו 4 אדם להבל

דמה ימיו כצל עובר 5 יהוה הטר

שמך ותרד גע בהרים ויעשנו

6 ברוך ברק ותפיצם שלח חיצך

ותחמם 7 שלח ידך

ממרום פצני והצילני ממים ר

רבים מיד בני נכרו 8 אשר

פיהם דבר שוא וימינם ימין שקרו

9 אלהים שור חדש אשירה

לך כנגד עשור אומרך לך

10 הנותן

PSALM. CXLV.

10 Qui dat salutem Regibus, qui redemit David servum suum de gladio malo.

11 Redime me, & erue me de manu filiorum alienigenarum, quorum os loquitur mendacium: & dextera eorum, dextera mendax:

12 Ut sint filii nostri sicut plantationes auræ in adolescentia sua: filia nostra sicut anguli excisi instar palatii.

13 Anguli nostri pleni, producentes de specie ad speciem: greges nostri parientes mille, decem millia in plateis nostris:

14 Boves nostri onusta carne: nec ruptura, nec qui egrediatur, nec fit clamor in plateis nostris:

15 Beatus populus qui sic est: beatus populus cujus Deus est Jehova.

Psalmus CXLV.

L Aus ipsius David.

Exaltabo te Deus meus Rex, benedicam nomini tuo in seculum & in perpetuum.

2 Omni die benedicam tibi, & laudabo nomen tuum in seculo & perpetuum.

3 Magnus Jehova & laudabilis valde, & magnitudinis ejus non est vestigatio.

4 Generatio generationi narrabit opera tua, & fortitudines tuas annuntiabunt.

ה 5 De-

תהלים קמה

10 הנותן תשועה מללכים הפוצה

את דוד עבדו מחרב רעהו

11 פצני והצילני מיד בני נכר

אשר פיהם דבר שוא וימינם ימין

שקר 12 אשר בנינו בנטעים

מגדלים בנעוריהם בנוינינו כזוית

מחשבות תבנית היכל 13 מזונינו

מלאים מפיקים מזן אלזן צאננו

מאליפות מרבבות בחוצותינו

14 אלופינו מסבלים אין פרץ ואין

יוצאת ואין צוחר ברחבתינו

15 אשרי העם שפכה לו אשרי העם

שיהיה אלהיו

קמה תהלה לדוד ארוממך

אלוהי המלך ואברכה שמך לעולם ועד

2 בכל יום אברכה ואהללה שמך

לעולם ועד 3 גדול יהודה ומהלל

מאר ולגדלתו אין חקר 4 דוד

לדוד ישבח מעשיך וגבורתך יגדו

הדר 5

PSALM. CXLV.

ה 5 Decorem gloriae magnificentiae tuae,
& res mirabilium tuorum loquar :

ו 6 Et fortitudinem mirabilium operum tuorum dicent : & magnitudinem tuam nar-rabo.

ז 7 Memoriam multitudinis bonitatis tuae eructabunt, & iustitiam tuam vociferabuntur.

ח 8 Clemens & miserator Jehova, tardus ad irascendum, & magnus misericordiã.

ט 9 Bonus Jehova univervis, & misericor-diaejus super omnia opera ejus.

י 10 Celebrabunt te Jehova omnia opera tua, & misericordes tui benedicent.

יא 11 Gloriam regni tui dicent, & fortitudi-nem tuam loquentur :

יב 12 Ut notas faciant filiis hominum forti-tudines ejus, & gloriam splendoris regni ejus.

יג 13 Regnum tuum regnum omnium secu-lorum, & dominatio tua in omni genera-tione & generatione,

יד 14 Sustainat Jehova omnes corruentes, & erigit omnes incurvatos.

טו 15 Oculi omnium in te sperant, & tu das illis escam suam in tempore suo.

טז 16 Aperis manum tuam, & saturas omne vivens ad voluntatem.

יז 17 Iustus Jehova in omnibus iis suis, & misericors in omnibus operibus suis.

ק 18 Pro-

תהלים קמה

הדר כבוד הודך ודברי נפלאותיך 5

אשיחיהו ויעזו נוראותיך 6

יאמרו וגדלותיך אספרנהו :

זכר רב טובך יביעו וצדקתך 7

ירגנו חנון ורחמים יהוה 8

ארח אפים וגדול חסד :

טוב יהוה לכל ורחמי על כל 9

מעשיו יודוך יהוה כל מעשיך 10

וחסדיך יברכוכה כבוד מלכותך 11

יאמרו וגבורתך ידברו להודיעו 12

לבני האדם גבורתו וכבוד הדר מלכותו 13

מלכותך מלכות כל עלמים 14

וממשלתך בכל דור ודור :

סומך יהוה לכל הנפלים וזוקף 15

לכל הכפופים עיני כל אליך 16

ישברו ואתה נותן להם את אכלם 17

בעתו פותח את ידך ומשביע 18

לכל חיי רצון צדיק יהוה 19

בכל דרכיו וחסד בכל מעשיו :

קרוב 18

PSALM. CXLVI.

ק 18 Propinquus est Jehova omnibus invocantibus eum, omnibus *inquam* qui invocant eum in veritate.

ך 19 Voluntatem timentium se facit, & clamorem eorum exaudit, ac servat eos.

ש 20 Custodit Jehova omnes diligentes se: omnes impios disperdet.

ת 21 Laudem Jehovæ loquetur os meum: & benedicet omnis caro nomini sancto ejus in seculum & in perpetuum.

Psalmus CXLVI.

H Alelu Jah.

Lauda anima mea Jehovam:

2 Laudabo Jehovam in vita mea, psallam Deo meo quandiu ero.

3 Ne fidatis principibus, filio hominis in quo non est salus.

4 Egreditur spiritus ejus, revertitur in terram suam, in die illa pereunt cogitationes ejus.

5 Beatus itaque est is cujus in auxilio est Deus Jacob, cujus spes est in Jehova Deo suo:

6 Qui fecit coelum & terram, mare & omnia quæ in eis sunt: qui servat veritatem in seculum.

7 Qui facit judicium injuria affectis, qui dat panem famelicis: Jehova solvit vincetos.

8 Jehova illuminat cæcos, Jehova erigit incurvatos, Jehova diligit justos.

9 Jeho-

תהלים קמה

קנוב יהוה לכל קראיו 18

לכל אשר יקראו באמתו:

רצון יראיו יעשה ואת- 19

שועתם ישמע וישיעם: 20 שומר

יהוה את-כל-אתכו ואת-כל-הרשעים

ישמידו: 21 תהלת יהוה יברכפי ויברך

כל-בשר שם קדשו לעולם ועד:

קמו הללויה הללי נפשי את-

יהוה 2 אחללה יהוה בחיי אומרה

לאהלי בעוריו: 3 אל-תבטחו בנדיבים

בכו יאדם שאין לו תשועה: 4 תצא

רוחו ישב לארמתו ביום ההוא אברו

עשתנתיו: 5 אשרי שאל יעקב בעזרו

שברו על יהוה אלהיו: 6 עשה שמים

וארץ את-הים ואת-כל-אשר-בם

השמר אמת לעולם: 7 עשה משפטו

לעשוקים נתן לחם לרעבים יהוה

מתיר אסורים: 8 יהוה הפקח עורים

יהוה זקף כפופים יהוה אתב צדיקים:

9 יהוה

Psalms CXLVII.

9 Jehova custodit advenas, pupillum & viduam sublevat : & viam impiorum subvertit.

10 Regnabit Jehova in seculum Deus tuus Sijon in generatione & generatione Halcluh Jah.

Psalms CXLVII.

L Audate Jah, quoniam bonum est canere Deo nostro, quoniam dulce, & decora est laus.

2 Aedificans Jerusalaim Jehova, ejectos Israel congregabit.

3 Qui sanat contritos corde, & alligat dolores eorum.

4 Qui numerat numerum stellarum, omnes illas nominibus vocat.

5 Magnus Dominus noster, & multus fortitudine, intelligentiae ejus non est numerus.

6 Sublevat mansuetos Jehova, humiliat impios usque ad terram.

7 Canite Jehovae cum laude, canite Deo nostro in cithara.

8 Qui operit coelum nubibus, & parat terrae pluviam: qui germinare facit in montibus herbam.

9 Qui dat jumento escam suam, filiis eorum qui clamant.

10 Non in fortitudine equi voluntatem habet, neque in tibiis viri delectatur:

11 Diligit Jehova timentes ipsum, sperantes in misericordia ejus.

תהלים קמז

9 יהוה ישמר את גרים יתום ואלמנה

יעדר ודרך רשעים יעות: 10 ימלך יהוה

לעולם אלהיך ציון לדר נדר הללויה:

קמו הללויה בירטוב זמרה אלהינו

כי נעים נאורה תהללו: 2 בונה

ירושלם יהוה נדחי ישראל יכנס:

הרופא לשבורי לב ומחפש 3

לעצבותם: 4 מונה מספר לכוכבים

לכלם שמות יקראו: 5 גדול ארזינו

ורכב פה לתבונתו אין מספר:

6 מעדר ענוים יהוה משפיל רשעים

עדר ארץ: 7 ענו ליהוה בתורה זמרו

לאלהינו בכבוד: 8 המכסה שמים

בעבים המכנין לארץ מטר המצמיח

הרים חצרו: 9 נותן לבהמה לחמה

לבני ערב אשר יקראו: 10 ל

בגבורת הפוס יחפץ לאר בשוקי האיש

ירצה: 11 רוצה יהוה את יראיו

את המיחלים לחסדו:

12 שבת

PSALM. CXLVIII.

12 Lauda Jerusalaím Jehovah, lauda Deum tuum Sijón :

13 Quoniam roborat vectes portarum tuarum, benedicit filiis tuis in medio tui.

14 Qui ponit terminum tuum pacem, adipe frumenti saturat te.

15 Qui mittit verbum suum terræ, celeritè currit verbum ejus.

16 Qui dat nivem *albam* velut lanam, pruina velut cinerem spargit.

17 Projicit glaciem suam ut buccellas : coram frigore ejus quis stabit ?

18 Mittit verbum suum, & liquefacit ea : fiat spiritus ejus, & fluunt aquæ,

19 Annuntiat verbum suum ipsi Jaacob, statuta sua & judicia sua Israeli.

20 Non fecit sic cuilibet genti : & judicia ejus non noverunt Halelu-Jah.

Psalmus CXLVIII.

H Alelu-Jah.

Laudate Deum de cœlis : laudate eum in excelsis.

2 Laudate eum omnes Angeli ejus : laudate eum omnes exercitus ejus.

3 Laudate eum Sol & Luna : laudate eum omnes stellæ luminis.

4 Laudate eum cœli coelorum : & aquæ quæ supra cœlos sunt,

5 Lau-

תהלים קמח

12 שבת ירושלם את יהוה הללו

אלהיך ציון : 13 כרחוק בריחי שעריך

ברך בניך בקרבך : 14 השם גבולך

שלום חלב חטים ושביעך : 15 השלח

אמרתו ארץ ער מהרה ירוץ דברו :

16 הנתן שלג כצמר כפור כאפר

יפזר : 17 משליך קרחו כפתים לפני

קרתו מי יעמד : 18 ישלח דברו

וימסם ישב רוחו יולדמים : 19 מגיד

דברו ליעקב הקיו ומשפטיו לישראל :

20 לא עשה כן לכל גוי ומשפטם

כל ידעום הללויה :

קמח הללו יהוה הללו

את יהוה מן השמים הללוהו

במרומים : 2 הללוהו כל מלאכיו

הללוהו כל צבאו :

3 הללוהו שמש וירח הללוהו כל

כוכבי אור : 4 הללוהו שמי

השמים והמים אשר מעל השמים :

5 יהללו

Psalmus CXLIX.

5 Laudent nomen Jehovah: quia ipse præcepit, & creata sunt:

6 Et stare fecit ea in perpetuum & in seculum: statutum dedit, & non præteribit.

7 Laudate Jehovaham de terra, dracones, & omnes voragines:

8 Ignis & grando, nix & vapor, ventus ruginis faciens verbum ejus:

9 Montes & omnes colles, arbor fructifera, & omnes cedri:

10 Bestia, & omne jumentum, reptile, & avis alata:

11 Reges terræ, & omnes populi, Principes, & omnes judices terræ:

12 Juvenes & etiam virgines, senes cum junioribus:

13 Laudent nomen Jehovah: quia exaltatum est nomen ejus solius, gloria ejus super terram & cælum.

14 Et extulit cornu populo suo, laus omnibus misericordibus ejus, filiis Israel, populo propinquo ei. Haleluh-Jah.

Psalmus CXLIX.

HAlelu-Jah.
Cantate Jehovahæ canticum novum, laus ejus in congregatione misericordiarum:

2 Latatur Israel in factore suo, & filii Sijon exultent in Rege suo:

3 Laudent nomen ejus in choro, in tympano & cythara canant ei:

T

4 Quia

תהלים קמח

5 יהללו את שם יהוה כי הוא צוה ונבראו: 6 ויעמידם לעד לעולם

חקרתו ולא יעבורו: 7 הללו את-

יהוה מן הארץ תנינים וכל תהמות:

8 אש וברד שלג וקטור רוח סערה

עשה דברו: 9 ההרים וכל גבעות

עץ פרי וכל ארזים: 10 החיה וכל-

בהמה רמש וצפור בנה: 11 מלכי

ארץ וכל לאמים שרים וכל שפטי

ארץ: 12 בחורים ונסבתולת

זקנים עם נערים: 13 יהללו

את שם יהוה כי נשגב שמו לבדו

הודו על ארץ ושמים:

14 וירם קרן ולעמו תהלה לכל חסדיו

לבני ישראל עם קרבו תללוהו:

קמט הללו יהוה שירו ליהוה

שיר חדש תהלתו בקהל חסידים:

2 ישמח ישראל בעשיו בני ציון יגילו במלכום: 3 יהללו שמו במחול

בתף

PSALM. CL.

- 4 Quia complacet sibi Jehova in populo suo: glorificabit humiles in salute.
 5 Exultabunt misericordes in gloria, exultabunt in cubilibus suis.
 6 Exaltationes Dei in gutture eorum, & gladius anceps in manu eorum.
 7 Ad faciendam vindictam de Gentibus, increpationes in populis:
 8 Ad alligandum Reges eorum in compedibus, & nobiles eorum in compedibus ferreis.
 9 Ad faciendum in eos judicium scriptum: decor iste erit omnibus misericordibus suis.
 Hallelu-Jah.

Psalmus CL.

Hallelu-Jah.

Laudate Deum in sanctitate ejus: laudate eum in firmamento fortitudinis ejus.

- 2 Laudate eum in fortitudinibus ejus: laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus.
 3 Laudate eum in clangore buccinæ: laudate eum in nébel & cithara.
 4 Laudate eum in tympano & fistula: laudate eum fidibus & organo.
 5 Laudate eum in cymbalis sonoris, laudate eum in cymbalis jubilationis.
 6 Omnis spiritus laudet Jah,
 Hallelu-Jah.



ההלים קמט קנ

בְּתַף וּכְנֹר וּמְרוֹלוֹ 4 בִּירוּצָה
 הַיְהוָה בְּעַמּוֹ יִפְאֵר עַנְוִים בִּישׁוּעָהוּ;
 5 יַעֲלוּ חַסִּידִים בְּכִבּוֹד יִרְנְנוּ עַל-
 מִשְׁכְּבוֹתָם 6 רוּמָמוֹת אֵל בְּגִרְוֹנָם
 וְחָרַב פִּימֹת בְּיָדָם 7 לַעֲשׂוֹת
 נִקְמָה בְּגִוִים תּוֹכְחוֹת בְּלֵאָמִים;
 8 לְאַסֵּר מַלְכֵיהֶם פִּזְקִים וּנְכַבְּדֵיהֶם
 בְּכַבְלֵי בְרוֹל 9 לַעֲשׂוֹת בְּהֵם
 מִשְׁפַּט כְּתוּב הַדֶּר הוּא לְכָל-חַסִּידָיו
 הַלְלוּ-יָהּ

קנ הללויה הלה
 אֵל בְּקִדְשׁוֹ הַלְלוּהוּ בְּרַקִּיעַ עֻזּוֹ;
 2 הַלְלוּהוּ בְּנִבְרוֹתָיו הַלְלוּהוּ כְּרֵב
 גִּדְלוֹ 3 הַלְלוּהוּ בְּתַקַּע שׁוֹפָר
 הַלְלוּהוּ בְּנֵבֶל וּכְנֹר 4 הַלְלוּהוּ
 בְּתַף וּמַחֹל הַלְלוּהוּ בְּמִנִּים וְעֹגֵב;
 5 הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי-שֹׁמֵעַ הַלְלוּהוּ
 בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה 6 כָּל הַנְּשָׁמָה
 תְּהַלֵּל יְיָ הַלְלוּ-יָהּ



Domino medico chi
regio est morbus.

Fello. om.

Vampa Vampa

BBQ. 2000. 2000. 2000. 2000. 2000.

a

